Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXVIII N.o 9,741

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.

EDICION DE 26 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

# TANQUES DEL PRIMER EJERCITO DE EE. UU. ENTRARON A BREST

## RUSOS CRUZARON FRONTERA DE PRUSIA

## BERLIN ANUNCIA EVACUACION DE FLORENCIA

*Grandes fortificaciones hallaron los aliados antes de llegar al centro de la ciudad, declarada abierta*

### SIGUE FIRME EL AVANCE EN TODA LA ZONA

LONDRES, 5 (U. P.)—El alto comando nazi declaró que las tropas alemanas se han retirado de Florencia, al acercarse los británicos a la ciudad ocupando la parte de ella que se encuentra al sur del río Arno.

El comunicado de Berlín decía que los alemanes se replegaron hacia el norte de Florencia, para salvar a la histórica ciudad con sus irreemplazables tesoros de arte, "que fué cañoneada ayer por el enemigo con artillería pesada durante todo el día".

Los últimos despachos de Roma dicen, al informar de la ocupación del sector sur de la ciudad, que tropas paracaidistas nazis se encuentran concentradas sobre la ribera norte del Arno, evidentemente con la intención de defender la ciudad, a pesar de la declaración nazi de que Florencia es ciudad abierta. Coincidiendo con el anuncio de la evacuación hecho por Berlín, un despacho del corresponsal de la NBC, dice que unidades del Octavo Ejército llegaron ya al centro de Florencia.

FORTIFICACIONES EN FLORENCIA

ROMA, 5 (U. P.) (Reynolds Packard).— A pesar de las repetidas afirmaciones de que Florencia ha sido declarada ciudad abierta, los alemanes han reunido grandes concentraciones de artillería en la "tierra de nadie" a lo largo de las márgenes septentrionales del río Arno y dentro de Florencia misma, retardando así el avance británico destinado a ocupar el resto de la ciudad.

Fuerzas británicas, de los Dominios e indias, cubiertas de polvo y fatigadas por la dura lucha, embistieron a lo largo de un frente de 40 kilómetros bajo el mortífero fuego de la artillería alemana emplazada en posiciones sobre las colinas situadas al norte del río, ocuparon todos los sectores de Florencia situados al sur del Arno, y se precipitaron hasta una distancia de tres kilómetros de ese río a ambos lados de la ciudad.

Parece posible que los aliados, teniendo en cuenta el enorme valor histórico, artístico y arquitectónico de Florencia, se

(PASA A LA PAG. 10)




Mientras los rusos embisten contra Cracovia, flanquean la asediada capital polaca y entran a la Prusia Oriental, los aliados en el frente de Occidente, avanzando con una velocidad extraordinaria, han logrado cortar prácticamente la península bretona al acercarse a las ciudades de Nantes y Saint Nazaire. Simultáneamente, otra columna blindada, que ha recorrido 225 kilómetros en 5 días, ha entrado al puerto militar de Brest. Finalmente, otras fuerzas acorazadas amenazan los puertos de Lorient y Saint Maló. En el frente del sur, el 8.o Ejército inglés ha entrado al centro de Florencia, en tanto que los alemanes se repliegan al norte de la ciudad

*Rompieron las líneas alemanas en Virbalis, según informa la agencia noticiosa nazi*

### MOSCU ANUNCIO LA CAIDA DE LA BASE DE STRYI

LONDRES, 5.— (U. P.).— Las fuerzas rusas que avanzan hacia Prusia Oriental, rompieron las líneas alemanas al norte de Virbalis, y pueden haber cruzado la frontera, que se encuentra a menos de cinco kilómetros de dicha aldea, insinuó hoy un comentarista militar de la agencia informativa Transocean. El vocero no dijo que la frontera hubiera sido cruzada, pero admitió que los rusos habían irrumpido a través de las líneas alemanas, y se encontraban ahora trabados en "encarnizada lucha" al norte de Virbalis.

Según el mismo comentarista, todo el frente oriental está ahora firme, excepto en dos sectores, añadiendo que las fuerzas del ejército rojo que intentaron tomar Varsovia por asalto habían sido obligadas a retroceder y tomar la defensiva, debido a

(PASA A LA PAG. 10)

*Avanzaron 225 klmts. en 5 días, a través de toda la península bretona*

### OTRAS FUERZAS BLINDADAS LLEGARON A LAS CERCANIAS DE LA CIUDAD DE NANTES

*Cinco columnas acorazadas operan en Bretaña.-- Avance hacia París*

**COMANDO SUPREMO ALIADO, 5. — (U. P.). — (Por Edward W. Beattie). — Las triunfantes fuerzas blindadas y motorizadas del Primer Ejército norteamericano penetran esta noche, poco antes de las 9 P. M. en el importante puerto de Brest, tras un extraordinario avance de 225 kilómetros en cinco días, a través de toda la península bretona.**

La noticia la enviaron los corresponsales acreditados en el cuartel norteamericano en Normandía, pero el Comando Supremo no la confirmó oficialmente, dando como última posición confirmada el pueblo de Lougonven, a ocho kilómetros al sureste de Morlaix y aproximadamente 55 al noreste de Brest. Robert C. Miller, de la United Press, dijo en su despacho que las fuerzas de Bradley cruzaron el río Mayenne, a tres kilómetros al sur de la gran base naval, lanzándose luego sobre ella. El camino fué abierto por más de cien gigantescos bombarderos Lancaster y Halifax de la RFA, que arrojaron numerosas bombas de 12.000 libras sobre las instalaciones de defensa y portuarias. Este bombardeo tuvo como propósito adicional impedir que los submarinos nazis allí refugiados, huyeran ante el avance aliado sin resistencia de los nazis.

Una segunda columna norteamericana, operando también a lo largo de la costa septentrional de Bretaña, arremetía esta noche contra St. Malo, librando sangrienta lucha en sus accesos; un despacho del frente decía que la resistencia iba cediendo minada por la acción de los guerrilleros en la retaguardia y los formidables asaltos frontales.

¿NORTEAMERICANOS EN NANTES?

Otras fuerzas blindadas norteamericanas se extendieron hasta las cercanías de Nantes, y noticias no confirmadas recibidas esta noche expresaron que "los norteamericanos llegaron o entraron a Nantes". Los informes oficiales se limitaron a decir que las tropas del Primer Ejército llegaron a las orillas del Loira en un punto no especificado en alguna parte al sureste de Redon, en la zona general de Nantes. Redon, a 65 kilómetros al sur de Rennes, fué ocupado por una fuerza que se desplazó desde esta última ciudad en horas del viernes.

Una cuarta formación se halla a sólo 60 kilómetros de St. Nazaire, otro de los puertos importantes de Bretaña. Las puntas de lanza de esta columna avanzaron varios kilómetros por el sur de St. Gildas de Bois, en la parte meridional de la península.

La quinta ofensiva dentro de Bretaña a cargo de las fuerzas

(PASA A LA PAG. 10)

## CORTADAS VIAS DE COMUNICACION DE SANDJAK A BOSNIA

LONDRES, 5 (U. P.). — El cuartel general del mariscal Tito anunció hoy que las comunicaciones nazis entre Sandjak y Bosnia, han sido cortadas con las operaciones de los últimos días y que "un número considerable" de puntos de resistencia enemigos han caído en poder de los patriotas.

Añade el anuncio dado por la emisora del Ejército de Liberación que en Sandjak se han efectuado importantes avances.

Pequeñas guarniciones nazis, especialmente en Istria, se han pasado a las filas patriotas en el último tiempo sin presentar lucha; señala el mariscal Tito que algunas unidades italianas, movilizadas contra su voluntad por los alemanes, han estado pasándose a las tropas yugoeslavas, uniéndose a la lucha contra los nazis.

## EL EJERCITO PATRIOTA DE POLONIA TOMO POR ASALTO 2 ESTACIONES DE VARSOVIA

### ESTA AFRONTANDO UNA CRECIENTE RESISTENCIA DE LOS TANQUES NAZIS EN LAS CALLES DE LA CAPITAL

**LONDRES, 5 — (U. P.). — (Por John A. Parris). — Unidades polacas subterráneas abriéndose paso con rifles, ametralladoras y granadas han logrado dominar las posiciones alemanas en una batalla cada vez más extendida por Varsovia: ocuparon la estación ferroviaria de Wxchodni en la parte norte de la capital, cerca de la ribera occidental del Vístula y de la estación ferroviaria de Wilenski en la ribera oriental del Vístula en la parte central del suburbio de Praga; así lo dió a conocer esta tarde un comunicado del Cuartel General del General Bors en Varsovia.**

El General Bors envió un mensaje diciendo que los alemanes lanzan más y más tanques pesados y que están bombardeando la capital desde el aire con una lluvia de bombas incendiarias.

El carácter de la lucha en Varsovia es oscilante ya que los patriotas hacen frente a una creciente resistencia alemana. El General Bors dijo que el ejército clandestino está dirigiendo ahora sus esfuerzos a fin de reforzar las actuales posiciones y que mantiene siempre la iniciativa en sus manos.

Centenares de barricadas con alambrados de púas y verdaderas fortificaciones han sido rápidamente construídas en las calles de la capital; detrás de ellas, los patriotas polacos rechazan los ataques alemanes.

El General Bors dijo que las mujeres y jóvenes estaban produciendo en gran cantidad el famoso "cocktail Molotov" para ser empleado contra los tanques alemanes. Agregó que la táctica de combate había sido alterada porque los stocks de municiones no eran muy grandes, y que se hacen todos los esfuerzos necesarios para mantener todo el terreno ganado.

GRANDES SECTORES DE LA CIUDAD, EN PODER POLACO

Con grandes sectores de la ciudad en manos de los polacos, el General Bors aparece luchando en batallas tanto ofensivas como defensivas que dependen de las oportunidades.

Algunas de las luchas más sangrientas parecen haberse

(PASA A LA PAG. 10)

## BULGARIA SE OPONE AL PASC DE NAZIS POR SU TERRITORIO

ANGORA, 5.— (U. P.). — Según los círculos diplomáticos el Gobierno búlgaro informó el viernes al Embajador alemán Beckerle que Bulgaria no desea que crucen el territorio de su país grupos de alemanes, en el caso de un ataque alemán contra Turquía.

El Gabinete se reunió durante ocho horas, siguiendo una conferencia de Bagiranov, Draganov, y el Ministro de Guerra, teniente general Rusi Ruseve, con el Regente, después de la cual fué entregada a Beckerle la comunicación citada.

## Que sean mejoradas las comunicaciones chileno-argentinas

BUENOS AIRES, 5.— (U. P.). — El diario "La Nación", en un editorial sobre la vinculación con Chile, a raíz de las últimas informaciones relativas a las futuras transacciones de Bolsa, discute la conveniencia de la mejoría de las comunicaciones paralelamente con los entendimientos económicos y nes y franquicias comerciales tie afirma: "Las buenas comunicacionen que armonizarse en una sola concepción económica, so pena de esterilizar los efectos de unas y otras.

"Los reajustes que seguirán a la terminación de la guerra mundial volverán más evidente la interdependencia de esta parte de América, especialmente en lo que respecta a los países del Plata y, con modalidades particulares, en lo que se refiere a Chile y Argentina.

## 33 MUERTOS EN UN ACCIDENTE FERROVIARIO

WAYCROSS, GEORGIA, 5.— (U. P.).— Los funcionarios del Atlantic Coast Line Railroad dijeron que se ha informado que 33 personas murieron cuando un tren de pasajeros chocó es mañana en Stockton.










# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## PROPIEDADES ENTRE DELICIAS Y MAPOCHO

120.000.— MATURANA, CASA UN PISO, SOLIDA BIEN tenida, living, comedor, 2 dormitorios; baño; dependencias y patio.— Ossandon.
170.000.— ENTRE SOTOMAYOR Y GENERAL KORNER casa un piso, sólida, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias; patio. Deuda 12.000.— Nueva York 25.
220.000.— ERASMO ESCALA, CASA 2 PISOS, SOLIDA, con hall, living comedor; salón; escritorio; 6 dormitorios; baño instalado; dependencias; jardín y patio.— Deuda 40.000.— Ossandon.
220.000.— ESPERANZA CASA UN PISO, SOLIDA, TIENE 13 piezas, baño, dependencias y 2 patios.— Deuda 35.000.— Nueva York 25.
195.000.— CATEDRAL, PROPIEDAD DE RENTA, UNA casa en bajos con hall comedor, 10 dormitorios, baño, dependencias, patio. Dos casas en altos, cada una con comedor, 3 dormitorios, baño y dependencias. Deuda 40.000.— Ossandon.
200.000.— LIBERTAD, CASA MODERNA, 2 PISOS, asísmica, living, comedor; 3 dormitorios; baño instalado, dependencias; patio.— Nueva York 25.

230.000.— CHACABUCO, SUPERFICIE 20 x 48 METROS cité compuesta de 4 casitas a la calle y 14 interiores.— Deuda 50.000. Renta 24.000.— Ossandon.
240.000.— ENTRE AV. PORTALES Y HUERFANOS, casa sólida, bien tenida, con living, comedor, galería, 5 dormitorios; baño instalado; dependencias; patio.— Deuda 50.000.— Nueva York 25.
320.000.— ENTRE HUERFANOS Y COMPAÑIA, EN calle residencial, casa sólida bien tenida, dos halls, living, comedor; salón; escritorio; 9 dormitorios; 2 baños instalados; dependencias; terraza. Deuda 112.000.— Ossandon.
330.000.— AV. CUMMING CASA UN PISO, SOLIDA, bien tenida, amplio living, comedor salón, escritorio, 6 dormitorios; 2 baños instalados; dependencias; dos patios con parrón. Deuda 80.000.— Nueva York 25.

360.000.— SANTO DOMINGO, PROPIEDAD DE RENTA, sólida, dos locales a la calle y 20 piezas interiores. Renta 38.000. Deuda 95.000.— Ossandon.
360.000.— COMPAÑIA, 2 CASAS ALTOS Y BAJOS, sólidas, bien tenidas, los bajos con hall, comedor, salón, escritorio; 6 dormitorios; baño instalado; dependencias y patio. Los altos: galería; comedor; salón; escritorio; 8 dormitorios; baño instalado; dependencias. Deuda 25.000.— Nueva York 25.
380.000.— MONEDA, INMEDIATO A BRASIL, CASA un piso, sólida, bien tenida, living comedor amplio; escritorio; 7 dormitorios; 2 baños instalados; dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, gallineros, garage. Deuda 60.0000.— Ossandon.

400.000.— LIBERTAD, EN ESPLENDIDA UBICACION, propiedad de renta, sólida, bien tenida. Una casa en bajos con hall, comedor, salón, escritorio; 3 dormitorios; baño instalado; dependencias; jardín; patio con galpón. Una casa de altos con hall; galería; comedor; salón; escritorio; 3 dormitorios; baño instalado; dependencias. Y un local comercial independiente. Deuda 80.000.— Nueva York 25.

400.000.— AGUSTINAS, ESQUINA, CASA UN PISO, sólida; bien tenida; pisos de parquets. Calefacción eléctrica. Galerías, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados; dependencias; patio y garage. Deuda 120.000.— Ossandon.

400.000.— ROSAS, CENTRAL, PROPIEDAD DE RENTA, 2 casas a la calle una en bajos; otra en altos y 6 casas interiores. Renta 60.000.— Deuda 10.000 y facilidades de pago.— Nueva York 25.

480.000.— SANTO DOMINGO, ESQUINA, MUY CENTRAL, casa muy bien tenida, calefacción central, pisos de parquets. Tiene living; comedor; salón; escritorio; 5 dormitorios; 2 baños instalados; dependencias; patio y garage. Deuda 100.000.— Ossandon.

550.000.— AGUSTINAS, ESQUINA, PROPIEDAD DE renta, sólida, bien tenida, 2 casas en altos; 2 casas en bajos y un local con habitaciones. Magnífica renta.— Deuda 45.000.— Nueva York 25.
550.000.— SAN PABLO Y CON FRENTE A OTRA CAlle propiedad de renta, 1.700 m2. superficie, 4 locales y varias casitas interiores. Renta 60.000.— Deuda 100.000.— Ossandon.

560.000.— BARRIO BRASIL—DELICIAS, 3 CASAS ALtos y bajos, modernas flamantes. Cada una con living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalados; dependencias; los bajos patio. Deuda 72.000.— Nueva York 25.

560.000.— RIQUELME CASA MODERNA, ASISMICA, pisos de parquets. Hall, living, comedor con chimenea, salón, escritorio; 5 dormitorios con closets; 2 baños instalados; dependencias; garage para 3 coches. Y un departamento de renta. Deuda 90.000 y facilidades de pago.— Ossandon.

650.000.— ENTRE MONEDA Y AGUSTINAS EDIFICIO recién terminado, compuesto de 3 departamentos, cada uno con living, comedor; 3 dormitorios; baño instalado; dependencias. Deuda 180.000.— Nueva York 25.

700.000.— EN PLENO CENTRO, EN CALLE PARTICULAR, 4 departamentos bien tenidos. Deuda 65.000 y facilidades de pago.— Ossandon.
750.000.— ENTRE PARQUE FORESTAL Y DELICIAS, edificio de departamentos, 3 departamentos cada uno con living, comedor, 3 dormitorios baño instalado, dependencias. Deuda 40.000.— Nueva York 25.
750.000.— HUERFANOS, MUY CENTRAL, UNA CASA en bajos con hall comedor, salón, 10 dormitorios; 2 baños instalados; dependencias numerosas en edificio aparte; jardín y 2 patios; y dos casas en altos, cada una con hall, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias. Deuda 140.000.— Ossandon.

950.000.— LADO CATEDRAL, MUY CENTRAL, RESIdencia estilo Francés, de lujo, asísmica. Calefacción central y parquets. Dos halls, amplio living con chimenea, comedor, salón, escritorio con closets, 5 dormitorios con closets; 2 baños instalados de lujo; toilette de visitas; 2 dormitorios de empleadas y toilette; din; patio; garage y subterráneo. Deuda ... Nueva York 25.

980.000.— COMPAÑIA, MUY CENTRAL, 2 CASAS altos y bajos, sólidas, bien tenidas. Los bajos ... living, comedor, 2 salones, escritorio; 20 dormitorios; baños instalados; dependencias numerosas; patio ... altos con galería; living; comedor; 8 dormitorios; ... instalado y dependencias. Renta 96.000. Deuda ... — Ossandon.
990.000.— AGUSTINAS, CENTRAL, AMPLIA ... con 2 halls, living, extenso comedor, salón, ... 15 dormitorios; 6 baños; numerosas dependencias; ... con árboles frutales; entrada de auto. Facilidades de pago.— Nueva York 25.

1.300.000.— EN PLENO CENTRO, ELEGANTE residencia moderna, calefacción central, parquets, ... mármol. Dos halls, living, comedor; salón; ... 4 amplios dormitorios; 2 baños instalados; ... visitas; terrazas; numerosas dependencias; patio y garage. Deuda 100.000.— Ossandon.
1.450.000.— DELICIAS, MUY CENTRAL, PROPIEDAD de renta, 3 amplias casas y 2 locales. Renta ... Deuda 100.000 y facilidades.— Nueva York 25.

3.200.000.— MONJITAS, 2 AMPLIAS CASAS ALTOS y bajos, grandes salones, galerías, chimeneas ... pisos de parquets, garage. Superficie 1.610 ... Ossandon.

**CARLOS OSSANDON G. - Nueva York ...**

---

**T E R N O S**

**PUERTAS ventanas**
MADERAS TERCIADAS
Estudios y presupuestos
Envíos a provincia contra reembolso. Precios bajos.
Colocación en cualquier punto del país
VIDRIERIA "LA GRAN VICTORIA"
INDEPENDENCIA 295
6-ag.

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
**S. SACK**
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

**ZINC**
PARA TECHO, GALVANIZADO
De un uso, perfecto estado vendemos sólo por esta semana, a $ 5.50 el kilo. Este precio resulta por plancha de 6 pies a $ 43 plancha; de 7 pies a $ 50 plancha; de 8 pies, a $ 57.50 plancha; de 9 pies, a $ 65 plancha; de 10 pies, a $ 71.50. Despachamos a provincias.
AGUSTINAS 1042

SERIEDAD EXACTITUD
OPTICA RODOLFO **Pincus**
MONEDA 1033
ENTRE AHUMADA Y BANDERA

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO PRIMER USO
6'7'8'9 y 10 de N.º 24
REALIZA
**S. SACK**
SAN PABLO 1179

**VENDEDOR VIAJERO**
OFRECE SUS SERVICIOS
Santiago - Pto. Montt
AV. CLUB HIPICO 1672
FONO 95193

LINGOTE ... PARA FUNDIC... N.º 1, 2 y 3 A PRECIOS BA... S. SAC... Sn. PABLO ...

**"LA NACION"**
**SERVICIO TELEFONICO**

| | | |
|---|---|---|
| Presidente del Consejo | Fono N.o | 82336 |
| Director | " | 69474 |
| Subdirector | " | 82227 |
| Gerente | " | 60591 |
| Jefe Crónica | " | 67036 |
| Jefe Avisos | " | 88607 |
| Portería | " | 82222 |
| Cables | " | 82223 |
| Crónica | " | 82224 |
| Deportes | " | 82225 |
| Talleres | " | 82226 |
| Fotografía | " | 83740 |

**VALOR DE LAS SUSCRIPCIONES**

| | |
|---|---|
| Anual | $ 320.00 |
| Semestral | 162.00 |
| Trimestral | 83.00 |
| Extranjero (anual) | 400.00 |
| Norte y Sud América | 340.00 |

### CLASIFICADOS
### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS



**AGENCIA DE "LA NACION"**
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS
CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2743 CIGARRERIA
SAN PABLO 3250 PELUQUERIA
MAPOCHO 2674 PELUQUERIA
PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15.

### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡TRUST!! JOYEROS, COMpro urgente brillantes, oro; platino; boletos. — Compañía 1029. teléfono 66394. 31 Agto

BRILLANTES, JOYAS, BOletos vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88. esquina de Nueva York. 31 Agto

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATIno, plata, monedas antiguas, compramos, superando cualquiera oferta.— Bandera 86. 31 Agt.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías, compraventa, composturas, transformaciones. — Compañía 1025 frente Teatro Real Fono 65855. 31 Agosto

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas, desde 160 pesos par.— San Diego 780.— Relojería Sportman. 31 Agosto

**SASTRERIA LA MENDOCINA**
SAN DIEGO 255
TELEFONO 66665
Solicite un crédito

COMPRO BRILLANTES JOYAS. Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31 Agosto

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS FAbrica Sostin.— Nueva York 66. 31 Agosto

TENEMOS EL ABRIGO QUE UD NECESITA

Quinquis SASTRE
CREDITOS SAN DIEGO 71

BOLETOS JOYAS BRILLANTES, platinos, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta.— Huérfanos 1121. 31 Agosto

**Bobinadores**
Ofrecemos materiales aislantes para entrega inmediata: "PRESSBOARD" (Presphan). Fibra roja vulcanizada. Fibra gris no higroscópica. "CELORON" (Durocotón). "DILECTO" (Backelita). Spaghetti y barnices aislantes.
DESMARAS Y CIA. LTDA.
PLAZA BULNES 59
6-ag.

### 3.—Neumáticos, accesorios y garages.

BATERIAS, VENDO — ARTURO Prat 22 2 Octubre

IMPERMEABLES A PRECIOS NUNCA VISTOS
MANTAS IMPERMEABLES Y DE CASTILLA

FABRICA
MODELO EUROPEO de JOSE MEDVINSKY
BENAVENTE 308
Nota: Bajarse en Alameda esq. Simón Bolívar acera de los RR. PP. Franceses. 31-ag.

### 5.—Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES.— CAja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

ADMINISTRAMOS ROPIEDADES. — Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45.

### 7.—Arboles y plantas.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS, plantas, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Viveros en Renca, Lo Herrera parcelas 22 y 23 y Buin. 31 Agt.

**J. HERNANDEZ**
EX CORTADOR DE LA SASTRERIA PEÑALBA
Atiende a su distinguida clientela, en
SAN FRANCISCO 290
CASA PARTICULAR
Hechuras finas para caballeros de Corte Moderno y Trajes sastre.
6-ag.

CRIADERO SANTA MARTA. — SAN Diego 2299, esquina Placer teléfono 50677. Entrega inmediata: Eucaliptus, macrocarpas, especiales para cercos y toda clase frutales. 31 Agt.

VIVERO "SAN JOSE", INDEPENDENcia 3683, ofrece: partidas ciruelos Santa Rosa y Blanca de diciembre, plantas vigorosas. Parras altas para parrones, duraznos injertados Waterloo blanco, May Fravoe, damascos, cerezos nogales. 6 Agto.

Para amoblar su casa no pague lujo ni facilidades
Compre sus muebles directamente al fabricante y economizará dinero
FABRICA NACIONAL DE MUEBLES
de ENRIQUE MARTINEZ P.
Nataniel 497 Teléfono 60646
Frente a la Plaza Almagro
(FIRMA CHILENA)
6-ag

### 9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDOres, lápices; arreglo. Galería Alessandri 30. 29 Agosto

**OPTICA**
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
**ROTTER**
6 Agosto

### 12.—Compras y ventas. —Varias.

BODEGA "LA CHINGA", COMPRA cueros de conejos y liebres, pagando los mejores precios en plaza.— Manuel Montt N.o 2899 (Estación Central), fono N.o 92546, casilla 2721. 10 Agto.

¡¡¡COMPRAMOS!!!— DENTADUras, dientes sueltos, usados. Bandera 86. 31 Agosto

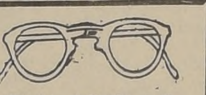
**RELOJERIA Y JOYERIA OCTAVIO MEZA G.**

Bascuñán N.o 35
FONO 92090, SANTIAGO.
NOVEDADES EN RELOJES, JOYAS Y FANTASIAS.
6-ag.

ESPEJO GRANDE, VENDO. — SAN Antonio 265. 9 Agto.

### 14.—Diversos.

HAGO TODA CLASE DE APARADO fino.— Escanilla 150. 7 Agt.


22 años dedicados a la OPTICA, garantizan el despacho de recetas de médicos oculistas
OPTICA CHILENA
STO. DOMINGO 819, al llegar a San Antonio
FONO 32071

### 15.—Educación

HUMANIDADES RECUPERACION Agrupación Profesores "Manuel Bulnes". Profesores establecimientos fiscales.— Agustinas 972. Of. 645 — Vergara 66 21 Octub

**S. SACK**
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO-PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Sastrería, Peluquería. Solicite prospectos. 7 Agto.

**Saldos de Géneros**
**Liquida**
FABRICA
ROMAN DIAZ 054
Altos edificio Garage PROVIDENCIA
Final Parque Gran Bretaña
6-ag.

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS POlitécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Treinta años fundación. Mecánica Dental (lucrativo). Modas (perfecto, fácil, elegantísimo). Peinados artísticos. Sombreros. Manicure. Bordados. Sastrería, etc. Internado ¡Apresúrese! Unicamente: Santo Domingo 670. 31 Agto.

MUEBLERIA REX
RECOLETA 413
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
FONO 74414

CLASES PIANO, HACE JOVEN, NOveno Conservatorio. — Teléfono 50627. 13 agosto

SEÑORITA DA CLASES PREPARAtorias y ramos atrasados. Correo Central.— E. Contreras. 6 Agt.

**Espíritu de vino y parafina**
AVDA. B. O'HIGGINS 2121
TELEFONO 69096
7-ag.

CURSOS COMERCIALES TRES MEses, Telegrafía, Radio Telegrafía. "Escuela Chile" prepara telegrafistas, dactilógrafas, cajeras, oficinistas, secretarias. Infórmese: Bascuñán Guerrero 260. 8 Agto.

### 18.—Ocupaciones ofrecidas

NECESITO SEÑORITA PELUQUERA, competente, pago 60%. Buen trato.— Copiapó 1003. 7 Agto.

**$ 5.00**
EL M2. REJILLA
PARA ESTUCAR, CUALQUIER CANTIDAD. VENDE
PLACER 646

NECESITO SEÑORA SEPA COCINA.— Siglo XX 148. 6 Agto.

NECESITO SEÑORA SEPA COCINA.— Siglo XX 154. 6 Agto.

TINTORERIA NECESITA FINERAS, pañeras, hasta 40 diarios.— Providencia 2577. 6 Agto.

CAMISERAS, PLANCHADORAS DOblés, lavanderas, necesito, hasta 30 diario.— Providencia 2577. 6 Agto.

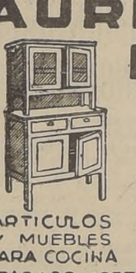
PARA SANITARIOS
MERCERIA GRAN BRETAÑA
Av MATTA 1072 al 1082
FONO 51760
13 Agosto

### 20.—Materiales de construcción

FIERRO ACANALADO, GALVANIzado.—Morandé 817. 31 Agto.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION. —Sack. 31 Agto.

PINTURA PASTA. SACK. 31 Agto.

**FAURÉ CARMEN N.o 315**

ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA
(PASADO JOFRE

CEMENTO MELON.—SACK. 31 Agto.

FIERRO GALVANIZADO LISO. — 31 Agto.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. — San Pablo 1179. 31 Agto.

LIQUIDO: TABLAS PISOS MACHIEMbradas, cuartones, viguetas y suples, álamos; pilastras, guardapolvos, roble varias med'd's ¡¡¡Consúltenos Precios!!! San Diego 743 12 Agt

y ABRIGOS

ZINC, ROBLE, PINO OREGON DIferentes medidas; tablas piso; cielo nuevas, usadas; puertas standard, ventanas; galerías; sanitarios; cañerías; baldosas, parquet, etc. "Feria Materiales". General Bustamante 772. Fono 45184 11 Agto

TALLERES "FENIX", PUERTAS ventanas.— San Antonio 816. 30 Agosto

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS galerías, en existencia, para entrega inmediata. ¡¡¡Consúltenos precios!!! —San Diego 743 12 Agt

S. SACK. BARRACA FIErro. San Pablo 1179. — Morandé 817. Precios bajos. 31 Agto.

¡LIQUIDO 1.500 TABLAS PISO, LAUrel, raulí, nuevas, desde $ 6 c|u. — San Diego 1671. 6 Agto.

SEÑORES DENTISTAS
La aplicación de la soldadura Intrabucal
**SISTEMA RAKOS**
Hace 4 años está beneficiando a la Odontología Chilena.
SOLDAR EN LA BOCA PROCEDIMIENTO "RAKOS" aplícase para solucionar cualquier defecto o fractura en puentes de oro sin sacarlos de la boca. Fijación de dientes débiles. Reparación rápida de placas dentales fracturadas
Laboratorio Clínico Dental "RAKOS" - PASAJE MATTE 81 Departamento 222-Teléf. 33343

$ 3.850, SALAS BAÑO ... de baño enlozado, ... lavatorio, bidet, ... ra, pañera, embutis ... nuel Montt 2852. Estación

CAÑERIAS, FITTINGS, ... 3|4 hasta 2", liquido.— ...

A 10 MESES PLAZO
TERNOS y ABRIGOS SOBREMEDIDA
Entrega inmediata
La Sastrería DRINBER San ANTONIO ...
y la Sastrería ARGENTI... San PABLO ...

### 22.—Motores, maquinarias y ... los eléctricos

TORNILLOS VERTICALES ... herreros, nuevos, ... maños ofrece. Precios ... cia. Fundición ... Grajales 2548. Santiago

PASTELONES DE ... CAL PARA ... TRUCCIONES
BALDOS... DE CEMENTO
TUBOS DE CEMENTO MARMOL RECONS...
1.er PREMIO EN LA ... CION DE CHILE ...
ESTABLECIMIENTO "PAU..."
CHACABUCO ... FONO ...

SIERRA HUINCHA ... tor acoplado, véndese ...

MAQUINARIAS ... Huérfanos 2448

TALADROS, TORNOS, ... Madrid 944.

TRANSMISIONES, ... sos- consolas, ... acero "American", ... pasta para correas ... Hnos. A. C.— Libertad ...

GRAN EXISTENCIA EN CONFECCION DE 1.a CLASE SOBREMEDIDA
Ofrece con Grandes Facilidades de ... ENTREGA INMEDIATA
Sastrería "EL CREDITO NUEVO" SAN PABLO ...

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADO

LITTRE QUIROGA
Abogado
de 15 a 18 horas.
Compañía 1289. Of. 4. Tel. 87164
13 Mzo. 1945.

### MEDICOS

WAUGH
Cirugía
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices — Hemorroides.
Moneda 1541 — Teléfono 82149.
20 Agosto

Dr. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 a 7.
Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4.o piso.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares.
Asma. Corazón. Rayos X.
10—6. Agustinas 681.—32521.
31 Agto.

DOCTOR DRINBERG.
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2988 — Fono 90188
28 Agto.

STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Urinarias. Sexología.
(Impotencia). Teléfono 61473.
Ahumada 47.
31 Agosto

Dra LUISA PACHECO P.
Médico Cirujano
Especialista enfermedades de señoras y niños.
De 1 a 3.— Nataniel 475. Fono 86762.
10 Septbre.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón, Pulmón. Estómago, Hígado, Rayos X
Avenida República 68.
3—6. Fonos 94092 — 94402.
1º Setbre.

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas.
Arturo Prat 177.
17 Agosto

GASTON RAMIREZ
San Isidro 65
Piel — Venéreas.
2 Septiembre

DOCTOR
THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual, señoras glándulas, obesidad, Arterioesclerosis, reumatismo, hígado estómago, intestino.— Merced 486 A. Fono 33788.
1º Setbre.

Dr. DIMITSTEIN
Señoras — Partos.
Ahumada 47
18 septiembre

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes.
Almirante Barroso 57 — 2 a 5
15 Agto.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
7 Agosto

Dr. RAFFO SIVORI
Medicina interna.
Rayos X
Agustinas 619 — Teléfono 31216
31 Agosto

DR. FAIVOVICH
Corazón, Pulmón. Estómago,
Rayos X.
Agustinas 673.
Teléfonos 63975—33517.
15 Agosto

### CLINICAS

CLINICA HOMEOPATICA
Pensionado Médico.
Doctor Ramón Pineda.
Piezas 1.a, 2.a
Catedral 2363
Teléfono 94467.
12 agosto.

### OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos
Bandera 290.
1.o Sept.

### DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes placas modernas
De 3 a 7. Edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 — 47506.

### MECANICOS DENTALES

COMPOSTURAS PLACAS
San Francisco 120.
18 Agt.

### PRACTICANTES

ESCOBAR
Curaciones — Inyecciones.
San Antonio 281.
20 Sept.

### MATRONAS

MATERNIDAD PARTICULAR
Avenida España 324.
Teléfono 94094.
1º Setbre.

RAQUEL GONZALEZ
Precios módicos.
Atención permanente.
Serrano 215.
30 Septiembre

BLANCA PINEDA
Consulta gratis.
Recibe pensionistas.
San Diego 267.
31 Agosto

SEÑORA MATUS
Atiende enfermas provincias.
Tratamientos especiales
Agustinas 1758.
Teléfono 81106
16 Agosto

R. IZQUIERDO
Partos. Traslado su estudio Esmeralda 775 — Teléfono 30183
18 Agosto

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamientos casos urgentes.
Monjitas 421. Depto. 9. Fono 31894.
31 Agto.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Ultimos adelantos.
Monjitas 335 — Teléfono 31844.
1º Setbre.

FILOMENA YEVENES
Grajales 2810. — Fono 92861.
15 Agosto

**MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"**
Servico Médico Permanente
ARTURO PRAT 139
TELEFONO 83128
31-ag.

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 6 de agosto de 1944.

# LAS HABITACIONES PARA OBREROS Y EL GOBIERNO DE IZQUIERDA

Continuamente se formulan en el Congreso, en la prensa y en discusiones partidistas afirmaciones más o menos explícitas, según las cuales el Gobierno de Izquierda, que desde hace cinco años rige los destinos del país, no habría dado cumplimiento a las obligaciones que le impone la Ley de la Habitación, no habría entregado a la Caja los aportes previstos, no habría hecho los esfuerzos necesarios para proporcionar casa barata a los trabajadores y se habría limitado a reemplazar los hechos por las palabras.

Quienes leen u oyen estas aseveraciones no se encuentran siempre en situación de formarse un juicio sobre el particular. Por eso creemos deber destacar las declaraciones formuladas a este diario por el Ministro don Abraham Alcaíno, vicepresidente ejecutivo de la Caja de la Habitación.

Hasta el año 39 la Caja se regía por la Ley 5.950, que concedía a la institución, por medio del Presupuesto nacional, la suma de 25 millones de pesos. En ese año, de acuerdo con las disposiciones legales, la Caja pudo disponer de la suma de 500 millones de pesos, los que le serían entregados en un plazo de cinco años. Gracias a la seguridad de este financiamiento escalonado fué posible concebir y poner en marcha un vasto plan de construcciones populares. La importancia de la nueva organización y la cuantía de los fondos colocados a disposición de la Caja permitieron al Fisco dispensarse de hacerle entrega, en ese año, de la suma de 25 millones de pesos que consultaba la ley que hasta esa fecha había impulsado el funcionamiento de la institución.

Gracias a sus nuevos recursos la Caja entró en un período de renovada actividad, extendió su radio de acción, modificó sus concepciones y su técnica, aceleró el ritmo de su trabajo y logró establecer un promedio de 1,500 construcciones por año. A pesar de su importancia esta cifra habría podido ser sobrepasada. Pero, desgraciadamente, faltó el aporte de la Caja de Seguro Obligatorio, que a esta fecha debe a la de la Habitación alrededor de 100 millones de pesos.

El señor Alcaíno no está satisfecho, sin embargo. Por eso puso todo su empeño en obtener el despacho de la Ley 7,600, de octubre de 1943, que en conjunto concede a la Caja de la Habitación más o menos 250 millones de pesos, suma con la cual será posible extender los beneficios de la casa propia y barata a sectores de la población cada vez más extensos y más diversificados. Entre los planes próximos a ser realizados figura, por ejemplo, la construcción de un barrio obrero situado al norte del río Mapocho, en el que se levantarán más de 5,000 casas para el pueblo.

Tiene razón el vicepresidente ejecutivo de la Caja para rechazar con indignación las infundadas acusaciones de algunos sectores. El balance que, en sus declaraciones, presenta a la consideración de la opinión pública puede resumirse así: "Durante la Administración de Izquierda la Caja ha construido 8.000 casas para obreros. En cambio, durante la administración derechista de tres años la institución sólo construyó 100 casas".

Subrayamos las palabras del Ministro señor Alcaíno y las cifras en que las apoya, porque estimamos necesario que en este orden de cuestiones sean los hechos los que impongan la fuerza de su elocuencia y de su objetividad.

# Aniversario de Bolivia

Celebra hoy la nación del Altiplano el aniversario de su emancipación política, en momentos de prueba para sus instituciones republicanas, pero siempre alerta para luchar por los principios democráticos de los pueblos y por la confraternidad de las naciones de América.

La República de Bolivia, pese a todas las vicisitudes que son inherentes a las nacionalidades jóvenes y pletóricas de esfuerzos, ha encontrado su destino en la riqueza providencial de que ha sido dotada, riqueza que ha puesto íntegramente al servicio de los países que hoy luchan por defender el derecho y la libertad en el mundo, como ha puesto el espíritu animoso de su pueblo.

Dentro del concierto de las naciones americanas ha ocupado Bolivia el rango que le corresponde, y aunque no se encuentre bien definido para ella el sueño del Libertador, en toda la amplitud de sus sugestiones más íntimas, ha heredado del fundador de su nacionalidad el fervor por las causas justas que no se apartan del derecho. Sus hombres más eminentes y representativos fijaron al país una norma de cordialidad y de respeto que forma ya una tradición considerable y prolongada en su historia, la que muy bien puede servir de ejemplo para los que hoy manejan sus destinos y para los que los manejarán mañana.

Un país de tan ingentes e inagotables riquezas mineras no puede mirar el porvenir con sobresalto, mucho menos en la difícil época que se avecina, y en la cual tocará a cada país americano un aporte de proporciones para la consolidación del mundo. No puede calcularse aún la cantidad de la cuota con que Bolivia ha contribuido al cercano triunfo de las naciones que combaten por la libertad; pero bien puede considerarse ella como una de las más importantes que materialmente ha podido ofrecer una de nuestras hermanas del continente. Esto solo bastaría para asignar a la nación del Altiplano un sitio destacado en la actual lucha universal.

Las relaciones de Bolivia con nuestro país, cimentadas en la tradición y perfeccionadas a través del tiempo, pese a momentánea trizadura que ambos pueblos lamentan, y firmemente mantenidas en las más puras bases del derecho, han sido siempre cordiales y han sido estimuladas y acrecentadas con interés americano por los gobernantes de ambos países. Esta estabilidad en las vinculaciones y en la mutua comprensión no sólo ha sido un beneficio para Bolivia y Chile, sino que ha repercutido en la fraternidad de todas las naciones de este continente.

En esta magna fecha para el pueblo boliviano hacemos votos por que las duras alternativas que se han cruzado en el camino de su progreso desaparezcan, y por que la tranquilidad política dé curso a una era de paz interior, tan necesaria esta vez como siempre para el desenvolvimiento de sus grandes destinos. La unidad americana se sentiría desarticulada sin el aporte democrático de esta nación que hoy cumple 119 años de vida independiente, y es por esto que el mejor homenaje que podemos rendirle es desearle la paz y la seguridad cívica, únicos principios sobre los cuales puede cimentarse el progreso que la espera.



# UN HOMBRE SIN TRASTIENDA...

Se han celebrado en estos días muchos homenajes en conmemoración del centenario del nacimiento de Mac Iver. Pero ciertamente importa mucho definir la naturaleza de los hechos políticos, y en el caso especial del luchador doctrinario hay que buscar la sobriedad de su vida política. Pueden muchos no estar de acuerdo con sus doctrinas —lo estuvieron en vida de Mac Iver— y acaso con la dirección que él dió a sus campañas. Lo que no admite discusión y lo que da un relieve singular a su carácter, a su conducta, a su estilo político, diremos mejor, fué la perfecta correspondencia entre sus actos públicos y su vida privada. No hubo discordancia. Ni siquiera contradicción aparente. El hombre se mantuvo fiel a sus principios humanos, y el político se manifestó siempre como un hombre de Estado. El vió caer a su lado a las más conspicuas figuras, en delitos flagrantes de claudicación o de inconsecuencia. Sintió cómo arreciaba el viento de la dispersión en las doctrinas que parecían más enteras y más firmes. Y él se mantuvo erguido, sin doblegarse frente a ninguna de las circunstancias. No transigió con nada que significara desmedro o quebranto de su personalidad moral.

Se ha dicho que él tuvo un gran aprecio por la juventud y formuló muchas veces acerca de ella, de su papel en la vida pública, conceptos de gran nobleza. No podía ser de otro modo. Había crecido en medio del gran torbellino doctrinario del siglo pasado y sabía que sólo al aprecio de un gran sacrificio de la propia comodidad podía realizarse algo sólido y estable en un pueblo como el nuestro. Si los hombres llamados por el destino a manejar multitudes o a intervenir en los debates públicos no son capaces de mantener una línea superior de conducta, de nada vale llamar a la juventud al cumplimiento de sus deberes. Es tiempo perdido. El no escribió libros ni administró su saber para ganar consideraciones o aplausos fáciles y estériles. El creyó que bastaba su propia persona para servir como ejemplo. Era de la pasta de los puritanos, tan poco socorrida y tan poco aceptada en estos tiempos de escepticismo y de inmodestia. Para hacer marchar a un pueblo joven por una huella de firmeza y de dignidad hay que mostrarle el camino, pero caminando delante. Su concepto de la política activa podría definirse casi como un aforismo: "el que es lo es por sí mismo, y a través de sus actos personales se encuentra siempre la elevación, la honestidad, el ímpetu constante hacia el bien". Quien imita, si no es un pelafustán, imita los hechos superiores no los bajos y mezquinos. Si una juventud no ve sino caídas, claudicaciones, arreglos comerciales, componendas, vergüenzas y odiosidades no puede elevar su espíritu ni es capaz de sobrevivir al deshonor y a la derrota.

Se oye hablar a menudo del escepticismo de la juventud, del desengaño de la juventud. Pero es preciso buscar las causas, justamente en esto que Mac Iver consideraba como el nervio y la voluntad en la política: el ejemplo. No hay naturaleza humana que pueda resistir al espectáculo de una sociedad sin gallardías o actos humanos que le sirvan de guía y de orientación. Hace casi medio siglo el país se debate en medio del confusionismo político y social. Nadie se atreve a llamar a la juventud a formar en una gran empresa civil, porque existe casi la evidencia de que la juventud no responderá a ese llamado. El número de los escépticos aumenta día a día. Y si se realiza un proceso para investigar las causas de esta actitud se encontrará fácilmente como origen y cifra de tales sucesos el desaliento ocasionado por la disparidad categórica entre la vida pública y la privada de quienes se autodeterminan políticos. Como quiera que sea, nada es más deprimente para una voluntad que quiere ser heroica que el espectáculo de un hombre superior en paños menores. Decimos esto en el sentido alegórico de la expresión. Los paños menores son las venalidades, las bajezas morales, el olvido de los deberes, las claudicaciones o el transformar la política, que es función para enaltecer la vida pública, en negocio o en industria.

La juventud quiere ejemplos. Mac Iver tuvo el respeto de la juventud, porque no hizo diferencia entre esa vida pública, que en él fué superior, y la vida privada. No entendió la política sino como un sacrificio, y no buscó las regalías o el enriquecimiento a costa de la ingenuidad de sus mandantes electorales. Es decir, comprendió que estaba sirviendo a un país en el cual para caminar con entereza, con la frente muy alta y el corazón a un ritmo limpio, no sordo o encubierto, es necesario hacerlo todo sin dobleces, sin malas artes. Lo grande en él fué el respeto que tuvo de sí mismo. Parece esto baladí, y habrá quienes encuentren que es exagerado. No lo es. Porque si examinamos el proceso de los hombres de Estado de otros países más viejos que el nuestro encontraremos siempre en ellos, como línea conductora, como heroísmo vital, la vigilancia permanente sobre sí mismos.

Hay quienes piensan que la juventud olvida, que no es insistente para comprender el yerro o la desviación de aquellos a quienes considera como guías, o sea, políticos, maestros o profesionales. Error. Viven en constante vigilancia; analizan con denuedo los actos más mínimos y tienen un concepto propio para definir y para valorizar. El silencio o el respeto no es aceptación. Cada engaño promueve en sus corazones una arruga más y cada descubrimiento es para esa juventud un motivo más de amargura. Lo hemos palpado en innumerables oportunidades. Y cuando esto se convierte en norma o se generaliza sobreviene el escepticismo, este escepticismo de que tanto se habla y cuyas causas ya conocemos.

Mac Iver vió en la juventud una promesa y una voluntad. Pero no alcanzó a ver los tiempos difíciles. Estos tiempos en que es necesario, si no queremos llegar a extremos penosos, un cambio total de las orientaciones de la juventud a través del ejemplo y de la educación.

D. M.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

# LA POLITICA Y LOS ESTUDIANTES

Señor Edwards:

Con motivo de la celebración del Congreso de Criminalística encontré a un médico argentino a quien pregunté, antes que nada, por la situación política de su país. Mi amigo no pudo disimular una sonrisa y me dijo: "Ustedes los chilenos, siempre preocupados por la política". "Para nosotros es de ninguna importancia que estén unos u otros en el Poder. Los que quieren mandar, que manden. Nosotros queremos trabajar, y trabajamos"...

Aún cuando en el primer momento me pareció esta contestación teñida de indiferentismo, no he podido menos de reflexionar después en el contenido de ella, y he aquí el resultado:

Efectivamente, ocurre en Chile un fenómeno que no observamos en otros países. Todos estamos pendientes de los hombres que ocupan los poderes públicos. Si son de ésta u otra corriente política, si son nuestros amigos o enemigos, o amigos de nuestros amigos; si actúan o no en conformidad a la ideología de su partido. Este interés no es, como podrían creer algunos, edificante, es decir, un interés sano, encaminado a buscar en las personas que nos gobiernan capacidad y honradez en el ejercicio de sus funciones, sino interés personal o negativo, es decir, crítica todo cuanto se hace, sin dar la solución para construir algo mejor. El interés político de nuestros hombres consiste en saber qué partido ofrece mayores posibilidades de ascenso, pero nadie piensa en cuál se podrá hacer mayor obra social. (Bien es cierto que para hacerla no se necesita estar en agrupaciones políticas).

Así, todos o cada uno de los militantes de los innumerables partidos políticos llevan secretamente la esperanza de conseguir tarde o temprano una situación más lucrativa y beneficiosa para su persona.

Siendo ésta la realidad de las cosas, me pregunto: ¿Cuál es el objetivo de los partidos políticos? Todo aquello que los líderes políticos lanzan en declamatorios y vibrantes discursos al pueblo, todas aquellas promesas de bienestar, de justicia y de mejoramiento general, ¿dónde quedan? ¿No es un verdadero crimen y traición a la patria decir lo que no se siente y luego no cumplir lo que se prometió? Los chilenos somos maestros para criticar lo que está por encima y nunca vamos directamente al fondo.

¡Cuánto más útil sería que cada uno de esos hombres que pierden su tiempo en reuniones políticas discutiendo en teoría la forma de mejorar la humanidad se dedicaran a cumplir, lo mejor posible, sus propias labores y pusieran su ardor y deseo de ayudar a la patria en lo que tienen más a mano, que es su profesión, empleo u oficio!

En lo que se refiere a los estudiantes universitarios es lamentable comprobar cómo la política se ha entronizado en sus mentes y ha alejado de ellos el interés al estudio. Así, a muchos sólo les interesa de verdad obtener el título de abogado, por ejemplo, principalmente para dedicarse luego, de lleno, a las llamadas "actuaciones políticas". A nadie le interesa investigar, profundizar o especializarse en cualesquiera de las disciplinas jurídicas. ¡Para qué perder tiempo en bibliotecas cuando la actuación en un partido cualquiera lo llevará más fácilmente al "éxito"! Tal vez ésta sea la causa del porqué hay en Chile tan pocos investigadores en la época presente, por lo menos en el terreno jurídico. Argentina, Uruguay, México, Perú y Bolivia cuentan con mayor número de tratadistas de temas jurídicos. He visitado bibliotecas de las Facultades de Derecho de casi todos esos países y he quedado admirada del gran número de estudiantes que concurre a ellas. En la de Buenos Aires, por ejemplo, que funciona de 8 de la mañana a 11 de la noche, en forma ininterrumpida, e incluso los domingos, de 2 a 7 de la tarde, debí apurarme siempre para llegar antes de la hora y lograr un asiento cómodo. En nuestra Facultad la asistencia a la biblioteca apenas si existe en tiempos de exámenes o de trabajos de Seminario. No hay interés para buscar las fuentes del Derecho en las obras de los maestros.

¿Y cuál es la causa de esta falta de interés del estudiante chileno por el estudio serio y la profundización de las ciencias jurídicas? Descartamos que sea la falta de inteligencia.

El estudiante de Derecho en cuanto pone los pies en la Universidad cae en manos de uno de los tantos líderes en ciernes, que le convencen de la necesidad de ingresar en su partido político. Luego vienen los afiches, los discursos, las invitaciones, las asambleas y reuniones en que dan a cada uno de los novicios una sensación de categoría que los hará servir en las campañas políticas. De aquí para adelante muchos no tendrán otro interés en asistir a la Facultad sino el de concurrir a una determinada asamblea. Algunos van de uno a otro partido a la búsqueda de la verdad; otros terminan por decepcionarse a la altura del tercero o cuarto año de Leyes, si es que llegan. (Nunca vi a un estudiante de los que se destacan en Derecho actuando en política). Pero, de todos modos, han perdido su tiempo.

A este paso la Facultad de Derecho no será una plasmadora de técnicos jurídicos, sino de profesionales cuyo único interés es el de conseguir puestos y ascender en ellos mediante el servilismo político.

Por todo esto creo que el médico argentino tenía razón cuando decía: "Si ellos quieren mandar, que manden. Nosotros queremos trabajar, y lo hacemos".

Yo agrego: "he aquí la clave del progreso argentino".

—**Felicitas Klimpel Alvarado,** Abogado.

**RESPUESTA:**

No sabría decir si el progreso argentino proviene de la indiferencia por la política o si esa indiferencia es hija del progreso. De todas maneras, en el hecho, los países pobres engendran mayor número de politiqueros. En Argentina las algaradas electorales nacen en las piojosas y desnutridas provincias: San Juan, La Rioja, Catamarca, Tucumán. Se ha dicho que casi todos los gobernadores de San Juan mueren de manera violenta.

En Santiago hay politiquería en los retretes, en los bars, en los salones, en los puestos de periódicos y a veces en los púlpitos.

Cuando a Nuestro Señor Jesucristo le fueron con intrigas de política, pidiéndole que se pronunciara respecto a los impuestos, pidió a uno de los intrigantes una moneda romana, y mostrándole el perfil del emperador le respondió: "Al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios".

La mente de Jesucristo no estaba puesta en los efímeros problemas terrenos sino en la vida eterna de las almas.

Lo más asombroso en el politiquero chileno— en el sincero— es su ingenuidad. Hay quienes creen seriamente en los cambios esenciales mediante leyes. Esperan de los decretos en papel una riqueza capaz de reemplazar al salitre. Finalmente, esos polí[illegible] que ofrecen el oro y [illegible] terminan por hacernos [illegible] desgraciados a todos, [illegible]sa de las concesiones que [illegible]zosamente otorgan a sus electores y a sus amigos personales, so capa de lealtad.

Cada nuevo Presidente ha hecho bajar el valor del peso, a causa del trastorno general, o mudanza en la administración.

Respecto a los estudiantes politiqueros puedo decirle que en los Estados Unidos un eminente universitario objetó el canje de estudiantes norteamericanos y latinoamericanos, a causa de la diferencia de costumbres y de ideologías. Mientras allá cultivan el deporte, la vida religiosa, interior, y la música, aquí, en ciudades y en hogares cerrados y malsanos, cultivan de preferencia la politiquería y el odio de clases.

J. E. B.

## NOTAS DEL DIA

### PINTURAS DE WALDO VILA

Se ha anunciado para una fecha próxima la apertura de una exposición de las obras más notables del conocido pintor chileno Waldo Vila, quien durante estos últimos años ha trabajado intensa y tesoneramente investigando el proceso técnico de la pintura al fresco, realizando a su vez trabajos de proyecciones murales que complementan la difícil labor del oficio del fresco, con la concepción plástica ordenada dentro de armoniosas composiciones, determinando un total cromático que corresponde a las amplias dimensiones requeridas por la pintura mural.

La presentación al público, y muy especialmente a los artistas, de trabajos realizados con elementos casi desconocidos en nuestro medio, usados por los primitivos pintores de Pompeya y en las grandiosas creaciones de Miguel Angel, Leonardo de Vinci y numerosos otros notables pintores del Renacimiento, no sólo despertará emulación e interés a muchos de nuestros pintores, sino que deberá encontrar una nueva y clara comprensión entre nuestros arquitectos; quienes de acuerdo con el desarrollo temperamental que deviene de sus condiciones de artistas, en función de las nuevas realidades y exigencias prácticas de la vida misma y del proceso superado de la técnica, no es utópico creer que en sus estudios y proyectos de simples a grandiosas construcciones la pintura mural será un complemento integrante que supedite el espacio en nuevas dimensiones, totalmente incorporada como sedante o "saudades", o "souvenir", historia o aquelarre, poesía abstracta o trayectoria hacia simas ihimaginadas o reales de un futuro desconcertante, pleno de ensueños de posibles realidades.

El pintor Waldo Vila nos trae un mensaje cuyo verbo ha golpeado desde muchos años la conciencia de los más auténticos pintores de México, cuya obra se ha hecho carne y sangre del altivo pueblo azteca, y de cuyas raíces milenarias nace, crece y se agiganta la creación plástica de Orozco, Siqueiros, Rivera, Xavier Guerrero y multitud de artistas pintores que avanzan firmemente portando la bandera de siete colores hacia los murales petrificados que han de contar la historia...

E. MOSELLA

DE ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

# LA CRISIS HITLERIANA

El grave problema internacional surgido entre la Argentina y los Estados Unidos ha apartado la atención pública del conflicto alemán que, por otra parte, parece momentáneamente dominado por el Canciller germano. De todos modos el tema es tan trascendental y tiene alcances tan oportunos que merece la pena de mantener viva la atención sobre él.

El odio que en todo el mundo liberal inspira la figura del verdugo europeo, y de un modo singular entre los republicanos españoles, hizo que en el primer momento la generalidad se doliese de que el atentado contra él no hubiese tenido efecto y, después, de que en la lucha contra sus agresores no hubiera sido aquel completamente derrotado. Un juicio más sereno se ha ido formando más tarde en favor del triunfo de Hitler. Y ese juicio es el que conviene ratificar con reflexión pausada. Las razones son muy claras.

Esos militares que hoy se revuelven contra Hitler fueron desde un principio su primordial apoyo. Aristócratas, industriales, terratenientes y banqueros, con uniforme o sin él, vieron en Adolfo su invulnerable salvador y le auparon y ensalzaron para que defendiese la supremacía de su raza, para que invadiese los demás pueblos europeos, para que asesinase a los judíos, para que robase al mundo entero, para que organizase una campaña universal. Años y años ha estado en sus labios el grito ¡Heil Hitler!, le han acompañado en sus empresas, le han adorado más que a un dios y se han postrado a sus pies de modo miserable y abyecto. España, Austria, Checoeslovaquia, Polonia, Bélgica, Holanda, Francia, Inglaterra, Yugoeslavia, Rumania, etc., pueden decir lo que son esos militarcitos y sus ardientes colaboradores. La voluntad de Hitler solo no hubiera bastado para sus empresas. El propio nazismo, como fuerza civil armada, tampoco habría alcanzado a conquistar a Europa. Fué el ejército, el ejército y la armada con sus buques, sus aviones, sus cañones y sus ametralladoras quienes sojuzgaron a los pueblos, impusieron un sistema político y mataron a millones de seres inocentes. Mientras las cosas iban por este camino no hubo militar alguno que tuviera previsión, ni piedad, ni sentido humano. Todos se entregaban a la devastación y al aniquilamiento del modo más alegre.

Pero de pronto las cosas cambian como cambian fatalmente todas las de naturaleza tiránica. El despotismo no es imperecedero. Un ejército comunista va recuperando Yugoeslavia. Americanos e ingleses ponen el pie en Europa; los mismos, con franceses, indios y brasileños, van desmoronando día por día el armatoste fascista italiano. Consolídase el Gobierno del general De Gaulle y, aún sin necesidad de su conjuro, los patriotas franceses se ponen en pie y acrecientan, hora tras hora, su destructora campaña. Sobre todo ello los rusos, los odiados rusos, en un impulso que a todos los hombres tiene maravillados, reconquistan su patria, invaden las ajenas y amenazan llegar a Berlín. Cuando la catástrofe es irremediable, los militares quieren rectificar. Es ahora cuando descubren que están mandados por un pintor de puertas, que las glorias de las armas alemanas se van derrumbando por todas partes, que su patria está en riesgo de ser pulverizada y que toda la maravillosa táctica de la raza y del imperio está en vísperas del más ridículo bochorno. Y es hoy cuando descubren que Hitler les estorba y quieren traicionarle y asesinarle.

¡Ah, no! Con él ligaron su suerte y tienen que llegar hasta el fin. La miseria moral es indivisible. No se puede ser bribón hasta un momento determinado y desde ese momento trocarse en persona decente.

El pintor de puertas, que era trasunto de la Providencia mientras vencía, tiene que seguir siéndolo hasta que llegue al fin de sus empresas. La purga ejercitada es admirable. ¡Suicídense o caigan fusilados miles de generales, jefes y oficiales! Cuantos llevaron sus armas contra pueblos pacíficos, cuantos sembraron en el mundo la desolación, cuantos desataron en Europa los torrentes de sangre. Si hubiesen alcanzado la victoria, los militarcitos se pavonearían orgullosos entre las ruinas de Europa. Ahora que están en rápido camino del hundimiento han de soportar el hambre, la prisión, la muerte y la vergüenza. Hay una contabilidad moral que tiene sus contrapartidas.

Si vencen los militares y llegan a matar a Hitler ocurrirán dos cosas funestas. La primera es que esos militares, apoderados del Gobierno de su país, pedirán la paz. Probablemente los pueblos que se llaman demócratas, cansados de la lucha agotadora, aceptarán la propuesta, y en condiciones más o menos rigurosas entrarán en tratos con Alemania, y ésta, por muy vencida y maltrecha que quede, subsistirá con un ejército mejor o peor disimulado, pero que se esforzará en recuperar su fuerza y repetirá la maniobra que hizo desde el tratado de Versalles hasta 1933. La tercera guerra mundial será inevitable. Si los aliados dejasen el menor resquicio a esa posibilidad demostrarían una estupidez tan enorme como sería la resurrección de Chamberlain y un nuevo viaje a Munich. No. El Ejército alemán tiene que desaparecer íntegramente en su profesionalismo. Desde el primero hasta el último hombre. Los adoradores de Bismarck, los del Kaiser, los de Hindenburg, los de Hitler. Peste y maldición sobre sus espadas. Lo más terrible del mundo sería que ahora se nos presentasen como gentes pacíficas, tranquilizadoras, ecuánimes. Deben pagar la cuenta con su vida y con su honra.

La segunda consecuencia fatal que traería el triunfo del militarismo y el asesinato de Hitler sería que éste no acabaría de soportar los resultados inexcusables de sus infamias. Tiene que llegar hasta el fin. La zozobra, el vencimiento, la invasión de su patria, la pérdida de sus hombres, la lucha entre sus partidarios, la ruina, la esclavitud de la raza superior y de la tierra señora... todo, todo lo que ha de ser sanción inexorable de sus crímenes. Y su fin personal. ¿Fusilamiento? ¿Suicidio? ¿Fuga? Dios lo dirá. Y los aliados también. Pero es indispensable que afronte las más tremendas torturas espirituales. Por muchas que le sobrevengan, siempre serán pocas para las que merece.

Ha ocurrido, pues, lo mejor que podía ocurrir. Hitler sabe que tiene el ejército en su contra. Y mientras haga la purga más extensa y mate mayor número de soldados señoritos, más en su contra le tendrá, aunque quiera disimularlo y enmascararse.

Luchen, pues, enhorabuena el ejército civil de los nazis y el militar de oficio. Destrócense. Acuchíllense. Cada uno de los combatientes que caiga será un alivio, un consuelo y una reparación para los amantes de la libertad.

A. O. y G.

# Nada más que justicia

Desde el mes de enero último el señor Ministro de Hacienda mantiene en su carpeta un proyecto de ley que mejora las rentas de los empleados de las Tesorerías del país, nivelándolas con las de los demás Servicios de su Ministerio. Ese proyecto está financiado y representa un gasto que no hará desequilibrar ninguno de sus cálculos presupuestarios.

El señor Ministro ha prestado su aprobación y ha reconocido la justicia de esa petición, basada en la responsabilidad que pesa sobre dichos funcionarios y las remuneraciones exiguas que reciben.

El Senado y la Cámara de Diputados, desde todos los ángulos, se han hecho eco de la inconfortable situación de los empleados de Tesorerías y han solicitado la iniciativa del señor Ministro de Hacienda para reajustar sus rentas y envíe el proyecto que tiene en su poder desde hace más de seis meses.

La prensa de todo el país, sin distingo alguno, ha recogido el pensamiento de variados sectores de la opinión pública que ha mirado con simpatías la justificada campaña en favor del mejoramiento económico de dichos servidores del Estado.

Mientras tanto el señor Ministro está empeñado en reducir los gastos fiscales hasta obtener el equilibrio del Presupuesto de la Nación y la eliminación total de los déficit de arrastre, política en la que lo acompaña toda la ciudadanía, sin exclusión alguna.

En esta recta línea de su gestión financiera no creemos que han de contemplarse economías a costa de mantener sueldos misérrimos como los del Servicio de Tesorerías, que con cifras ha comprobado que el 52 % del total de empleados no alcanza a ganar los $ 1.100 mensuales, y que para llegar a los $ 2.000 deben trabajar 15 años, debido a defectos fundamentales de su escalafón.

Por las labores de recaudación de las rentas nacionales que significan un promedio de diez millones de pesos al año que pasan por las manos de cada empleado, es de imprescindible necesidad asignar a estos funcionarios rentas que les permitan cumplir con sus compromisos y necesidades más vitales, en concordancia con la importancia de su trabajo.

No resulta explicable que se siga demorando el envío de un proyecto de ley, financiado y estudiado debidamente, cuyo gasto reducido es de urgencia efectuarlo, no como un recargo en el Erario, sino como una necesidad ineludible, que es la de asegurar la buena organización de un Servicio Público indispensable, pues cualesquiera que sean las circunstancias presentes y futuras habrá siempre un organismo de recaudación y manejo de los fondos fiscales, como obligación permanente del Estado.

Por la dignidad de los funcionarios de Tesorerías y por la justicia que encierran sus peticiones ya es tiempo de que el señor Ministro de Hacienda materialice su promesa oficial de dar solución favorable al reajuste de los sueldos de un Servicio que colabora muy cerca y en forma eficaz. Lo contrario es tramitar las aspiraciones de un importante sector de la Administración Pública.

H. P

# RESPUESTA DE DON ARTURO ALESSANDRI A LA FALANGE NACIONAL

Santiago, 5 de agosto de 19..
Señor don Eduardo Frei, presidente Nacional de la Falange Presente.

Mi distinguido amigo: Oportunamente recibí la suya de 30 de julio último en la cual me manifiesta a nombre de la "Falange Nacional" que, tan pronto se impusieron que aceptaba la vacante parlamentaria producida en la Agrupación de Curicó, Talca, Linares y Maule, el Consejo que Ud. preside acordó por unanimidad ofrecerme espontánea y libremente el decidido apoyo de los falangistas de esas provincias en la elección extraordinaria. Agrega que la adhesión que me trajo una comisión de falangistas se produjo en momentos en que mi candidatura se proyectaba en un sentido nacional y cuando todavía otros grupos políticos discutían su posición. Me dice, además, que ustedes entendían y entienden que mi presentación a la campaña electoral desbordaba las fronteras de cualquier partido chileno o agrupación de partidos, en razón de haber sido varias veces Presidente de Chile, por cuyo motivo debía ser considerado como incorporado a la nacionalidad. Me agrega Ud. que la presentación de otro candidato apoyado por el Partido Agrario y por otros partidos los obliga a redoblar la firmeza del apoyo de Uds. No aceptan Uds. que se pretenda desfigurar mi candidatura y protestan de que se tienda a transformar la campaña en una agria contienda de Derecha e Izquierda. Formula otras justas observaciones para explicar la incongruencia de los términos en que se ha planteado la lucha electoral. Termina reiterándome su adhesión franca y decidida de acuerdo con la línea política anterior en la misma forma en que me acompañaron en el Gobierno cuando autorizaron a don Bernardo Leighton para que fuera uno de mis Ministros.

Efectivamente, cuando la Directiva del Partido Liberal y otros sectores importantes de la opinión me ofrecieron con insistencia que aceptara la senaduría vacante, fué sobre la base y la creencia de que todos nos encontrábamos juntos y que mi nombre sería un elemento de unión con los caracteres de una candidatura nacional. Acepté hacer el verdadero sacrificio que se me pedía, sobre aquella base. No me creía con derecho a escusar por razones de egoísmo las comodidades de mi retiro y tranquilidad cuando se creía que, poniendo mi larga experiencia en la cosa pública al servicio del país, podía prestarle aún un servicio para cooperar a la solución de los gravísimos problemas de la hora actual y de los mayores que se presentarán ante la hora suprema que vive la humanidad. Creí sinceramente que tenía derecho a esperarlo así por muchas razones: que mi nombre sería realmente un vínculo de unión; que mi candidatura surgía, como yo lo deseaba, con los caracteres de nacional. Los acontecimientos han tomado otro rumbo por causas ajenas a mi voluntad y a la de los sectores que me apoyan. Mis ideas, no obstante, no han cambiado, y con fe y entusiasmo en ellas voy a la lucha con la íntima convicción de que serán ampliamente ratificadas por el electorado.

He tenido como lema a través de mi larga vida pública la más honrada y sincera franqueza. Puede decirse que piendo fuerte; todos los que me oyen saben que digo lo que siento en toda circunstancia y que cumplo lo que prometo.

Fué por eso que, al agradecer sinceramente al Partido Conservador su importante apoyo a mi candidatura, en carta dirigida a su presidente el 25 de julio, le dije: "La experiencia de mi última administración y de los muchos años de mi vida pública han afianzado en mi espíritu, cada vez con raíces más hondas, la necesidad absoluta de propender con todas las energías de nuestro patriotismo a formar la unión indisoluble y estrecha de todos los hombres que amen a su país alrededor de ideales de bien público y de salvación nacional, sin detenerse ante las fronteras de los partidos políticos que pueden discrepar en cuestiones de carácter secundario; pero que jamás podrán sentirse separados por fronteras insalvables cuando están en juego los grandes y vitales problemas nacionales".

Agregaba más adelante: "Juntémonos, reunámonos y, así como pudimos salvar a la República de la situación desastrosa en que se encontraba el año 1932, podremos nuevamente, con espíritu levantado sin egoísmos, sin considerar intereses pequeños, redimir y salvar a nuestro país de los acontecimientos más trascendentales que puedan influir sobre nosotros a través de nuestra historia, al término de la contienda horrible que destroza el mundo. Por estas razones, aún cuando no se comparten mis ideas, yo seguiré pensando que los problemas de la hora suprema en que vivimos deben realizarse dentro de un gobierno nacional inspirado sólo en ideales de redención y salvación pública. Dejemos las cuestiones pequeñas de política que dividen, para épocas más tranquilas, cuando la existencia misma y la vida de la República no estén amenazadas".

Al expresarme en estos términos no hacía sino exteriorizar una convicción profunda que he sostenido y practicado con palabras y con hechos durante mi larga vida pública y desde hace muchos años.

Cuando en el año 1932 el Partido Radical, después de algunas otras agrupaciones y corrientes de opiniones me ofreció la candidatura a la Presidencia de la República, en carta de 4 de octubre de 1932, dirigida entonces al presidente del Partido Radical, don Gabriel González Videla y al Secretario don Humberto Mardones, les dije: "Dentro de estas ideas, acepto llegar a la Presidencia de la República, pero sin compromisos de ninguna especie, con hombres ni con círculos; iré a ese alto puesto nó a servir a las personas sino que el bien público y los intereses generales del país, para lo cual buscaré la cooperación de los más honestos y, entre ellos, de los más eficientes y de los más preparados.

"Tan sólo un Gobierno nacional estará capacitado para emprender una obra que pueda calificarse de salvación pública. Para ello se requiere el concurso y la ayuda unánime de todos los chilenos.

"El país necesita paz, concordia, armonía, exige que se apaguen las voces de odio, que no resuenen más los estallidos de rencores que destruyen, aniquilan y envenenan los espíritus. Recordemos sólo el pasado para evitar los errores cometidos, y miremos hacia el porvenir con sinceridad y con amor verdadero y consagrémonos todos al único propósito de redimir a nuestra Patria. Restablezcamos la confianza mutua como el único medio de edificar sobre sólidos cimientos la restauración política, económica y social del país".

Agregaba en seguida: "Si llego a la primera magistratura de la nación, las últimas energías que me reserva la vida las consagraré al servicio de mis país y de mis conciudadanos, sin exclusión ni preferencias, y sin aceptar el predominio de determinados y exclusivos intereses. Mi acción irá encaminada en beneficio de la colectividad y del bienestar general del país. Pido una vez más para esta obra la cooperación de todos los chilenos, de todos mis conciudadanos.

"La obra por mí realizada y mis doctrinas políticas explican que mi candidatura será levantada por los partidos de ideología avanzada; pero esto no obsta para que, sin apartarme de esas orientaciones, yo desee ser un candidato nacional y mañana un gobernante del país y para el país.

"Al agradecer profundamente al Partido Radical que levantó mi candidatura en el año 1920, y que vivió en el Gobierno conmigo, unido en estrechos vínculos de recíproca lealtad, he querido, sin que pretenda formular un programa, aprovechar la ocasión para anticipar estas ideas con toda la sinceridad y la honradez con que los hombres públicos deben hablar a sus conciudadanos, a fin de que la opinión juzgue con absoluto conocimiento y con libertad, si debe otorgarme o negarme su concurso.

"Iré a la Presidencia de la República sin compromisos de ningún género — que no los acepto —, sin más compromiso que el que contraigo con el país. Quienes quieran favorecerme con sus votos en estas condiciones que lo hagan en buena hora. Los retardatarios, que así no piensen, que no me honren con sus votos".

La misma declaración fué repetida en la plaza pública de Santiago poco antes de la elección.

Dos días después de haber asumido el mando, en el manifiesto de 2 de enero de 1933, insistí en mis propósitos y los reiteré en el Mensaje leído el 21 de mayo de 1933, diciendo: "El primer deber de los gobernantes es la honestidad y, principalmente, el cumplimiento de los compromisos contraídos con la Nación. Nuevamente deseo la unión estrecha de la familia chilena en una aspiración solemne de bien común. Hay problemas que interesan al país entero, a todos y cada uno de sus habitantes; debemos, en consecuencia, juntarnos para resolver los problemas que son de todos".

Agregaba en seguida: "Los pueblos necesitan resolver preferentemente los problemas de trascendencia político-económicos. La lucha moderna es por la independencia económica de los hombres y de los pueblos.

"Dentro de este concepto es injustificado formar combinaciones de oposición sistemática al Gobierno ya que dentro de sus orientaciones se busca sólo el bien del país y se pide el concurso de todos, cualesquiera que sean sus credos u orientaciones".

Me ajusté estrictamente a estos propósitos y declaraciones durante todo mi Gobierno.

El primer Gabinete fué formado con representación de los radicales, de los liberales, de los conservadores, de los demócráticos y de personalidades independientes que eran repetadas por la opinión general.

No me aparté de estas normas de conducta, porque deseaba cumplir con mi propósito de formar siempre un Gobierno nacional hasta donde las circunstancias lo permitieran. Desgraciadamente, y con gran sentimiento de mi parte, en las postrimerías de mi Gobierno, por razones internas de su política y por buscar una orientación distinta en orden al mantenimiento del gobierno nacional que yo sostenía, se alejaron los radicales que habían contribuido a elegirme y cuyo concurso, hoy como ayer, he agradecido y sigo agradeciendo.

No he cambiado mi criterio respecto de la forma como debe ser gobernado este país, y por el contrario, se ha afianzado aún más en mi espíritu la necesidad absoluta del gobierno nacional ya que los problemas son graves, gravísimos, e interesan a todos los chilenos. Así como en la hora de un temporal recio, todos los tripulantes de un barco deben congregarse y estrecharse en un esfuerzo común por salvarlo del naufragio, así en la hora presente debemos estrecharnos y unirnos todos los chilenos rechazando las querellas pueriles y pequeñas de bandería para salvar al país en un esfuerzo inmenso y supremo de redención y salvación nacional.

Por eso, cualquiera que sea el panorama inesperado en que la lucha se presente, yo continuaré considerándome un candidato de Chile, de todos los chilenos y ante todo y por sobre todo defenderé los altos y sagrados intereses de la Patria, mirando exclusivamente sus altos fines y su felicidad.

Yo seguiré llamando en mi auxilio a todos mis concludadanos de buena volunt[ad] que amen la tierra e[n que na]cieron y a los que [...] que, por encima y m[ás allá de] las fronteras de los [partidos] existe un fin suprem[o, supe]rior la Patria, su pre[sente, su] porvenir, su engrand[ecimiento] y su salvación.

Reiterando la expre[sión sin]cera de mis agradecim[ientos por] el importante concurso [espontá]neo y desinteresado que [la Fa]lange me ofrece y [...] quedo suyo atto. S. S. y amigo.

ARTURO ALESS[ANDRI]

## D. GABRIEL GONZALE[Z ...] DIRIGIO AYER AL [...]

Don Gabriel González V[idela di]rigió ayer por la vía [...] a las provincias de Tarapacá [y An]tofagasta, con el objeto de [...] tacto con sus correligionarios [...] han proclamado candidato [...] por aquella agrupación [...]
Será una rápida jira, [...] con algunos trámites [...] de su Partido, y dar a [...] asambleas su programa y [...] éstas sus aspiraciones.

## DIRIGENTES COMUN[ISTAS] SE ENTREVISTARON [...] CON EL PRESIDENTE

Una delegación del Partido [Comu]nista, presidida por el [...] Carlos Contreras Labarca, [...] por los señores Luis V[...], [Hum]berto Abarca, Natalio Be[...], [Víc]tor Contreras, Alcalde de [...] visitó ayer al Primer Mandatario [ex]celentísimo señor don Juan [Antonio] Ríos, con quien sostuvo [una pro]gada entrevista, a la que [...] alrededor de las 12.30 horas.
Los dirigentes mencionados [conver]saron con el Presidente sobre [...] aspectos de la XI sesión [del] Comité Central del Partido [Comunis]ta. Se dió especial importancia [a los] fines perseguidos por el [...] de llegar a la formación de [un Gabi]nete de unión nacional.
Sobre esta última materia [se cam]biaron diversas ideas, y [...] aludieron a las expresiones [...] por S. E. en su carta [...] su inasistencia al Pleno.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**ME CALZO**
SOBRE MEDIDA DONDE
**¡¡VILLAGRA!!**
ZAPATERIA EL
**Submarino**
Reparamos calzado fino
DELICIAS 2851
FONO 9087?



6 Agosto

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

MUEBLES FINOS, DIRECTAMENTE en la fábrica "La Ideal". Cochrane 1482. Exposición en San Diego 187, frente a Tarapacá. Amplios créditos sin recargo. Fono 52571 y 62625. 16 agosto.

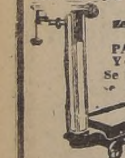
COCINAS, LAVAPLATOS, BAÑOS, CANALES, cañones, cubetas, silenciosos, en rincón de las cocinas.— Chacabuco 21 M. fono 94532. 14 Agto

**Gran Demolición**
COMPAÑIA 2207
PINO OREGON 3x12, LARGO 8 METROS. ZINC. ROBLE DIFERENTES DIMENSIONES. TABLAS PISO. CIELO. PUERTAS. VENTANAS. ARTEFACTOS SANITARIOS. CAÑERIAS. GAS. AGUA. BALDOSAS. ARTICULOS ELECTRICOS. ESCALA. ETC. 6-ag.

¡¡¡COLCHONES!!! — "Colchonería Francesa", Refacciona colchones domicilio. — San Diego 9, teléfono 86259. 8 Agosto

URGENTISIMO, VENDO COMEDOR, piezas, 1.100; dormitorio terciado, 1.500; salita, 500; hall, 300.— Serrano 188. 9 Sept.

**FABRICA de ROMANAS Y CORTINAS**
**F. NOLLI y Cía Ltda**
A. PRAT 1464 TFL. 51995 CASILLA 278 SANTIAGO



Especialidad en ROMANAS PARA GANADO Y CAMIONES
Se recibe toda clase de composturas

¡INCREIBLE PERO CIERTO! NAdie puede venderle más barato, lindos amoblados de mimbre fantasías, variados colores. Recontra barato. Cunas, cochecunas.— San Diego 33. 10 Agosto

**Barraca MADERAS TERCIADAS**
CUADRA, BLAVIA Y CIA. LTDA.
SAN DIEGO 1219-1221
TEL. 50307
Terciado desde
**$ 24 m²**
Raulí, coihue, ulmo, palsanto y citrónier en todas las medidas, recortes, sillas, tulipas y molduras.
Despachos a provincias
FACILIDADES de PAGO 6-ag.

**FLETO**
Ofrezco camiones nuevos, de 6 toneladas, manejados por sus propios dueños, para dentro y fuera de la ciudad.
ROSAS 1857
FONO 62483 8-ag.

DORMITORIOS, CUBIERTA ESPEJO, Juegos bombé desarmables.— Santa Rosa 563. 15 Agosto

VENDO DORMITORIOS TERCIADOS, comedores bombé, juego hall, muebles sueltos.— Santa Rosa 563. 15 Agosto

OCASION VENDO URGENTISIMO dormitorios $ 380; otro 580; comedor, confortable, salita, marquesas mesas, sillas, ropero.— Portugal 279. 15 Agosto

20 MESES PLAZO, DORMITORIOS, comedores, muebles sueltos.— Serrano 283. 15 Agosto

OCASION VENDO COMEDOR, BUFfet confortable, dormitorio.— Lira 933. 15 Agt.

**Confortables**
en todos los estilos
Precios Rebajados
**Cochrane 498** 6-ag.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos.— Delicias 2456. 1 Stbre.

OCASION VENDO AMOBLADO DORmitorio enchapado, con ropero dos cuerpos y espejos.— Vicuña Mackenna 1575. 6 Agosto

"MUEBLERIA RITZ". GRAN STOCK de muebles al alcance todos los bolsillos. Concedemos créditos, también provincias.— San Antonio 439. 5 Setbre.

VIAJE URGENTISIMO, VENDO: CAtres fierro, bronce, sommieres, marquesas modernas, $ 200; buffet colonial, $ 300; aparador, trinche, 500; comedor, 200; sillas, 320; roperos, peinadores, emperatriz, sommier 140; colchón, 80; bidet, 50; espejo, 100; mesón, 80; living, 320; sofá confortable, 250, sala (9 piezas), 320; cortinajes, 60; radio, cochecuna, 300; máquina cadeneta, cocina gas, 350; estante, 80; escritorio, 200; marquesa niño, 200; trinches, paragüero, 120; baúl ropero, 200; baño, 180; guardarropa, 100; caja maleta, 80. — San Martín 945. 7 Agt.

**Walter Lobosinski K.**
CORTADOR-SASTRE
Hechuras finas, sastres europeos
Caballeros: $ 800; Señoras $ 600
SOTOMAYOR 330 6-ag.

## 25.—Modas e interés para el hogar.

$ 55.— SOBRECAMA CRETONA SAtinada, catrecito baranda.— Molina 96. 15 Agosto

¡¡¡PIELES!!! CONFECCIONES, HEchuras, transformaciones. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá" — Merced 801. 12 Agt

EL "SOMBRERO ELEGANTE", LE ofrece siempre las primicias en sombreros, hechuras, transformaciones. Lindo surtido para regalos en cuellos, chorreras, fantasías, flores. Precios sin competencia.— Rosas 920. 6 Agto

$ 240.— JUEGO CAMA BORDADO crea color para dos plazas. Molina 96, esquina Manuel Montt. Estación Central 15 Agosto



Arneses para carretelas, Coches y Aradores
SUELERIA
**SAN FERNANDO**
BASCUÑAN 33
FONO: 91337
SANTIAGO

**OPTICA**
RODOLFO HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 con BANDERA
ESPECIALIDAD: RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

$ 145.— RICO CASIMIR NEGRO Y marino para traje sastre.— Molina 96. 15 Agosto

$ 58.— CREA BLANCA IMPORTAda medio hilo, ancho 2 metros. — Molina 96. 15 Agosto

$ 140.— MANTELERIA BORDADA con 12 servilletas.— Molina 96. 15 Agosto

$ 195.— JUEGO ROPA INTERIOR seda floreada.— Molina 96. 15 Agosto

PARA COMPRAR BARATO SABAnas, fundas, almohadones, colchas, sobrecamas, frazadas, visite negocio Molina 96. 15 Agosto

**MOTORES DIESEL**
TECNICO CON MUCHA EXPERIENCIA
Reparaciones. Montajes. Peritajes
Fermín Vivaceta 1682
SANTIAGO 6-ag.

## 27 —Negocios e instalaciones compra y venta

VENDO ALMACEN PUESTO LECHE y triciclo, con habitación, por viaje. — Las Heras 1628. 6 Agosto

SE VENDE SOMBRERERIA. —SAN Antonio 560. local 2. 7 Agt.

**COMPRAMOS**
MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR Y CALCULAR
CUALQUIER TAMAÑO Y MARCA. TAMBIEN CAJAS DE FONDOS
PAGAMOS BIEN
HUERFANOS 1164
Local 18-A Fono 80771 6-ag.

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

PROPIETARIOS DINERO LISTO HIpotecas lo que se solicite, presentando títulos negocios rápidos— Del Río. Bandera 552. 6 Agt.

**MARMOL RECONSTITUIDO**
CAL PARA CONSTRUCCIONES
BALDOSAS de CEMENTO
TUBOS DE CEMENTO
PASTELONES DE CONCRETO
1.er PREMIO EN LA EXPOSICION DE CHILE 1942-43
ESTABLECIMIENTO **PAU**
CHACABUCO 59
TELEFONO 90886

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

### TURNO DE BOTICAS

Del 5 al 12 de agosto:

Mayo, A. Yazigí 21 de Mayo 709; O'Higgins, D. Avendaño, Rosas 2002; Esperanza, A. de Onfray, Esperanza 39; Universal, O. Acuña, San Pablo 3310; Santa Rita, B. Arcaya, F. Reich 101; Mendoza, V. Besczinki, Carrascal 4220; Marambio, R. Salazar, J. J. Pérez 4687; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311 (Población Bulnes); Orión, P. Alvarez, Matías Ovalle 295; Barona, D. Barona, Independencia 489; Monax, Vergara y Cía., Recoleta 1501; Francesa, J. Bouille, Buenos Aires 290; Inglaterra, 10 de Julio 16; Valparaíso, S. Chamudís, Exposición 1488; Chilena, L. Ruiz, Arturo Prat 1621; México, T. Pérez, San Diego 634; Miraflores, Castillo y Cía., Bernardo O'Higgins 594; Indiana, Rojas y Cía. Franklin 482; San Miguel, B. de Canefrú, Santa Rosa— San Miguel; Lo Vial, V. Toledo, Gran Avenida 4755; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; La Unión, Sagues y Cía. San Ignacio 2042; Padig, P. Vuskovic, Avenida Villagra 25 (Los Guindos); San José, N. Vera, Avenida P. L. Cuadra 1119; Irarrázaval, A. Navarrete, Avenida Irarrázaval 1864; Ercilla, D. Torres, Av. Irarrázaval 821; Salvador, F. Zúñiga, Avenida Bilbao 591; El Golf, C. Abusleme, Avenida A. Leguía 200; Noli, Chiglino y Cía., Av. Providencia 1304.

AGOSTO
6
DOMINGO

SANTOS DE HOY
Transfiguración del Señor
SANTOS DE MAÑANA
Cayetano

### BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 5 de agosto de 1944)
Ha declinado el mal tiempo en casi todo el país. En las últimas horas de hoy, sólo se han observado precipitaciones aisladas en la región sur.
APRECIACION GENERAL
Habrá buen tiempo en la mayor parte del territorio. En algunos puntos de la costa, se producirán neblinas matinales.
INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (día 5).— Máxima: 12.8° a las 16 horas; Mínima: 4.7° a las 7.15 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 5).— Máxima: 94 o|o a las 7.45 horas; Mínima: 44 o|o a las 15.30 horas.
SOL (día 6).— Sale: a las 7.30 horas; Puesta: a las 18.08 horas.
LUNA (día 6). Sale: a las 20.49 horas; Puesta: a las 9.50 horas del día 7; Fase: Cuarto Menguante el día 10.
AGUA CAIDA: Ultima lluvia: 10.5 mm.; Hasta esta fecha, 324.9 mm.; Hasta esta fecha de 1943, 120.8 mm.; Hasta esta fecha en año normal, 256.0 mm.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Ministerio de Defensa Nacional

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80 teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono N.o 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 29053; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 60151; Bombas 61171.

### CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE

Independencia 339
Atenciones gratuitas para indigentes:
Policlínica: Curaciones y cirugía menor e inyecciones diariamente de 14 a 16 horas.
Dentística: Niños, lunes y miércoles de 9 a 11 horas.
Adultos: jueves de 9 a 11 horas.
Pediatría (Atención de niños): sábados de 14 a 16 horas.
Luz Ultravioleta, diariamente de 14 a 16 horas.

**FARMACIA de TURNO**
permanente hasta la una de la madrugada
**Andrade**
DELICIAS 2902 Telef. 92340 6-ag.

$ 50.000.— LISTOS PARA COLOcarlos hipotecas, presentando títulos negocios rápidos.— Del Río. Bandera 552. 6 Agosto

DINERO PARTIDAS CHICAS, GRANdes recibo para colocarlo, primeras hipotecas propiedades renta, respondiendo del capital prestado y pago puntual de los intereses la. Oficina se responsabiliza por contar con la suficiente solvencia.— Del Río. Bandera 552. Fono 69693. 6 Agt.

PROPIETARIOS ME INTERESA COlocar dinero tanto compra propiedades, renta, como hipotecas, no me importa la cantidad, interesándome las ofertas, finiquitaré las operaciones con toda rapidez— Del Río. Bandera 552. 6 Agt.



REPUESTOS LEGITIMOS
Legnano. Llantas de madera importada, para tubulares.
FORROS, CAMARAS y TUBULARES
AVDA. LA PAZ 550

**Vire su traje VORONOF**
SE LO DEJARA NUEVO
Zurcidos y composturas. Transformación perfecta a medidas inferiores.
Liquidamos lanas para señoras a $ 50.00 metro, colores de moda.
SAN MARTIN 529
Teléfono 62435

## 31.—Productos medicinales.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, PECtoral "As". Base: Tiocol, Codeína. 31 Agosto

"GASTRISAN". RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestisina, alcalinos. 31 Agosto

GRAJEAS PERSICAS, INDICADAS desinfección vías urinarias como aporte, tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 31 Agosto

CEREBROL, ESTIMULANTE EFIcaz, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo, fierro. 31 Agosto

**DEMOLICION**
EDIFICIOS DE RENTA URBANA AHUMADA ESQ. HUERFANOS
15.000 tejas, fierro techo, 300 mil ladrillos muralla, puertas, cortinas, telescópicas, puertas, ventanas, cañerías agua, gas, tablas piso, puerta bóveda. Infinidad materiales. Liquídanse.
Ventas: Huérfanos 1041 6-ag.

**CARBON**
especial para gasógenos
MUY SECO
DOBLE HARNEADO
SIN POLVO
BODEGA ANDACOLLO
Cumming N.o 1176 6-ag.

FARMACIA "LA NACION". SIMON Bolívar 298. Una farmacia tan buena como la mejor del centro. Precios bajísimos. Teléfonos 86075. 1º Setbre.

## 32.—Propiedades compran.

REPARAMOS PROPIEDADES. — CAJA Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Feb.-45

COMPRAMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45



Limoneros, Naranjos, Paltos y Olivos injertados; 20 variedades de duraznos y toda clase de frutales y forestales, tiene para la venta CRIADERO "SAN JOSE" en sus dos depósitos:
TEATINOS 70 Fono 84827 — BRASIL 375 Fono 62684

$ 20.000, $ 60.000 COMPRO CASAS, sitios, barrios Recoleta, Independencia, Negrete, Tropezón.— Mellado.— Casilla 2313. 6 Agosto

COMPRO CASAS CHICAS-GRANDES urbanas, rurales, siendo precio comercial negocios rápidos. Mellado.— Bandera 552. Oficina 23. Casilla 2313. 6 Agosto

TENGO ORDENES, INVERSIONIStas, invertir capital, Parcelas, Chacras, Fundos.— Mellado.— Bandera 552. Oficina 23. Casilla 2313. 6 Agosto

## 33.—Propiedades venden.

VENDEMOS FUNDOS.— CAJA PROpietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS FUNDOS. — CAJA PROpietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb—45.

DE OCASION, VENDO PROPIEDAD especial para industria.— Conferencia 540. 8 Agosto

$ 350.000.— SEMINARIO 1307, ESQ. C. Errázuriz, buena casa, seis grandes piezas, baño y cocina gas instalados, garage, amplio local para negocio, apta para industria, todo servicio, construcción asísmica, sin intermediarios. 8 Agosto

**ORIANA LIQUIDA**
Un gran surtido de medias de seda, hilo y algodón, soquetes y calcetines da fantasía, soquetes y calcetines de sport para colegiales, ropa interior de seda y algodón, sostenes.
Ofrecemos además un gran stock de ropa para niñitos de 1 a 9 años, abrigos, vestidos, delantales, mamelucos, ropa interior y un sinnúmero de artículos más a precios rebajados.
Recibimos hechuras para niñitos.
Precios muy convenientes.
SOMOS FABRICANTES
LILLO 411
(Por Recoleta)
TELEFONO 60013 6-ag.

**REJILLA**
PARA ESTUCO $ 7.20 M2.
Mercería "MACUL"
IRARRAZAVAL 2675 6-ag.

$ 14.000, VENDO SITIO 7 x 52, AVEnida Salvador Gutiérrez, al llegar a Córdova. Comuna Quinta Normal. 6 Agosto

$ 350.000.— VENDO CASA ANTIgua 13 x 40, apropiada edificación, Teatinos próxima San Pablo.— Del Río. Bandera 552. 6 Agosto

$ 270.000 VENDO PROPIEDAD RENta, 24 x 100, Independencia, Negrete. — Del Río. Bandera 552. 6 Agosto

$ 220.000 VENDO PROPIEDAD GRUpo casas buena renta, San Ignacio próxima Avenida Matta.— Del Río. Bandera 552. 6 Agosto

$ 180.000 VENDO PROPIEDAD RENta, buena inversión 10 x 35, calle Las Viñas, próxima Miguel Claro. — Del Río. Bandera 552. 6 Agt.

$ 50.000 VENDO PROPIEDAD RENta, calle Urmeneta 514, Recoleta. — Del Río. Bandera 552. 6 Agt.

$ 320.000 VENDO CASA, 12 x 25, cuatro dormitorios, living, comedor, servicios Tegualda próxima Irarrázaval.— Mellado. Bandera 552. Oficina 23. 6 Agosto

$ 320.000 VENDO CASA DOS PIsos 9 x 22, Agustinas próxima Matucana.— Mellado. Bandera 552. Oficina 23. 6 Agosto

## 35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICtor.— Fco. Figueras y Cía.— Santa Isabel 0301 A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420 Facilidades de pago. 31 Agosto

**Relojería La YANKEE**
PARA COMPOSTURAS de RELOJES y JOYAS
LA YANKEE
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEL
MEIGGS 20

## 38.—Sastrería e indumentaria

$ 350, HECHURAS BUENOS FORROS. San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán.—Guendelman, sastre. 28 Agto.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", TERnos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata.—San Pablo 2585. 31 Agto.

CASIMIRES DESDE 45 PESOS, NAcionales; desde 75 pesos, importados. Depósito directo de fábrica: "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783; esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes.—Atendemos a provincia contra reembolso. 31 Agto.

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIRES, trajes, abrigos abriguitos; trajecitos, pantalones; lo brinda la "Casa Salazar" en Avenida Bernardo O'Higgins 2783 (Alameda casi esquina Libertad). Visite esta casa y economizará dinero. 31 Agto.

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEros, niños; extenso surtido, corte elegante; precios incompetibles. — Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Agto.

TERNOS, ABRIGOS Y TRAJES SAStre de medida, confecciones para caballeros y niños. Anexos sección catres, colchones, sommieres; marquesas; etc. Grandes facilidades pago; entrega inmediata. — Sastrería "El Crédito Nuevo".— San Pablo 2675. 31 Agto.

**POR DEMOLICION**
LIQUIDO CALZADO A CUALQUIER PRECIO
Vendo las instalaciones y cinco vitrinas modernas, por separado o en conjunto.
PRECIOS DE OCASION
SAN DIEGO 1998 7-ag.



DEL FABRICANTE AL COMPRADOR
20 MESES PLAZO SIN RECARGO
MUEBLES GARA[...]
FABRICA DE MUEBLES [...] IMPERIO
ALAMEDA [...]

BOMBAS

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba España".— De orden [del se]ñor director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria, para el próximo domingo 6, a las [...] bla: acto de adhesión a [...] luntario honorario, don [...] lleda.— El Secretario.

CUERPO DE BOMBEROS [...] Cisterna. De orden del [...] General, cito a las Compañías [...] ción de Secretario General [...] lunes 7 del presente, a las [...] ras.— Secretario General.

CALZADO [...] ORTOPEDI[CO] [...] MEDIDA PREMIADO EXPOSICIONES DE BUDAPEST Y PARIS.



TISLE[R] MERCED [...] FONO 3318[...] Y GALERIA COMERCIAL [...]

1.a CIA. DE BOMBEROS [...] Cisterna. De orden del [...] General, cito a la Compañía [...] ción de Secretario General [...] lunes 7 del presente, a [...] horas. Punto de reunión [...] — El Secretario.

2.a CIA. DE BOMBEROS [...] terna. De orden del Director [Gene]ral cito a la Compañía [...] Secretario General, para [...] del presente, a las 21.45 [...] to de reunión, el cuartel [...] cretario.

FCAS LAFAYET[TE] ESTADO 35[...]
ENVASES IMPERMEABILIZADOS CON TAPA Y CUCHARA PARA MIEL, MERMELADAS, HELADOS, Y CONSERVAS EN GENERAL

PAJUELAS PA[...]

Coca-Cola
y refrescos nacionales y norteamericanos, [...] lletas Papel, [...] Cápsulas de papel, [...] delas de Cartón [...] pasteles y [...] VASOS PARA [...] HELADOS [...] Bomboneras, [...] phane, Pergamino, Sulphite, [...] VENTAS POR MAYOR Y MENOR

# CRONICA LITERARIA

POR RICARDO A. LATCHAM

**CATALINA LA GRANDE, por Katharine Anthony.—(Editorial Sudamericana, Bs. Aires, 1944).**

Katharine Anthony agudísima escritora, nos ofrece una versión verídica y animada de la célebre vida de la Emperatriz de todas las Rusias, que ha sido juzgada con diversidad por sus historiadores y biógrafos. La autora se ciñe a fuentes fidedignas, como son las cartas y memorias de Catalina, lo que concede a su biografía el valor de la autenticidad, y revela, también, una utilización que da, como resultado un relato apasionador y de gran sentido humano.

En 1729 nacía en una ciudad de Alemania del norte Fike de Zerbst, una niña que veía la luz del mundo bajo los auspicios de la pobreza y decadencia de un príncipe arruinado y el desaliento de una madre ambiciosa que deseaba un heredero. Más tarde, su padre, el Príncipe de Zerbst-Dornburg, era nombrado gobernador de Stettin, donde comenzó la educación de la pequeña entre una institutriz francesa y un pastor alemán. Fike creció en un medio de enfermedad que quizá determinó la energía que la caracterizaría más tarde.

Reinaba en Rusia Isabel, la hija menor de Pedro el Grande, que, como soltera, proclamó como heredero del trono a su sobrino Carlos Pedro Ulrich, que al llegar a Rusia se transformó en el Gran Duque Pedro Feodorovich, muchacho carente de energía y dominado por la anormalidad. Este era el marido destinado a la pequeña Fike, la cual fué invitada a Rusia por Isabel para casarla con el heredero del trono. Allí fué iniciada en la religión ortodoxa y su nombre cambiado por el de Catalina Alexeievna. Se celebró el matrimonio e Isabel sólo esperaba el heredero, que el Gran Duque no parecía dar al trono de Rusia.

Entonces se tejió la primera intriga a la joven Catalina, quien en 1754 tuvo un hijo como fruto de sus amores con Sergei Saltokov, su primer amante, al que pronto seguirían tantos otros.

Mientras esto ocurría, el Gran Duque, obsesionado por el brillo militar, jugaba todo el día con soldaditos de plomo y volvía sus miradas hacia Federico de Prusia, el gran general de la época.

Poniatovsky, el apuesto joven polaco, ocupaba por entonces el corazón de la Gran Duquesa y fué conducido a San Petersburgo como Embajador de Polonia. Por entonces, Catalina tomaba parte activa en la política de la nación eslava. En la guerra de Siete Años le cupo un papel tortuoso, del cual logró zafarse milagrosamente ante las sospechas de la Emperatriz Isabel. Esta, afortunadamente para muchos, murió en 1761, dejando el trono al Gran Duque Pedro, cuyo reinado sólo duró seis meses, en medio de grandes disparates, durante cuyo tiempo Catalina vivió en estricto retiro por el duelo de la Emperatriz, pero, en realidad para ocultar el embarazo de un tercer hijo de Orlov.

A los seis meses justos, ella misma, convertida en amazona, derrocaba al Zar de Rusia y lo confinaba en Ropsha, donde éste había de morir poco después, asesinado por un Orlov, hermano del amante de Catalina.

El primer acto de Catalina fué coronarse Emperatriz con el nombre de Catalina II, que había de pasar a la historia con el título de Grande. La gran duquesa, durante sus años de encierro, se dedicó apasionadamente a la lectura. Voltaire, Montesquieu, Tácito, Boyle, Maquiavelo, formaron la mentalidad liberal de Catalina. Al subir al trono estaba más enterada de la política internacional que de la de la propia Rusia, la cual llegó a penetrar después de ser coronada. Trabajó por la expansión de Rusia, agregando muchos kilómetros a su territorio, y en las relaciones con sus vecinos siempre se exhibió astuta y rapaz. Colocó a su ex amante Poniatovsky en el trono de Polonia, y luego lo sacó para tomar parte en el reparto de ese país, dándole entonces asilo en Rusia. Su fecunda actuación política y diplomática le granjeó el nombre con que la conoce la posteridad y la hizo aparecer como uno de los más extraordinarios caracteres del siglo XVIII. Su agitada vida privada su sensualidad exagerada por la leyenda hacen subir a trescientos el número de sus amantes. En realidad éstos

(PASA A LA PAGINA 6)

# MARIANO LATORRE

En el mapa literario de Sud América Chile representa las provincias del lirismo disciplinado, del sentimiento a la sordina, de la expresión directa también, cuando el poeta se lanza a describir la hermosa vivienda geográfica que le tocó en suerte vivir. Es en ese pequeño gran país, que honra al sabio y al hombre de letras; pero que con muy buen sentido les recompensa igualmente en forma material, en donde Mariano Latorre, cuentista estupendo, acaba de obtener el Premio Nacional de Literatura.

100.000 pesos chilenos con los que Mariano, de la raza de los tartarines y de los quijotes, zarpará para un largo crucero por el Mediterráneo de la imaginación antes de encallar sus maravedíes en un destino seguro.

Se trata de un veterano de las letras americanas, cuya obra pertenece ya por derecho propio a la más pura tradición nativista de este Continente, desde el Facundo y el Martín Fierro hasta La Vorágine y Don Segundo Sombra y Doña Bárbara. Por algo los profesores de literatura, de estos trópicos, incluímos en nuestros temarios el nombre hace tiempo glorioso de alguien que ha entregado su vida entera, sin regateo alguno, a la literatura y al profesorado.

Bien ganada aquella recompensa por un prócer de la inteligencia. Alguna vez la gratitud demostró tino y puntería al dar sin duda en el blanco. Tanto que en Inglaterra le habrían convertido en Sir Mariano Latorre. Y en Norte - América algún millonario discreto le hubiera obsequiado un rancho en California para que Mariano pudiera soñar a sus anchas.

La crítica del Sur conceptúa a Latorre como el representante más genuino de la literatura criolla en aquella nación. Su itinerario de escritor corre desde el lejano aprendizaje de su primer libro "Cuentos del Maule", 1910, pasando por "Cuna de Cóndores", relatos, "Chilenos del Mar", y la pareja de novelas "Zurzulita" y "Ully", hasta arribar al pulso seguro de "On Panta", "Hombres y Zorros" y "Mapu" en los años del 36 y 37.

El autor de Zurzulita se ha caminado con amor toda "la loca geografía". Quebrada a quebrada y cumbre a cumbre, como él mismo lo declara con énfasis. La pampa salitrera y el Valle Central y la región de los lagos y Chiloé le conocen bien. Y Puerto Montt, y la aventura de los Canales, y el misterio blanco de la Patagonia conocen de su errancia. Palpa su tierra como carne de amante. Sabe a dónde Chile le quedan desde hace milenios la cordillera, y el lucero, y el mar.

Creo fué Pedro Sotillo quien, en cierta oportunidad, dijo de Unamuno que se había tragado a Don Quijote. Pues de Latorre puede afirmarse que se engulló sin saberlo al "guaso" con rodajes, y chaquetilla, y todo. ¿Cómo se explica sino con otro "yo" de campesino maulino en el espíritu, esa admirable creación de On Panta?

Monogamia de artista: 35 años de fidelidad a la vocación le han permitido labrar esta prosa suya que los críticos encuentran diáfana y pura, y que a nosotros en un rincón marino de Chile, la playa de Cartagena, nos dejaba un regusto de puchero, de savia de árbol chileno, de mosto amable.

Por los años de gracia de 1936 y 37, al golpe de las 12, se le podía hallar a Latorre en la chilenísima calle de San Diego, en Santiago, en la librería de un andaluz generoso y leal, Pepe Torres, polemizando sobre el último acontecimiento literario o político con el entusiasmo y la sátira deportiva de un estudiante de Humanidades. El rostro noble en el que montan guardia los ojos azules cruzados de vez en vez por la lucecilla maliciosa o el "humour" criollo agazapado en las pestañas. El padre vasco y la madre francesa —Court— sembraron en Santiago este sensual fino al que le agradan, sobre todas las cosas del mundo, el paisaje nativo, el diálogo espiritual y atruhanado y esa otra naturaleza inquietante de Chile que es la mujer.

Ha dictado curso de literatura en el Perú y en la Argentina. Pero hasta ahí. Es tan chilenazo que no se resuelve a poner muchas millas entre él y el bello semblante de la tierra amada. Una Universidad norteamericana le invitó hace años; pero Mariano gentilmente rehusó. Prefirió quedarse en el Pedagógico, en los liceos y de guerrillero en su calle Ahumada. Seguro que exclamaría con su poco de bribón alegre:

—Se puede llegar a la Argentina, pero los gringos... ¡están tan lejos!

**FELIPE MASSIANI**

De "El Nacional", de Caracas.

# CRONICA LITERARIA...

(DE LA PAGINA 5)

sólo fueron trece, incluyendo a su marido, según las crónicas de la época.

Con todo, sus súbditos la respetaron y admitieron la anormalidad de su existencia en cambio de su extraordinaria personalidad, de sus empresas audaces y de sus trabajos en favor de la patria adoptiva. Emprendió reformas de vasto alcance en su época. Fundó en San Petersburgo un hospital para enfermedades venéreas, una gran casa de expósitos, la primera de su clase en Europa. El Convento Smolny, una escuela de señoritas destinada a elevar el nivel cultural de la juventud femenina en Rusia, también fué obra suya. Escribió un interesante tratado sobre reforma de las leyes, inspirado por Montesquieu. Quiso, además, abolir la servidumbre, pero se estrelló contra la resistencia de la nobleza rusa.

Por aquel entonces la epidemia de viruelas hacía estragos en Europa. Rusia resistía la vacuna y la Emperatriz dió el ejemplo vacunándose ella misma, en audaz campaña de propaganda contra ese mal.

Potemkin, el héroe ukraniano, de imponente figura a pesar de ser tuerto, fué uno de los postreros amantes de la soberana. Combinaba su tiempo entre su amor de favorito y las campañas militares. "Sin vos carezco de manos", le había escrito, en una ocasión, la Emperatriz, y, en realidad, su gloria guerrera se eclipsó junto con la desaparición de Potemkin, que conservó hasta el último el recuerdo de Su Madrecita, aún cuando ya había sido suplantado por un más apuesto sucesor.

Con él morían las gloriosas empresas militares que hicieron temblar a la Europa. Los últimos años del reinado de Catalina fueron de errores y fracasos. Ahora se preocupaba de sus herederos. El Gran Duque Pablo, su hijo, y Alejandro, su nieto. El primero tenía la idea fija de vengar a su padre, y esto lo llenó siempre de melancolía hasta conducirlo a cometer extravagancias enormes. Ella siempre pensó como posible sucesor en su nieto Alejandro, a quien educó esmeradamente.

Catalina dedicó gran parte de sus postreros años a escribir. Se levantaba muy temprano, y para mantenerse en vela bebía con abundancia café cargado. Escribió copiosamente. Compuso crónicas, alegorías, comedias. Poseía el don de narrar en forma ágil y concisa.

Al lado de su último amante, Zubov, al que mimaba terriblemente, con el temor de las sexagenarias, Catalina seguía, a pesar de sus numerosos achaques físicos, actuando como si esto no existiera. Cubría con afeites la vejez de su rostro marchito, y desterraba los espejos de sus habitaciones. La leona de Petersburgo se estaba haciendo vieja. Así lo comprendió Europa ante su actitud fanfarrona frente a la revolución francesa.

Su refugio en sus últimos años fué el pequeño Hermitage, donde recibía a sus Ministros y a sus amigos íntimos. Murió de un ataque de parálisis, siendo enterrada en la Catedral de San Pedro y San Pablo, bajo una blanca y fría losa.

La versión al castellano del libro de Katharine Anthony estuvo a cargo de Luis Echavarri, y corresponde a la belleza tipográfica del libro que forma parte de la coleccion de biografías que publica la Editorial Sudamericana.

**LAS MAS BELLAS POESIAS PARA RECITAR. — Selección de Alberto de Agramonte. (Zig-Zag, 1944)**

La Editorial Zig-Zag se encuentra empeñada en producir libros bien presentados y en mejorar su conjunto bibliográfico. **Las más bellas poesías para recitar**, recopiladas por Alberto de Agramonte, que parece ser el pseudónimo de algún escritor conocido, contienen ciertas novedades y mejoran el arsenal poético que se utiliza en veladas pedagógicas y actos de índole social. Al final traen un repertorio de las principales combinaciones métricas usadas en el verso español, lo que proporcionan cierto valor escolar a la antología.

En este libro, compuesto con buena tipografía, grata a la vista, hay un conjunto de poesías antiguas y modernas, de autores españoles, americanos y de otros países, que han sido traducidas al castellano.

Los chilenos están representados en este libro por los siguientes poetas: Neftalí Agrella, Rubén Azócar, Julio Barrenechea, Guillermo Blest Gana, Luis Felipe Contardo, Francisco Contreras, Jacobo Danke, Alejandro Galaz, Domingo Gómez Rojas, Jorge González Bastías, Juan Guzmán Cruchaga, Jorge Hübner Bezanilla, Max Jara, Jerónimo Lagos Lisboa, Manuel Magallanes Moure, Roberto Meza Fuentes, Gabriela Mistral, Carlos Mondaca, María Monvel, Pablo Neruda, Carlos Pezoa Véliz, Pedro Sienna, Víctor Domingo Silva, Daniel de la Vega, Ignacio Verdugo Cavada, Victoriano Vicario y Julio Vicuña Cifuentes.

La selección está, a menudo, hecha con un excesivo criterio de concesión al público, sin calidad ni criterio representativo de la renovación de nuestra lírica. Abundan las composiciones pedestres y manidas, los versos pegadizos que exigen el organillo, las estrofas cursis.

El conjunto es variado y puede pasar cuando se le compara con otros. Las noticias de los autores incluídos son muy someras. Esta obra, cuya utilidad **no discutimos**, podría **ampliarse**, en otra edición, con **poetas fundamentales, como Pedro Prado, Omar Cerda, Juan Negro, Juvencio Valle, etc.**, que valen mucho más que un Ignacio Anzoategui o un Ricardo Gil, aquí incluídos.

**NOVELAS BRASILEÑAS**

Hemos recibido varias novelas brasileñas que evidencian el grado de evolución de este género en el país atlántico. José Lins do Rego acaba de publicar, con gran éxito de librería, **"Fogo Morto"**, que torna difícil una comparación con su acreditada novela anterior, **"Banguê"**. Lins do Rego pasa hoy por ser uno de los más bien dotados narradores de Brasil. Una larga permanencia en Cabo Frío lo hizo escribir su notable libro **"Agua Mae"**, que evoca la vida de las salinas, a través de un relato lleno de misterio, de magia y superstición. **Lins do Rego** en **"Fogo Morto"**, **expresa un poderío dramático mayor** que en sus creaciones literarias antiguas. El lector es conquistado con presteza por el extraño ritmo de la prosa, de fina calidad, por el colorido de las escenas, por la insinuante plasticidad del mundo que se mueve ante nuestra vista, en una sucesión magnífica de cuadros.

De nuevo vuelve Lins do Rego a pintar la vida de los ingenios y resucitan personajes que ya conocíamos, como el viejo José Paulino.

Sin embargo, **"Fogo Morto"** es algo totalmente diverso a **"Menino de Engenho"**, su primera novela célebre.

Presenta ángulos novedosos del patriarcalismo rural, o, como lo apunta un crítico brasileño, de la decadencia del patriarcalismo rural del nordeste, que en otros aspectos describió, con enorme fuerza de condensación sociológica, Gilberto Freyre.

Contrastan, en este potente relato, la visión de la propiedad próspera del viejo José Paulino y la de la propiedad agonizante, que apenas late, del coronel Luis César de Holanda Chacón. Asistimos a la agonía de todo un ciclo agrícola que desemboca en la industrialización moderna, que se impone victoriosa. Aquí, lo social y lo humano se entremezcla con la enorme poesía del estilo de Lins do Rego.

Otro novelista brasileño, Almir de Andrade, nos ha enviado su obra **Duas Irmás**, que en otra oportunidad comentaremos. La riqueza novelística del Brasil actual lo coloca en un sitio de vanguardia frente a toda la literatura hispanoamericana. La riqueza brasileña ha dado punto y lugar a una evolución artística de insospechadas posibilidades. Pero eso sería materia de largo palique.

**R. A. L.**

**LIBROS RECIBIDOS:**

M. Ilin y E. Segal: "Cómo el Hombre llegó a ser Gigante". — Ediciones Morelos, México, 1944.

Mme. Chiang Kai Shek: "China resurgirá". — Ediciones La Barca, Buenos Aires, 1944.

Henry Bremond: "Tomás Moro". — Editorial Difusión Chilena, Santiago, 1944.

Byron Gigoux James: "El cerro de los Yales". — Ediciones Orbe, Santiago, 1944.

Carlos Peña Otaegui: "Santiago de siglo en siglo". — Zig-Zag, 1944.

Rafael Alberti: "Eglogas y Fábulas Castellanas. (Siglos XVI, XVII y XVIII). — Editorial Pleamar, Buenos Aires, 1944.

Francisco Ayala: "Razón del mundo". — Editorial Losada, Buenos Aires, 1944.

Mary Webb: "Ponzoña Mortal". — Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1944.

# "NORTE GRANDE"

**DE ANDRES SABELLA**

Desde que el salitre comenzó a representar para el país un chorro vivificante de vida y de progreso económico; desde que la Pampa significara para el "roto" la meta donde iban a rematar sus esperanzas a fuerza de músculo y de vigor, nadie en Chile escribió un libro que nos diera una imagen viva, veraz y lograda, de lo que ha sido el salitre para nosotros.

Meros ensayos, novelas sin sentido social, cuentos en donde hay mucho de irrealidad, es todo lo que nos ha brindado la literatura chilena hasta los años recientes. La historia misma, no ha recogido aún con la fidelidad que los hechos reclaman, el cómo se desarrolló la industria y la acción librada por los obreros chilenos.

Sin duda alguna, es la Pampa Salitrera, la que nos ha revelado en toda su pujanza el esfuerzo del "roto", su vida aventurera, sus costumbres, vicios y virtudes. Allá comenzaron también los primeros síntomas libertarios de las clases explotadas; surgieron las organizaciones obreras, buscando nuevas formas de vida, más humanas y justicieras. La gran figura de Recabarren fué la animadora de esos movimientos.

Allá también la sangre del pueblo rubricó sobre montones de cadáveres proletarios las macabras tragedias que se desarrollaron.

La literatura típicamente chilena, en páginas admirables, nos ha dado versiones magníficas sobre el campo y todo lo de trágico que envuelve la existencia de los inquilinos. "Ránquil", la obra de Lomboy, es su expresión más acabada. Mariano Latorre ha contribuído con sus obras contumbristas a darnos una clara y hermosa imagen del aspecto llano, bonachón y sagaz del campesino chileno. Coloane extendió su mirada penetrante en la dinámica vida de los habitantes magallánicos. Conocíamos a Chile en su aspecto típico y social, a través de la literatura, desde Coquimbo a Magallanes. Nos faltaba lo mejor: conocerlo en esa árida y vasta extensión de la Pampa Salitrera; en su historia, su epopeya, su vida bravía y turbulenta, sus organizaciones revolucionarias, sus tragedias, sus virtudes y vicios.

"Norte Grande", la novela de Andrés Sabella, joven antofagastino y de reconocida actuación en el campo de las letras, ha venido a llenar satisfactoriamente este vacío.

En su obra Sabella nos da una imagen real de la Pampa, la gran trituradora de hombres y forjadora también de recias voluntades. Con su estilo vigoroso y poético se adentra en la historia, en la leyenda; sus personajes cobran relieves singulares movidos por su pluma ágil y brillante y los hechos aparecen aprisionados en toda su magna realidad.

El autor no sólo se nos brinda como un novelista de porvenir y de recursos. Más que eso, adopta un sistema diferente a los puestos en boga, crea una nueva escuela. En suma, aparece como un innovador de la novela chilena.

Para los que conocemos la Pampa y hemos trabajado y luchado en ella, "Norte Grande" es su más acabada perfección de realidad en todas las manifestaciones de su vida. Basándose en documentos cronológicos nos va trazando un cuadro vivo y exacto de toda la historia pampina. Leyendo las páginas que nos hablan de las oficinas salitreras de Tarapacá y Antofagasta, nos parece que evocáramos un viaje emprendido ya en la juventud. Y los personajes que por ella deslizan su silueta, nos dan la sensación de ser viejos conocidos, con quienes en más de una vez nos hubiésemos topado.

Las luchas obreras de carácter revolucionario, relatadas con un lenguaje potente y flúido, nos hacen revivir todo un jirón de la época más heroica y bravía que las clases trabajadoras hayan vivido. La figura de Recabarren aparece fiel al recuerdo que todos conservan del gran luchador.

Las letras chilenas se han enriquecido con este valioso aporte literario. Andrés Sabella, junto con darnos un gran libro de méritos indiscutibles, una obra que lleva dentro de sí toda la historia de la Pampa, con sus leyendas, sus hechos, sus tragedias, nos da a conocer también una nueva fórmula sobre la novela. Crea una modalidad distinta a las actuales. Da conexión a la historia, a la leyenda, al ensayo, al símbolo —como él mismo lo afirma— y crea así una escuela que muchos otros seguirán en lo sucesivo.

"Norte Grande", ocupará siempre un lugar preferido entre los buenos libros americanos.

**A. CHELEN ROJAS.**

Taltal, agosto de 1944.





# DESPEDIDA AL EMBAJADOR DE CHILE EN MEXICO.—



Ayer se realizó en el Club de Septiembre un almuerzo en honor y despedida del Embajador de Chile en México, don Pedro Castelblanco Agüero, quien se dirigirá mañana por vía aérea a esa nación amiga, para asumir sus nuevas funciones.

Esta manifestación fué ofrecida al señor Castelblanco por un numeroso grupo de residentes valdivianos en Santiago, pertenecientes tanto al Centro Valdiviano como al Centro de ex Alumnos del Liceo de esa ciudad.

Durante el curso del banquete se formularon cordiales votos por el éxito de la misión diplomática del señor Castelblanco, gesto que él agradecido en una elocuente improvisación por el festejado.

**BIBLIOGRAFIA.—**

## Santiago de siglo en siglo

**Carlos Peña Otaegui. (Zig-Zag, 1944)**

Quienes afirmen que en Chile no podemos hacer libros tan hermosos y perfectos como en cualquier parte del mundo, deben admirar este volumen de lujo recientemente editado por "Zig-Zag", y que contiene un "comentario histórico e iconográfico" de la formación y evolución de Santiago. Su autor es don Carlos Peña Otaegui, Miembro de Número de la Academia Chilena de la Historia. Este volumen, empastado y con sobrecubierta a todo color, cuyas hojas de riquísimo papel pluma deleitan al bibliófilo, contiene la crónica de Santiago del Nuevo Extremo, a través de los siglos de su existencia. En realidad, éste es el mejor y el más notable homenaje que se haya realizado en Chile a propósito del Cuarto Centenario de la capital chilena, aún fresco en la memoria de todos.

No sólo el texto literario, sino la cantidad de grabados alusivos, revelan, junto al profundo conocimiento de la materia por parte del señor Peña Otaegui, un seguro gusto estético para seleccionar los dibujos y fotografías. Obra literaria y edición, son realmente de primera calidad. Así, no debe extrañarnos que don Rafael Valdivieso Ariztía haya escrito al respecto "Desde que don Benjamín Vicuña Mackenna publicó, en la segunda mitad del siglo pasado su célebre "Historia Crítica y Social de la Ciudad de Santiago". nadie había tratado de acometer igual empresa, dadas las dificultades de tan ardua como compleja labor. Don Carlos Peña Otaegui, investigador paciente y erudito, cuanto infatigable coleccionador de antigüedades, ha logrado dar cima a esa ímproba tarea, entregándonos su magnífico comentario histórico e iconográfico de la formación y desarrollo de "esta muy noble y leal ciudad de Santiago del Nuevo Extremo". Y termina diciendo: "Tarea larga sería proseguir nuestra peregrinación a través de todos los sabrosos comentarios del libro del señor Peña Otaegui, tarea que ni con grandes esfuerzos podría recoger el atractivo encanto de todas sus páginas". "No exageramos un punto, al calificar a "Santiago de Siglo en Siglo", como la crónica más interesante escrita a propósito de "esta ciudad amena, de agradable y sano clima, que hemos visto apreciada y alabada por todos, conquistadores y visitantes, y que amamos como a la capital de la patria".

**A.**

## Matrimonios.—

Fray Pedro Subercaseaux Errázuriz, de la Orden Benedictina, bendijo ayer el matrimonio del señor Carlos Subercaseaux Vial con la señorita Margarita Prieto Crawley-Boevey.

Fueron padrinos, los señores Francisco Subercaseaux Aldunate y Jorge Prieto Castro, y madrinas las señoras Mercedes Vial de Subercaseaux e Hilda Crawley-Boevey de Prieto.

De la ceremonia religiosa sirvieron de testigos los señores: Julio Subercaseaux Browne, Francisco Subercaseaux Vial, Jorge Lyon Edwards, Fernando Tupper Tocornal, Jorge Eduardo y Octavio Prieto Crawley-Boevey y Osvaldo Prieto Castro.

En la inscripción civil actuaron como testigos los señores Héctor Claro Salas, Julio Subercaseaux Aldunate, J. Gabriel Palma Rogers, Jaime Vial, Héctor Streeter, Ernesto Arteaga y José R. Brunet.

—Ayer fué bendecido en Caracas el matrimonio de la señorita Carmen Campbell Santana con el señor Alfredo Larraín Vial, siendo padrinos de la novia el General don Juan Campbell y la señora Concepción Santana de Campbell, y del novio el señor Marcelo Silva, Encargado de Negocios de Chile, y la señora Matilde Gabler de Urzúa, esposa del Secretario de la Embajada.

—Circula el siguiente parte de matrimonio:

"Julio Santa María Cerveró y Berta Borgoño de Santa María, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Sergio, con la señorita Julieta Riesco Vicuña, que se efectuará privadamente en casa de la novia, el 15 del presente a las 17 horas.— Santiago, agosto de 1944".

—El 18 del presente, se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio del señor Belisario Buzeta González con la señorita Elena Poblete Fritz.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marta Concha Ortega con el señor Erasmo Troncoso Liberona.

Hizo la visita de estilo don Guillermo Troncoso Lancaster.







**CULTO CATOLICO**

## 10 o Domingo después de Pentecostés

¿Por qué hay en el mundo tantas tristezas inconsolables, tanta necesidad insatisfecha y tan sombrías desesperaciones?

Porque Dios no está ahí.

La humanidad entera gime esta ausencia, se desangra y muere trágicamente, y lo que es peor, parece no sospechar la causa de sus desgracias. Sabe que está enferma, pero ignora de qué; quisiera sanar y no sabe cómo. Se lo pregunta a todas las criaturas, pero ellas... Decid los que tenéis experiencia, ¿qué han sido para vosotros las criaturas, cuando habéis acudido a ellas, pidiéndoles un apoyo en vuestras penas familiares, en los quebrantos de vuestros negocios y especialmente cuando os tortura esa sensación de vacío dentro de vosotros? ¿Qué han sido? A menudo indiferentes duras algunas veces y siempre inútiles. Las criaturas no sanan nuestros males, no llenan nuestros vacíos, no son **lo que nos falta.**

No es un santo el autor de las líneas que siguen y precisamente porque no lo es, apoyan mejor la argumentación:

"Cuando mi corazón, cansado del sueño que lo obsesiona, vuelve a la realidad para hartarse, encuentra en el fondo de los placeres, que llama en su ayuda, un tedio tan inmenso que se siente morir". (A de Musset).

Y entonces, ¿qué es lo que nos hace falta y buscamos? Si supiéramos lo que nos falta, tendríamos una idea precisa de Dios, y de la perfección y de la verdadera felicidad, pero no lo sabemos. Y lo que nos falta existe y por eso mismo nos hace falta. Y podemos tenerlo, puesto que hemos sido hechos para desearlo y amarlo.

Nuestra vida se pasa buscando a Dios, porque se pasa buscando lo que nos falta.

Como un niño que se ha extraviado, el espíritu se dirige a uno después de otro, a todos los seres: a la naturaleza, a las artes al hombre, a todo lo que hay en el mundo, buscando por todas partes al objeto de su amor, siempre atraído por su parecido y siempre desengañado por experiencia, sigue infatigable su búsqueda de lo que sabe que y que no encuentra.

Un ser no es feliz sino cuando ne aquello para lo que está hecho naturaleza. El está hecho para y lo que en esta tierra siempre le falta es El. Que lo sepa o lo ignore, que lo piense o lo olvide, lo admita o lo niegue, es Dios le falta al hombre. Y mientras noble sea su alma y su corazón grande y su inteligencia más más imperiosamente sentirá esta sidad.

En la creación de ningún ser vino más directamente Dios la creación del hombre, motivo acerca más al Infinito y que temprano lo hace sentir la del límite que lo encierra. tiene tristezas que no se cree que algunos acontecimientos turbado su vida, cuando la ción en realidad procede de do.

Es necesario entonces que el hombre busque a Dios, dentro de sí mo. Jesucristo dijo que su reino dentro de nosotros mismos es consecuente, ha hecho al libre y respeta su libertad. hombre aceptar o rechazar do de Dios en su vida, si intervención divina será la de su felicidad; si la rechaza sencia de Dios será su siempre, su irreparable desgracia.

Para el hombre más que guna creatura, Dios es el rio. No se puede vivir sin lo necesario.

Enrique Valenzuela y D...



## Congreso Nacional de la J. C. F.—

Siguiendo el programa del XIII Congreso Nacional de la Asociación de la Juventud Católica Femenina, que pide asambleas locales con participación del máximum de muchachas de cada ciudad, para así hacer llegar nuestro Congreso a todas las niñas de Chile, la A. J. C. F. de Santiago prepara un magno programa para el domingo 20 de agosto.

**10 ASAMBLEAS SIMULTANEAS EL DOMINGO 20**

Para facilitar la participación a las niñas de todos los barrios, en vez de una sola asamblea, habrá diez, distribuídas en la siguiente forma y teatros:

Alameda: para el barrio Estación, Pila y San Eugenio.

Dieciocho: para el barrio central.

Recoleta: para el barrio Recoleta y Purísima.

Valencia: para el barrio Independencia, Negrete y Población Buin...

Oriente: para el barrio Providencia, Los Leones y Ñuños.

Esmeralda: para el barrio Matta, Matadero, San Diego y ...gal.

O'Higgins, para el barrio ... San Pablo y Santo Domingo.

Teatro de Lourdes, Santo ... 3740: para la comuna Quinta ...

Teatro de Lourdes, Santo ... 3548: para Cisterna y San M...

Salón Universidad Católica: ... colonias extranjeras.

**RADIO-AUDICIONES DEL CO...**

Mañana lunes, a las 12.30 ... Cooperativa Vitalicia C. B. ... minutos de audición.

Viernes, de 16.30 a 17 ... Radio Nacional de Agricultura ... 57.

## Matrimonio Margolles Rey - Ruiz Giménez.—



Señorita Irma Ruiz Giménez, cuyo matrimonio con el señor Jesús Margolles Rey será bendecido hoy a las 5 P. M. en la Iglesia del Sagrario (Catedral)



Señorita Eliana Inda Espinoza, cuyo matrimonio con el señor René Ziede Abud ha quedado concertado.— Hicieron la visita de estilo don Pedro Ziede y la señora Julia Abud de Ziede



Señora Olga Delia Díaz de Ziede

**EN EL CARRERA.—**
En honor de la señorita Alba Orejuela Davis, sus compañeras de Internado de las Monjas Francesas de los SS. CC. y amiga le ofrecerán un té mañana con motivo de su viaje a Colombia. Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

A numerosas personas de nuestra sociedad hemos visto en las tardes a la hora del té y en la Boite Millaray, el elegante punto de reunión de los habitués al hotel, donde se presenta el conjunto Panamericano de Eugenio Nóbile y The Carrera Melody Band, que dirige el Violinista Jaime Ceitel.





## Culto Evangélico.—

En su ansia irrefrenable de perfeccionamiento, la humanidad le concedió extraordinaria importancia a los inventos de la ciencia, considerándolos panacea para todos nuestras dolencias.

Sin embargo, ya hemos podido comprobar cómo se están desviando los descubrimientos científicos. Nos alumbramos con luz eléctrica; pero ella no nos ha podido iluminar la senda que conduce a la Justicia y a la Fraternidad. Se ha obtenido éxito en el perfeccionamiento de los procesos de refrigeración; más ésta no ha servido para atenuar las ardientes pasiones del corazón. Hemos levantado enormes rascacielos; ellos, empero, no nos han aproximado más a Dios. Hemos sido capaces de aprisionar portentosas fuerzas físicas; pero ellas no han sido lo suficientemente poderosas como para salvar siquiera a un solo hombre de su desviaciones íntimas. Inventamos aviones y se convierten en bombarderos que arrojan la muerte alada. Inventamos el automóvil y se convierte en el tanque destructor; exploramos en el campo de la química y producimos bombas incendiarias; creamos intercomunicaciones universales, y las usamos para producir bloqueos y hambrunas. Cuidamos al niño, inmunizándole de todas las pagas por más mortíferas que sean, y logramos salvarle, pero cuando no ha llegado aún a la medianía de su vida, lo llevamos al campo de batalla para que una bala le rompa la vida que tan celosamente habíamos cuidado!

Eso es. Hemos dominado la naturaleza física, pero no la naturaleza humana: nuestros sentimientos e inclinaciones; nuestros deseos y nuestras pasiones. Para esto necesitase algo más que la influencia del ambiente. Necesítase que las fuerzas de la herencia y las condiciones de la vida íntima se integren en la potencia prodigiosa de la gracia de Cristo, que rehace la vida humana, como lo comprueba fehacientemente la experiencia de millones de hombres y de mujeres que le han entregado a El sus pensamientos, sentimientos y voluntad. Cristo, he ahí el centro de nuestra salvación!

**Pedro Zottele.**

Hoy tendrán lugar los siguientes oficios, en las capillas y templos de la Iglesia Metodista:

Avenida Portales 2610.— Estudio bíblico, a las 10.15 horas. Meditación a las 11.15 horas. Servicio especial de oración a las 18.30 horas. Sermón y servicio fraternal, a las 19 horas.

Sargento Aldea 1045.— Estudio bíblico a las 10 horas. Meditación a las 11 horas. Sermón de evangelización a las 20 horas.

Juliet 68.— Estudio bíblico a las 10 horas. Sermón a las 19 horas.

Andes 2698.— Estudio bíblico a las 10 horas. Sermón a las 19 horas.

Mapocho 4686.— Estudio bíblico a las 10 horas. Sermón a las 20 horas.

San Simón 0234 (Población San Román).— Estudio bíblico a las 15 horas. Sermón a las 16 horas.

Raquel 663.— Estudio bíblico a las 15 horas. Sermón a las 20 horas.

Andes esquina Villasana.— Estudio bíblico a las 10 horas. Sermón a las 19 horas.

Además, se tendrán oficios especiales de oración en favor del pastor alemán Dr. Martin Niemoeller, que en estos días ha entrado a su octavo año de prisión por orden de los jefes nazis.



### NUEVA PROFESIONAL



Señora Leontina Ponce de Pantoja

Ha recibido su diploma profesional al término de un curso de Corte Práctico Moderno, hecho en el Anexo Profesional del Instituto "Alonso Figueroa", calle Catedral 1257.

La señora de Pantoja recibió muy buenas calificaciones en sus exámenes, especialmente en el ramo de confecciones, por los hermosos y elegantes modelos que presentó como prueba de eficiencia.

**NACIMIENTO.—**
En Valdivia ha nacido un hijo del doctor Juan Medina Hinrichsen y de la señora Rosa Rojas de Medina.

**RIFA PRO CRUZ ROJA BELGA.—**
El 31 de julio ppdo. se llevó a efecto en el Hotel Carrera un sorteo a beneficio de la Cruz Roja belga.

Los premios correspondientes a los números favorecidos que damos a continuación, pueden ser retirados por las personas interesadas, previa entrega del boleto premiado, en la Cancillería de la Legación de Bélgica, Tenderini 115, 7.o piso, departamento 3, de 9.30 a 12 y de 15 a 18 horas

| | | | |
|---|---|---|---|
| 00054 | 00234 | 00455 | 00722 |
| 00096 | 00258 | 00481 | 00727 |
| 00125 | 00268 | 00494 | 00735 |
| 00147 | 00286 | 00588 | 00786 |
| 00154 | 00297 | 00632 | 00823 |
| 00172 | 00356 | 00648 | 00865 |
| 00175 | | 00663 | |

# EN EL HOTEL CRILLON.--



Té ofrecido por un grupo de amigas a la señorita Alicia Orchard, con motivo de su próximo matrimonio.



Srta. María Rousseau Lafoy, cuyo matrimonio con el señor Sergio Marín Stuven se efectuará hoy a las 12 horas, en la Iglesia de San Pedro.

# EN EL ESTADIO FRANCES.--



Asistentes a la manifestación que la sección de Rugby del Stade Français ofreció en la Maison de France al señor José Bertranine; en reconocimiento a la labor desarrollada en favor de dicha rama.



Carlitos Rodolfo Schmied Müller.





## Por nuestros niños.--

El Comité Nacional de Navidad ha realizado una bella y generosa obra al obsequiar a los niños de hogares modestos, haciendo que sean dichosos en la Noche Buena, que es noche de paz y de amor en todo el mundo.

Muchos de esos niños carecen de abrigo en estos días crudos y es penoso verlos sufrir, y es así como el Comité ha empezado a repatir ropas y zapatos a seis mil escolares de Santiago y sus alrededores, con el deseo de ir ampliando cada vez más sus beneficios.

Nuestra preocupación debe estar dedicada a los niños en primer lugar. El porvenir les pertenece a ellos, y somos nosotros los que debemos fortalecer su cuerpo y su espíritu para formar una adolescencia fuerte y optimista.

Una obra de tan vastas proporciones necesita la ayuda de todos. Solamente cuando todos hayamos comprendido que velar por la salud y bienestar de los niños desvalidos es a la vez **Devoción y Obligación**, habremos logrado hacer un bien positivo a la Patria.

Para reunir los recursos que son necesarios se han nombrado comisiones que atenderán a los diversos sectores de Santiago. Nos permitimos rogar a todas las personas que deseen contribuir con su ayuda, se sirvan pedir a las damas que, en su correspondiente sector les soliciten su valiosa donación, los formularios respectivos que los contribuyentes deberán firmar anotando en ellos su residencia o dirección.

El Directorio del Comité Nacional de Navidad vería con mucho agrado que en lo posible se atienda esta insinuación, porque será una manera más de cooperar a esta obra, ya que permitirá llevar un control exacto de la labor positiva de cada sector y hará viable, al mismo tiempo, una mejor organización futura.

SECTOR 10.— Norte: Río Mapocho, desde Plaza Baquedano hasta Avenida Brasil. Sur: Avenida Bernardo O'Higgins desde Plaza Baquedano hasta Avenida Brasil. Este: Plaza Baquedano. Oeste: Avenida Brasil, desde Mapocho hasta Avenida Bernardo O'Higgins.

**COMISION DE SEÑORAS QUE SOLICITARAN LA DONACION EN ESTE SECTOR**

Señoras: Beatriz Armengoli de Hamel, Anita Correa de Vial, Marta Subercaseaux, Carolina Vial de Ureta, ... Z. de Tirapegui, Nelly Krumenacker, Eliana Gormaz ... petegui, Elcira Castro de Armengoli.

Cada señora presentará una tarjeta firmada por la presidenta honoraria, señora Marta Ide de Ríos, y por la tesorera, señora Olga Heikema de Jorquera, que las autoriza para hacer esta petición a nombre del Comité Nacional de Navidad.

En una fecha próxima publicaremos algunos otros sectores.

## ALMUERZO EN HONOR DE AVIADORES CHILENOS.--



Al almuerzo de despedida ofrecido ayer en el Club de la Unión por el teniente coronel Daniel Ellis, en honor del capitán de bandada señor Francisco Conte Prado y del teniente 1.o señor Vicente Acuña Fernández, de la Fuerza Aérea Nacional, recientemente designados a la Misión Aérea de Chile en Estados Unidos, en donde se guirán un curso completo de fotografía y cartografía aéreas, asistieron las siguientes personas:

De izquierda a derecha, sentados: capitán de bandada, Francisco Conte P.; teniente coronel Antonio del Pedregal, subdirector del Instituto Geográfico Militar; general del Aire, Manuel Tovarías A., comandante en jefe de la Fuerza Aérea Nacional; teniente coronel Daniel E. Ellis, Adicto Aéreo a la Embajada de Estados Unidos; teniente 1.o Vicente Acuña F., coronel Paul T. Hanley, jefe de la Misión Aérea norteamericana en Chile.

De pie, de izquierda a derecha: capitán Robert S. Dietz, de la 82.a Escuadrilla de Cartografía; señor James P. Wilson, Adicto de Agricultura a la Embajada de Estados Unidos; señor Phillip W. Thayer, Adicto de la Embajada; señor Lester Ziffren, jefe de la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos; capitán Murry M. Schott, de la 92.a Escuadrilla de Cartografía; capitán William C. Wright, Adicto Militar Asistente a la Embajada de Estados Unidos.

## La señora Eduarda Sánchez de Lorca.--

En la madrugada de ayer dejó de existir en el Pensionado del Hospital Militar la respetable dama doña Eduarda López Sánchez de Lorca.

La extinta era esposa del General de División en Retiro don Jorge Lorca Prieto, y madre del actual Cónsul de Chile en Buenos Aires, don Jorge Lorca López. Sus otros hijos son Isabel, Olga y Luis Lorca López.

Los esposos Lorca-López celebraron el 8 de julio último sus bodas de oro, siendo muy congratulados por sus numerosas relaciones por este acontecimiento.

La señora López Sánchez de Lorca era natural de Valparaíso y estaba vinculada a conocidos hogares de esa ciudad, Santiago, Ancud y la República del Perú. Su fallecimiento la sorprende a los 68 años de edad. Hoy, por rara coincidencia del destino, iba a celebrar el día de su cumpleaños.

Sus funerales tendrán lugar hoy después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas en sufragio de su alma, en la Parroquia de la Veracruz, Victorino Lastarria Nº 121. El cortejo saldrá en dirección al Cementerio General.

## Comida en la Embajada de EE. UU.--

A la comida ofrecida anoche por el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers y señora de Bowers, en honor del ex Embajador de Chile en Washington, don Rodolfo Michels y señora de Michels, asistieron las siguientes personas:

Señor Rodolfo Michels y señora, Excmo. señor Marcial Mora Miranda, señor Pedro Castelblanco y señora, comandante en jefe del Ejército, general Arturo Espinosa y señora; comandante en jefe de la Armada, almirante Vicente Merino B. y señora; senador de la República don Hernán Videla Lira y señora, señor Joel Hudson y señora, señor Biddle Garrison y señora, señor Gardiner E. Palmer y señora, señor John Cotter, señor Agustín Huneeus, señor Horacio Suárez, señor Mario Prieto S., señorita Cristina Michels, señorita Rosita Salinas, señorita Penélope Chipman, señora Harold Pearson, señorita Patricia Bowers.

**MANIFESTACIONES.—**

El próximo sábado se llevará a efecto en el Crillon la manifestación de despedida que ofrece un grupo de amigos a Ginna Maggi, con motivo de su próximo viaje a Río de Janeiro vía Buenos Aires.

—Los empleados de la Compañía Telégrafo Comercial festejarán hoy al doctor Víctor Labbé Valenzuela, a las 17 horas, en el casino de la Compañía.













## Función de beneficio del Comité Nacional Checoeslovaco.--

El martes 8 del presente a las 21.30 horas tendrá lugar en el Teatro Real el estreno de la película norteamericana "Los verdugos también mueren" (United Artists-Hangmen also die), cuyo nombre por demás sugestivo; viene precedido por elogio sin reserva de la crítica norte y centroamericana.

La película muestra en forma real y artísticamente perfecta la vida en Europa sojuzgada y los acontecimientos que condujeron hasta la tragedia de Lídice, aldea arrasada por ciega venganza brutal.

El estreno organizado por el Comité Nacional Checoeslovaco bajo los auspicios del Ministro Plenipotenciario de Checoeslovaquia ante el Gobierno de la Moneda, el Excelentísimo señor Jan Avlasa, se convertirá en un acontecimiento social de gran relieve. Asistirán representantes de nuestro Gobierno, miembros del Cuerpo Diplomático y prominentes personalidades de nuestro mundo político, artístico y social, para expresar así su homenaje a la noble causa de Checoeslovaquia, cuyo símbolo vivo es el gran demócrata mundial, el Presidente Dr. Eduardo Benes, y para manifestar sus simpatías al señor Havlasa, quien en pocos meses de su estada entre nosotros logró forjar lazos de solidaridad y amistad hacia su lejana patria.

## Bridge de beneficencia en la Embajada Británica.--

Con todo entusiasmo está trabajando en los preparativos del Liberation Bridge el Comité Organizador de esta velada de beneficencia, que como se ha venido anunciando, se llevará a efecto en los salones de la Embajada británica, el jueves 17 del presente.

Como era de esperar, el sólo anuncio de esta simpática reunión ha encontrado la más calurosa acogida en los círculos sociales y diplomáticos de la capital, que se han apresurado a iniciar la reserva de mesas y entradas para esta oportunidad.

Además del atractivo mismo de la reunión, el Liberation Bridge tendrá un significado especial para los espíritus democráticos, ya que el total que se obtenga por concepto de entradas y reservas de mesas para el bridge, poker y el té será destinado íntegramente a la adquisición de obsequios para los miembros de las Fuerzas Armadas británicas.

Las personas que aún no hayan reservado mesa, pueden hacerlo por intermedio de las señoras Lucy Clarke de Davis, al teléfono 44007 y Diana Raby de Jones, al teléfono 48475.

**ALMUERZO.—**

Don Alberto Cruchaga Ossa y señora Raquel Montes de Cruchaga ofrecieron ayer un almuerzo en honor del ex Embajador del Ecuador y señora de Viteri Lafronte, al cual asistieron el Ministro de Relaciones y señora Laura Salinas Vega de Fernández, Embajador de España y señora Marquesa de los Arcos, Carlos Peña Otaegui y señora María Claro de Peña; Rafael H. Elizalde y señora Irene Bernales de Elizalde, Fernando Salas Valdés y señora María Cruchaga de Salas; señorita Marta Sánchez Cerda y señor Miguel Concha Tocornal.

**"UNA NOCHE EN POLONIA".—**

Con motivo de la fiesta de beneficencia en favor de las víctimas de guerra en Polonia, que tendrá lugar el sábado 19 de agosto en la "Maison de France" (desde las 20 horas hasta la madrugada), y que ha despertado un gran interés en nuestros círculos sociales, la esposa del Ministro de Polonia, Sra. Nieves Ramos Montero de Mazurkiewicz, hará hoy, a las 23 horas, por la Radio "La Americana" (Hora de Polonia), un llamado a los generosos corazones de los chilenos y colectividades amigas para que con su óbolo y con su presencia en la fiesta contribuyan a aliviar la triste suerte de los millones de víctimas de guerra en Polonia, que espera pronto su liberación.

**ENFERMOS.—**

Restablecido don Luis Varela Pulido.

—Ha sido sometido a una delicada operación en el Pensionado San Vicente el arquitecto don Luis Braun.

—De cuidado don Orlando Cañas Polloni.

**EN EL SALON DE PATINAR "PROVIDENCIA".—**

El amplio y cómodo Salón de Patinar Providencia estará abierto hoy domingo desde las dos de la tarde hasta las doce de la noche, a pedido de los habitúes que desean aprovechar el mayor tiempo posible en la práctica de este hermoso deporte del patín.

El salón de patinar "Providencia" sigue siendo el punto de reunión obligado de nuestras principales familias de la sociedad y de la diplomacia. Continúan con todo entusiasmo los cursos de aprendizaje y acrobacias en patín que dirige César Combi, experto argentino.

Para dentro de poco se anuncian las primeras exhibiciones de los "ases" del patín de la capital, con originales desfiles de personajes conocidos de nuestro mundo social, político y diplomático, a la usanza de lo que se ha hecho, con extraordinario éxito, en Buenos Aires.

**CENACULO DE POESIA.—**

Carlos Alberto Fonseca, poeta peruano, de 23 años, es no obstante su juventud uno de los mayores valores contemporáneos en la lírica americana.

Postrado desde la niñez en una silla con ruedas, el poeta ha desplegado las alas de su espíritu y su rica imaginación, esa rara intuición de los ungidos con el óleo santo, le ha dado y le da el concepto exacto de la vida, de las emociones, de las cosas que materialmente sólo le es dado mirar desde su prisión rodante.

De ahí que su poesía tenga un enorme valor lírico.

Sus versos serán recitados en el Cenáculo de Poesía en la velada correspondiente a la primera de agosto, el jueves 10, a las 18.30 horas, en el Palacio de La Alhambra, por los recitadores del Conservatorio de Declamación, señoritas: Edelmira Muñoz, Alma Montiel, Victoria Romero, Helena Hasbún, Diana Remenick, Antonieta Pérez, y los señores: Ernesto Urra, Pedro Rezka y Hugo Villarroel.

**RETRETAS.—**

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros en la Plaza de Armas hoy, de 11 a 12.30 horas, en homenaje a Bolivia con motivo de su aniversario patrio. La dirección estará a cargo del señor Director de Bandas don Aldo Ballarini Bravura.

1.— Carnicer, Canción Nacional; Padilla, Himno Boliviano. 2.— Mancilla, Colorados de Bolivia, Marcha. 3.— Vargas, 3 piezas bolivianas, Uniskay Hirpita, Yarabi El Imploro, Yarabi, Chiri Huaira Ponchitos. 4.— Verdi, Víspera sicilianas, Obertura. 5.— Massenet, Thais, Fantasía de la ópera, solistas Figueroa, Torre y Muñoz. 6.— Waldteufel, Los Patinadores, Valse. 7.— Moroni, La Virgen del Carmen, Marcha chilena.

—La Banda de la Escuela de Carabineros en la Plaza de Ñuñoa dará hoy, de 12 a 13.30 horas, bajo la dirección de Apolo Lagno Mejías. la siguiente retreta:

1.— A. Arancibia, Embajadores de paz, Marcha.; 2 —F. von Suppé, Pique Dame, Overtura; 3. — G. Verdi, Il Trovatore, Selección de la Opera; 4.— M. Valenzuela, Amor de muñecos, Intermezzo; 5. — Milloker, Carlota, Vals; 6.— Brahms, Danzas 5 y 6, Danzas; 7.— V. Acosta, Rodeo, Tonada; 8.— Pedidos y Marcha Final.

# 25 mil kilómetros han reconquistado fuerzas aliadas en Birmania

## CHINOS OCUPARON TRES CUARTAS PARTES DE WAINGMAW

**KANDY, 5. — (U. P.). — (Por Walter Logan). — Terminada la reconquista Myitkyina, pasa de 25.000 kilómetro cuadrados el terreno reconquistado por los aliados en Birmania y coloca a sólo pocos días de distancia el enlace de las Rutas de Led y Birmania para establecer una vía terrestre de abastecimientos entre China y la India.**

Al parecer, la próxima maniobra de las fuerzas chino-norteamericanas se dirigirá contra Bahmo, y después hacia Lashio, para unir los dos caminos.

El comunicado de esta mañana da como hora oficial de la caída de Myitkyina, las 3.45 P. M. del viernes 3; añade que ayer hubo operaciones de limpieza en la ciudad y que sólo quedan unos pocos franco-tiradores y rezagados que están siendo eliminados sistemáticamente.

Las tropas chinas que después de ocupar Myitkyina se lanzaron al otro lado del Irrawaddy, ocuparon las dos terceras partes a Waingmaw, mientras tropas levies al este del río acometen en dirección de Maingna. Waingmaw se encuentra a cinco kilómetros al sur de Naungtalaw, que está directamente al otro lado del río desde Myitkyina; Maingna está a 3,5 kilómetros al norte de Naungtalaw.

En los cerros de Manipur hubo algunos avances por la carretera de Tiddim al sur de Charanhandpur, donde la retaguardia japonesa se repliega bajo el constante bombardeo de artillería aliada. Según un portavoz del cuartel general, dice que las tropas atacantes están ya a 6 kilómetros al noroeste de Tamu, y a 12 kilómetros al sur de Churachandpur.

Todas estas acciones han sido apoyadas por la fuerza aérea aliada, que también ha operado sobre Arakan y los sectores central y sur de Birmania.

**DECLARACIONES DEL GENERAL STILWELL**

Hoy, el general Joseph L. Stilwell recibió a los periodistas en el cuartel general del comandante en jefe aliado para el Asia Suroriental Lord Louis Mountbatten, expresando que el equivalente de cuatro divisiones niponas fueron muertos en Birmania desde el primer año de lucha, sin que haya indicios que el enemigo hubiera tratado de reforzarlas.

Agregó que es su opinión que el enemigo está en derrota, sufriendo golpe tras golpe en todos los sectores.

Subrayó la importancia de la captura de Myitkyina como acontecimiento que alentará a las tropas del Generalísimo Chiang Kai-shek, que luchan en el frente del Salween, y por donde, —quedando por salvar una distancia de 100 kilómetros—, ambas fuerzas tomarán contacto.

Al referirse nuevamente a los muertos sufridos por los japoneses dijo que los aliados solamente habían contado 50.000 cadáveres, y que debe haber muchos más que los propios nipones enterraron o murieron en la retaguardia.

No predijo cuanto tiempo demorará la reconquista total de Birmania, pero dijo: "Sabemos qué camino siguieron los japoneses en el ataque; no veo por qué no podríamos hacerlo de la misma manera".

Destacó la gravedad de la situación en China, pero predijo que abierta la ruta de Ledo será posible enviarles muchos más refuerzos en abastecimientos y pertrechos.

BELLAS ARTES

## SOCIEDAD "AMIGOS DEL ARTE"

El martes a las 19 horas la Sociedad "Amigos del Arte", ofrece la última conferencia a cargo del historiador Alfonso Bulnes, el que ha estado desarrollando el interesante ciclo "Epílogo de un ambiente virreinal en Sud América". En esta ocasión Alfonso Bulnes se referirá a: Repercusión de los hechos anteriores en Chile; la austeridad chilena y el amago imperialista del norte; la guerra democrática emprendida por Chile; su triunfo.

El miércoles 9 a las 19 horas Sociedad "Amigos del Arte" presenta al escritor Augusto D'Halmar en la primera charla de su ciclo sobre: Recontando los hombres que cuentan". En esta ocasión Augusto D'Halmar se referirá a: Santiago a fines y a comienzos del siglo; el escultor Nicanor Plaza; el poeta Pedro A. González muere en el hospital; el escritor Baldomero Lillo; la Colonia Tolstayana; Manuel Magallanes Moure y Carlos Pezoa Véliz; el pintor Juan Francisco González; el Ateneo del 900 y los "Machitunes".

### EXPOSICION DE CARLOS SOTOMAYOR

Mañana, a las 18.30 horas, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, se inaugurará una interesante exposición de pintura, que está constituída por 20 óleos de Carlos Sotomayor.

Este joven artista presentara figuras de naturaleza muerta.

La exposición del señor Sotomayor permanecerá abierta todos los días de 10 a 13 horas, y de 16 a 20 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins 931, hasta el sábado 12 del presente.

### EXPOSICION DEL PINTOR AUGUSTO EGUILUZ

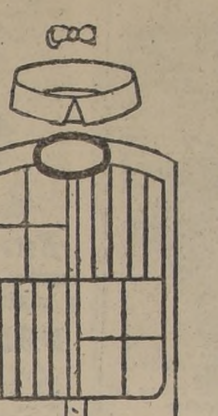
Mañana lunes, a las 18 horas, inaugura en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno - Británico, Moneda 948, su interesante exposición, el distinguido pintor Augusto Eguiluz. Esta muestra constará de 21 obras al óleo y de nueve acuarelas. Estamos seguros que esta exposición llamará poderosamente la atención de críticos y gustadores del arte.



## W. Elliot, jefe de aviación inglesa en los Balcanes

LONDRES, (U. P.). — El Ministerio de Aviación anunció que el vicemariscal del aire William Elliot, ex comandante de la Real Fuerza Aérea en Gibraltar, ha sido designado comandante de la fuerza aérea en los Balcanes.

Una información indica que la RFA tiene ahora formaciones de apoyo con base en el territorio dominado por los guerrilleros, en el sudeste de Europa. También expresa que la fuerza aérea, en los Balcanes, es un nuevo grupo y pertenece a las fuerzas aéreas aliadas del Mediterráneo.





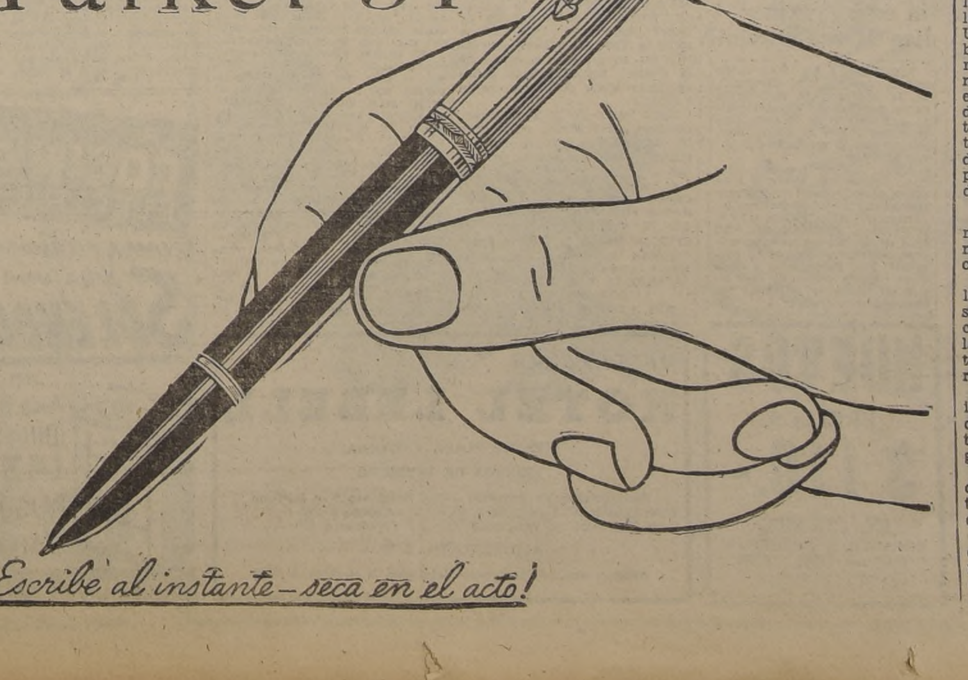
TAPICES Y ALFOMBRAS



CALZADO - FABRICAS









*MUSICA*

## CONCIERTO DOMINICAL DE LA FACULTAD DE BELLAS ARTES

En su concierto dominical de hoy, Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, conjuntamente con la biblioteca y discoteca del Conservatorio Nacional de Música, transmitirá por Radio Chilena C.B. 66, de 14 a 16 horas, un interesante grupo de obras sinfónicas, cuyo programa es el siguiente:

I. — JUAN SEBASTIAN BACH: Concierto Brandemburgues N.o 6, pequeña orquesta de cámara, bajo la dirección de Adolf Busch; II.— FRANZ SCHUBERT: Quinteto "La Trucha" en la mayor, London Strong Cuarter. Piano, Ethel Hobday; III.— IGOR STRAWINSKY: La historia de un soldado. Pequeño conjunto bajo la dirección de su autor.

## HOY ENSAYO DE LA "SINFONIA DE SALMOS", DE STRAWINSKY

Se cita al coro del Conservatorio Nacional de Música y adherentes para el ensayo de la "Sinfonía de Salmos" de Strawinsky, hoy, a las 11 horas en la Escuela de Bellas Artes. El ensayo será dirigido por el maestro Armando Carvajal. La "Sinfonía de Salmos" será estrenada en el último concierto de abono de la presente temporada de la Orquesta Sinfónica de Chile, concierto que se celebrará en el Teatro Municipal el viernes 18 de agosto, a las 18.45 horas.

## CONCIERTO SINFONICO POPULAR EN EL MUNICIPAL

El próximo viernes, 11 de agosto, a las 18.45 horas tendrá lugar en el Teatro Municipal, un concierto popular, fuera de abono de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Armando Carvajal y con la participación del distinguido pianista chileno Luis Landea como solista. En el programa figuran las siguientes obras: Mozart "Haffner-Serenata". Obertura. Mozart "Concierto para piano y orquesta en Mi bemol. K. 271". Solista: Luis Landea. Prokofieff, "Pedrito y el lobo", cuento sinfónico. Rimsky Korsakoff, "Capricho español". Este concierto popular está especialmente dedicado a los estudiantes universitarios. Las localidades se hallan en venta desde mañana en la boletería del Teatro Municipal.

# ¿QUE RESOLUCIONES TOMARA LA CONFERENCIA PETROLERA ANGLO-NORTEAMERICANA?

**DE PERTINAX, ESPECIAL PARA "LA NACION"**

WASHINGTON, 5. — (Especial). —¿Cuáles son los problemas por resolver, y cuáles soluciones ofrece para ellos la Conferencia Anglo-Americana que actualmente se celebra en Washington?

Observemos, ante todo, que tales problemas fueron planteados por los Estados Unidos de Norte América, ocupando el primer lugar las diferencias para la explotación de los campos petrolíferos de Koweit y Arabia Saudita entre las Compañías británicas y norteamericanas, y en segundo lugar el proyecto de construcción de un oleoducto propuesto por Ickes, subsecretario del interior norteamericano y Comisario de Combustible, según las indicaciones proporcionadas por las autoridades militares norteamericanas desde que el Gobierno norteamericano intervino en la cuestión del petróleo. Las Compañías que tienen intereses comprometidos en Arabia debieron subordinar su actividad a las consideraciones de interés general, porque es evidentemente útil al interés público americano que el petróleo de Arabia sea explotado por compañías americanas.

Por tres razones conviene, en principio, economizar los propios recursos del subsuelo americano, después es indudable que sobre el mercado universal del petróleo la demanda aumentará en los años que sigan a la pacificación general, desprendiéndose la necesidad, por éstas dos razones, de encontrar nuevas fuentes de aprovisionamiento y, finalmente, los soberanos y pueblos de Arabia no quieren descuidar por más tiempo las inmensas riquezas latentes de su país y tampoco se puede ignorar su voluntad deliberada de sacarles partido.

Una cuarta razón se podría añadir a las precedentes: El almirantazgo norteamericano, estima, en efecto, que para conducir debidamente la guerra actual le sería cómodo disponer de recursos petrolíferos en la proximidad de los teatros de operaciones Pero esta última razón no tiene sino una importancia scundaria porque la "pipe-line" no serviría de gran cosa si las refinerías no estuvieran construídas en su vecindad y es claro que la guerra habrá finalizado antes de que esas instalaciones puedan comenzar su trabajo. Es cierto que el proyecto de construcción de la "pipe-line" no está abandonado, pero su estudio no se continúa con el mismo celo de antes. El objeto principal de la Conferencia reunida en Washington es el de elaborar la política de petróleo común a Inglaterra y a los Estados Unidos. Los ingleses no pudieron ver evidentemente con buenos ojos la llegada a Arabia de hombres de negocios norteamericanos, pero comprendieron inmediatamente la necesidad absoluta de un cambio de puntos de vista sobre este asunto con los Estados Unidos de Norteamérica. Piden solamente, y en esto pretenden hablar en nombre de todos los países productores, que el abastecimiento de petróleo no traiga el trastorno que en mejores o peores condiciones tiene el equilibrio entre los países productores y los países consumidores y que por consiguiente sean salvaguardados todos los intereses en juego.

Para que el petróleo de Arabia tenga su puesto en el mercado mundial, sin que los intereses creados sufran demasiado, habrá que llegar a un acuerdo amistoso sobre la organización en conjunto de todos los mercados.

Los explotadores de Norteamérica, del Mar Caribe, de las Indias Neerlandesas, de Persia, etc., deberán estrecharse un poco para admitir a los recién venidos. La Conferencia Anglo-Norteamericana de Washington terminará con la redacción del programa general, que se espera sea aceptado por la nueva Conferencia que ha de comprender a los representantes de gran número de países.

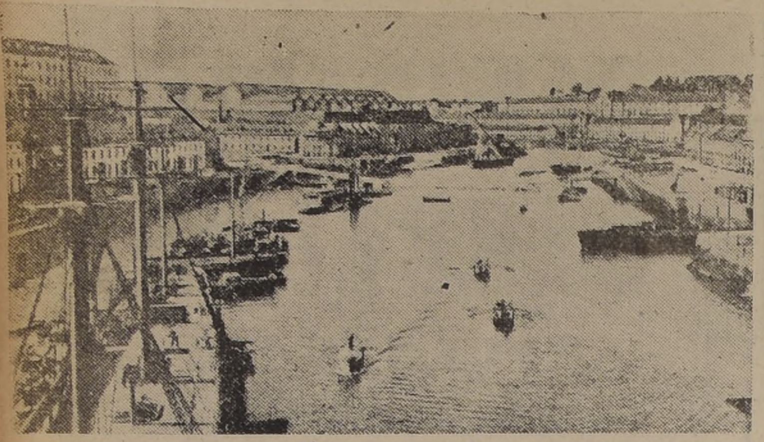
El programa producirá su efecto respecto al principio inscrito en la carta del Atlántico pidiendo el acceso de todas las Naciones a la legalidad, a la igualdad de las materias primas con las reservas de las consideraciones de seguridad.

No es fácil decir exactamente la significación precisa del principio de control universal de la producción de petróleo disponible hecho a la autoridad de las diversas naciones consumidoras.

La Oficina Internacional del Petróleo, con una dirección norteamericana, se cree que resolverá los conflictos nacionales y particulares, a veces antagónicos, evitando desavenencias y elaborando periódicamente los indispensables compromisos.

PERTINAX.

# TANQUES DEL 1.er EJERCITO.-



**El puerto militar de Brest, visto desde el puente giratorio. Brest fué durante la guerra del 14 el punto de desembarque de las tropas y materiales norteamericanos**

(DE LA 1.a PAG.)

de Estados Unidos, se proyecta en dirección de Lorient, habiéndose anunciado esta noche en el Cuartel General que Pontivy, 26 kilómetros al noreste, había sido conquistado en el arrollador avance, que tuvo como base Loudeac.

**MOVIMIENTO HACIA PARIS**

Al noroeste del flanco izquierdo del Primer Ejército norteamericano, un sexto segmento de las tropas de Bradley viró hacia el este en un amplio frente, en lo que puede resultar la primera fase del ataque en grande escala hacia París. Esta operación se libra en la zona en que se unen las penínsulas de Normandía y Bretaña, y el hasta ayer expuesto flanco ha sido reforzado con varios notables triunfos. En efecto, el Comando Supremo anunció que después de rebasar Barenton, 40 kilómetros al este de Avranches, las fuerzas atacantes ocuparon amplio terreno más adelante; en el avance hacia el sur, ocuparon ya Fougeres, 40 kilómetros al sureste de Avranches, y centro de siete carreteras; y en las últimas horas de hoy liberaron Mayenne, 65 kilómetros al sureste, St. Hilaire du Harcourt y Vitré, 65 kilómetros al sur de Avranches. Desde Mayenne el avance alcanzaba en la noche a casi cinco kilómetros. La localidad de Mortain, en la zona general de estas operaciones fué totalmente limpiada de enemigos, quien perdió un sector de 16 kilómetros en semicírculo al este de la ciudad.

**71.453 PRISIONEROS**

El Comando Supremo anunció que al término de la jornada de hoy los norteamericanos habían capturado un total de 71.453 prisioneros, de ellos 502 en las últimas 24 horas.

Mientras tanto, al sur de Caen se derrumban hoy las defensas alemanas entre los ríos Orne y Odon bajo el impacto de la arremetida británica, que liberó siete poblaciones en la última jornada. Allí, informan los corresponsales, los nazis se baten en plena retirada, y se anticipa que no está lejos el momento en que la ofensiva combinada del Segundo Ejército británico sume su ímpetu a la norteamericana.

Los británicos, expresó el Comando Supremo, limpiaron de enemigos toda la zona de Aunay-sur-Odon al Orne y ocuparon la margen occidental de este último río. Las poblaciones fueron Amaye-sur-Orne, Esquay, Evrecy, Vieux Landes, Lemont, Villers Bocage y Aunay.

**CINCO COLUMNAS BLINDADAS AVANZAN EN BRETAÑA**

Sobre la base de los anuncios oficiales y de los corresponsales puede decirse que las fuerzas norteamericanas en Bretaña están divididas en cinco columnas blindadas principales apoyadas por numerosas columnas secundarias y partidarias de reconocimiento. Estas columnas son:

Primera: la que avanza al oeste por la costa septentrional; una parte llegó a Brest, según los corresponsales, y otra ataca a St. Maló.

Segunda: una columna paralela que se desplaza hacia el oeste desde Rennes por la carretera que corta el centro de la península y pasa por Loudeac hacia Brest y hacia Lorient. Una parte de ésta puede haber sido también la que llegó a Brest, mientras otra ocupaba Pontivy.

Tercera: la columna que avanza al sur por la carretera de Dinan a Vannes hacia esta última localidad; su última posición conocida fué Mauron.

Cuarta: la columna desde Rennes avanza al sur en demanda de St. Nazaire o Nantes por la carretera nacional N.o 137, y cuya última posición conocida fué Derval. Al parecer, es esta la que avanza al sur de St. Gildas de Bois.

Quinta: la columna paralela a la anterior que opera unos pocos kilómetros al este y avanza al sur de Rennes por la carretera nacional N.o 163, hacia Nantes, también; su última posición anunciada oficialmente fué Chateubriad.

Se hace notar que cualquiera de estas columnas puede atacar hacia un objetivo diferente del originalmente asignado en cualquier momento, si encuentra poderosa resistencia local, rebasándola.

*LA CONQUISTA DE BREST*

Se considera que Brest puede haber caído en poder de cualquiera de las dos columnas primeramente mencionadas.

Se desconoce hasta qué punto los alemanes hayan empleado recientemente a Brest como base de sumergibles; la impresión general es que St. Nazaire y Loriet han sido últimamente mucho más importantes.

La conquista de Brest da a los aliados un puerto espacioso, de aguas profundas, que era la base naval francesa antes de la ocupación nazi.

Durante la guerra los aviones aliados arrojaron miles de toneladas sobre Brest con el propósito de destruir las dársenas de submarinos nazis. También fueron blancos allí los buques de guerra "Scharnhorst", "Gneisenau" y "Prinz Eugen", que ocasionalmente fondearon en Brest durante sus correrías.

Esta base naval fué la principal base de operaciones en la primera Guerra Mundial para los barcos de guerra norteamericanos que escoltaban convoyes conduciendo pertrechos y tropas para Francia.

*BRETAÑA SERA CONQUISTADA EN 3 O 4 DIAS*

Muchos observadores responsables creen esta noche que Bretaña será despejada de alemanes dentro de tres o cuatro días; el final de esta campaña dejará libre grandes fuerzas norteamericanas para echar el peso total del ataque hacia el sur o hacia el este, rumbo a París, y para llevar el ritmo de la batalla de Francia a su grado máximo.

Parece que los alemanes hacen desesperados esfuerzos para encontrar algún medio para afirmar su desintegrado flanco izquierdo, antes que tenga que soportar un ataque en grande escala hacia el corazón de Francia.

Allí, dice el corresponsal Henry T. Gorrell, de la United Press, los nazis se retiran por toda la zona del bosque de St. Sever al oeste, y van siendo embolsados en Vire.

Los elementos avanzados norteamericanos esparciéndose hacia el este llenaron a Le Mesnil Gilbert, al sur de St. Pois, y se acercan a Champ du Boult, sobre la carretera de St. Pois a Vire. St. Pois fué ocupada cuando las tropas se desplazaron al este y sur. Con excepción de la "defensa móvil" de dos o tres tanques, que operan aquí y allá, apoyados por contadas docenas de soldados, no hay otra resistencia.

Los contraataques locales del enemigo son más vigorosos en la zona en torno a Mortain, de donde tuvieron que retirarse los alemanes tras enconada lucha. Su propósito es mantener abierto el camino a Vire hasta que las tropas copadas al norte y noreste de Mortain puedan salir.

Dice Gorrell que avanzando des de Mortain las patrullas de reconocimiento norteamericanas llegaron a Tilleuil, que ocuparon con relativa facilidad.

*LOS BRITANICOS MANTIENEN PODEROSA OFENSIVA*

Los alemanes se están retirando al sur de Caen y en el sector al norte del Orne, donde los progresos británicos son constantes si bien no espectaculares.

Característico de la actual táctica de retirada alemana es que trasladaron el peso de la resistencia de la zona de Aunay, donde hace dos días contraatacaban, hacia el sector al este y noreste de Vire, para tratar de bloquear allí la embestida británica hacia Condé-sur-Vire, al tiempo que se esfuerzan por parar los golpes que en el otro extremo les asestan los norteamericanos.

En torno a la ciudad de Caen no pueden debilitarse más de lo que están.

Aunay-sur-Odon cayó al mediodía de hoy, dijo el corresponsal Samuel D. Hales, de la United Press, en despacho desde el cuartel general de Sir Miles C. Dempsey, pero el Comando Supremo no lo confirmó. Al norte de Aunay otras fuerzas ocuparon Villers-Bocage e inmediatamente se desplazaron hacia el sur del pueblo y hacia el este, a lo largo de las márgenes del Orne.

La zona fué rápidamente limpiada de alemanes, y liberadas otras cinco localidades, Amaye-sur-Orne, Esquay, Evrecy, Vieux Landes y Lemont.

Aunay-sur-Odón estaba en ruinas, destruída por los ataques aliados y las demoliciones germanas; Villers-Bocage, había sido igualmente abandonada. Los alemanes se retiraron en todo el triángulo formado por la línea que va de Aunay al Orne al norte de Thury, y de allí por el Orne a Amaye y luego vuelve a Aunay. Hales dice que las patrullas de reconocimiento se desplazan a voluntad por los caminos y senderos de la región por la ribera occidental del Orne, a pocos kilómetros al norte de Thury, y que han llegado hasta la aldea de Le Hom, por donde pasan puentes que llevan a Thury. Entre esta localidad y Caen no hay puentes en servicio.

*COMENTARIOS DE LA SITUACION*

A menos que puedan recurrir a algunas reservas y reorganizarlas para ofrecer combate, los alemanes no tienen muchas esperanzas de oponer resistencia al embate aliado entre los ríos Loira y Sena para contrarrestar cualquier avance hacia el interior de Francia.

Las fuerzas que el general Blaskowitz tiene al sur del Loira y por la Riviera debe mantenerlas para hacer frente a cualquier posible desembarco en el sur de Francia y contrarrestar la acción de los maquis.

El ejército de Pas de Calais debe estar también alerta para cualquier ataque.

De más o menos nueve divisiones panzer que hay en Francia Occidental, tres están todavía contenidas en Caen y no pueden desplazarse sin debilitar claramente la ruta a París, ahora sometida al asalto anglo-canadiense.

Ootras dos divisiones blindadas, que han estado combatiendo en la zona general de Caen a Villers-Bocage están también contenidas. Más al sur hay unas dos entre Mortain y Vire que podrían ser enviadas al sureste para unirse a otros elementos panzer que Bradley hizo huir al sur desde la península de Cotentin, con grandes pérdidas en tanques.

Todas las divisiones blindadas y unas 26 de infantería, están dispersas entre Avranches y Caen, pero exhaustas por la batalla y las pérdidas sufridas. Todas sufren por la falta de transporte y posiblemente la de combustible, y por cierto se encuentran en grandes dificultades por los continuos asaltos aéreos aliados que han con vertido todos los caminos en mortales trampas.

Pero en alguna parte los alemanes deberán encontrar material para contener a estas fuerzas, que de otra manera infligirán a la Wehrmacht una derrota más aplastante que la francesa en 1940, consideradas las circunstancias.

## "El principio del fin está próximo", dice Mrs. Churchill

LONDRES, 5 (U. P.). — La señora de Winston Churchill, en la apertura de una fiesta cerca de Dudley, Worcestershire, a beneficio de la Cruz Roja y del fondo de Saint John sugirió que el principio del fin está próximo.

Dijo: "Las noticias son buenas. Pienso que tenemos toda razón para alegrarnos. Estamos avanzando en todos los frentes. ¿Acaso no sería posible que este fuera el principio del fin? Uno de los signos que da mayores esperanzas es que en Alemania han comenzado a matarse unos a otros. Si esto sigue así habrá de evitarnos muchas dificultades.".



## LOS RUSOS CRUZARON . . .

(DE LA 1.a PAG.)

los poderosos contraataques alemanes.

En la cabecera de puente del Vistula al oste de Warka, 50 kilómetros al sur de Varsovia, poderosas fuerzas rusas avanzaron tambien, admitió el vocero, al señalar el segundo sector en que están avanzando los soviéticos en el sector que aparte de esto se considera "estable".

Dicen los alemanes que en su avance sobre Prusia Oriental el ejército rojo ha reforzado sus unidades de infantería y blindadas, para la embestida final. Los rusos han llevado con este objeto refuerzos, especialmente alrededor de Bialystok y entre Kovno y la frontera.

Por su parte Curt von Hammer, de la D. N. B., declaró que los alemanes contuvieron el avance ruso en Virbalis (Wirballen), al este de la frontera de Prusia Oriental, en lo que parece ser una desesperada tentativa por impedir el cruce de la frontera por los rusos.

Von Hammer añadió que en la zona Kalvaria-Vilkovichki se desarrolla una lucha particularmente violenta. Los alemanes han desbaratado los ataques soviéticos al oeste de Kalvaria. Los soviéticos, por otra parte, lograron arrollar las líneas alemanas al norte de Vilkovichki y avanzaron contra Virbalis, a cinco kilómetros al este de la frontera. Sin embargo, la embestida fué contenida y las contramedidas están en marcha.

Aunque los comentaristas alemanes no han mencionado el paso de la frontera prusiana al dar cuenta de la interrupción rusa, los observadores londinenses señalan que las puntas de lanza soviéticas que atraviesan las posiciones alemanas generalmente se anotan ganancias de más de cinco kilómetros. Virdalis es una estación fronteriza lituana, cerca del ferocarril troncal de Kovno a Koenigsberg.

**LA LUCHA EN VARSOVIA**

En cuanto a la lucha en la zona de Varsovia, el corresponsal de guerra Peter Buehle, de la radio de Berlín, al hablar de los ataques soviéticos se refirió a la "zona de cerco", sin dar mayor explicación. (El alemán empleó la palabra "einschliessungsraum"). Buehle dijo que se luchaba encarnizadamente al noreste de la zona de cerco, y que con sus ataques los rusos lograron apoderarse de dos localidades y una selva. Una de las localidades fué conquistada, y la batalla continuaba 22 horas después de haber comenzado. Dijo que la zona de Varsovia estaba convertida en un pantano a causa de la lluvia, encontrándose llenos de agua todos los fosos de la artillería.

Kurt Paull, de la Transocean, también corresponsal en el frente, dió hoy tres razones que explican el terrible ímpetu del ataque ruso en el frente oriental: 1.o) la superioridad norteamericana en armas pesadas, especialmente en tanques, proporcionados al ejército rojo; 2.o) las grandes masas de hombres que emplean los rusos, y 3.o) el terreno favorable.

**AISLADAS LAS DIVISIONES DEL BALTICO**

Una estación alemana libre, transmitiendo desde Rusia, informó hoy al grupo de ejército alemán del norte formado por 25 a 30 divisiones, que están completamente aislado de otras fuerzas y le advirtió que deberá elegir entre la rendición o ser destruído.

La transmisión invitaba a los alemanes a "ponerse de nuestra parte y apresurar así la liberación de la patria. Salvemos las vidas de los soldados alemanes y procuremos la rápida caída de Hitler y su régimen. Junto con los generales alemanes que se han alzado contra Hitler en Alemania, haréis un gran servicio a vuestro país."

**RUSOS CONQUISTAN LA BASE DE STRYI**

MOSCU, 5 (U. P.). — (Por Henry T. Shapiro). — Las fuerzas soviéticas prosiguieron hoy su avance contra una fanática resistencia alemana, situándose a 11 kilómetros de Prusia Oriental, en tanto que en el sur del frente otras unidades rusas conquistaron la fortaleza de Stryi, en las laderas de los Cárpatos, asestando un nuevo golpe demoledor a los ya precarios abastecimientos de petróleo de Hitler.

Las tropas rusas se aproximaron a Prusia Oriental, avanzando tras un muro de fuego tendido por su artillería, que vomitaba torrentes de metralla sobre las poblaciones alemanas. El Tercer Ejército de Rusia Blanca, comandado por el general Iván C. Chernyakhovsky, avanzó a través de los bosques y pantanos que se extienden en el territorio lituano junto a la frontera, y tomó la localidad de Stoszhi en su avance hacia la estación de Schwirwindt, ya en Prusia Oriental y junto a la línea divisoria. La batalla es extraordinariamente intensa, como lo prueba el hecho de que los rusos reconquistaron por tercera vez en cinco días la población de Didvoazial, a 12 kilómetros de la frontera.

La frontera que separa a Lituania de Prusia Oriental, separa al mundo viejo del nuevo. En Lituania se ven campos fértiles pero descuidados, aldeas mal construidas y caminos de tierra. En Prusia hay tierras bien cultivadas, fuertes edificios de ladrillo, aldeas y pueblos bien cuidados y una red de carreteras pavimentadas, que serán sumamente ventajosas para las rápidas columnas motorizadas rusas, que a menudo se han visto demoradas por el barro al este de la frontera. Sin embargo, Prusia Oriental está más densamente poblada, y posiblemente los rusos encontrarán numerosos reductos fortificados en los cuales han sido transformadas las aldeas.

**STALIN ANUNCIA LA OCUPACION DE STRYI**

La ocupación de Stryi, en la región de los grandes yacimientos petrolíferos de Galitzia, por el primer ejército de Ucrania al mando del Mariscal Iván Konev, fué anunciada hoy por Stalin en una orden del día, que decía textualmente: "El primer ejército de Ucrania, continuando su ofensiva, forzó hoy el paso del río Stryi y conquistó por asalto la ciudad de Stryi, gran empalme ferroviario importante base de defensa y reducto del enemigo al pie de los Cárpatos". Stalin ordenó que se dispararan esta noche 12 salvas de 124 cañones y rindió tributo a las unidades de infantería al mando de cuatro generales y cinco coroneles, de artillería a las órdenes de un general y un coronel, de tanques comandados por un general y un coronel, y de aviación, zapadores y señaleros, cada una al mando de un general.

Mediante la conquista de esta ciudad, lograda después de un avance de 11 kilómetros, las fuerzas de Konev cortaron uno de los dos ferrocarriles que quedaban a los alemanes para llegar a Checoeslovaquia a través de los Cárpatos, utilizados por el enemigo para el transporte de petróleo para su máquina bélica. Mientras poderosas unidades se encargaban de aniquilar totalmente dentro de la ciudad la resistencia alemana, otras fuerzas avanzaron hacia el sur a lo largo del ferrocarril que va desde Stryi a Mukacevo.

Se señala que la ocupación de Stryi significa que los rusos han eliminado una de las mayores barreras para abrirse camino a través de los Cárpatos hacia Checoeslovaquia. Situada 65 kilometros al sur de Lvov, Stryi es uno de los mayores empalmes de los ferrocarriles transcarpáticos. Es también centro de una red de caminos y es bastante grande para servir de base para una parte de la campaña de montaña, que se estima ahora cada vez más evidente que será una embestida coordinada a través de varios o todos los pasos, más bien que un ataque a través de un solo paso.

**COMENTARIOS SOBRE LAS OPERACIONES**

Los despachos del frente dicen que la batalla de Polonia central y meridional, y la de Prusia Oriental, se libra con creciente furia, y los rusos no sólo logran importantes ganancias en el oeste de Lituania y en la ribera occidental del Vístula, al sur de Varsovia, sino también continúan en sus poderosos ataques hacia las estribaciones de los Cárpatos, a lo largo de la frontera checoeslovaca.

Los ataques frontales contra Prusia Oriental y Varsovia han asumido, a pesar de la ferocidad de la lucha, una importancia relativamente secundaria, teniendo más bien el carácter de operaciones de limpieza, comparados con la enorme batalla de maniobras que se libra en la orilla occidental del Vístula y en la Zona de Cracovia, en el sur de Polonia y en la dirección de Checoeslovaquia.

La poderosa máquina de guerra soviética, que rueda hacia el oeste en incontenibles oleadas a lo largo de todo el frente oriental, ha llevado una amenaza de inminente derrumbe a las defensas alemanas del Vístula, en todo el trayecto desde Varsovia a Cracovia.

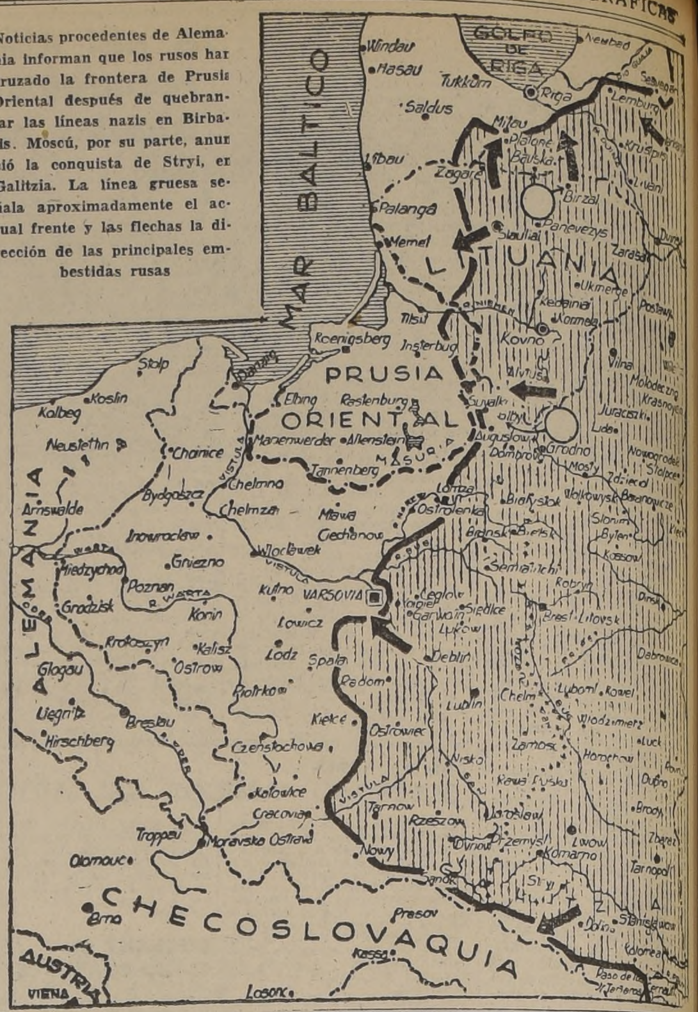
La suerte de Prusia Oriental y de los ejércitos alemanes que defienden Varsovia, parecía colgar en la balanza al dar la batalla del sur señales de fusionarse con la del norte. En el sector de Varsovia, el Mariscal Rokossovsky parece estar más interesado en cercar a las tropas alemanas en los aproches de la ciudad, que en la toma de la ciudad misma.

La cabecera de puente de las fuerzas de Rokossovsky cerca de Warka, que no ha sido oficialmente mencionada todavía por Moscú, fué ampliada durante las últimas 24 horas, y los alemanes mismos se han referido a la lucha en Warka, que se encuentra 50 kilómetros directamente al sur de la capital polaca.

Con sus maniobras, Rokossovsky ha perforado las defensas alemanas del Vístula en una profundidad de 24 kilómetros y establecido una cabecera de puente que se extiende por lo menos en una distancia de 72 kilómetros, desde Warka a Pulavy. Esta fuerza que penetra profundamente a través de las debilitadas líneas alemanas, parecía estar describiendo un extenso arco que cortaría el ferrocarril de Varsovia a Lodz, la línea vital para Varsovia en el norte.

Al mismo tiempo, la cabecera de puente del sur en Sandomir comienza a ensancharse hacia Cracovia, y los alemanes que resisten en un frente de lucha de 95 kilómetros parecen encontrarse cogidos en una peligrosa posición en el centro, en medio de las dos embestidas. La mejor posibilidad de evitar el cerco parece ser para los alemanes abandonar las defensas del Vístula y retirarse a Kielce, que es el eje de todas las vías férreas que conectan a Varsovia, Lodz y Cracovia.

Noticias procedentes de Alemania informan que los rusos han cruzado la frontera de Prusia Oriental después de quebrantar las líneas nazis en Birbalis. Moscú, por su parte, anunció la conquista de Stryi, en Galitzia. La línea gruesa señala aproximadamente el actual frente y las flechas la dirección de las principales embestidas rusas




## BERLIN ANUNCIA LÁ . . .

(DE LA 1.a PAG.)

abstengan de bombardearla hasta el último momento, con la esperanza de que los alemanes la abandonen sin exponerla a los devastadores y destructivos combates de calle en calle.

**EL 8.o EJERCITO PROSIGUE AVANZANDO**

En los extremos norte y sur del frente, al sur de Florencia, las unidades del Octavo Ejército se abrieron paso ante fuerzas nazis que atacaban tenazmente, hasta llegar a Bagno Aripoli, a 1,600 metros del Arno y a 3,5 kilómetros al sudeste de Florencia; y hasta Scandicci, a tres kilómetros del río y a 4,5 kilómetros al sudoeste de la ciudad. Los alemanes parecen decididos a resistir firmemente en estos dos puntos.

El Comité Italiano de Liberación ha informado a las autoridades militares aliadas que los alemanes obligaron a los residentes de las márgenes septentrionales del Arno en Florencia, a evacuar sus residencias, evidentemente dispuestos a oponer la resistencia final sobre la línea del río. No obstante, la BBC dió a conocer despachos extraoficiales, según los cuales las tropas británicas han penetrado ya en el sector sur de Florencia propiamente dicha, después de cruzar el río Arno sobre puentes improvisados.

Se informa que el enemigo ha concentrado su artillería, especialmente piezas de grueso calibre, en los cerros dominantes situados en torno de Fiesole, 3 kilómetros al norte y noreste de Florencia.

Tras semanas de rudos combates sobre el gran arco que bordea las sierras de Toscana, al sur de Florencia, ayer el Octavo Ejército se abrió paso a través de las defensas enemigas y vanzó sobre las líneas alemanas, desde Incisa, 26 kilómetros al sudoeste, girando pronunciadamente hacia el noreste, en Bagno Aripoli. Tropas sudafricanas, junto con unidades veteranas de guardias británicas forzaron el paso del río Ema y ocuparon el punto fuerte de Galluzzo, sobre las márgenes septentrionales, y siguieron presionando desde allí hasta las afueras de Florencia.

Dieciséis kilómetros al este de Florencia, otras unidades británicas ocuparon Rignano, 65 kilómetros al sur de Pontassieve.

En el sector del Tirreno, las fuerzas norteamericanas atacaron con su artillería concentraciones enemigas al norte de Arno, pero las actividades en general se redujeron a escaramuzas esporádicas y acciones de patrullas.

Sobre la zona del Adriático, las tropas italianas y polacas continuaron ascendiendo por la costa desde Ancona penetrando sus patrullas avanzadas en muchos lugares hasta tres kilómetros al norte del río Misa.

## El Ejército . . .

(DE LA 1.a PAG.)

desarrollado por los cuatro puentes sobre el Vístula y por la estación principal del ferrocarril que está ubicada en el dentro de la ciudad, la cual según dijo el Gral. habría cambiado varias veces de mano durante los cuatro días de batalla en que se peleó por su posesión causando elevadas pérdidas por ambos lados. Dijo que los alemanes están actualmente en posesión de estos objetivos.

Todas las tentativas alemanas para reconquistar las dos vías principales en el centro de Varsovia, que conducen a los caminos al este y oeste, norte y sur, han sido rechazadas en los más enconnados combates. Los alemanes lograron, sin embargo, mantener abierta la Avenida de "Jerusalén" que conduce al camino de este a oeste a través de la capital para el movimiento de sus columnas, después de las más feroces batallas a las cuales los nazis trajeron poderosas fuerzas de tanques.

## Un consejo supremo para dirección de la lucha, en Japón

LONDRES, 5. — (U. P.)—La Transocean anunció desde Tokio la creación de un Consejo Supremo para la dirección de la guerra, cuya tarea será la de coordinar las acciones de las autoridades civiles con las de las autoridades militares en la conducción de la guerra.

Ha quedado abolida la Comisión de enlace entre el Cuartel Imperial y el Gabinete.

El premier Koiso declaró que la cooperación civil y militar "es más importante que todo lo demás en Japón", al anunciar la creación de este Consejo. Repitió las palabras del emperador que el nuevo organismo "no dejará piedra sin remover para lograr la formulación de una política suprema en relación con la dirección de la guerra, y el reajuste y armonización de la estratégica combinada de la guerra santa. Daremos allí los pasos necesarios hacia la triunfal prosecución de la guerra en la Gran Asia Oriental".

La agencia Domei anunció, por su parte, designación del vicealmirante Seibi Inouye, director de la Academia Naval, y ex jefe del estado mayor de la aviación naval, como nuevo vicealmirante de Marina. Inouye estará bajo las órdenes del ministro del ramo, almirante Mitsumasa Ponai, y substituye al vicealmirante Takasumi Oka.

## LLEGADA DE REFUGIADOS DE GUERRA

NUEVA YORK, 5.— (UP) — Llegaron mil refugiados europeos procedentes de Italia, en viaje a Port Ontario, Estado de N. York donde permanecerán en el campamento especial instalado allí, hasta que el fin de la guerra les permita regresar a sus hogares.

# 4 AÑOS DURO LA FORMACION DEL EJERCITO SUBTERRANEO POLACO QUE ESTA COMBATIENDO A LOS NAZIS

POR J. A. PARRIS, ESP. PARA "LA NACION"

*N. de la R. — Tras la segunda batalla de Varsovia que se está librando en las calles de la antigua capital, hay cuatro largos años de metódica y penosa preparación. En el siguiente despacho basado en información del cuartel general militar polaco en Londres y de miembros del ejército clandestino que hicieron muchos viajes ya desde Varsovia, John A. Perris puede revelar por primera vez cómo llegan diariamente los comunicados del cuartel general secreto, en el interior de la capital ocupada por los alemanes y detalla la organización, entrenamiento, abastecimiento y operaciones del ejército subterráneo polaco, que ya está luchando en descubierto.*

LONDRES, 5. (U. P.) — (Por John A. Parris). — Un oficial del servicio de señales polaco transmite diariamente breves comunicados desde la red subterránea de la ciudad de Varsovia, seriamente dañada por las granadas, de modo que el mundo pueda tener noticias de las batallas que se libran en las calles de la ciudad por la liberación de la capital.

Los escuchas que mantienen el oído alerta las 24 horas en el cuartel general militar polaco en Londres esperan las palabras en clave que les digan que está en el aire el cuartel del general Bor: "Pilsudski llamando a Central, Pilsudski llamando a Central". El auditor hace una seña con la cabeza a un general de brigada y le dice algo en polaco.

"Diariamente se cambian las palabras en clave, de modo que los alemanes nunca puedan engañarnos. Aun el texto del comunicado está en clave".

A medida que van saliendo las palabras, un joven oficial las descifra, escribiéndolas a mano. Un dactilógrafo traduce el polaco al inglés. El joven oficial lleva el comunicado al piso de abajo, donde un capitán polaco nacido en Estados Unidos toma el teléfono y llama a las diversas agencias noticiosas y a los diarios.

Hasta que la batalla de Varsovia comenzó el 1.o de agosto, Bor había usado los transmisores fuera de la capital, para mantener contacto con el cuartel general polaco aquí. Aun ahora nunca transmite desde el mismo sitio de la ciudad y sólo transmite de 3 a 5 minutos seguidos, de modo que los alemanes nunca tengan tiempo de ubicar el sitio transmisor y de allanarlo antes de que el equipo sea embalado y trasladado.

Fué una tediosa labor y gran sacrificio formar en cuatro años el ejército secreto polaco y convertirlo en una bien organizada y eficiente fuerza combatiente. El general Bor es el tercer comandante en jefe que ha tenido el ejército secreto desde que se formó; los otros dos fueron capturados por los alemanes y fusilados. Su nombre verdadero no es Bor y sólo pocos altos oficiales conocen su verdadero nombre.

Las autoridades militares polacas dijeron que más de 25,000 polacos estaban actualmente en lucha con los alemanes en Varsovia, pero rehusaron revelar el número efectivo de todo el ejército polaco, limitándose a decir: "varios cientos de miles".

Andrés Pomián, propio del ejército secreto que últimamente salió de Varsovia, donde perteneció al estado mayor del ejército, dijo que la fuerza contaba 250.000 hombres, "pero su número fácilmente podría duplicarse si tuviesen armas, equipo y voluntarios".

Los soldados secretos visten los uniformes polacos de la guerra pasada, que habían sido guardados. Otros llevan los uniformes que fueron conservados después de la derrota de Polonia, mientras otros visten los uniformes capturados alemanes, que han sido alterados de modo de igualar el estilo de los ejércitos aliados, agregándoles el águila polaca y el grado, pero no la insignia de la división, que revelaría a los nazis el número de divisiones que están operando.

El ejército polaco se ha estado instruyendo de noche en los bosques y campos, ya que los alemanes se mantienen cerca de los cuarteles durante la obscuridad. La noche era enteramente de los polacos: "teníamos salas de clases subterráneas, donde se discutían los problemas tácticos y donde aprendíamos todo lo relacionado con los últimos tipos de aviones y tanques aliados. Nuestros soldados saben el funcionamiento de los tanques Churchill, Sherman y Cromwell y podrían manejarlos si llegasen a Polonia", dijo el oficial polaco.

"Nosotros transmitimos la última información tocante a las armas más modernas desde aquí a nuestro estado mayor secreto. Tenemos hasta salas subterráneas de tiro; en algunas áreas donde los alemanes no están en tan gran número, hacemos práctica de rifle a la luz del día, lo que más de una vez ha traído por consecuencia escaramuzas con los alemanes; pero esto dió a nuestros soldados valiosa experiencia bajo el fuego no obstante las bajas. Cuando el ejército no estaba concentrado para la lucha, vivía su vida normal con las familias".

Explicó que los soldados secretos polacos ya estaban eficientemente armados con armas modernas, teniendo sólo rifles y ametralladoras, algunos tanques y carros blindados capturados, que ya han estado en acción contra los nazis.

Dijo el oficial que el ejército operaba como cualquier ejército regular y tenía sus propias cocinas de campaña, puestos de primeros auxilios, hospitales y transportes.

El ejército mantiene los stocks de víveres, atacando los depósitos y convoyes alemanes y comprando en las aldeas. "Nosotros no requisamos nada", agregó el oficial.

Pomián explicó que en las áreas extensas los polacos tienen prácticamente el campo a su amaño. Los alemanes, para seguridad, se mantienen en las ciudades. "Por eso es que — explicó — no ha habido ninguna dificultad para instruir y desplegar tantos miles de soldados. A profundidad en los bosques tienen sus campamentos y cuarteles generales y en las horas de obscuridad los caminos son suyos".

Expresó Pomián que durante los cuatro años de guerra clandestina el ejército sufrió considerables pérdidas. "Oficialmente se ha dado la cifra de 24.000, pero la verdadera cifra, probablemente, sea el doble. El reemplazo de las bajas no ofrece ninguna dificultad, porque hay voluntarios por miles".

Una alta autoridad militar polaca dijo que si se dispusiese de armas suficientes, las fuerzas de Bor podrían tener actualmente 25 divisiones completas en campaña. Los polacos se han visto obligados a depender de las armas escondidas cuando Polonia fué derrotada y las tomadas a los alemanes.

Pomián dijo que los polacos aún llevaban a efecto un comercio de trueque con los alemanes, cambiando mantequilla y otros alimentos por armas. "Hay una lista de precios regulares fijada, según la cual nosotros podríamos comprar de los alemanes armas, hasta cañones antitanques y antiaéreos".

# Nueva "purga" en el Ejército alemán prepararía Hitler

**EN POCOS DIAS MAS COMENZARAN A FUNCIONAR LOS TEMIDOS TRIBUNALES POPULARES**

**LONDRES, 5. — (U. P.). — (Por Joseph Grigg). — Hitler parece estar ya preparado para una nueva e intensificada "purga" del ejército, en un desesperado esfuerzo para aplastar toda oposición de los generales que se hace patente al convertirse en insostenible la situación de los ejércitos en los diversos frentes.**

Según los despachos propalados por las radios alemanas, dentro de pocos días se iniciarán los juicios contra 12 jefes y oficiales por los temidos tribunales populares. Se anticipa que no habrá otras sentencias que la pena de muerte. Los términos en que la DNB habló anoche del llamado "tribunal de honor" del ejército, indican que es probable que pronto se agreguen nuevos nombres a la lista de los que de antemano están condenados.

No hubo la menor confirmación a despachos procedentes de Angora esta tarde diciendo que el Mariscal Erwin von Witzleben, a quien la DNB dió como jefe supremo de la conjuración del 20 de julio, había escapado a Londres. La agencia noticiosa francesa A. F. I. afirmó que von Witzleben se había proclamado jefe del estado alemán antes de darse cuenta que el golpe contra Hitler había fracasado, pero tampoco se puede asegurar que tal sea verdad.

**MAYOR EL NUMERO DE CONSPIRADORES**

Esta noche, Hans Fritsche, comentarista N.o 1 de la Emisora Central de Berlín, refiriéndose a la purga en el ejército, dijo: "Parece que el grupo de criminales conspiradores, a pesar de todo, encontró algún apoyo en el planeamiento, ejecución y propagación de sus intenciones. Por cierto que es de lamentar que este grupo sea algo mayor de lo que primitivamente se pensó; pero más importante es saber que este grupo ha sido tratado en la forma radical que merece. Este pequeño, pero importante tumor en el organismo del pueblo alemán, está siendo eliminado".

Esta declaración y el anuncio de anoche con la lista de los oficiales comprendidos en el complot da a entender que se trató de "una conjuración de generales", y ello da un indicio de sus proyecciones. Se esperan con interés nuevos anuncios nazis, para aclarar la situación del ex jefe del estado mayor Zeitzler y del coronel general Fromm, jefe de las fuerzas del interior, quienes según los mejores despachos estaban implicados en cierto grado. Ambos fueron despedidos de sus puestos inmediatamente después del atentado.

El gauleiter Eigruber, de Linz, en reciente discurso denunció especialmente a Fromm como unido a Witzleben, de quienes dijo que tenían contacto con el general antinazi Seydlitz y otros que están actualmente en Moscú.

La redacción del anuncio de anoche, que la purga se cumplirá "hasta el último criminal que tomó parte en el atentado", deja abierta la puerta a los nazis para que, en un símil de justicia, hagan cuanto les venga en gana con todos los altos oficiales del ejército que no sean absolutos partidarios de Hitler. Se cree que los alemanes pueden efectuar otra serie de juicios como el que prepararon en relación con el incendio de Leipzig en 1938, pero podrían ser secretos, por el hecho de entregar a los presuntos culpables al tribunal del pueblo.

Entretanto, Goebbels sigue poniendo en apresurada práctica su programa de movilización total del frente interno.

Esta noche Transocean anunció que a contar desde hoy mismo quedaban suspendidas todas las carreras de caballos en el Reich, incluso el famoso clásico "Banda Parda", que se debía correr mañana en Karlshorts, cerca de Berlín. Transocean dijo: "Esta es una de las medidas destinadas a dejar libres todas las fuerzas disponibles para el esfuerzo bélico total".

**DIARIO DE HITLER RECONOCE UNA GRAVE SITUACION**

El "Voelkischer Beobachter", diario de Hitler, publicó un largo y realista artículo hoy— dicen noticias de Estocolmo— pasando revista en forma desusada por su franqueza, a la grave situación militar y política. El propósito del artículo es no solamente impresionar a los alemanes con la gravedad de la situación, sino también exhortarlos a no adoptar una actitud de desesperación y pasiva.

Dice el artículo: "El saber que el sol sigue a la lluvia ya no ayuda a las personas que están a punto de ser ahogadas por el aguacero... Y creer que Alemania no sucumbirá simplemente porque no debe sucumbir, es una conclusión errónea. Nada ni nadie nos ayudará, a menos que nos ayudemos nosotros mismos".

Sobre la situación militar dice: "En la costa de invasión los ingleses y norteamericanos están empleando una gran superioridad material, obligándonos a abandonar más territorio francés del que nos agradaría. Están pagando caramente cada trozo de tierra, pero no debe olvidarse que los aliados tienen reservas que abarcan casi todo el mundo".

Admite el "Voelkischer Beobachter" que es de la mayor importancia mantener el avance en Italia tan lento como sea posible "para ganar tiempo para fortificar nuevas posiciones".

Afirma que los rusos han sido contenidos, obligándolos a un más lento avance, por la vigorosa resistencia de la Wehrmacht.

No oculta el diario la gravedad de los raids aéreos anglo-norteamericanos, que dice se suman a los peligros derivados de la obtención de bases en Francia.

El único aspecto optimista del artículo es aquél en que dice que Alemania posee "reservas silenciosas", que elaboran los hombres de ciencia y los obreros, pero no especifica de qué se trata.

# RENUNCIO GABINETE FINES: MANNERHEIM INICIO GESTIONES

**¿GOBIERNO DE COALICION?**

ESTOCOLMO, 5. (U. P.) — (Por Jack Fleischer). — El Gobierno finlandés que presidía Linkomies presentó hoy su renuncia al nuevo Presidente mariscal Mannerheim, quien inmediatamente dió comienzo a las gestiones de formación del Gabinete que le reemplazará.

Nada se sabe del resultado de tales conversaciones, pero Allenhanda dice hoy en despacho cuya fuente de procedencia no indica — pero que es evidentemente de su corresponsal en Helsinki que llegó hoy a Estocolmo — que Mannerheim pidió al Alcalde de la capital, Eero Ryman, que intente la gestación de un gobierno de coalición. La noticia no ha tenido confirmación en otras fuentes.

Se sabe que en Helsinki los diversos partidos celebran conversaciones, distinguiéndose especialmente los social-democráticos, quienes exigen una mayor representación en el nuevo Gabinete. Allehanda añade que el nuevo gobierno quedará formado probablemente el lunes.

En círculos soviéticos de esta capital, entretanto, se evidencia enorme interés — en medio de su acostumbrada reserva — por saber quiénes serán los integrantes del primer Gabinete de Mannerheim. No hay duda que los rusos preferirían un gobierno encabezado por el líder obrero sindicalista Eero Vuori, pero hay indicios que incluso aceptarían a un conservador como el general Walden, siempre que los finlandeses actuaran rápidamente y en forma sincera para obtener la paz.

Los rusos no se muestran demasiado optimistas respecto de los cambios producidos en Helsinki, por cuanto no estiman que ellos signifiquen necesariamente que irán hacia la paz; entretanto, es evidente que Alemania ha abandonado a Finlandia a su propia suerte, y ha empezado a retirar por lo menos dos y media divisiones de la Wehrmacht que allí tenía.

Según noticias no confirmadas, los rusos habrían dado 12 días a Finlandia para que decida si busca la paz; en caso contrario se reanudaría la ofensiva en Carelia.

# SIGUEN ANIQUILANDO A TROPAS JAPONESAS EN NUEVA GUINEA

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL PACIFICO SUDOCCIDENTAL, 6. — (U. P.). — Por William B. Dickinson. — Los norteamericanos continuaron atacando a los restos del 18.o ejército japonés copados en la parte septentrional de la Nueva Guinea Holandesa, y avanzaron hacia el sur y el este desde la línea del río Driniumor.

En el nuevo avance han sido contados 441 muertos japoneses, con los que se eleva a 4.311 el total verificado de muertos desde el 12 de julio, cuando 45.000 nipones se concentraron para tratar de romper el cerco aliado.

El comunicado dice que los campamentos japoneses presentaban un "cuadro de desastroso de las famélicas fuerzas niponas".



# Objetivos inmediatos de los aliados en Francia

**DE ALLAN OSBORNE, ESP. PARA "LA NACION"**

LONDRES, 5.— (Especial).— La estrategia del general Montgómery en Normandía, que ha dado en la última semana sus mejores frutos, se aprecia cada vez con mayor claridad a medida que se desarrollan las operaciones coordinadas de los dos ejércitos a su mando.

Dos hechos están ya bien claros. El primero es que el ejército alemán fué atraído por el ejército británico hacia el flanco oriental para que el ejército americano pudiera asestar el golpe cuyas consecuencias estamos presenciando ahora. El segundo, es que el ejército británico está ahora atacando vigorosamente al grueso de las fuerzas enemigas, impidiéndoles ir en ayuda de las divisiones colocadas en crítica situación en los flancos opuestos, a la vez que amenazando hacer saltar el principal gozne de la defensa alemana en toda la zona de Caen.

Estos dos hechos sencillos permiten orientarse con más facilidad en la maraña confusa de las operaciones que actualmente se realizan y progresan hacia el logro por los aliados de sus objetivos y fundamentales.

Estos objetivos pueden ser resumidos como sigue:

Las tropas americanas tienen una doble misión. Una es sellar la suerte de la península de Bretaña y las informaciones de que disponemos en los momentos de escribir estas líneas nos indican que están bien avanzados en este camino, siguiendo los caminos que conducen al Loira. La otra es ocupar la totalidad de la península de Bretaña, atacando en columnas hacia el oeste y suroeste desde la puerta de entrada en Avranches. Se han hecho también excelentes progresos, contra una oposición alemana casi insignificante hasta el momento. Cuatro divisiones alemanas han sido identificadas en la península; éstas y otras aún no identificadas están siendo empujadas al abismo de la destrucción.

El ejército británico tiene una doble misión, cada una de primera importancia. La primera es contener al grueso de las divisiones germanas en el centro y extremo norte del frente. La segunda es irrumpir a través de los baluartes más importantes para colocar el flanco derecho alemán, de ser posible, tan en el "aire" como el flanco izquierdo. Los alemanes han estado combatiendo duramente e incluso contraatacando en algunos puntos, pero hasta el momento han rehusado la gran batalla. Indudablemente, el general Montgómery dispone de fuerzas suficientes para entablar una batalla, y, si los alemanes la aceptan, tanto mejor para él.

ALLAN OSBORNE.

# CORONEL PERON DESMINTIO QUE ARGENTINA SIGUIERA POLITICA DE IMPERIALISMO O CONQUISTA

**MEJORAMIENTO DE LAS FUERZAS ARMADAS PARA LA DEFENSA DEL PAIS**

**BUENOS AIRES, 5. — (U. P.). — En la entrevista semanal a la prensa, el Vicepresidente Perón negó categóricamente que Argentina siga una política de imperialismo o de conquista en forma alguna, o que tenga "cualquier política en este sentido".**

Recalcó su propósito de aumentar y mejorar las fuerzas armadas, no para conquistas, sino para la defensa y "para ponernos al día. No hay nadie acá que piense que sería posible obtener apoyo del pueblo para una conquista". Hizo resaltar que Argentina tenía al ejército más reducido por habitante, antes de la revolución de junio, comparado con cualquiera nación sudamericana, sumando solamente 30.000 hombres, con una población de 14.000.000 de habitantes. La Revolución decidió doblar ese número, agregó.

Como ejemplo, el Coronel Perón citó el caso de que hay cinco soldados brasileños por cada soldado argentino en la frontera del Brasil, pero inmediatamente agregó que ello no preocupa a Argentina, puesto que el Brasil es un país amigo.

El Coronel Perón recalcó la importancia de la acción del Ejército para ejercer el servicio de vigilancia en el vasto territorio argentino, como también en la tarea de educar al pueblo en las zonas del interior. "Jamás hablamos de guerra, pero sí de defensa" dijo, y añadió que el Gobierno se esfuerza para "formar un Ejército fuerte y mantener una política hábil".

Interrogado acerca de las informaciones del extranjero de que 3.000.000 de alemanes emigrarán a la Argentina después de la guerra, el Coronel Perón las calificó de "estúpidas", indicando que Argentina todavía no ha decidido su política inmigratoria de post-guerra, desde que tiene su propio problema con el peligro de la desocupación a consecuencia del desaparecimiento de las pequeñas industrias nacidas de la guerra.

Luego, el Vicepresidente desmintió categóricamente las declaraciones hechas por el ex diputado socialista Nicolás Repetto, en Montevideo. Dijo: "La versión de que los capitales con que se mueven las industrias de la defensa nacional sean alemanas las desmiento categóricamente". Agregó que dichos capitales son enteramente argentinos, porque "son capitales del Estado".

Volviendo sobre el tema de la libertad de prensa, anticipó que el Ministro del Interior emitiría próximamente un decreto por el que se levantará toda censura. Sin embargo, declinó adelantar detalles.

El Coronel Perón informó también los propósitos del Gobierno de crear una Escuela Superior Aérea para que los jefes y oficiales de aviación de Argentina encaren estudios técnicos superiores. Dijo también que los centros de instrucción de reservistas tendrían toda clase de facilidades tendientes a estimular las actividades de los jóvenes que quieran incorporarse al Ejército para seguir la carrera militar. En este sentido, informó que se propone la creación de un cuerpo de oficiales de la Administración, que tendrán cursos especiales en el Colegio Militar.

Finalmente, dijo que había pedido un aumento para el presupuesto de la Instrucción Pública para invertirlo en cuarteles destinados a la educación de las tropas, a fin de nivelar la situación intelectual de algunos y para combatir el analfabetismo de otros.



# Un general alemán fué muerto por las tropas patriotas francesas

**ADEMAS, 22 OFICIALES Y 74 SOLDADOS**

**LONDRES, 5. — (U. P). — (Por John A. Parris). — Un general de tropas de asalto, 22 oficiales y 74 soldados fueron muertos por las Fuerzas Francesas del Interior en el departamento del Orne, según anuncio de fuentes francesas autorizadas.**

Ese total de bajas lo sufrió el enemigo en varias acciones aisladas entre el 6 y 20 de julio.

Desde el 9 al 15 de julio solamente ocho de 30 trenes con contras y equipos pudieron salir de Besancon, debido a los actos de sabotaje y ataque de las FFI.

En Charenta mil alemanes atacaron un poderoso destacamento de las FFI; estas perdieron cien hombres, pero los nazis tuvieron el doble de bajas. En otro encuentro en la misma región 400 a alemanas fueron muertos y heridos, mientras que en Pledisy las FFI mataron o hirieron a otros 500 nazis.

En el Jura las FFI capturaron material de guerra, incluso 15 toneladas de armas y municiones y 32 camiones; dieron muerte a 17 oficiales y 337 soldados.

Los círculos franceses locales afirman que las FFI han tenido pérdidas insignificantes comparadas con los alemanes, y dicen que los encuentros entre los patriotas y los nazis continúan en todos los sectores de Francia.

Los alemanes anunciaron hoy que "maquis" aéreos británicos se unieron a los nativos en Francia, siendo conocida la nueva organización como "Servicio Aéreo Británico Especial". El corresponsal de Transocean Richard Eckert afirmó que los grupos los forman oficiales británicos que dirigen las operaciones de los patriotas.

Un despacho de Argel expresó que André Letrocquer, comisionado francés para las zonas liberadas, que hoy partió a Londres en viaje a Normandía, declaró a la prensa que los patriotas normandos y bretones facilitarán las tarea de las fuerzas aliadas en los territorios liberados por medio de constante y estrecha cooperación.

# Vitales objetivos de Alemania atacó ayer la aviación aliada

# AVIACION ALIADA ATACA BASES DE BOMBAS VOLADORAS

LONDRES, 5. (U. P.).— (Por George B. Chandler)— A la luz del día los grandes bombarderos Lancaster y Halifax de la RFA volvieron sobre las bases y depósitos de bombas voladoras en Francia, atacando el gran depósito de St Leu d'Esserent, a unos 50 kilómetros al norte de París, otro depósito oculto en los bosques cercanos a la estructura de concreto de Watten y también plataformas lanzadoras de bombas cercanas en la misma zona.

Estas incursiones siguieron a las de ayer, y nuevamente volvieron a lanzar los británicos sus "bombas terremoto" de 12 mil libras que seguramente han causado enorme destrucción.

Al parecer, la continuada ofensiva de tres días del Comando de Bombardeo de la RFA está dando resultado, pues durante la noche sólo unas pocas bombas voladoras cayeron sobre Londres y el sur del país; la actividad durante el día y primeras horas de la noche de hoy fué también escasa.

El mejor tiempo en el Estrecho ha sido también otro factor, ya que los nazis aprovechan las lluvias y los nublados para lanzar sus proyectiles, que con mal tiempo son más difíciles de ubicar por las defensas antiaéreas y los cazas Tempets de la defensa.

Parece que desde la zona de Pas de Calais y Dieppe han cesado de salir bombas debido a los devastadores efectos del bombardeo; esta acción va eliminando las estructuras que sirven de base de partida a los proyectiles una por una, y, según los observadores, la mayoría de las bombas caídas en la última jornada proceden aparentemente de bases al norte de Calais y de algunas en la costa belga.

Se estima que, al continuar el tiempo bueno, las fuerzas británicas y norteamericanas aumentarán el ritmo de sus ataques.

Entretanto, los Ministerios de Aviación y Seguridad han puesto en práctica nuevas y eficaces medidas de defensa desde el punto de vista de los londinenses; hoy se anunció que los poderosos reflectores que se emplean en la zona de Londres se utilizarán en iluminar las bombas voladoras durante la noche cuando el tiempo sea bueno. En esta forma se les verá a kilómetros de distancia, dando tiempo para acudir a los refugios.

**ENTRE ELLOS, LA REFINERIA DE PETROLEO DE DOLLBERGEN, NIEMBURG, FALLERSLEBEN, VARIOS AERODROMOS Y ZONAS DE BRUNSWICK Y MAGDEBURGO**

**COMANDO SUPREMO ALIADO, 5. — (U. P.). — (Por Robert Richards). — Unos 2.000 bombarderos y cazas de la Fuerza Aérea volvieron hoy sobre Alemania para castigar con varios cientos de toneladas de bombas objetivos vitales para el esfuerzo bélico del enemigo.**

El comando norteamericano dijo que participaron "más de 1.100 fortalezas volantes y Liberators", escoltados por varios cientos de cazas, aprovechando un tiempo excelente, bombardearon: la refinería de petróleo de Dollbergen, la planta de almacenamiento de petróleo en Niemburg, la fábrica de partes de aviones de Fallersleben, la planta de armamentos de Magdeburgo, aeródromos de la fuerza aérea nazi en Honnover, Langerhagen y Halberstadt, y otros objetivos en las zonas de Brunswick y Magdeburgo.

Fué ésta una de las primeras incursiones de las últimas semanas en que el tiempo se presentó favorable, y en casi todos los casos el bombardeo fué visual.

**NO HUBO OPOSICION DE CAZAS**

Los pilotos que regresaron de la zona de Hannover, donde antes se libraron violentos combates, expresaron que bombardearon un aeródromo a pesar del intenso fuego antiaéreo, pero sin encontrar cazas que intentaran interceptar las formaciones.

Lo mismo pasó en el aeródromo de Langerhagen, también en la zona de Hannover, arrojándose las bombas a voluntad.

Sobre la vital refinería de petróleo de Dollbergen no hubo ni fuego antiaéreo ni cazas nazis; parecía una ciudad muerta ... eron los pilotos.

Otros tripulantes de fort... que llegaron a Nienburg, ... ron una declaración simila...

En el raid contra Magd... los bombarderos y cazas ... traron varias formaciones ... terceptores, incluso aviones ... propulsión a aire comprimido.

En total fueron destruidos ... cazas por la escolta y tres ... los bombarderos; no regresaron 13 bombarderos y 6 cazas.

Estas operaciones diurnas ... tra Alemania se completaron ... vastos ataques a los alemanes ... Francia; estos últimos ... ron anoche con ataques ... diversos objetivos.

En el día de ayer las fuerzas aéreas en apoyo de los ej... máquinas pesadas bombardearon aeródromos en Lille y Arr... puentes ferroviarios en ... depósitos de petróleo en Pe... cerca de Burdeos, que ... dían esta tarde, y en d'... también cerca de Burdeos.

Bombarderos medianos y ... atacaron patios ferroviarios ... Montfort y Beauvais, y ... Havoc atacaron un puente ferroviario sobre el Sena en Elbeuf ... sur de Rouen, y patios ferroviarios en Serquix, al noreste ... Rouen. No encontraron ... enemigos.

# ALIADOS A 29 KMTS. DE NANTES, SEGUN RADIO DE VICHY

**CIRCULOS ALEMANES CONSIDERAN LA SITUACION EN FRANCIA DE MAYOR GRAVEDAD QUE LA DE RUSIA**

**LONDRES, 5. — (U. P). — La Exchange Telegraph Company informa desde Zurich que según el corresponsal berlinés del "Neue Zuercher Zeitung", los círculos militares de Berlín consideran que la irrupción británico-americana en Bretaña y Normandía es un acontecimiento peligroso, de mayor importancia que la situación en el Frente oriental.**

Según la emisora de la Transocean, tres columnas de tanques avanzan a través de Britania. Son ellas, una desde Chateaubriand en dirección de Nantes, otra desde Chateubriand contra Saint Nazaire, y una tercera que embiste en dirección occidental.

Por otra parte, según informaciones de la radio de Vichy que publican los periódicos vespertinos de esta capital, los norteamericanos se encuentran a 29 kilómetros de Nantes.

El comunicado alemán de hoy, al referirse a las acciones en Normandía, decía que en el día de ayer los aliados efectuaron poderosos ataques apoyados por tanques al norte de Vire y al noreste y este de Avranches, los cuales fueron rechazados después de violenta lucha. Declaró que varios grupos enemigos que quedaron aislados detrás de las líneas alemanas fueron aniquilados. En Bretaña, añadía, las guarniciones de las bases alemanas presentaron tenaz resistencia a las fuerzas motorizadas que avanzan hacia el oeste y sudoeste. Los aviones de batalla intervinieron con buen éxito en la lucha terrestre, dispersando columnas aliadas. Además, durante la noche las guarniciones enemigas y baterías antiaéreas fueron atacadas por los aviones de batalla y bo... deros nocturnos.

Otro comentario de la Transocean decía que "aparentemente se han efectuado ciertos ca... en el comando supremo de ... tropas de invasión. Montg... parece estar al mando del ... de ejército anglo-canadiense, ... solo el primer ejército ca... se y el segundo ejército b... co norteamericano de ... formado por dos ejércitos ... sus órdenes. Ha desembarcado ... total de 54 divisiones en ... mandía. En esta forma ... establecida definitivamente ... importancia de la cabeza ... puente de Normandía".

Por otra parte Jean Paqu... mentarista de la Radio de ... declaró que la fuerza de ... dos en Normandía y Bretaña ... excluye la posibilidad de ... gundo desembarco en la costa ... te de Europa", añadiendo que ... círculos militares alemanes ... observado cierta actividad ... en el Mediterráneo, acom... por el translado de unidades ... concentración de materiales ... consecuencia", dijo, "es ... el comando angloamericano ... decidido lanzar a la batalla ... tro de los dos meses ... todas las fuerzas disponibles ... un triple frente".

# HENG - YANG SIGUE RESISTIENDO EL ASEDIO JAPONES

**FUERTES PERDIDAS SUFREN AMBAS FUERZAS**

CHUNG KING, 5, (U. P.). — (Por George Wang). — Un portavoz militar chino anunció que los furiosos ataques lanzados por los japoneses durante cuarenta días contra la guarnición china aislada en Heng Yang han causado severas pérdidas a los defensores, pero éstos se mantienen en excelente ánimo y continúan en sus posiciones.

(Un comunicado de aviación ha dicho que los Aliados, mediante intensas operaciones aéreas contra las posiciones niponas en los suburbios de Heng Yang, han contenido la ofensiva de la aviación, artillería e infantería enemigas contra la guarnición)..

Hengyang, cuyo sitio ha sido el más prolongado y sufrido por cualquiera ciudad, en siete años de guerra chino-japonesa, está rodeada de cadáveres de miles de nipones que han caído en los violentos combates callejeros, en los suburbios.

El informante también expresó que los japoneses han lanzado 173.000 hombres a la lucha, en la provincia de Hunan, entre Cheng sha y Hen Yang, y negó el reciente anuncio japonés de que las fuerzas de tierra norteamericanas se habían unido a los chinos, para



# G. VILLARROEL FUE ELEGIDO PRESIDENTE DE BOLIVIA, AYER

LA PAZ, 5. — (U. P.). — La Convención Nacional eligió hoy al mayor Gualberto Villarroel Presidente constitucional de la República, por 79 votos. José Antonio Arze obtuvó siete votos.

La sesión de la Convención duró cuatro horas.

El mayor Viillarroel es el tercer Presidente más joven del país, después del mariscal Sucre y el general Germán Busch. Villarroel nació el 15 de diciembre de 1908, y fué ascendido a subteniente en el Colegio Militar en 1926. Permaneció tres años en el Chaco durante la guerra con Paraguay.

Hoy votaron en favor de Villarroel los convencionales del Movimiento Nacionalista Revolucionario, los Socialistas Independientes y los Independientes.

El nombramiento de Presidente constitucional del mayor Villarroel, coincidió con su nombramiento de teniente coronel, ascenso que le fué conferido por el Estado Mayor en atención a sus años de servicios y de acuerdo con los reglamentos militares. Villarroel debió haber sido ascendido en diciembre de 1943, pero se excusó después de ocurrida la revolución. Por tanto, asume la presidencia con el grado de teniente coronel, mañana a las 3 P. M., cuando leerá un mensaje ante la Convención.

# MISION CHILENA CONF. ECONOMICA PARTIRA A MEXICO

**CONVERSACIONES COMERCIALES A NOMBRE DEL BANCO CENTRAL**

NUEVA YORK, 5. — (U. P.) Tres miembros de la delegación chilena ante la Conferencia Monetaria de Bretton Woods partirán en avión dentro de pocos días con rumbo a México, donde sostendrán conferencias comerciales en representación del Banco de Chile, del cual son directores.

Los delegados Arturo Maschke, Luis Alamos Barros y Fernando Mardones almorzaron hoy con el Cónsul General señor Alfonso Grez.

El jefe de la delegación, señor Maetchke, dijo a la United Press: "La conferencia de Bretton Woods tendrá una influencia preponderante en la vida económica de la América Latina, en el futuro". ... que Chile y otros países de América Latina no parece ... ble que necesiten pronto ... del fondo monetario, que ... un importante mecanismo ... facilitará el comercio de la América Latina en todo el ...

El señor Maetschke ... que la misión chilena ... tó esto en el sentido de que ... glaterra, y los Estados ... no construirán plantas de ... ducción de salitre sintético ... pensas de la exportación ... na de nitratos naturales ... de los viajes turísticos ... América Latina después ... guerra y añadió que están ... borándose planes para ... más hoteles. Expresó la ... cia de que los turistas en el ... turo serán una importante ... te de monedas extranjeras ...

# LA JIRA DE DON GUILLERMO DEL PEDREGAL VA DESPERTANDO EL MAYOR ENTUSIASMO EN TODOS LOS SECTORES CIUDADANOS DE LA ZONA CENTRAL

### EN TALCA, SAN CLEMENTE Y MAULE HA RECOGIDO GRANDES Y VALIOSAS ADHESIONES.—SUS COMITES ELECTORALES TRABAJAN CON FEBRIL ACTIVIDAD.—EL PARTIDO AGRARIO DE LA REGION ESTA SOLIDAMENTE UNIDO EN TORNO DEL CANDIDATO DE LA PRODUCCION Y DEL TRABAJO

TALCA, agosto 4.— (Especial). —Durante el día de hoy el Candidato de la Alianza Democrática y del Partido Agrario, don Guillermo del Pedregal y demás componentes de su comitiva, desarrollaron una intensa actividad. En todas las visitas que realizó a los locales de los Partidos Políticos que apoyan su candidatura y algunas instituciones sociales, recibió numerosas y entusiastas adhesiones, de elementos independientes, representantes de la industrial y del comercio trabajadores de las diversas industrias que funcionan en esta ciudad y obreros agrícolas de los campos un ascanos.

La ciudad ha cobrado un aspecto de extraordinario movimiento, con motivo de la presencia del señor Del Pedregal y éste ha podido comprobar, que su designación ha provocado un fervoroso entusiasmo en todos los elementos de la zona, debido al anuncio hecho en su discurso de la iniciación de una nueva política constructiva, y realista y tendiente a dar un nuevo aspecto a las bases en que ha descansado hasta ahora el desenvolvimiento económico de nuestro país.

El desfile de adherentes a la candidatura del señor Del Pedregal, ha sido ininterrumpido durante todo el día. El local central de la candidatura, establecido en el Partido Radical, ha sido centro de una febril actividad. Personalmente el señor Del Pedregal, en su residencia del Hotel Plaza, ha recibido muchos testimonios de amistad y adhesiones a su persona y a la causa que él representa. Todos, sin excepción, al presentar su saludo al candidato, han recalcado su confianza en el éxito, prometiendo hacer todo lo que esté a su alcance para conseguir un amplio triunfo.

**EL CANDIDATO VISITA SAN CLEMENTE Y MAULE**

A las 11 de la mañana, el señor Del Pedregal y comitiva partieron en automóviles a la vecina localidad de San Clemente, donde llegaron a las 11.30, siendo objeto de una entusiasta recepción por parte de la enorme concurrencia que lo esperaba, a pesar de ser un día de trabajo. Saludó al señor Del Pedregal, en nombre de la Alianza Democrática, su Presidente, señor Pedro Valenzuela, quien en un conceptuoso discurso hizo el retrato de la vida y actividades del abanderado de las fuerzas populares y progresistas, manifestando que era un placer para él hacer la presentación de tan ilustre ciudadano, de quien la región y el país entero esperan una fructífera labor en el Senado de la República.

A continuación y a pedido de los concurrentes, hicieron uso de la palabra el Diputado regional don Eliecer Mejías, el Secretario General del Partido Socialista, Diputado Bernardo Ibáñez; el Presidente de la Alianza Democrática y del Partido Radical, don Alfredo Rosende; el Diputado comunista, don Ricardo Fonseca; el Senador Agrario y Vicepresidente de su Partido, don Humberto del Pino; el Diputado democrático señor Máximo Venegas y el Generalísimo de la campaña, Senador don Ulises Correa. Todos los oradores fueron calurosamente aclamados.

Terminados los discurso el candidato se constituyó en sesión de trabajo con los dirigentes locales de los diversos partidos políticos y de los Comités Independientes, para estudiar los diversos aspectos de la campaña que está en pleno desarrollo.

**EL PARTIDO AGRARIO ESTA UNIDO**

Grandes y favorables comentarios ha producido en toda esta zona la presencia del diputado agrario, señor Alberto del Pedregal, quien con esta actitud ha desmentido las afirmaciones tendenciosas esparcidas por los voceros de la candidatura derechista, en el sentido de que la proclamación del señor Del Pedregal había provocado la división del Partido Agrario. Entrevistado el mencionado diputado agrario, dijo: "La unidad de mi Partido no se ha visto amenazada en ningun instante. A las declaraciones hechas por mi colega de Parlamento el señor Senador, don Humberto del Pino, debo agregar que si bien mis compañeros de Cámara señores Manuel Bart y Julián Echavarri, disintieron en la apreciación de nuestra posición electoral, una vez conocida la decisión de la directiva central de nuestro Partido, se pusieron disciplinada e incondicionalmente a las órdenes de nuestra directiva, para alcanzar el triunfo de nuestro candidato. Terminó: queda así desmentida, entonces toda especie en contrario, que se haga circular".



El señor del Pedregal y el diputado Fonseca, hablan durante los actos de ayer en Talca.

**RAPIDA VISITA A MAULE**

Poco después de las 13 horas, el candidato y sus acompañantes regresaron a Talca. A pedido de algunos vecinos del pueblo cercano de Maule que llegaron a saludarlo, el señor Del Pedregal y comitiva se dirigieron a esa localidad, donde, como en otros lugares, se pudo comprobar que, a pesar de que esta jira tenía el carácter restringido de una visita preliminar a la zona eleccionaria el entusiasmo que ha despertado la candidatura Pedregal la ha convertido, en cada localidad, en una verdadera jira proclamatoria. El candidato recibió el saludo de los dirigentes políticos de Maule; dejó organizado el Comité Local y, a las 18 horas, regresó a Talca. En el Local de la Alianza Democrática se celebró una importante reunión de trabajo, con asistencia de los presidentes de los cinco partidos políticos; jefes de comisiones y personalidades de sectores independientes que están trabajando con singular tesón por el triunfo del candidato de la producción y del trabajo.

En esta sesión quedó organizado, de manera definitiva, el Comando Unico de la campaña en la provincia de Talca, integrado en la siguiente forma: Presidente don Aurelio Vásquez; Vicepresidente, don Rosendo Pizarro; Secretario, don Gerardo Mendoza; Directores, señores Manuel Machuca, Oscar Carrasco, Enrique Monti H. Galeno, Lautaro Brito, Alberto Santander, Juan Francisco Loza.

**HOY A SAN JAVIER**

Mañana, el candidato y su comitiva electoral, se dirigirán, en la mañana, a San Javier y en la tarde asistirán a una importante concentración que se ha organizado para recibirlo en Constitución.

**GRAN OPTIMISMO**

Los dirigentes políticos nacionales que acompañan al señor Del Pedregal no ocultan su franco optimismo respecto del resultado de la campaña, basándose en el magnífico resultado que hasta aquí ha tenido esta primera jira. El entusiasmo popular manifestado en calles y paseos en público y en privado, que ha sido característica de las grandes jornadas cívicas nacionales, se ha advertido en todos los pueblos y ciudades que han recorrido, en forma que no deja lugar a dudas sobre el más rotundo éxito que debe coronar la campaña. —(El Corresponsal).

**De Santiago Urzúa Vicuña.-**

# LO VUELVO A TRANSCRIBIR

"La vida consiste en subir y no en descender. Hay un limite para las fuerzas humanas que hay que transponer siempre". GUYNEMER. "El Mercurio", marzo de 1942".

Todos saben que el 25 de julio último abrí un paréntesis y transcribiendo una carta, hice algunas insinuaciones para que a esta cuestión de la Fundación Colegio Santa Elena, se le diera un término que estuviera de acuerdo con la respetabilidad de la Iglesia, su Justicia y su Confraternidad.

Sé que las insinuaciones expuestas han sido de la aceptación de todos y sé también que éstas han sido de toda la consideración de los que, en su mano tienen darle a esta dificultad una solución de carácter legal y que siendo de sanción para sus culpables hasta el presente la han retenido porque ellos, como todos mis conciudadanos, anhelan para este asunto un término de deber moral.

Desgraciadamente al paréntesis de que estoy tratando, no ha cooperado los que tienen en este caso más culpas y más deberes y por esto es que antes de cerrarlo hago esta publicación, para decirles a mis adversarios, mi última palabra y para dirigirme A ESTE TRIBUNAL DE LA OPINION PUBLICA DE CHILE, al que conozco COMO EL MAS RESPETUOSO DE LA IGLESIA, COMO EL MAS ANHELOSO DE LA VERDADERA JUSTICIA Y COMO EL MAS ANHELOSO TAMBIEN DE LA VIGENCIA DE LAS NORMAS DE LA DIGNIDAD Y DEL HONOR Y DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DE LA PERSONALIDAD HUMANA.

Lo que dejo expuesto, necesita que lo justifique en forma muy amplia y para hacerlo, a todos les recuerdo esa publicación que titulándose: "EN LA VIDA HAY ALGO QUE SE LLAMA DIGNIDAD" hice en este diario el 9 de julio último y necesita también que deje establecido que mis esfuerzos ante mis adversarios los adopte y para esto y antes de decirles mi última palabra, doy a conocer otro acápite de esa carta a que me he referido en mis publicaciones anteriores y que el 16 de junio pasado, personalmente, puse en las manos del señor Arzobispo de Santiago. El acápite de mi referencia dice así:

"DESDE AQUELLOS ALTARES en que aludí al empezar, señor Arzobispo, le digo que esta grave dificultad no debió durar un día, allá en 1929 cuando empezó y le vuelvo a decir que yo nunca he tenido la culpa de nada y que mi justificación amplia y respetable está en el inculpado archivo de mis recuerdos y que la historia verídica de esta llamada Institución está en aquellos antecedentes que personalmente le entregué en sus manos a V. S. I. y que el 6 de noviembre de 1942 por su aceptación, le hice llegar al conocimiento de S. E. EL SEÑOR NUNCIO APOSTOLICO, DON MAURILIO SILVANI".

La total y absoluta desatención a lo que dejó transcrito fué lo que me indujo a continuar mi defensa pública y ahora llega la oportunidad en que les diga a mis adversarios la última palabra a que antes me referí.

Y ésta consiste en que les repita lo que tanto les he dicho en cuanto a que ellos mejor que nadie, saben que ya, hace más de 23 años que sin ningún derecho legal tienen en su poder el cuantioso patrimonio de la Fundación Colegio Santa Elena que ahora en agosto de 1944 es muy superior a VEINTE MILLONES DE PESOS, y como ellos dicen que en esta dificultad se trata de algo muy viejo, yo les vuelvo a decir, con la elevación que me domina, lo que tanto les he dicho: "LA MORAL ES SIEMPRE JOVEN Y NO ENVEJECE JAMAS".

Dentro de esta última palabra es procedente también que les vuelva a decir que ellos mejor que todos saben que ya hace más de quince años que esta enorme injusticia la están manteniendo al margen de todo deber moral y legal y yo, en mi justificación, con la altura que me obsesiona les vuelvo a repetir lo que tanto también les he dicho: "ERRAR HUMANO ES, PERO, TAMBIEN ES HUMANO ENMENDAR ERRORES Y NUNCA ES TARDE PARA HACERLO".

Dejando dicha mi última palabra, corresponde que ahora en forma corta me ocupe de las referencias que he ofrecido AL TRIBUNAL DE LA OPINION PUBLICA DE CHILE y para esto transcribiré lo mejor que he leído y también con la sencillez que me domina, lo más sentido y sincero que yo he escrito y sin ninguna mala intención y sin el espíritu de molestar a nadie y por su gran coincidencia y queriendo cooperar con un grano de arena A LA GRANDEZA MORAL DE ESTA REPUBLICA DE CHILE Y A LA PUREZA ESPIRITUAL DE ESTA DEMOCRACIA CHILENA y pensando en que estas causas de deber moral son las únicas que unen a los hombres, vuelvo a transcribir partes de un discurso que una vez leí y que dice así:

"En primer término, queremos mantener y vigorizar el respeto al régimen constitucional y democrático que nos rige. Dentro de él, toda reforma y todo progreso es posible; FUERA DE EL SOLO PUEDE REINAR LA VOLUNTAD ARBITRARIA DE UNOS POCOS, EL DESCONOCIMIENTO DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DE LA PERSONALIDAD HUMANA, LA LEGITIMA RESISTENCIA DE LOS OPRIMIDOS Y LA PERDIDA DE LA AUTORIDAD MORAL DE LOS GOBERNANTES".

Lo que dejo expuesto fué dicho por el Honorable Senador por Santiago DON HORACIO WALKER LARRAIN y a su respecto dije desde "El Imparcial" el 15 de abril de 1942 que ésta era la mejor defensa que se había hecho de la causa que yo, durante tanto tiempo he sostenido y ahora, desde aquí, saludando en tono muy alto y dándole mis excusas al Honorable Senador señor Walker le vuelvo a repetir a él y a todo el Partido Conservador lo que dije desde "El Imparcial".

Y teniendo presente la actitud justiciera de mis amigos del Partido Liberal y no pudiendo olvidar el noble proceder de estas fuerzas políticas de izquierda que ahora se llaman ALIANZA DEMOCRATICA DE CHILE y viviendo muy agradecido DE NUESTRO ABANDERADO DEL AÑO 1938 Y VIVIENDO IGUALMENTE AGRADECIDO del que ahora hace esfuerzos para que brisas de bonanza, se lleven ligeras nubecillas y pensando en que estas fuerzas políticas de izquierda por acuerdos tomados y por el inmenso fundamento moral de la causa que sostengo, quieran hacerlas llegar, desde la alta tribuna parlamentaria al conocimiento de este TRIBUNAL DE LA OPINION PUBLICA saludo desde aquí con encargos para todas a su más alto dirigente, el SEÑOR DON ALFREDO ROSENDE VERDUGO; y quiriendo cooperar con otro grano de arena a los programas de bien público que estas colectividades tienen en cuanto al progreso democrático DE ESTE NUESTRO QUERIDO CHILE, termino volviendo a transcribir las partes más sentidas y sinceras de un artículo que una vez yo escribí y que titulándose POR CHILE Y PARA LOS CHILENOS dice así:

**"A MI PATRIA"**

Nada que haga más intenso el amor a la patria, que el amor a la familia, son dos grandes sentimientos que inspiran, dirigen y completan a los hombres de bien y por ellos ahora con toda la amplitud de mi mente, digo, que ojalá el destino permita que llegue el día en que, los que tienen deberes que cumplir, ejemplos que dar, responsabilidades que llenar y todos los que seamos sinceramente amantes de la tierra en que hemos nacido, cooperemos PARA QUE LA LEY SEA LLEVADA A UN ALTAR Y PARA QUE LOS PRINCIPIOS DE LA MORAL Y DE LA VERDAD SEAN LLEVADOS A UN SANTUARIO, y entonces NUESTROS GOBERNANTES podrán ser de todos y para todos y sólo así llegará el día en que podrán sancionar por grandes que sean, a los que no cumplen sus deberes y podrán también, por modestos que sean, darles a los que saben cumplirlos, el sitio que les corresponde Y EN ESE DIA CHILE SERA GRANDE Y TODOS LOS CHILENOS SEREMOS FELICES, PORQUE VEREMOS EN SINCERA VIGENCIA ESO QUE AHORA, POR INCOMPRENSION DE UNOS POCOS, SE LLAMA JUSTICIA.

S. U. V.

## JIRA DEL PRECANDIDATO A DIPUTADO RADICAL DR. H. AHUMADA PACHECO



Ayer inició su jira por las asambleas del tercer distrito de Santiago, el Dr. Hermes Ahumada Pacheco, precandidato a diputado del Partido Radical.

El miércoles próximo habrá en la comuna de San Miguel una reunión general, para designar el comité local definitivo. Se invita a esta reunión a los presidentes y secretarios de los comités y de las poblaciones.

## CAMARA DE DIPUTADOS ACORDO IZAR BANDERA EN FIESTAS AMERICANAS

La Cámara de Diputados, aprobó unánimemente, a proposición de su presidente señor Sebastián Santandreu H., el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados de Chile acuerda izar el Pabellón Nacional en el edificio de la Corporación, en las fechas de la independencia de cada una de las naciones americanas, y exteriorizar así, sentimientos de confraternidad del pueblo de Chile hacia las repúblicas hermanas".

## EL SEÑOR ALESSANDRI RECIBIO UNA COMISION DE VECINOS DE CHANCO

La secretaría de la candidatura de los partidos Conservador y Liberal a la senaduría de las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule, informa haber recibido comunicaciones de Linares, San Javier, Constitución, Mataquito Villa Frat y Lontué, en que se da cuenta de la marcha de los trabajos electorales en favor del señor Arturo Alessandri.

El candidato recibió ayer a una comisión de vecinos de Chanco y un telegrama de vecinos de Villa Prat.

## TERMINOS DE LA VERSION LIBERAL SOBRE GESTION ELECTORAL CON LOS AGRARIOS SON AJENOS A LA VERDAD

### DICE EL PRESIDENTE DEL PARTIDO AGRARIO, SR. EDUARDO NECOCHEA.—RELATA LA FORMA EN QUE SE LLEVARON LAS CONVERSACIONES

La secretaría del Partido Agrario entregó anoche a la prensa la siguiente exposición del presidente de esa colectividad, señor Eduardo Necochea Nebel:

*"MI RESPUESTA A LA JUNTA EJECUTIVA DEL PARTIDO LIBERAL"*

"En los diarios del día 3 de agosto aparece el acta de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, en la cual se da cuenta de las conversaciones habidas entre dirigentes agrarios y la presidencia del Partido Liberal, en términos tan alejados de la verdad, que me veo obligado a precisar lo sucedido en esa ocasión.

A pedido de la corriente de los agrarios favorable a la candidatura de don Arturo Alessandri, algunos dirigentes agrarios nos acercamos a la presidencia del Partido Liberal, con el fin de tratar de salvar la dificultad principal, que veía esta corriente, para que en el seno de nuestra Junta Ejecutiva prosperara una decisión favorable a la candidatura de sus preferencias.

Esa dificultad consistía en que el Partido Liberal, mientras solicitaba nuestro concurso para su actual candidato a senador, tenía intenciones de arrebatarle al Partido Agrario su representación por Linares en la campaña electoral de marzo, llevando en la lista común dos candidatos liberales, con ubicaciones preferentes, lo que restaba al nuestro toda opción para triunfar.

De paso, quisiera dejar establecido que nuestro actual diputado por Linares, don Alberto del Pedregal, con anterioridad a esta conversación había renunciado a la precandidatura para su reelección.

Al pedir al señor Valdés que eliminara esta dificultad, nos manifestó que esto importaba para el Partido Liberal un sacrificio electoral.

Debe recalcar que para quitarle a nuestra petición el carácter odioso de estar subordinando nuestro apoyo a la obtención de una ventaja electoral, y en compensación de este posible sacrificio, ofrecimos concurrir con los votos agrarios en la contienda de marzo próximo, a la elección del candidato liberal, por la agrupación senatorial de Ñuble, Concepción y Arauco, es decir, que porque no se nos arrebatara nuestra actual situación en Linares, ofrecíamos concurrir con más de 3,000 votos, que son decisivos, para la elección de un senador liberal. Conviene recordar que la cifra repartidora para la elección de un diputado en Linares, fluctúa alrededor de 2,000 votos.

Pedimos al señor Valdés Fontecilla, que se pronunciara a la brevedad posible sobre la situación planteada, en atención a que era imposible seguir postergando la resolución del Partido Agrario frente a la actual contienda electoral.

El señor Valdés se manifestó extrañado de que le pidiéramos que fijara un plazo a su contestación y, después de mis reiterados apremios expresó que para darnos una respuesta, debía consultar a la Junta Ejecutiva de su Partido, lo que no creía poder hacer antes del martes (estábamos a viernes) y aun así, no precisaba que en dicha fecha pudiera darnos una respuesta definitiva.

En este momento intervino en la conversación nuestro diputado por Cautín, don Julián Echavarri, quien manifestó al señor Valdés que comprendía que la resolución definitiva estaba en manos de su Junta Ejecutiva, pero que para podernos formar un juicio sobre las posibilidades de éxito de nuestra gestión, le rogaba nos manifestara su opinión al respecto y si estaba en situación de apoyar nuestra tesis en la directiva liberal.

Quedamos realmente sorprendidos con la respuesta del señor Valdés, quien manifestó que él no tenía opinión formada al respecto y que la Junta Ejecutiva de su Partido tenía tal personalidad, que aun cuando manifestara en su seno una opinión adversa a nuestra tesis, la Junta podría tomar un acuerdo favorable a ella... pero también estar de acuerdo con su opinión. Esta respuesta dejó en nuestro ánimo la clara impresión de que nuestra gestión había fracasado, y a nadie puede extrañar que después de esa actitud del jefe liberal, diéramos por terminadas nuestras conversaciones.

Hemos querido dar a conocer a la opinión pública la realidad de lo sucedido, para que juzgue si efectivamente hemos llegado hasta la presidencia del Partido Liberal con exigencias, que importaban subordinar nuestro pronunciamiento en la actual elección senatorial a una ventaja de carácter electoral, y si no teníamos razon para dar por terminadas nuestras gestiones, después de la respuesta del presidente del Partido Liberal. — (Fdo.) Eduardo Necochea Nebel, Presidente del Partido Agrario".

# MANIFESTACION A DON ENRIQUE MOLINA GRANDI



Asistentes a la manifestación que numerosos correligionarios y amigos ofrecieron en el Club Radical al señor Enrique Molina Grandi, por la interesante labor que viene desarrollando en la Caja de la Habitación, y en prueba de adhesión a su precandidatura a diputado por el primer distrito de Santiago.

# EN EL TEATRO CAUPOLICAN SE CLAUSURA HOY EL PLENO DEL PARTIDO COMUNISTA

### HARAN USO DE LA PALABRA EL SENADOR DON CARLOS CONTRERAS LABARCA, EL DIPUTADO DON CESAR GODOY Y VARIOS REPRESENTANTES DE OTRAS ORGANIZACIONES

Ayer continuó sus labores la XV Sesión Plenaria del Comité Central del Partido Comunista de Chile. El diputado Juan Guerra se refirió al movimiento de solidaridad con el pueblo español a través del Comité Hispano-Chileno. Manifestó también que el pueblo chileno debía movilizarse para impedir los envíos de salitre y cobre a Franco e impedir al mismo tiempo las actividades de los agentes falangistas que trabajan solapadamente tanto en nuestro país como en otros pueblos de América.

**DELEGACION SOCIALISTA SALUDA AL PLENO**

Se incorporó a las sesiones del Pleno una delegación del Partido Socialista que dirige el senador Marmaduke Grove, integrada por los diputados Luis Videla Salinas y Narciso Rojas y por los dirigentes Esterfio Silva y Joaquín Martinez. Ofrecida la palabra a esta delegación hablaron el diputado Videla Salinas y el señor Esterfio Silva quienes expresaron el saludo fraternal de su Partido a la Sesión Plenaria reafirmando la posición unitaria que sigue el Partido Comunista y condenando la acción divisionista del trotzkismo, y reiteraron sus anhelos por la pronta formación del Partido Unico.

A nombre del Pleno agradeció el saludo Arnulfo Rubilar, miembro del Comité Central y Secretario Regional de Concepción.

**FUSION DEL P. C. CON EL P. S. T.**

El diputado Justo Zamora en representación de la Comisión Política informó al Pleno sobre la fusión del Partido Socialista de Trabajadores con el Partido Comunista y manifestó que los nuevos militantes ingresados están trabajando entusiastamente por llevar adelante la aplicación de la línea de Unidad Nacional. Dió cuenta también de que habían sido incorporados al Comité Central César Godoy Urrutia, Natalio Berman, Róbinson Saavedra, Carlos Rosales, Guillermo Martínez y René Frías; que habían pasado a formar parte de la Comisión Política los diputados César Godoy y Natalio Berman, habiendo sido nombrado el primero jefe de la fracción parlamentaria.

Dió cuenta también de que se había incorporado al Comité Central a Julieta Campusano.

**HABLA NATALIO BERMAN**

El diputado Natalio Berman, miembro de la Comisión Política analizó el problema de la previsión desde el punto de vista de la Unión Nacional. Dió valiosas experiencias y estadísticas sobre lo que se ha hecho en la Unión Soviética, país que ha logrado solucionar integralmente este trascendental problema. Señaló las deficiencias de nuestra legislación social indicando al mismo tiempo las soluciones que deben tener los diversos problemas de la salud de nuestro pueblo. Terminó diciendo que nuestra población comprenderá lo que significa la política de Unión Nacional impulsada cuando vea incorporada a ella todo un plan de defensa del hombre y de previsión justa de todos los riesgos y la seguirá sin vacilaciones poniendo al servicio de ella todas sus energías.

**EL PLENO SE CLAUSURA HOY EN EL CAUPOLICAN**

En un acto solemne que se inicia a las 9 horas de hoy, en el Teatro Caupolicán, se clausura la Décima Quinta Sesión Plenaria. Se exhibirá la película soviética "Hijos de Hitler" y se desarrollará un brillante programa artístico.

Dará por abierto el acto el dirigente camarada Cipriano Pontigo. En seguida usarán de la palabra un dirigente de la C. T. CH., uno de la Alianza Democrática, Salvador Ocampo quien dará cuenta de su viaje celebrado últimamente por varios países del Continente, el senador Contreras Labarca dará el resúmen del Pleno y cerrará la manifestación el diputado César Godoy.

Las comunas del Partido deberán estar a las 9 horas, en el teatro, de acuerdo con las instrucciones que ha impartido el Comité Regional de Santiago en una Orden del Día.

**ORDEN DEL DIA DEL COMITE REGIONAL**

1.o—Ordena a todos sus militantes que concurran al acto de clausura en el Caupolicán, hoy, a las nueve horas, con sus banderas y estandartes;

2.o—Invitar a simpatizantes y aliados a las organizaciones populares a que se presenten con sus distintivos;

3.o—Invita a todos los ciudadanos: industriales, agricultores, empleados particulares, funcionarios públicos, profesionales y obreros que deseen para el bien de Chile conocer el análisis que el Partido Comunista hace de nuestros problemas y la patriótica y armónica solución que propone;

4.o—Felicita a los Comités Locales de la Décima Comuna, El Volcán y Primera Comuna por la alta distinción de haber sido invitados a la Sesión Plenaria.

## PARTIDO DEMOCRATICO

**PRE CANDIDATURA CARDENAS.** — Hoy domingo, a las 10 horas, en Puente 682, local del Centro Democrático "Zenón Torrealba", se reunirá en sesión ordinaria el comité procandidatura a diputado por el primer distrito de Santiago de don Pedro Cárdenas Núñez.

Tabla: 1.o.— Manifiesto a los correligionarios;

2.o—Jira por los centros adheridos, y

3.o.— Cuenta de la directiva de la marcha de los trabajos.

## PARTIDO SOCIALISTA

**COMITE EJECUTIVO.**— Acordó designar una delegación para que concurra hoy al Teatro Caupolicán, a la clausura del Pleno Nacional del Partido Comunista, en representación del Socialismo Está integrada por los dirigentes nacionales señores Asdrúbal Pezoa Estrada, Narciso Rojas, Enrique Arriagada, Osvaldo Sepúlveda y Joaquín Martínez Arenas.

**SECCIONAL SAN BERNARDO.** — Hoy se efectuará en San Bernardo una concentración. La seccional ha invitado especialmente al líder y jefe del socialismo chileno, senador Marmaduke Grove Vallejo, quien hablará sobre la situación política nacional y sobre las proyecciones del movimiento de restauración del Partido Socialista. La concentración se llevará a efecto en el local del Partido, a las 10 horas.

**SECCIONAL LAS CONDES.**—Efectuó un ampliado, al que concurrieron los dirigentes señores Osvaldo Sepúlveda, miembro del Comité Ejecutivo, y Federico Rojas, miembro del regional Santiago, quienes dieron a conocer la situación política nacional y las orientaciones sobre la vida interna del Partido.

**SEPTIMA COMUNA.** — Numerosos militantes se reunieron en el local de Santa Isabel 063, discutiéndose largamente el tema político del momento, debate que duró hasta las primeras horas de la madrugada del sábado.

Acordóse adherir a la directiva que nombró el último Congreso Extraordinario del Partido Socialista, presidido por el senador don Marmaduke Grove.

Se procedió a designar la nueva directiva de la comuna, resultando elegidos: como jefe, el ex diputado don Gerardo López Urbina; secretario de la seccional, don Víctor Manuel Cáceres Pérez; control y finanzas, don Modesto San Juan, y jefe sindical, don Antonio Barahona.

Acto seguido, se redactó una nota dirigida al senador y líder en referencia, firmada por los diferentes miembros del secretariado allí elegidos, político, sindical, propaganda y representantes de las brigadas femeninas formadas por las señoritas Graciela Tapia y Berta Bustos.

Se acordó que se efectuarán reuniones semanales, todos los viernes a las 20 horas.

## PRE CANDIDATURA ALFREDO ESTRADA

Durante la semana ha continuado recibiendo valiosas adhesiones la precandidatura a diputado por el Segundo Distrito de don Alfredo Estrada Merino, cuya secretaría general funciona en calle Monjitas 719, oficina 10, segundo piso.

El precandidato señor Estrada inicia su jira a través de las tres comunas en la próxima semana.

El Comité Femenino ha desarrollado eficiente labor procurando la inscripción de numerosos adeptos en los Registros Electorales que permanecen abiertos hasta el 8 del presente inclusive.

En la visita preliminar a algunas comunas realizada por el presidente del Comité, don Silvio Lazzarini B., tomó conocimiento de diferentes adhesiones que hasta hoy se mostraban indiferentes.

En general los trabajos del Comité directivo, según sus propias declaraciones, son verdaderamente halagadoras, los que presumen un triunfo evidente.

DEL INTERIOR

## VEGAS HUALQUINAS SERAN PRONTO FERTILES CAMPOS AGRICOLAS

### EL INTENDENTE DE LA PROVINCIA, SR. ARMANDO ALARCON DEL CANTO, ABRIGA LA ESPERANZA DE CONSTRUIR UN TRANQUE, QUE ENTREGARA A LA PRODUCCION TERRENOS HASTA HOY IMPRODUCTIVOS

HUALQUI, 5.— Un verdadero viaje de esfuerzo fué el que realizó el lunes 31 del presente, el Intendente de la provincia señor Armando Alarcón del Canto, acompañado de su ayudante, teniente de Carabineros señor Arsenio Velásquez, y de otras personas, entre las que se encontraban el señor Subdelegado de la comuna y el teniente jefe de Tenencia, señor Estanislao Meléndez V.

A caballo recorrió el camino a Vaquería, que es el mejor de la zona, pero que queda prácticamente intransitable en esta época debido a las lluvias. Pero el principal objetivo que traía a la primera autoridad provincial era conocer en el terreno mismo las probabilidades de hacer de las vegas hualquinas zonas de rica producción agrícola, mediante el riego. Este riego es viable con la consrucción de un tranque, que recogería la cantidad de 6 millones de metros cúbicos de agua, cantidad más que suficiente para hacer de los terrenos antes indicados, la despensa que proveería a Concepción de la verdura necesaria a su creciente población.

Sabemos que el señor Intendente regresó muy bien impresionado ante la posibilidad de ver realizado este proyecto suyo, a muy corto plazo.

Las autoridades de la comuna expusieron al señor Alarcón del Canto, otras aspiraciones sentidas por el pueblo, como el problema de la luz eléctrica y la falta de parafina. En cuanto al primer problema, prometió la venida de un inspector de esos servicios, y referente al segundo, se aumentará el racionamiento en forma que pueda atender las necesidades del pueblo y, en especial, de la gente de los campos.

En los momentos en que el señor Intendente llegaba a la Estación, para volver a Concepción, se hizo presente la Brigada de Scouts "Bernardo O'Higgins", la que rindió un homenaje al señor Intendente y acompañantes.— El Corresponsal.

## VALDIVIA

### REGRESO DE UNA COMISION

CORRAL, 5.— En este puerto, de regreso de Santiago, se encuentran el Subdelegado señor Gerónimo Triviño y el Alcalde, señor David Contreras, quienes formaron la comisión que en representación del comité de celebración del IV Centenario del Descubrimiento de la Bahía de Corral, se habían trasladado a la capital con el fin de entrevistarse con el Presidente de la República, con algunos Ministros y parlamentarios, e invitarles a que presidan las festividades centenarias a realizarse el próximo mes de septiembre.

Entrevistada por nosotros esta comisión, manifestó venir muy complacida por el éxito obtenido, ya que gracias a la ayuda y compañía del senador don Carlos Haverbeck y de los diputados señores León y Moyano, pudieron entrevistarse con el Excmo. señor Ríos, quien los recibió cordialmente y les prometió conceder toda la ayuda necesaria a las peticiones que le formularon en representación del citado comité, tanto para la celebración de las festividades como para diversos adelantos comunales.

Nuestros entrevistados nos solicitaron hiciéramos públicos sus agradecimientos, tantos a S. E. como a los parlamentarios de la provincia, por la ayuda que de ellos habían recibido.— El Corresponsal.

## CONCEPCION

### EL AGUA POTABLE DE LA CIUDAD DE COELEMU ES DE MALA CALIDAD

COELEMU, 5.— En más de una ocasión hemos recibido quejas sobre el mal servicio del agua potable con respecto a su calidad, especialmente en esta época, en que no es agua la que sale por las cañerías, sino que un barro negro y espeso.

Por otra parte, el Administrador de este servicio de tan vital importancia, nada ha puesto de su parte por mejorarla, por lo que insinuamos a las autoridades encargadas de la fiscalización correspondiente, tomen las medidas pertinentes para que esta situación no continúe.— El Corresponsal.

## DE EDUCACION

CURSO SOBRE REFORMAS DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO CIVIL. — El profesor de Derecho Procesal de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, don Alberto Echavarría L., dictará, a partir del 10 del presente, un curso acerca de las reformas del Código de Procedimiento Civil, el que se ofrecerá los días lunes y jueves, de 18 a 19 horas, en la Sala N.o 2 de dicha Escuela, Pío Nono esquina Bellavista.

ESCUELA DE EDUCADORAS DE PARVULOS. — Está abierta la matrícula para seguir los cursos de esta Escuela, en la Sala 26, segundo piso, de la Universidad de Chile, los días hábiles de la semana, de 10 a 12 horas.

La Escuela de Educadoras de Párvulos se iniciará, por vía de ensayo para formar personal que pueda hacerse cargo d ela educación de los preescolares.

Durará cuatro semestres. Las clases comenzarán el 1.o de septiembre.

El programa del primer semestre comprenderá las siguientes asignaturas: Fisiología, Psicología, Puericultura, Música, Rítmica y juegos, Dibujo y trabajos manuales.

Las aspirantes a alumnas deberán acreditar haber cursado 5.o año de Humanidades o su equivalente. Tener más de 18 años y menos de 30 y sufrir un examen de admisión.

Los derechos de matrícula para este primer semestre son de $ 300. La matrícula estará limitada a 30 alumnas.

ESCUELA DE PREGRADUADOS. — La Asociación de Ingenieros Comerciales de la Universidad de Chile ha creado una Escuela de Pregraduados, con el objeto de que las promociones de alumnos anteriores a las reformas introducidas en el Plan y Programas de Estudios de la Escuela de Economía y Comercio de la Universidad de Chile, que han creado nuevas materias y profundizado otras, puedan ponerse al día y prepararse eficientemente para presentar sus exámenes de licenciatura.

Se comunica a los interesados que estos cursos se iniciarán el lunes 15 del presente, a las 18.30 horas, y la matrícula la atiende diariamente en la Escuela de Economía y Comercio, Monjitas 690 el Director de la Escuela de Pre-Graduados Ingeniero Comercial señor Guillermo Coto Conde.

## DEL INTERIOR

### LA CANDIDATURA DE ALESSANDRI NO CUENTA CON ARRAIGO EN MOLINA

**LIBERALES DE LA REGION DESEABAN LLEVAR AL SENADO AL EX PARLAMENTARIO, SR. ALEJANDRO DUSSAILLANT.—EN LAS FILAS DERECHISTAS DE LA ZONA EXISTE DESALIENTO Y MALESTAR**

MOLINA, 5.— En esta comuna reina entusiasmo indescriptible, y en general en todo el departamento de Lontué, ante las próximas elecciones que designarán al reemplazante del malogrado senador señor Amador Pairoa.

La Izquierda, en forma compacta y uniforme, que cuenta además con la adhesión de valiosos elementos independientes, ha iniciado eficientemente una intensa propaganda a favor de su candidato, el señor Guillermo del Pedregal, augurándole un triunfo que, desde luego, se anticipa como indiscutible.

Por su parte, los partidos derechistas hacen lo posible por conseguir un mejor ambiente para el señor Alessandri, lo que se demuestra prácticamente difícil, considerando el resentimiento que existe en sus propias filas con motivo de lo que los conservadores llaman "un atropello" del Partido Liberal, al imponerles un nombre determinado sin siquiera haberles consultado, como era lo lógico entre partidos afines.

Por otra parte, dentro del Partido Liberal, existe también un enorme desaliento, pues se esperaba que la directiva máxima hubiese consultado primero a las asambleas provinciales, antes de dar un paso tan decisivo como ocurrió en esta oportunidad, ya que los liberales de este departamento habrían sugerido el nombre de don Alejandro Dussaillantt, como el más indicado para lograr el ambiente que hoy no pueden conseguir para el señor Alessandri.

Y la razón es sencillísima. El señor Dussaillant, ha sido parlamentario y goza de generales simpatías, por saberse la labor fructífera que le cupo desempeñar mientras mantuvo ese cargo. A más de esto, es vastamente conocido en toda la región, donde se le considera un hombre muy digno y capacitado para la alta investidura de senador. Nadie, naturalmente, discute las condiciones personales o políticas del señor Alessandri, pero no se concibe que habiendo un hombre de tantos méritos como el regional, se haya preferido al primero por razones de carácter netamente egoísta o interesado.— El Corresponsal.

### COQUIMBO

#### AGRADECIMIENTOS AL SENADOR VIDELA LIRA

LA SERENA, 5. —El Alcalde de esta localidad ha enviado al senador por Coquimbo y Atacama, señor Hernán Videla Lira, una encomiástica nota por intermedio de la cual le agradece a nombre de la ciudad, el especial empeño que ha puesto este parlamentario para que la celebración del centenario de esta ciudad alcance el brillo que se merece.

En la comunicación referida se manifiesta al señor Videla Lira que la Comisión de Obras Nuevas le acordó un voto de aplauso y de especial y justo reconocimiento por su valiosa cooperación, la cual facilitó el éxito en las gestiones que con motivo de su centenario hizo en Santiago el Alcalde aludido, señor Eliseo González.— El Corresponsal.

### OSORNO

#### PREFECTURA DEL CUERPO DE CARABINEROS QUEDO ORGANIZADA EN OSORNO

OSORNO, 5.— Ayer quedó organizada en esta ciudad, según decreto del Gobierno, de fecha reciente, la Prefectura de Carabineros de Osorno.

Esta Prefectura estará bajo el mando del comandante señor Miguel Guerrero Vásquez, a quien hizo entrega el Comisario Jefe, mayor Angel Custodio Cárcamo, actuando como interventor de este acto el jefe de la Quinta Zona, general Eduardo Quezada y el Prefecto Jefe de Valdivia, señor Jorge Lafourcade.

La creación de esta Prefectura tiene para la zona un alto significado, y su sector jurisdiccional abarcará toda la provincia.— El Corresponsal.

### BIO_BIO

#### PATRONATO LOCAL DE REOS DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 5.— En sesión celebrada recientemente por este Patronato, se acordaron diversas medidas que beneficiarán directamente a la población carcelaria. También en esta misma sesión se dió cuenta de la ayuda en dinero prestada a los reos excarcelados, como también de las actividades desplegadas por los miembros del directorio, con objeto de procurar trabajo a esta gente.— El Corresponsal.

#### A. ALESSANDRI SE LE ESTIMA DERROTADO EN COMUNA DE S. CLEMENTE

SAN CLEMENTE, 5.—A las 11.30 horas de hoy llegó a esta comuna el candidato de los partidos de Izquierda, señor don Guillermo del Pedregal. El señor Del Pedregal venía acompañado de los señores Alfredo Rosende, Ulises Correa, Humberto del Pino y de los diputados Fonseca, Pedregal, Venegas y Mejías. En este pueblo recibió el saludo del presidente de la Alianza Democrática local, señor Pedro Valenzuela, haciendo también uso de la palabra todos los parlamentarios anteriormente citados.

El discurso que pronunció el candidato señor Del Pedregal, dando a conocer su programa de fomento a la producción, dejó óptima impresión, estimándose que en esta comuna su rival, el señor Arturo Alessandri, se encuentra totalmente liquidado, temiéndose que se le pueda producir una contramanifestación parecida a la que le brindó Talca cuando pretendió derrotar al señor Montero.

El candidato señor Del Pedregal prometió volver el próximo domingo 13 del presente, a las 11 horas, a fin de asistir a su proclamación, a efectuarse ese día en esta comuna.— El Corresponsal.

#### MUNICIPALIDAD DE TOME RENDIRA HOMENAJE AL DR. GMO. VELASCO

TOME, 5.— En este puerto, el doctor don Guillermo Velasco Barros, ejerce su profesión desde hace más de treinta años y siempre ha atendido gratuitamente a la gente menesterosa o de escasos recursos. En numerosas ocasiones hemos constatado que no contento con lo anterior, el Dr. Velasco, de su propio peculio, ha proporcionado el dinero para que las recetas hayan sido despachadas, con lo cual se ha hecho acreedor a la estimación y respetos generales.

La Municipalidad, en reconocimiento a sus méritos y a nombre del pueblo de esta localidad, se prepara para rendirle en una fecha próxima, un sentido homenaje, habiéndose anticipado a eximirlo del pago de la patente profesional.

Tan feliz iniciativa de la Corporación edilicia, ha causado en la ciudad una magnífica impresión, ya que ella representa la gratitud de toda una localidad para con este facultativo consecuente, que ve un hijo en cada desvalido.— El Corresponsal.

# Renca realiza esfuerzos por alcanzar un más alto nivel de mejoramiento y progreso

**Esta comuna es acreedora a una mayor atención de los Poderes Públicos.— Labor del Alcalde señor Mouat y de los regidores municipales que lo secundan.— Algunos de los trabajos de mayor importancia en vías de ejecución**


El Alcalde de Renca y los regidores municipales

La Comuna de Renca que sólo dista siete kilómetros del centro de la capital, y que cuenta con más o menos veinte mil habitantes, es un amplio sector de magnífica vegetación y de un gran porvenir. Conserva Renca, aún, todo ese aspecto de pueblo milenario, sus calles en forma de caracol, casas que aún se mantienen mostrando toda la grandeza de lo que en otros tiempos fueron mansiones, sin duda, de grandes personajes y que ahora sólo conservan vestigios de su arquitectura colonial.

La belleza del histórico cerro de Renca está allí en pleno pueblo mostrando su amplio y suave acceso como invitando al visitante a conocer el amplio panorama que desde él se domina. Numerosas residencias, fundos y chacras circundan la comuna de donde se producen muchos productos agrícolas que diariamente son traídos a las ferias de la ciudad.

**LA MUNICIPALIDAD DE RENCA**

La administración comunal de Renca está constituída como sigue:

Alcalde, don Ernesto Mouax Vidaurre.

Regidores: don Clodomiro Muñoz Díaz, don Domingo Hidalgo Collao, don Héctor Fernández Caña y don Miguel Varas Aguirre.

Secretario Municipal, don Edgardo Zenteno Villalón.

Tesorero Comunal, don Alfredo Mezzano Camino.

Juez de Policía local, don Aniceto Almeida Arroyo.

Director de obras, don Alberto Véliz Olivares.

Abogado Municipal, don Rómulo Bruna D.

Médico comunal, doctor Carlos Kinast F.

Capitán Comisario, don Efraín Davanzo Angulo.

**PERSONALIDAD DEL ALCALDE**

Don Ernesto Mouax, la autoridad edilicia, es hombre franco, enemigo de perder el tiempo en cosas inútiles, de conversación sencilla y agradable, muy dinámico y concretado por completo al trabajo de su Municipalidad por la que siente gran cariño.

Ha desempeñado este mismo puesto en varias oportunidades, y por sus méritos ha logrado generales simpatías en el pueblo donde se le mira con verdadero cariño. Es un bombero de esos que saben serlo; casi siente fanatismo por esta noble institución. Fué uno de los bomberos que actuó con más brillo en los incendios de Valparaíso después del terremoto de 1906, bajo la dirección del Almirante Gómez Carreño. Antiguo vecino de Renca y padre de numerosos hijos, la Comuna en sus manos, entra a una fase de completa renovación.

**IMPORTANTES OBRAS DE MEJORAMIENTO LOCAL**

La instalación de servicio de alcantarillado ha sido uno de los problemas que más se han hecho sentir en la Comuna, y precisamente ha sido el primero entre otros abordado por el Alcalde. En la actualidad, los trabajos se están realizando con asombrosa actividad y la instalación de este vital servicio se extenderá por toda la Comuna en muy breve plazo.

También se ha dado comienzo a la pavimentación de las principales calles, trabajo que marcha con toda rapidez a cargo de los ingenieros señores Bruce y Martínez Ltda., personas que han tomado el contrato de la pavimentación de todo el pueblo de Renca y por cuya terminación se esfuerzan empeñosamente.

La plaza de Renca también se transformará totalmente. Desde hace más o menos un mes se dió comienzo a estos trabajos que convertirán ese paseo en uno de los más hermosos de la ciudad. En su plan de transformación se consultan detalles hasta de su forestación como así también el urbanismo en sus avenidas adyacentes para lo cual se han demolido varias propiedades a fin de darle el aspecto que exige.

**INSTRUCCION**

Cuenta Renca, con siete escuelas públicas y tres particulares, donde se educan más o menos tres mil niños. La Municipalidad ha tenido una especial atención para el mantenimiento del desayuno y almuerzo escolar, labor que se hace con la ayuda de prestigiosos vecinos.

**CRUZ ROJA**

Gracias a la iniciativa de un grupo de damas y vecinos, la Cruz Roja de Renca posee un moderno y cómodo edificio donde la valiosa labor que presta al público se realiza en forma adecuada y oportuna.

**PORVENIR DE RENCA**

Uno de los grandes proyectos que en la actualidad enfoca el Alcalde de Renca, es el camino por Renca a Valparaíso. Se trata de un trabajo concienzudo y que durante muchos años este activo alcalde ha venido madurando mediante detenidos y largos estudios técnicos, adquisición de documentos, cálculos, conocimientos del terreno, etc., para presentar al Gobierno un proyecto completamente acabado y que traerá como consecuencia una economía de 45 kilómetros, más o menos, sin cuestas, usando el portesuelo "Lo Zúñiga", para ir a salir a 10 kilómetros más o menos de Curacaví y a camino pavimentado. Desde luego, este camino, que parte desde la misma plaza de Renca, es amplio y plano, encontrándose en espléndidas condiciones. El Alcalde cree que esta sentido aspiración de la Comuna y que traerá como un incalculable beneficio al público con el acercamiento al vecino puerto, encontrará en el Supremo Gobierno una cooperación decidida.

Otro de los proyectos que vendrá a enriquecer este pueblo es la construcción de la Población "Juan Antonio Ríos" de la Caja de la Habitación Popular que constará de 5,000 casas para obreros, y que será la más grande que se haya construído en el país. La construcción y adquisición para diversas importantes industrias de edificios que en la actualidad se levantan en la Comuna, son sin duda el comienzo de un verdadero auge para la Comuna de Renca.

### RENCA CUENTA CON REGULAR SERVICIO DE LOCOMOCION

**NECESIDAD DE UNA MAYOR CUOTA DE BENCINA**

Tiene la concesión de este servicio uno de los más antiguos empresarios de autobuses de la capital, señor don Alamiro González Carrasco, persona que en todo momento ha hecho cuanto ha podido por mantener un servicio de locomoción que satisfaga las necesidades de la población, pero que con la restricción de la cuota de bencina se ha visto en la necesidad de suprimir de la circulación varias máquinas reduciendo el servicio a 4 autobuses y 4 micros, que es con lo que en la actualidad cuenta la Comuna de Renca.

Entrevistado por nosotros este esforzado empresario, nos manifestó que habían sido múltiples sus esfuerzos por lograr una cuota mayor de bencina, a fin de poder dar al público, un mejor servicio, pero todo había sido inútil. Nos dijo también que hasta hace varios meses, la cuota asignada a este recorrido era de 550 litros diarios, pero le fué rebajada a 320 con lo cual se ha originado un enorme perjuicio al público que se ve obligado a viajar en forma inhumana por la escasez de vehículos. Si la Dirección de Racionamiento me otorgara siquiera un aumento en cien litros diarios —nos dice— podría mejorarse en gran parte el servicio.

# GRAN LUCIMIENTO ALCANZO AYER LA INAUGURACION DEL NUEVO Y MODERNO LOCAL DE VENTAS DE LA LIBRERIA HISPANO-AMERICANA

**CONCURRIERON ALTAS PERSONALIDADES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA, DEL PODER JUDICIAL, DE LA DIPLOMACIA Y DE LA INTELECTUALIDAD CHILENA.—EL NUEVO ESTABLECIMIENTO DISTRIBUIRA EN EL PAIS LOS LIBROS DE LAS MAS IMPORTANTES EDITORIALES DE ARGENTINA. MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS**

TIENE LA REPRESENTACION EXCLUSIVA EN CHILE DE "SELECCIONES DEL READER'S DIGEST" Y DE LA CONOCIDA REVISTA DE ALTA MODA "AMERICAN MITCHELL".— DENTRO DE POCO DISTRIBUIRA "POCKET BOOK", EDITADO EN ESPAÑOL

## ACTUALMENTE CUENTA CON SESENTA AGENCIAS EN TODO CHILE

Todo un acontecimiento social constituyó ayer la inauguración del nuevo local de la Librería "La Hispanoa-Americana", en la calle Merced 735, moderno establecimiento para la distribución mayorista del libro de editoriales extranjeras y en donde se encuentra la más completa colección de obras, especialmente argentinas.

Concurrieron a la inauguración destacadas personalidades de la Administración Pública, de la magistratura, de la diplomacia, de la literatura y del periodismo y representantes de numerosas editoriales y librerías del país.

### UN COCKTAIL

Los numerosos y distinguidos asistentes fueron invitados a recorrer las diversas, elegantes y modernas instalaciones del establecimiento, pudiendo imponerse de las magníficas colecciones de libros importados y de los novísimos sistemas de ventas que



Sección Suscripciones del Reader's Digest

tendrá esta librería. Los visitantes, después de recorrer las diversas secciones, felicitaron calurosamente al señor Edmundo Pizarro, propietario del establecimiento por la hermosa presentación de las diversas reparticiones de la librería.

A continuación, el señor Pizarro y esposa, invitaron a los asistentes a un cocktail, durante el cual se formularon votos por el éxito siempre creciente de este negocio, que se destaca como uno de los principales en el país, en su género.

### LOS ASISTENTES

Entre los asistentes a esta brillante inauguración, anotamos la presencia de las siguientes personas: Presidente de la Corte Suprema, don Carlos Alberto Novoa; Ministros de este mismo Tribunal, señores Romilio Burgos, Manuel Isidro Rivas, Gregorio Schepeler, Carlos A. Campos, Juan B. Ríos, Malcolm Mac Iver, José Miguel Hermosmilla, David Carvajal Arrieta, Alfredo Rondanelli, Eulogio Robles, Roberto Peragallo; Fiscal, don Eduardo Erazo; Relator don Enrique Urrutia Manzano; Relator don Ramiro Méndez; Secretario de la Corte Suprema, don Alberto Escala; Presidente de la Corte de Apelaciones, don Luis Agüero; Ministros de este mismo Tribunal señores Miguel Aylwyn, Ciro Salazar, José Manuel Castro, Franklin Quezada, Humberto Arce, Rafael Fontecilla, Luis Baquedano Lira, Luis Perales, Manuel Montero, Osvaldo Illanes, Constantino Muñoz, Fernando Videla, Octavio del Real, Daniel González, Miguel González, Pedro Silva, Ernesto Zúñiga, José Manuel Almarza y José Miguel González; Fiscales, señores Pelegrín Sepúlveda y Urbano Marín; Relatores, señores Julio Retamal, Marco A. Velásquez, Luis Hermosilla, Ricardo Katz, Guillermo Eckdall, Víctor Manuel Penjean, Manuel Eduardo Ortiz y Alberto Matte; señor Clarence Brooks, del Departamento Comercial de la Embajada de EE. UU.; Mr. Hudson, del Departamento Comercial; Mr. Lester Zigffren, de la Oficina de Coordinación de Asuntos Americanos; Mr. David Currie, de la misma oficina anterior; señor Domingo Melfi, Director de LA NACION; señor Lawrence Kinnaird, agregado cultural de la Embajada norteamericana; señor Carlos Griffin, representante del "New York Times" y la Columbia Broadcasting System; señor Aníbal Jara, Director General de Informaciones y Cultura; presidente del Sindicato de Escritores de Chile, don Luis Durán; señor Ricardo Letelier, gerente del Banco de Chile; señor Alejandro Pino, subgerente de la misma institución bancaria; señor C. Brougton, gerente del Banco Israelita; coronel de Carabineros señor Juvenal Muñoz Toro; capitán de Carabineros señor César Roa; ...lica y esposa; señor Eduardo señor José Loredo Aparicio y esposa; señor Marcial Loredo, señor Mauricio Flisch; señor Julio Molinari, señor Fernando Romero, doctor señor Luis Toro Genkel; señor Francisco Salazar y esposa; señor Mariano Latorre; Director de la Biblioteca Nacional, don Gabriel Amunátegui; señor Jorge Calderón; Subsecretario de Hacienda, don Francisco Jorquera; secretario del Ministro de Hacienda, don Ciro Alvarez; doctor señor Roberto Infante; Redactor de la Revista "Selecciones del Reader's Digest", señor D. A. Jensen; señora Natalia Blanco; señora Cleofas Torres de Perry y numerosos otros invitados, cuyos nombres se nos escapan.



Dor Edmundo Pizarro Rojas, fundador y propietario de la organización librera Hispano-Americana

### REPRESENTANTES DE EDITORIALES Y LIBRERIAS

Al acto de ayer concurrieron también representantes de las Librerías Francesa, Splendor, Studio, Salvat, Atlántida, Pax, Zamorano y Caperán, Cultura, Ivens, Barriga y Marín Ltda. Daniel de Pablo Márquez, Armando Moya, Editorial Losada Central de Publicaciones, Editorial González Porto, etc.

### MAS DE 300 AGENCIAS

El señor Edmundo Pizarro Rojas, que goza de un sólido prestigio, tanto en el comercio de libros, como en los círculos intelectuales, empezó trabajando en este ramo en su establecimiento de Merced 846 en el año 1932. En la actualidad cuenta con 300 agencias repartidas a lo largo de todo el territorio nacional, las que le distribuyen todas las revistas y libros que importa.

### REPRESENTA A IMPORTANTES EDITORIALES

Por otra parte, la librería "Hispano-Americana" representa en Chile a importantes editoriales extranjeras, contándose entre las principales, las siguientes: "Atlántida", de Buenos Aires, dirigida por el conocido hombre de letras Constancio C. Vigil, autor de obras como "El Erial", de la cual, al publicarse su 16.a edición, dijo Gabriela Mistral: "El Erial" está lleno de fuerza y de bondad. Su autor tiene la misión más alta entre las que han sido dadas a los hombres. Muchas veces he leído yo este libro fuerte y purificador y siempre me trae fuerza y mayor elevación para pensar y para vivir". Al igual que "Educación del Hijo", es una de las obras de mayor circulación en Sud América.

De México, la Librería Hispano-América es representante de: Editorial Atlanta, Unión Distribuidora de Ediciones, Porrúa Hnos., Editorial Cuadernos Americanos de México, etc.

### REPRESENTANTE DE LAS "SELECCIONES DE READER'S DIGEST"

De los Estados Unidos de Norte América, sus principales representaciones son: "American Mitchell",- figurines de alta moda, que tiene en el país una circulación de 20.000 ejemplares, encontrándose en la actualidad en venta la edición con modelos de primavera y verano.

Tiene también la exclusividad de la famosa revista "Selecciones del Reader'sDigest", cuya primera venta en Santiago fué de 10 mil ejemplares. En la actualidad se venden 100.000 ejemplares, con 10.000 subscriptores.

### EL "POCKETT BOOK"

Dentro de poco, la Librería Hispano - Americana distribuirá en nuestro país el "Pockett Book", editado en español, que será la edición de libros completos de los principales y más famosos autores del mundo, en un formato práctico y manuable. En la actualidad, esta publicación en inglés tiene un tiraje de 2.000.000 de ejemplares.



Aspecto de la parte de las instalaciones.



El señor Pizarro acompañado de su esposa, del Director de "La Nación", don Domingo Melfi y otros invitados.

## FELICITACION DE EDITORIAL LOSADA LTDA.

**RECIBIO AYER EL SR. PIZARRO POR CABLE DESDE B. AIRES**

Con motivo de la inauguración del nuevo local de la Librería Hispano-Americana, el señor Edmundo Pizarro Rojas, recibió ayer el siguiente cablegrama de Buenos Aires:

"Que el nuevo eslabón que hoy inaugura sea una serie infinita de éxitos, son los sinceros augurios de Editorial Losada Limitada".



Otra vista de la organización librera Hispano Americana



Un grupo de distinguidas damas, durante el cocktail de ayer.

---

## NUEVA CONCENTRACION DE LOS EE. PARTICULARES SE EFECTUARA EN LA MAÑANA DE HOY EN EL T. BAQUEDANO

**AHORA ESTARA A CARGO DE LA "FIEP", LA "UECH" Y SECTORES DE VALPARAISO.—SIGUE EL PROBLEMA DE LA JUBILACION**

La FIEP, la UECH y la Asociación Pro-Jubilación de Valparaíso han organizado la gran concentración de EE. PP. en el Teatro Baquedano, hoy a las 10 de la mañana, para tratar el problema de la Jubilación y Montepío, el Fuero Permanente de los EE. PP., la Asignación Familiar, la unidad del gremio y demás problemas de palpitante actualidad. En esta oportunidad los diferentes oradores se referirán en especial, a la Jubilación y Montepío, a la que aspiran todos los empleados del país, y fijarán la posición de las centrales FIEP, UECH y la Asociación Pro-Jubilación de Valparaíso.

Han adherido a esta concentración los siguientes sindicatos profesionales de empleados:

DE SANTIAGO

Cía. de Electricidad, Shell Mex, Imprenta Universo, Atendedores de Bombas Copec, Weir Scott y Cía., Cía. de Teléfonos, Caja Accidentes del Trabajo, Cía. Disputada de Las Condes, Caja de EE. PP., Caja Nacional de Ahorros, Practicantes y Enfermeras, Cía. de Consumidores de Gas, Laboratorio Recalcine, Profesores de Educación Particular, Cooperativa El Magisterio, Repartidores de Vino, Choferes de la Industria y del Comercio, Cooperativa Ferroviaria, Sociedad de Choferes "Manuel Montt", Notarías y Archivos Judiciales, Telégrafo Comercial, de Zapaterías, de Comercio, Choferes de Cajas, Compañía de Tracción, EE. de Cajas, Viajantes de Chile, Cooperativa de EE. de la Cía. Eléc., Cooperativa de Carabineros de Chile, Comercio Minorista, del Laboratorio Chile, del Comercio e Industria, Microbuses de: Bernardo O'Higgins, Mapocho-Tobalaba, Santiago-San Bernardo, Pila-Cementerio, Tropezón, Ovalle-Negrete, Recoleta-Portugal, Catedral-Compañía, Vivaceta-Est. El Llano, Macul-Plaza Brasil, Av. Matta, Est. Central-Bilbao, Mapocho-Apoquindo, Mapocho-Los Guindos, Av. Chile Independencia, Pila-Negrete, Autobuses de: Alameda, Matadero-Palma, Diagonal-Vega Poniente, San Francisco-Bellavista, San Eugenio-Funicular, Av. España, Av. Matta, Catedral, San Pablo, Tropezón, Recoleta-Lira, Pila-Cementerio, Santiago-San Bernardo, Ñuñoa-Maruri, Vivaceta - Yarur, Santiago - Renca, Santiago-Puente Alto, Rural Sur, Rural Norte; Seguro Obligatorio, EE. de "Ercilla", West India Oil Cía., Viñas Unidas de Puente Alto, EE. de Farmacia.

DE VALPARAISO

Cía. de Electricidad, Cía. de Teléfonos, Minera Du Zaita, Caja Nacional de Ahorros, Caja de Previsión de EE. PP., Caja de la Marina Mercante, Seguro Obligatorio, Banco Italiano, Bancos, Farmacias, Notarías, Bahía, Farmo-Química del Pacífico, Imp. y Lit. Universo, Emp. Periodísticas, Profesores Particulares, EE. del Casino de Viña del Mar, EE. de La Calera, EE. de Quillota, Cooperativa Ferroviaria, Sociedad de EE. "Barros Arana", Choferes de la Industria y Comercio y Operadores de Teatro.

Se incluyen en esta lista sólo los sindicatos de Santiago y Valparaíso, que organizan la concentración.

ORADORES Y TEMAS

1.o La FIEP, su trayectoria y su posición ante los asalariados del país, por Eduardo Pizarro, presidente provincial de la FIEP.

2.o Historia del Proyecto Garretón y posición del Comando Nacional, por Francisco Hinojosa Robles, presidente nacional de la UECH.

3.o Aspectos Técnicos del problema de la Jubilación y Montepío de los EE. PP., por Oscar Rodríguez, primer vicepresidente nacional de la FIEP.

4.o Finalidades de la Asociación Pro-Jubilación de Valparaíso, por Alexis Ovaneder, presidente nacional de la Asociación Pro-Jubilación de Valparaíso.

5.o Los Empleados de Cajas y la Jubilación, por René Labarca L., presidente del Sindicato Profesional de EE. de la Caja de Prev. de EE. PP.

6.o Los EE. de Cajas responden a la CONEP, por Luis Marambio G., secretario general del Consejo Ejecutivo Nacional de la FIEP.

7.o Valparaíso y la Jubilación, por Rosalía Altamirano, dirigente de la FIEP, de Valparaíso.

8.o Conclusiones, por David Aguayo, presidente del Sindicato Prof. de EE. de la Cía. de Consumidores de Gas.

INVITACIONES

En nombre de los senadores hablará el senador señor Isauro Torres; de los diputados, los señores diputados Fernando Maira Castellón y Manuel Cabezón Díaz. Asistirán, además, el subsecretario de Salubridad, don Rafael Garretón Silva, el vicepresidente de la Caja de EE. PP., don Pedro Freeman, los secretarios generales, nacional y provincial de la CTCH.

ADHESIONES

Han enviado telegramas de adhesión los Sindicatos de Rancagua, de EE. del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, de Linares, Gabriel Isla, de Valparaíso; Consejo Provincial Maule y Sindicato de EE. Particulares, Sindicato de EE. de San Fernando, Consejo Provincial de Valparaíso, Consejo Provincial de Colchagua, Sindicato de EE. de Temuco, Organización de Empleados de Talca, Consejo Provincial de Temuco, Provincial de Aconcagua, Sindicato de EE. de Cía. de Teléfonos de Temuco, la Provincial de Antofagasta, el representante de la UECH en Curicó, la Concentración de EE. Particulares de Punta Arenas y muchas otras.

ADHESIONES DE CHOFERES Y COBRADORES DE AUTOBUSES Y MICROBUSCES

La Federación Provincial de Choferes y Cobradores de buses, ha dirigido la siguiente adhesión a la FIEP:

"Nuestra institución quiere hacer sentir en el seno de esta concentración la voz de un gremio, que bajo el anonimato tiene por labor cotidiana servir a todos los sectores de empleados y obreros, al movilizarlos para sus distintas faenas.

A esta concentración, donde se está poniendo en juego el bienestar y seguridad económica para nuestra vejez y la de todas las futuras generaciones, ya que esto significa la Jubilación de los Empleados Particulares, se debe a que los capitalistas dueños de la industria de la movilización colectiva, mantienen a este numeroso gremio al margen de nuestras leyes y lo explotan con jornadas de 14 o más horas, especialmente haciéndolos trabajar domingos y festivos.

Queremos dejar en claro que los trabajadores del volante de buses estamos con la FIEP, y con los chilenos bien nacidos, que quieren una patria mejor, que les garantice a sus hijos una vejez honrosa, o sea, la jubilación."



## MAS DEL CINCUENTA POR CIENTO DE DUEÑOS DE CARNICERIAS SE ABSTUVO AYER DE COMPRAR CARNE EN VARA EN EL MATADERO

**EN VISTA QUE EN DICHO RECINTO MUNICIPAL SE SIGUIO VENDIENDO EL KILO A MAS DE NUEVE PESOS.— HOY SE EFECTUARA UNA ASAMBLEA EN EL TEATRO BOLIVAR.— CHARLA RADIAL**

Con motivo de los acuerdos adoptados en la Asamblea de los Dueños de Carnicerías, en el sentido de no pagar más de $ 7.— por el kilo de carne en vara en el Matadero, ayer se abstuvo de hacer sus compras más de la mitad de estos comerciantes, en atención al hecho de que en ese recinto municipal se siguió vendiendo a los subidos precios de más de nueve pesos el kilo.

El Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, Institución representativa de este gremio nos pidió hacer presente que anhelan como principio obtener la carne a bajo costo para venderla a su vez a precios equitativos al público consumidor, y que el acuerdo adoptado en la Asamblea de anteayer en el sentido de no pagar más de $ 7 por el kilo en vara, sólo perseguía ese objetivo.

NUEVA ASAMBLEA

A fin de adoptar un temperamento decisivo al respecto, los dueños de Carnicerías se reunirán en magna asamblea mañana lunes a las 20.30 horas en el Teatro Bolívar. Por tratarse de un problema, no sólo de interés gremial, sino que también de interés general para los consumidores serán invitados a esta concentración. Parlamentarios, Regidores y Dirigentes de colectividades obreras. Posiblemente, si hasta el momento, no se ha obtenido de parte de las autoridades la garantía absoluta de que serán respetados los precios máximos fijados en el Matadero, única manera de que ésos comerciantes puedan vender a los precios que el Comisariato hizo publicar en la prensa oportunamente el viernes pasado, más al cierre indefinido de sus establecimientos.

Con este motivo, el presidente del Sindicato de Dueños de Carnicerías, don Ulises Valenzuela Bozo, se dirigirá a la opinión pública por Radio O'Higgins C. B. 144, mañana lunes a las 14.30 horas.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON JOAQUIN TAGLE R.

**RENDIRAN HOY SCOUTS "CASA DE MENORES" Y GIRL GUIDES "G. MISTRAL"**

A las 11 horas de hoy la Brigada de Boy Scouts "Casa de Menores de Santiago" rendirá un homenaje al que fuera su más ardiente defensor y cooperador de su Colonia de Verano en el pueblo de Nancagua, el ex Alcalde de esa comuna don Joaquín Tagle Ruiz. Este homenaje consistirá en depositar en la tumba del señor Tagle Ruiz una corona de rosas blancas y en guardar un minuto de silencio por el eterno descanso de su alma. Como un justo reconocimiento a la abnegada labor que desarrollara el señor Tagle en la Ilustre Municipalidad de Nancagua, adhiere también a este homenaje la Brigada de Girl Guides "Gabriela Mistral". Con tal motivo las mencionadas brigadas, a cargo de sus Comandantes, más los señores directores que las forman, se concentrarán en la mañana de hoy en el pórtico del Cementerio Católico.

## $ 50.079 PARA EL MONUMENTO A MANUEL RODRIGUEZ

La Comisión que tiene a su cargo la recolección de fondos, pro monumento al Padre de la Patria, coronel don Manuel Rodríguez, ha continuado sus actividades, con la ayuda entusiasta del Ejército e instituciones comerciales.

Los fondos recolectados hasta la fecha son los siguientes: Rgto. FF. CC. N.o 1, $ 4.046.32; Rgto. Inf. N.o 8, "Tucapel", 1.000 pesos; Rgto. Art. N.o 4, "Miraflores", $ 4.382.84; Rgto. Art. N.o 2, "Arica", $ 1.724.10; Rgto. Inf. N.o 6, "Chacabuco", $ 5.146.88; Grupo de Remonta, $ 1.292.76 Rgto Inf. N.o 9, "Chillán", $ 6.873.87 Destac. And. N.o 1, "Calama" $ 4.136.84; Grupo Ing. N.o 1, "Atacama", $ 4.790.75; Direc. de los Servicios del Ejército, $ 4.383.38; Rgto. Cab. N.o 8, "Exploradores" $ 5.101.82; Banco Central de Chile, $ 5.000.00; Banco de Chile, $ 1.000.00; Casa Gath y Chaves, $ 200.00; Fundición Libertad, $ 500.00; Fábrica de Coñac Bandera Chilena, $ 500.00; Total: $ 50.079.56.

Las erogaciones se reciben en el Cuartel General de la División de Caballería, Moneda N.o 1356, sede de la Comisión.

## DEJO DE EXISTIR VOLUNTARIO DE 7.a CIA. DE BOMBEROS

**DON GREGORIO GONZALEZ SANTANDER**



En las primeras horas de la madrugada de hoy, dejó de existir en esta capital, el señor Gregorio González Santander, después de una larga y penosa enfermedad.

Con el señor González Santander, la Séptima Compañía de Bomberos pierde uno de sus mejores y meritorios voluntarios, como asimismo el Club Deportivo Comercio Atlético que lo contaba entre sus entusiastas componentes.

Los funerales del señor González se efectuarán mañana, saliendo el cortejo de su casa habitación, Moneda 2479, a la hora que determine la Comandancia del Cuerpo de Bomberos.

## "AGREEMENT" PARA NUEVO EMBAJADOR EN EL URUGUAY

En la mañana de ayer se recibió en el Ministerio de Relaciones Exteriores el "Agreement" del Gobierno uruguayo para el señor Sergio Montt Rivas, que ha sido designado Embajador de Chile en ese país.

El Mensaje respectivo será enviado mañana al Senado.

## VELADA INAUGURAL DEL CERTAMEN DE LOS CONJUNTOS ARTISTICOS

**SE EFECTUARA EL 18 DEL PRESENTE**

Activamente se prepara la velada de inauguración del nuevo certamen de Conjuntos Artísticos de Aficionados Teatrales, organizado por el Departamento de Teatro Nacional y Extensión Cultural, de la Dirección General de Informaciones y Cultura, que se efectuará el 18 del presente.

Las entradas gratuitas para la velada podrán solicitarse en los locales de las Sociedades, Sindicatos, Conjuntos, Clubes y demás entidades sociales y culturales, desde el próximo lunes, en la mañana y la tarde, y en la Dirección General de Informaciones y Cultura, Sección Espectáculos, en Avenida Bernardo O'Higgins 1452, tercer piso, hasta las 18.30 horas.

Se desarrollará el siguiente programa: I.—Prólogo musical, por la Orquesta de Profesores. II.— Palabras de inauguración del certamen, por un representante del Servicio Organizador. III.—Orquesta de Profesores. IV Recital poético, por el actor Guillermo González. V.— Cuadro campero: Guitarras, actuación de las alumnas de la profesora señora Carmen Cuevas Mackenna. Segunda Parte: I.— Intermedio musical, por la Orquesta de Profesores. II.—Presentación de la Cía. Teatral de Extensión Cultural con la comedia en un acto de Lucho Córdova y Américo Vargas, titulada: "La Fiesta de Anoche". Dirigirá el Director del elenco, el actor José Gómez.

En este certamen tomarán parte conjuntos locales y del norte y sur del país, en el orden que señale el sorteo de actuaciones, las que se efectuarán en veladas semanales gratuitas.

A los presidentes o directores de los conjuntos locales se les ruega pasar cuanto antes, por detalles de especial importancia, a la Sección Espectáculos. Serán atendidos por el señor Roberto Jorquera Moya.

## EN 1945 SE PRODUCIRAN TRASTORNOS ATMOSFERICOS EN TODO EL MUNDO

**RESUMEN SEMANAL DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO**

Los estudios realizados en el Observatorio del Salto en el curso de la semana pasada, informan que el intenso período de lluvias y temporales que se desarrollaba en la Zona Sur del país desde el 1.o de agosto, ha comenzado ahora a declinar gradualmente.

Intensas depresiones han cruzado la región austral del Continente, desplazándose en ondas sucesivas de baja desde el Pacífico hacia el Atlántico.

Nuestros observadores en Ancud, Quellón al Sur de Chiloé, y Puerto Aysen, han comunicado que el barómetro bajó a cerca de 740 milímetros, produciendo en toda la Zona Sur un fuerte desnivel de presión favorable a los vientos del Norte y al mal tiempo.

CONTRIBUCION AL PLAN AGRARIO. En el informe dado por el Director del Observatorio del Salto al presidente de la Comisión del Plan Agrario para la postguerra, se establece la necesidad de dar una orientación científica a los de Meteorología Agrícola, estableciendo una clara diferencia entre la Climatología y la Bio-Climatología Agrícola.

Propone la creación de estaciones experimentales agrícolas y de Bio-Climatología, con una organización técnica muy diferente a las Estaciones Meteorológicas y Pluviométricas ordinarias.

¿QUE SUCEDERA EN 1945? —En el Observatorio del Salto se han iniciado los estudios sobre descenso de la radiación solar calculado para 1945.

Esta variación del calor solar, puede traer trastornos atmosféricos mundiales los cuales tendrán consecuencias incalculables para la agricultura y la economía mundial.

El descenso comenzará en agosto o septiembre del presente año y los primeros trastornos del tiempo se manifestarán probablemente en el curso de la próxima primavera.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA. — Todos los estudios relacionados con el tiempo y los temblores, en el mes de agosto, aparecen en los informes del Observatorio del Salto. Estas publicaciones pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, Casilla 130, Santiago.

# MANIFESTACION DE LOS HIJOS DE VICTORIA



Ayer se efectuó en los salones de la Sociedad Empleados de Comercio, Moneda 730, una manifestación de los "Hijos de Victoria" y personas que residieron largos años en esa ciudad. Asistieron altos funcionarios de la Administración Pública; Jefes del Ejército y de la Marina, y representantes de diversas actividades industriales y comerciales. Ofreció la manifestación el Almirante don Luis Muñoz Artigas, haciendo uso de la palabra, en seguida, diversos oradores, todos los cuales hicieron cariñosos recuerdos del pueblo natal.

# "PUEDO DECLARAR CON ORGULLO QUE EL CONSEJO ES UN SERVICIO QUE CUMPLE CON PROBIDAD LA FUNCION ENCOMENDADA"

## EXPRESA EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DEL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR, SR. FRANCISCO SOLAR NEIRA, EN RESPUESTA A UN DISCURSO DEL DIPUTADO, DON CAMILO PRIETO CONCHA.— LAS OPERACIONES CON CAMBIOS EXTRANJEROS

El Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior nos ha pedido la publicación de la siguiente carta:

"El diario de su digna dirección ha publicado anteayer el texto íntegro de un discurso del señor diputado don Camilo Prieto Concha, en que formula algunas observaciones respecto del Consejo Nacional de Comercio Exterior, derivadas de datos que expone en el mismo discurso y que es preciso rectificar, por cuanto obedecen a informaciones que no son exactas.

El Consejo se formó a fines de 1942 por la fusión del Servicio de Control de Exportación, de la Oficina de Cambios Internacionales, de la Junta Nacional de Abastecimiento, y de la Comisión de Licencias de Importación, entregándosele, además, ciertas labores que correspondían a la antigua Subsecretaría de Comercio del Ministerior de Relaciones y a la Sección Licencias de la ex Junta de Exportación Agrícola. Para estas dos últimas tareas no se le dió ningún personal. Todo el trabajo encomendado al nuevo organismo hubo de cumplirse con los funcionarios que formaban las plantas de las cuatro instituciones fusionadas. Dichos funcionarios llegaban al número de 228 repartidos entre diez oficinas en todo el país. No obstante los nuevos deberes que tuvo que llenar el Consejo para realizar las encuestas y extender los miles de certificados de recomendación para importar, a que nos obligaba el régimen de cuotas instaurado en los puntos de origen de nuestro abastecimiento desde el extranjero, ello se cumplió sin aumento alguno de empleados, y al contrario, disminuyéndolos, y a base sí, de un esfuerzo extraordinario del personal, ya que los que están en servicio hoy son 217.

En el discurso del señor Prieto Concha se manifiesta qüe los empleados en 1938 eran sólo 64 y que hoy serían 217 y que el presupuesto de sueldos había crecido en varios millones. Agrega que los pagos se habrían hecho fuera de las formalidades legales y que habría empleados que ganan más que sus jefes.

En realidad, en el momento de la fusión, solamente los empleados de la ex Comisión de Cambios Internacionales alcanzaban el número de 139 y no 64, más del doble del total, indicado por el señor Prieto Concha.

El cuadro que se reproduce a continuación ilustra elocuentemente acerca de este aspecto de las observaciones del señor diputado, demostrando, precisamente, lo contrario de lo aseverado por él, es decir que, no sólo no ha habido con la fusión aumento de empleados, sino disminución de ellos y, consecuencialmente, una notable disminución en el presupuesto respectivo, disminución que excede de un millón y medio de pesos al año.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | AÑO 1942 | | | |
| Comisión de Cambios .. .. | 139 empleados | $ | 8.605.776 | anuales |
| Control de Exportación .. | 38 | " | 1.071.300 | " |
| Junta de Abastecimiento .. | 51 | " | 1.283.544 | " |
| TOTALES | 228 | " | $ 10.960.620 | " |
| | AÑO 1944 | | | |
| Consejo Nacional de ... ... | 317 empleados | $ | 9.336.784 | anuales |
| Comercio Exterior .. .. .. | | | | |
| Economía anual: .. . | | $ | 1.623.836 | anual |

Con esto deduzco que lo afirmado por el señor Prieto debe desprenderse de alguna confusión de informaciones, en que se ha tomado tal vez al personal que tenía el año 1938, uno solo de los servicios del Consejo y no los cuatro que lo constituyen ahora, y la parte de otros dos cuyas tareas se le agregaron.

Todo pago en remuneraciones se ha hecho según las normas vigentes y con la aprobación de la Contraloría General de la República, cuando se han presentado dudas.

Entre los organismos que se fusionaron se halla el ex Control de Cambios, la ley le había asignado cierto porcentaje de sus operaciones para gastos de funcionamiento. Como se requería personal seleccionado y de confianza, y el rendimiento de aquel porcentaje lo permitía, esas remuneraciones se fijaron con amplitud. Luego, se transformaron en sueldos fijos determinadas gratificaciones. Al decretarse la fusión, los salarios de ese grupo de servidores, quedaron, en algunos casos, excediendo a los que para trabajos equivalentes se pagan en otras reparticiones del Fisco. Excedían, también, varios de esos sueldos al régimen máximo permitido para los funcionarios de la Administración Civil del Estado.

Como el Supremo Gobierno no estuviese de acuerdo en que se continuase pagando las diferencias entre las cifras que corresponden a la planta normal y las mayores sumas que ganaban esos empleados, se ha producido un juicio que pende de la resolución de los Tribunales del Trabajo, y del que se derivará la solución legal de este asunto, que ha sido ajeno a las decisiones del Consejo.

En otro aspecto del discurso del señor Prieto Concha debo declarar categóricamente que ningún funcionario del Consejo ha cometido irregularidades en materia de divisas. Es verdad que hubo observaciones de parte del señor Ministro de Hacienda a la concesión de cambios de $ 25 y $ 19.37 por dólar para dos funcionarios que salieron al extranjero, cambios que habían sido otorgados antes en innumerables ocasiones a comisionados del Gobierno, estudiantes, profesores, etc., y en cuya concesión, a esos dos funcionarios, no hubo intervención de ellos, sino aplicación de normas que acababan de caducar por instrucciones del señor Ministro de Hacienda y que se concedieron aún en ese caso por un malentendido. Lo expuesto, la calidad moral de los funcionarios respectivos, más los esclarecimientos a fondo que ha motivado este asunto ante el señor Ministro de Hacienda y ante S. E. el Presidente de la República, en cuanto a la forma en que se tramitaron las solicitudes, permite declarar que no hubo en ello incorrección alguna, ni intención de cometerla.

Alude también, el señor Diputado, a operaciones indebidas de cambios extranjeros, con intervención de firmas comerciales, que se habrían cursado en el Consejo.

Los hechos son distintos. Es el propio Consejo quien inició una investigación por denuncias de la prensa de Valparaíso y de Consejeros de esa ciudad, para dilucidar irregularidades y que habrían ocurrido en ese puerto hace tiempo, cuando el Consejo no existía aún. La amplia encuesta practicada por nosotros, pasó a pedido nuestro, a la Contraloría General de la República, la que acaba de terminar el sumario correspondiente. Las personas y firmas afectadas, están, en los días que corren, formulando sus descargos y el asunto sigue su trámite normal. Precaución primordial ha sido no dar a conocer el sumario, muy completo de la Contraloría, hasta que no se pronuncie el Consejo Directivo, como jurado, para evitar publicaciones alarmistas y prematuras, sin conocimiento de los antecedentes. En cuanto el Consejo Directivo de su fallo, éste será dado a conocer ampliamente a la prensa, tanto por tener instrucciones precisas de S. E. el Presidente de la República al respecto, como porque siempre ha sido esta norma del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Nuestro servicio, por la complejidad y características de su misión, que es ingrata y difícil, debe necesariamente soportar críticas y censuras. A menudo se hieren intereses, o se deniegan peticiones que los interesados, lógicamente, consideran muy justas.

De una parte, el régimen de cuotas restringidas impuesto por la guerra en los países de origen de los rubros esenciales de nuestro abastecimiento de importación; y de otro, la escasez general de mercaderías en Sud América, hace desencadenar toda clase de presiones para llevar a otros países mercaderías, con el aliciente de los altos precios que se ofrecen, elementos que deben retenerse aquí para las necesidades internas. Esta situación torna muy ardua la tarea de amortiguamiento y de regulación encomendada al Consejo, ya que los afectados, por las dificultades que se derivan de la situación anormal que atraviesa el mundo, reaccionen con viveza y casi siempre con injusticia, cuando los organismos oficiales no pueden realizar los milagros que exigen de ellos. Es además, un conflicto constante entre el interés privado y el colectivo; y es triste decirlo, pero es verdad, que no son pocos los que con total olvido de la conveniencia nacional, y persiguiendo utilidades de guerra, tratan a toda costa de que se les aprueben negocios de importación o de exportación que se hallan en pugna con compromisos internacionales contraídos por Chile, o que significan privar a los consumidores internos de elementos cuya exportación no es patriótico permitir. El Consejo ha cumplido y cumple en este terreno su labor con plena entereza, en defensa del país.

Es esa la tarea que lógicamente engendra críticas. De ahí parten los intentos de desprestigiar a los funcionarios que aplican esa política. Desde luego, no pasa, ni en la forma más remota por nuestra mente, que sea, esa, la causa del discurso del señor Prieto Concha, que contestamos.

Pero, la labor ligada a la raíz del porvenir nacional, que es la de mercados extranjeros, tratados de comercio, balanzas de pago, abastecimiento del país, etc., se desenvuelve en el silencio y no es conocida por el gran público, siendo la que ocupa el mayor volúmen en las actividades del Consejo. Esta labor representa un despacho diario de operaciones por un valor de más de $ 26.000.000, lo que se traduce en la tramitación de un cifra mayor a doscientos mil documentos al año.

La organización misma del Consejo significa una experiencia trascedente, por cuanto se ha llamado a cooperar, no sólo en la asesoría, sino que en la decisión de los más importantes negocios de intercambio, a los representantes directos del comercio y de la industria, quienes se conducen a la altura de esta responsabilidad.

Las instituciones organizadas en las actividades mencionadas tienen sus personeros en el Consejo Directivo, en las Comisiones Relacionadoras de artículos de importación y en la Comisión de Exportación, y a través de ellas, el comercio serio, sabe que el Consejo da plena garantía de la respetabilidad de nuestros negocios con el exterior.

Y esto se confirma plenamente al consignar que no ha habido cargo alguno por preferencias a determinados sectores del comercio y de la industria, durante el funcionamiento del actual Consejo, y a tal resultado han contribuido, principalmente las Comisiones Racionadoras, en las que, junto a los funcionarios del Consejo, de la Corporación de Fomento, Comisariato, Ministerio de Economía, Departamento de Movilización Económica del Ejército, encargados de velar por el interés del Estado y los consumidores, han hecho oír su autorizada opinión los intereses afectados, lo que ha permitido siempre adoptar soluciones de armonía y justicia.

Puedo declarar con orgullo que el Consejo es un servicio limpio, que cumple con probidad la delicada función que le está encomendada. Declaraciones oficiales recientes han manifestado que Chile es la República cuya organización le ha permitido abastecerse mejor en este período difícil de guerra, entre los países de Sud América. Esto se nos confirma por organismos de mucha importancia de Estados Unidos y las demás naciones de América.

Junto al ramo de las importaciones, el Consejo ha defendido a los consumidores nacionales reteniendo en el país a veces con grandes críticas las mercaderías indispensables a la vida interna, y estimulando a la vez la exportación de la industria nacional a base de materia prima propia, cuando así ha convenido a nuestro robustecimientos económico.

Con fecha del jueves 3 del presente me he permitido enviar una comunicación al H. señor Prieto Concha, invitándolo a que venga personalmente a las oficinas del Consejo a imponerse en detalle de toda la docmentación que demuestra la efectividad de las declaraciones que aquí formulo.

Agradeciendo al señor Director, la publicación de estas líneas, lo saluda muy atentamente,

Francisco Solar N., Vicepresidente Ejecutivo".

# CONCURSO TECNICO PARA LA CAMPAÑA CONTRA ENFERMEDADES PROFESIONALES

## ORGANIZA LA DIRECCION DE SANIDAD CON LA COLABORACION DE DIVERSOS OTROS ORGANISMOS DEL ESTADO

La experiencia adquirida en años anteriores al tratar de combatir las enfermedades profesionales en nuestro país, hizo comprender la necesidad absoluta que existía de aunar todos los esfuerzos para obtener resultados que compensaran los sacrificios hechos y no se esterilizaran debido a las limitaciones de los distintos Servicios.

Para ello se logró el acercamiento de los jefes respectivos y fruto de su cooperación es la Comisión Relacionadora de Higiene Industrial, creada por Decreto N.o 663 del Ministerio de Salubridad, presidida por el Director General de Sanidad e integrada por representantes del Servicio Nacional de Salubridad, de la Dirección del Trabajo, del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Economía y Comercio, de la Caja de Seguro Obligatorio y el Departamento de Previsión del Ministerio de Salubridad.

Las razones del por qué se necesita de la participación de todas estas instituciones y del numeroso personal que las integra se deducen de las labores técnicas que a cada una de ellas corresponde.

En la campaña contra la silicósis, que se empezará la próxima semana, la Dirección General de Sanidad tendrá a su cargo la inspección higiénica de las industrias, confección del rol correspondiente, control de los medios de protección individual, conimetría, o sea, recuento de partículas de polvo suspendido en el aire de los sitios de trabajo, elaboración de nóminas de obreros de diversas secciones con detalle de los riesgos industriales a que están expuestos, educación sanitaria, exámenes especializados de laboratorio y un aporte económico para los gastos de la campaña.

La Caja de Seguro Oblitatorio aporta su concurso técnico para los exámenes de salud de los obreros, estudios radiológicos sistemáticos, tomándoles radiografías a los sospechosos, encausando sus investigaciones de acuerdo con las nóminas proporcionadas por Sanidad, realizando un exámen de medicina preventiva ampliado en lo referente a riesgos profesionales y confeccionando las estadísticas de morbilidad.

El control de los dispositicos de protección colectiva, de la seguridad industrial y la cooperación técnica para la tramitación de indemnizaciones y protección social para los casos incipientes, será obra de la Dirección General del Trabajo y finalmente, el Departamento de Minas y Petróleo tendrá a su cargo el análisis de las materias primas y substancias nocivas y la determinación del índice silicométrico de las polvos industriales.

Fácilmente se comprenderá entonces, en vista de los antecedentes enumerados, la extraordinaria importancia de esta labor y el enorme concurso técnico necesario para su realización, lo difícil que ha sido llegar a ella y la considerable repercusión que está destinada a alcanzar.

# NOTICIAS DEL M. DE TIERRAS

Por decreto firmado por el Ministro de Tierras y Coloniza ción se ha autorizado a la Junta de Almoneda de Antofagasta para que en representación del Fisco proceda a enajenar en pública subasta los terrenos fiscales que actualmente ocupa el Club Hípico de dicha ciudad, ubicados en la Avenida Angamos.

Dichos terrenos tienen 152.680 metros cuadrados de superficie; el mínimo para la subasta será la suma de $ 458.040, y el precio de adjudicación se pagará con un 50 o|o al contado y el saldo a seis meses plazo, con el interés del 6 o|o anual y el 10 o|o en caso de mora, quedando la propiedad hipotecada a favor del Fisco para responder del saldo del precio insoluto.

—El Ministro de Tierras y Colonización, don Osvaldo Vial, firmó un decreto por el que autoriza al Director General del ramo para que en representación del Fisco suscriba la escritura pública en que la Corporación de Reconstrucción y Auxilio cede a éste los terrenos de 7.231,76 metros cuadrados de superficie más o menos y los pabellones de emergencia construidos en ellos y que abarcan una extensión de 850,50 mts. cuadrados, terrenos ubicados en la Avenida Cementerio de la ciudad de Cauquenes. Por el mismo decreto se destinan al Ministerio de Educación Pública los terrenos indicados, para el funcionamiento del Internado Primario dependiente de la Escuela N.o 11 de dicha ciudad.

# ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE SAN FELIPE Y LOS ANDES



Ayer se efectuó en el "Club Aconcagua" un almuerzo con que los socios de este club conmemoraban los aniversarios de la fundación de las ciudades de San Felipe y Los Andes. Se formularon votos por el progreso de la provincia y por el mayor acercamiento entre los comprovincianos.

# *Irureta no necesitó prodigarse mayormente para ganar a Moreno por K. O. T. al 9.o round*

## EN EL MEJOR COMBATE DE ANOCHE EN EL RING DEL CAUPOLICAN, EL PERUANO VILLALON EMPATO CON EL CHILENO ALBERTO AGUILERA

### RAUL RIVAS VENCIO FACILMENTE AL CUBANO CUEVAS POR K. O. T. AL SEXTO ASALTO

Alrededor de cinco mil personas asistieron ayer en la noche al Teatro Caupolicán, donde se realizaron tres encuentros internacionales de box profesional, todos ellos pactados a diez rounds.

El encuentro de fondo, entre el campeón uruguayo Enrique Irureta y el chileno Raúl Moreno, no alcanzó los atractivos esperados a causa de la neta superioridad que ejerció desde un comienzo el representante oriental, quien al término de la novena vuelta fué declarado ganador por K. O. T.

**FACIL TRIUNFO DE RIVAS**

Se dió comienzo al programa con la contienda a cargo de los representantes de la categoría mediano. Raúl Rivas, paraguayo, y Arnoldo Cuevas, cubano. Rivas reeditando la buena impresión dejada en sus tres combates anteriores, no necesitó emplearse mayormente para dominar a un contendor que evidenció hallarse totalmente fuera de training y recursos técnicos muy rudimentarios. Rivas, luego de propinar un castigo abrumador a su rival, se adjudicó la victoria por K. O. T. al sexto asalto. El paraguayo demostró bastante rapidez, medios defensivos y de ataque muy valiosos y mucha precisión para colocar sus golpes. Naturalmente, si su "punch" tuviese mayor potencia, anoche habría liquidado el combate a los pocos minutos. En cuanto a Cuevas, aparte de una extraordinaria facilidad para asimilar el castigo, no exhibió ningún otro mérito.

**COMBATE ESPECTACULAR**

Pasajes de emotividad ofreció el segundo combate, protagonizado por Pedro Villalón (K. O. Villa), peruano, y Alberto Aguilera chileno. Ambos, poseedores de una modalidad hasta cierto punto similar, desde que sonó el gong buscaron la lucha franca, ofreciendo cambios de golpes que entusiasmaron a la concurrencia. Al promediar el cuarto round, Villalón fué derribado por nueve segundos mediante un potente golpe de derecha; pero éste se repuso en la sexta vuelta, enviando a la lona a su adversario por siete segundos, siendo salvado por la campana. Los dos últimos asaltos fueron duramente disputados, sin que ninguno de los dos lograse ventaja apreciable. El fallo empate se ajustó a lo sucedido en el ring y fué bien recibido por la concurrencia.

**IRURETA GANO FACIL**

Bajo la dirección del referée señor Salvador Valenzuela, se enfrentaron en el último match Enrique Irureta, uruguayo 61.700 y Raúl Moreno, chileno, 61.000.

Ya en el primer round se hizo fácil apreciar la diferencia de medios de los contrincantes. El oriental, sereno, bien plantado en el ring y de mejores recursos, mostró su superioridad sobre el entusiasta profesional chileno, que aparte de un ataque desordenado y algunos atributos defensivos, no destacó nada más. A medida que transcurrían las vueltas, fué acumulando más y más puntos a su favor, sin necesidad de prodigarse mayormente. Ya en el sexto asalto Moreno estaba en tan malas condiciones, que el público solicitó repetidamente al árbitro que detuviese la pelea, medida que éste adoptó una vez finalizado el penúltimo round.

# BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## MEJORO EL TIEMPO LUEGO DE LLUVIA TORRENCIAL AYER

En la madrugada de ayer en Valparaíso y Viña del Mar, cayó un aguacero torrencial, que hizo presumir que el mal tiempo continuaría durante todo el día.

Sin embargo, en las primeras horas de la mañana lució un sol esplendoroso, aunque se hizo sentir una temperatura fría.

En la bahía se produjo una violenta marejada, que obligó a asegurar las amarras de los barcos, y a adoptar medidas de previsión.

Los pescadores de Portales y El Membrillo, fueron los más afectados por la fuerte marejada, ya que no pudieron lanzar sus embarcaciones al agua en sus mismas caletas. Los pescadores de "El Membrillo" echaron sus botes al mar en el muelle Prat, a fin de no interrumpir su cotidiana labor.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

**PROXIMAS LLEGADAS**

HUEMUL, de Estados Unidos.
HUELEN, de Antofagasta.
ANGOL, de Arica.
ALBERTO HAVERBECK, de Eten.
CASTILLA, de Centro América.
ALFONSO, de Coquimbo.

**PROXIMAS SALIDAS**

ALBERTO HAVERBECK, para Corral.
ANGOL, para Río Janeiro.
VIÑA DEL MAR, para Arica.
PILAR, para Antofagasta.
TENO, para Arica.
JUNIN, para Iquique.

## ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: El Balsano Jalti.
COLON. — Matinée, vermouth y noche: Conflicto.
REAL. — Matinée, vermouth y noche: Creo en Dios.
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: Cenizas al viento.
VICTORIA. — Matinée vermouth y noche: La dama fantasma.
IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Tentación.
RIVOLI. — Matinée, vermouth y noche: Alí Babá y los 40 ladrones y Con garbo y salero.
CONDELL.— (Continuado): Lista y traviesa y El secreto eterno.
REX (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Un mujer comprometida.
RIALTO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Alí Babá y los 40 ladrones y Con garbo y salero.
OLIMPO (Viña).— Matinée vermouth y noche: Distinto amanecer.
MUNICIPAL (Viña).— Matinée, vermouth y noche: La verdadera victoria.

## A 30.300,000 METROS CUBICOS LLEGO AYER EXISTENCIA DE LAGO PEÑUELAS

### SOLO HAY UN DEFICIT DE 400 MIL METROS CUBICOS EN COMPARACION CON 1943

El torrencial aguacero que cayó en Valparaíso y sus alrededores, en la madrugada de ayer, hizo aumentar el caudal del Lago de Peñuelas a 30.300,000 metros cúbicos, cantidad que es inferior en sólo 400 mil metros cúbicos, a la que se había captado hasta la misma fecha del año 1943.

En estas condiciones, el aprovisionamiento de agua potable para Valparaíso y Viña del Mar ha quedado totalmente asegurado, ya que es casi seguro que en el curso del mes se registrarán otras lluvias de importancia, que habrán de saldar favorablemente la diferencia antes señalada.

## NUEVAS TARIFAS PARA LOS TAXIS APROBO LA COMISION DE TRANSITO

### EL LUNES DEBERA RATIFICAR LA MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO NUEVOS PRECIOS DE LOS RECORRIDOS

Valparaíso y Viña del Mar están viviendo el período de "las alzas" y, como lo hemos dicho en anteriores oportunidades, todos los precios y tarifas van experimentand visibles aumentos.

En nuestra edición de ayer consignamos los precios que regirán en las peluquerías y ahora damos a conocer las tarifas que la Comisión de Tránsito del Municipio porteño aprobó para el servicio de taxis.

En el plan habrá dos tarifas: la N.o 1, para el recorrido Aduana-Barón, o vice-versa, conforme a la cual la carrera para un mínimum de tres personas, costará $ 20, y más de tres personas: $ 25.

La tarifa N.o 2, para recorridos desde la Plaza Victoria, a la Aduana o Barón o vice-versa, establece un valor de 15 pesos, para la carrera hasta para tres personas, y 20 pesos por mayor número de pasajeros que el límite indicado.

La tarifa a los cerros será recargada en 20 pesos, sobre el valor señalado para los recorridos del plan. Sufrirán recargo los viajes al Estadio Playa Ancha y al Balneario de Las Torpederas.

El viaje de la Plaza Aníbal Pinto, de Valparaíso, hasta la Plaza Vergara o el Casino de Viña del Mar, costará 60 pesos. Desde la Aduana hasta el vecino balneario, la tarifa será de 70 pesos.

Estas tarifas serán ratificadas en la reunión que celebrará mañana la I. Municipalidad de este puerto y comenzaron a regir en cuanto se tramite el acuerdo correspondiente.

## LA TEMPORADA HIPICA DE PRIMAVERA SE INAUGURA ESTA TARDE EN EL SPORTING

### OCHO PRUEBAS SERVIRAN DE BASE AL PROGRAMA DE APERTURA DE LA NUEVA JORNADA

Luego de un corto receso, el Valparaíso Sporting Club, reanudará esta tarde sus actividades turfísticas, inaugurando la temporada de primavera, "meet", que dará ocasión a presenciar atrayentes reuniones.

La cartilla de esta tarde anota ocho carreras, para animales de distintas series, todas las cuales son esperadas con interés, por los aficionados y por los apostadores que esperan reanudar la jornada con fabulosas utilidades.

El programa completo de la reunión de hoy, en el hipódromo viñamarino es el siguiente:

**PRIMERA CARRERA, a las 14 horas**
1.200 metros.
1 Flaviano 60, N. N.
2 Silvya 56, J. Herrera.
3 Magpie 48, O. Maira.
4 Ojo de Agua 55, J. Morales
5 Tranqueador 55 L. Urbina.
6 Abran Quincha 54, N. N.
7 Morfino 54, N. N.
8 Saint Honore 54, N. N.
9 Personera 52, R. Cárdenas.
10 Varsovia 52, E. Barraza.
11 Bienvenida 51, A. Bravo.
12 Codoceo 50, N. N.
13 Mousse 49, G. Alcaide
14 Venturita 49, F. Gómez.

**SEGUNDA CARRERA, a las 14.30 horas.— 1.200 metros.**
1 As de Oro 58, N. N.
2 Argonauta 56, L. Salas.
3 Selika 54, A. Miranda.
4 Bien Jugada 54, F. Gómez.
5 Renard
6 Tripartita 52, L. Urbina.
7 Fanatismo 48, G. Alcaide.
8 La Esmeralda 46, C. Gamboa.
9 Gold Cross 47, N. N.
10 Palma 47, O. Maira.
11 Fotofiesta 46, E. Barraza.

**TERCERA CARRERA, a las 15 horas**
1.200 metros.
1 Goda 57, R. Cárdenas.
2 Tobruk 55, J. Morales.
3 Castañuelas 54, J. Orellana.
4 Plutón 54, N. N.
5 Fear 56, J. Herrera.
6 Jena 53, L. Urbina.
7 Curapayti 51, A. Tapia.
8 Mezzanine 49, H. Ravello.
9 Nafta 48, N. N.
10 Palaciega 48, N. N.

**CUARTA CARRERA, a las 15.35 horas.— 1.200 metros.**
1 Indio Mero 61, J. Herrera.
2 Chimpancé 47, R. Cárdenas.
3 Chanzoneta 54, J. Orellana.
4 Bolina 53, A. Tapia.
5 Chimbiriquie 53, A. Miranda.
6 Macaneo 53, E. Barraza.
7 Frine 47, A. Salas.
8 El Perdido 51, O. Maira.
9 Tía Pepa 47, C. Gamboa.
10 Winterset 47, N. N.
11 Yungay 47, G. Alcaide.

**QUINTA CARRERA, a las 16.10 horas.— 1.200 metros.**
1 Canillita 59, A. Bravo.
2 Pollito 58, L. Urbina.
3 Wickett 54, F. Gómez.
4 Yacaré 54, H. Pizarro.
5 Beata 50, O. Maira.
6 Cholqui 53, O. Gutiérrez.
7 Nanki Pu 52, M. Manriquez.
8 Pr. Real 52, A. Miranda.
9 Kucarro 51, J. Donoso.
10 Suerte Perra 51, R. Silva.
11 Dagón 50, H. Ravello.
12 Battle Queen 57, N. N.

**SEXTA CARRERA, a las 16.45 horas**
1.200 metros.
1 Copa Rusa 61, L. Urbina.
2 Nacional 61, J. Morales.
3 Rapel 46, C. Gamboa.
4 Rayo 57, R. Cárdenas.
5 Alcamilla 53, A. Tapia.
6 Francote 53, F. Gómez.
7 Malstrom 52, H. Pizarro.
8 Monterreal 51, N. N.
9 Voljá 40, A. Bravo.
10 Babor 47, H. Ravello.
11 Squalus 46, O. Maira.

**SEPTIMA CARRERA, a las 17.20 horas.— 1.200 metros.**
1 Chaqueño 61, L. Rodríguez.
2 Albacora 57, N. N.
3 Chocalán 57, M. Manríquez.
4 Marabú 56, N. N.
5 Blandita 55, J. Herrera.
6 Pimentón 48, O. Maira.
7 Panguipulli 55, J. Morales.
8 My Girl 54, R. Cárdenas.
9 Decano 50, N. N.
10 Pentalfa 48, H. Ravello.

**OCTAVA CARRERA, a las 18 horas**
1.200 metros.
1 Agnes Orel 57, J. Herrera.
2 Sátiro 56, V. Jara.
3 Vainilla 51, H. Pizarro.
4 Garrafa 54, L. Urbina.
5 Kosouka 53, G. Alcaide.
6 Fosforera 52, R. Cárdenas.
7 Marinde 52, O. Maira.
8 Fabio 51, A. Miranda.
9 Iván 51, A. Bravo.
10 Voix D'or 51, J. Orellana.
11 Alteza 50, N. N.
12 Súplica 46, H. Ravello.

## 46.000 QUINTALES DE AZUCAR EN BRUTO TRAJO EL "MILLABU" DEL PERU

En el vapor nacional "Millabu" que arribó recientemente a este puerto, llegó al país un importante cargamento de azúcar en bruto que será sometido al proceso de refinación en los establecimientos nacionales.

Ese barco desembarcó en los puertos del norte —Iquique y Antofagasta—, 20 mil quintales, y en Valparaíso, entregó 26 mil quintales a la Refinería de Viña del Mar.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que acompañaron hasta su última morada a

ARMANDO MORENO DIAZ
(Q. E. P. D.)

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos mortales de nuestra querida e inolvidable madre, abuelita y bisabuela, doña

DORALISA MESIAS vda. de SALVATIERRA
(Q. E. P. D.)

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, hermano, tío y cuñado, don

ROBERTO MAESTRI RIGHI

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10.30, en la Gratitud Nacional (Avda. Bernardo O'Higgins esq. Cumming); el cortejo partirá desde esta misma Iglesia, a las 11 horas.

La familia

DEFUNCION

Ha fallecido en Viña del Mar, nuestro querido deudo, señora

CRISTINA TAULE v. de MIR

Sus restos serán sepultados privadamente en esta ciudad.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a nuestro querido esposo y papacito, don

MANUEL BUSTOS BUSTOS
(Q. E. P. D.)

Su esposa e hijas

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

EDUARDA LOPEZ SANCHEZ de LORCA PRIETO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia de la Vera Cruz, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10.30 horas.

La familia



# LA SECCION FEMENINA DEL COMITE NACIONAL PRO PALESTINA HEBREA SE CONSTITUYO AYER



En una reunión efectuada en la tarde de ayer en los salones del Hotel Crillon, quedó constituida la Sección Femenina del Comité Nacional Pro Palestina Hebrea.

Este acto fué presidido por el distinguido poeta judío, miembro del PEN Clup Internacional y delegado cultural de la Palestina, Sr. Nathan Bistritzky y contó con la asistencia de numerosos dirigentes de las diversas entidades y organizaciones femeninas, intelectuales y políticas de nuestro país.

Hicieron uso de la palabra para referirse a las proyecciones del movimiento sionista de restauración de la Palestina Hebrea, la señora Leonilda Barranco, dirigente del Partido Socialista; el señor Abraham Drapkin y la señora Ana Alcala de Levy.

Finalmente, habló el señor Bistritzky, quien destacó la trascendencia del acto, a la vez que se refirió a los lazos de amistad que unen a Chile con el pueblo de Israel. Terminó su discurso subrayando la importancia de la formación del Comité Nacional Pro Palestina Hebrea, organismo que está próximo a constituirse en nuestro país, y en cuya directiva actuarán connotadas personalidades políticas, intelectuales y liberales chilenas.

**DIRECTIVA EJECUTIVA**

Después de cambiarse diversas impresiones acerca de las actividades que deberá desarrollar la Sección Femenina del Comité Nacional Pro Palestina Hebrea, se procedió a la constitución de esta entidad, quedando integrada su directiva ejecutiva por las siguientes personas:

Presidenta, señora Lucy Delgado de Ibáñez; vicepresidentas, señoras María Aguirre y doctora Juana Díaz de Señoret y directoras: las señoras Rebeca Mesa de Díaz Vera, Elena Sánchez de Chávez, Eugenia Vergara Antonieta Garafulic de Cumplido, Felisa Vergara y Elisa de Elphik.

# "ESTOY DEFENDIENDO LOS INTERESES DE TODOS LOS OBREROS DEL PAIS CONTRA LA ACCION DE UN PEQUEÑO GRUPO DE PRIVILEGIADOS QUE QUIERE USUFRUCTUAR"

**NOS EXPRESO EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO, DON ALEJANDRO TINSLY, ANTE LOS ATAQUES FORMULADOS EN LA CAMARA.— LOS CANONES DE ARRENDAMIENTO DE LAS POBLACIONES DE LA INSTITUCION HAN SIDO ALZADOS PARA OBTENER EL INTERES CON QUE SE PAGAN LAS PENSIONES DE INVALIDEZ Y VEJEZ**

LA MEDIDA NO SERA MODIFICADA POR NINGUNA RAZON

En una de las últimas sesiones de la Cámara de Diputados se formularon críticas al vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, señor Alejandro Tinsly. El Diputado señor Reinaldo Núñez calificó la actuación de este funcionario como "antisocial", "antiobrera" y "reaccionaria".

A insinuación de un grupo de diputados se envió al Ministro de Salubridad, doctor Sótero del Río, una petición de oficio, solicitando la derogación de un acuerdo del Consejo de la Caja, que alzó los cánones de arrendamiento de las casas de poblaciones obreras pertenecientes a la institución. Este oficio, enviado en nombres de los comités de diputados comunistas y socialista, se referiría a las poblaciones Central de Leche y Pedro Montt y al Colectivo de Tocopilla.

### CON EL SEÑOR TINSLY

En vista de la gravedad de los cargos formulados, entrevistamos al señor Tinsly sobre este problema.

El vicepresidente ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio se sirvió proporcionarnos algunos datos sobre la situación producida, que explican los fundamentos del acuerdo adoptado por el Consejo de la institución para alzar los cánones.

### UN PEQUEÑO GRUPO INTERESADO

El señor Tinsly comenzó diciéndonos:

"Toda esta agitación es producto de un pequeño grupo que quiere cánones más baratos a costa de todos los obreros asegurados de Chile, que son los auténticos dueños de las poblaciones. No estoy dispuesto a soportar estas aspiraciones y no me importan un bledo los ataques e injurias.

La petición para que intervenga el Ministerio de Salubridad, formulada por parte de representantes socialistas y comunistas, de la Cámara de Diputados, puede tener una explicación, en el hecho de que hay cinco parlamentarios de esos partidos que son arrendatarios de la población "Central de Leche".

### HAY DEFICIT DE RENTABILIDAD

Nuestro entrevistado prosiguió:

"La Caja tiene invertidos en poblaciones los fondos de las pensiones de invalidez y vejez, los que tienen que ganar un interés actuarial del 5,5 o|o, pues de otro modo se estafa a los pensionados.

Hasta hace poco la rentabilidad de todas las poblaciones obreras del país alcanzaba a un promedio de 3,7 o|o. Se estaba así perdiendo el dinero de los pensionados.

En vista de esta situación, y ante el peligro de llegar a una situación extrema, el Consejo de la Caja tomó el acuerdo de alzar los cánones de arrendamiento, de manera de obtener el interés necesario del 5,5 o|o indispensable para resguardar esos fondos que pertenecen a los obreros.

Esto se acordó sin tomar en cuenta que los avalúos de las poblaciones se han hecho a base de los cálculos confeccionados hace cinco años atrás. No se ha considerado la plus valía. En 1939 la construcción de la población "Pedro Montt" costó $ 8.046.992 y está avaluada en $ 7.025.000. Hoy cuesta más del doble.

Por otra parte, la rentabilidad es escasa en numerosas poblaciones. Por ejemplo, el Colectivo "Carlos Condell", de Tocopilla, costo $ 11.819.853.70, y está produciendo un interés de sólo 2,3 por ciento. La Población "Vicuña Mackenna", de Arica, da una rentabilidad del 1,37 o|o. El Colectivo "Patricio Lynch", de Iquique, produce una rentabilidad del 1,72 o|o sobre su valor



Sr. Alejandro Tinsly

de construcción, sin considerar la plus valía.

### EL AUMENTO ES LEGAL

A una de nuestras preguntas el señor Tinsly manifestó:

"El Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios ha declarado a un representante del Consejo de la Caja que el aumento acordado es legal.

El Comisariato entregará una declaración oficial sobre el particular, según se me ha expresado".

### UN CAMBIO DE ACTITUD...

A otra pregunta nuestra, don Alejandro Tinsly respondió:

"Hace algún tiempo se hizo por los mismos sectores que ahora atacan una violenta campaña para que las casas de las poblaciones se arrendaran a auténticos obreros.

Ahora, que estoy llevando a la práctica estos mismos propósitos, se me critica duramente. Hay "algo" en este cambio de actitud...

El Consejo, en este sentido, ha dictado algunas normas para que las casas sean aprovechadas por empleados que no tengan una renta mensual superior a $ 2.500."

### EXIGENCIAS DESMEDIDAS

En torno a este problema, el señor Tinsly nos dió a conocer el siguiente caso:

"A fines de 1943 se habilitó la Población Obrera de Osorno, que es una de las más espléndidas del país. Allí se gastaron sumas apreciables de dinero en pavimentación y otras mejoras ajenas a las casas mismas. Se hicieron los cálculos para obtener un rendimiento del 6 o|o sobre el avalúo de la obra.

Pues bien, al día siguiente de inaugurada la población se constituyó un Comité de Adelanto Local, que hasta el momento ha hecho tres peticiones de rebaja de los actuales cánones.

Creen, poco menos, que la Caja debe entregar las casas gratis."

### NO QUIEREN DEJAR LAS CASAS

El señor Tinsly agregó:

"La mejor prueba de que estos cánones son los más bajos, es que ningún arrendatario quiere salir por ningún motivo de las poblaciones de la Caja.

Además, hay listas permanentes de no menos de doscientas personas por cada población, que esperan la oportunidad de arrendar una casa.

Estoy seguro que si los actuales arrendatarios abandonan la población, no encontrarán una casa con las mismas comodidades ni por el doble o triple de lo que pagan a la Caja".

### ES IMPOSIBLE LA REBAJA

Nuestro entrevistado añadió más adelante:

"Es completamente imposible rebajar los actuales cánones, y esto no se hará por ningún motivo, ya que con ello peligraría el porvenir mismo de la institución.

Yo tengo la responsabilidad de las finanzas de la Caja y cautelaré estos intereses a toda costa."

### EL INFORME

Interrogado el señor Tinsly sobre el curso que había seguido la petición de oficio enviada por la Cámara de Diputados, nos manifestó que ella aún no llegaba a su poder.

Agregó que en cuanto recibiera este documento del Ministerio de Salubridad, informaría de inmediato para explicar a esa alta Corporación la realidad del problema.

### JUZGUE EL PUBLICO

El señor Tinsly terminó diciéndonos:

"Yo estoy defendiendo los intereses de todos los obreros del país, contra la acción de un pequeño grupo de privilegiados que quiere usufructuar".

Puede juzgar el público si ésta es una labor antisocial, antiobrera y reaccionaria, como ha dicho el Honorable Diputado señor Reinaldo Núñez, ex Consejero de la Caja..."

## CINE FRANCES EN LA UNIVERSIDAD

Mañana a las 18.30 horas el Instituto Chileno-Francés de Cultura presentará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, siguiendo su programa de exhibición de films franceses, la película "Correo del Sur", basada en la novela del escritor Antoine de Saint Exupéry, cedida por Leo Films.

Estas películas se presentan con la colaboración del Departamento de Extensión Universitaria y el Instituto, de Cinematografía Educativa.

Las invitaciones pueden retirarse en el Departamento de Extensión Universitaria, Universidad de Chile, segundo piso. Esta película está clasificada por la censura como solamente apta para mayores.

## UN CONCIERTO DEL ORFEON DE F. AEREA

La Dirección de Informaciones y Cultura irradiará hoy a lo largo del país, un Concierto del Orfeón de la Fuerza Aérea, el que estará sujeto al siguiente programa:

Ballet Ejipuin, de Luigini. a) Allegro Marciale, b) Allegreto Moderato; c) Andante Sostenuto; d) Allegro Marcial final. Sobre la Montaña. Intermezzo, de Max Rhode, finalizando dicho concierto con la Marcha de la Aviación, de Diego Barros Ortiz.

La transmisión comenzará a las 11.30 horas, finalizando ésta a las 12.30 horas.



## ACUERDOS DEL C. DE PADRES DE ESC. 55

En la última reunión celebrada por el Centro de Padres y apoderados de la Escuela N.o 55 de Los Guindos, se dió cuenta de la labor desarrollada, especialmente del funcionamiento del servicio de peluquería y de colocación de inyecciones, de acuerdo con el plan de acción social trazado.

Se adoptaron importantes resoluciones, especialmente relacionadas con el programa de festejos de nuestro aniversario patrio y con la construcción de un nuevo local para el funcionamiento de dicha escuela.

## NOTICIAS DIVERSAS

INSTITUCION ARTISTICA TEATRO-ESCUELA.— Celebrará asamblea hoy a las 15.30 horas, en Maipú 1297. Tabla: Informe sobre actividades del mes de julio y plan de actuaciones para el presente mes; Informe de tesorería.

ASOC. DE PERIODISTAS "CAMILO HENRIQUEZ".— Para el martes 8 del presente han sido citados los miembros de la esta institución, con el objeto de elegir nuevo directorio, y, a continuación, estudiar el memorial que se presentará al Congreso Nacional, relacionado con la promulgación de la ley de previsión de periodistas, que adolece de algunos errores que, legalmente, a juicio de jurisconsultos, la hacen nula.

La reunión tendrá lugar en Serrano 232, a las 18.30 horas.

DEFENSA CIVIL.— El Consejo y asesores de la Defensa Civil celebrarán reunión extraordinaria el miércoles 9 del presente, a las 15 horas, en las oficinas de la Dirección D.C.

# "PARA MEJORAR EL SERVICIO DE LOCOMOCION ES NECESARIO QUE SE APRUEBE EL PROYECTO QUE ESTA PENDIENTE EN EL CONGRESO NACIONAL"

**NOS EXPRESO AYER EL GERENTE DE LA COMPAÑIA DE TRACCION DON MIGUEL VERGARA IMAS.— CON LOS CAPITALES QUE SE PROPORCIONARAN MEDIANTE ESTE PROYECTO, SE DOTARA A SANTIAGO DE 600 MODERNOS TROLLEY-BUSES, EN EL PLAZO DE CINCO AÑOS.—SE CONSTITUIRA UNA SOCIEDAD ANONIMA CON PARTICIPACION DEL FISCO, DE LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD Y DE LA CORPORACION DE FOMENTO**

EL SR. VERGARA RESPONDE A CRITICAS QUE SE HAN FORMULADO AL SERVICIO

Ayer tuvimos ocasión de conversar con el Gerente Fiscal de la Compañía de Tracción, don Miguel Vergara Imás, quien nos hizo interesantes declaraciones con respecto al problema de la movilización en tranvías en la capital. También nuestro entrevistado se refirió a algunas críticas infundadas que se han hecho al servicio a su cargo, expresándonos diversos conceptos sobre el particular que creemos de interés darlos a conocer a nuestros lectores.

**PROYECTO DE LEY PARA MEJORAR EL SERVICIO**

El Ministro de Hacienda, comienza a decirnos el señor Vergara Imás, elaboró un proyecto de ley que fué aprobado por unanimidad en la Comisión de Hacienda del Senado y que está para la discusión de la Cámara Alta. Es un proyecto sencillo que consta de nueve artículos. Se trata de la formación de una Sociedad Anónima, en la que el Fisco aporta la suma de 75 millones de pesos; la Cía. Chilena de Electricidad, 60 millones, y la Corporación de Fomento de la Producción 15 millones. Es decir, la sociedad contaría con un capital de 150 millones de pesos y estaría manejada por un Director y siete Consejeros.

La Sociedad comprará los actuales servicios de tranvías de Santiago, San Bernardo y Valparaíso, entendiéndose por tal las instalaciones, bienes raíces, etc. en un millón de dólares y sesenta millones de pesos en acciones.

**MODERNIZACION DEL SERVICIO**

Hay que agregar, nos expresa el señor Vergara, que el proyecto contiene una disposición que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta 11 millones de dólares, con el fin de establecer un modernísimo sistema de locomoción en Santiago. Los técnicos de la Corporación de Fomento y un especialista de la General Electric estiman que con las sumas consultadas se puede mejorar totalmente la locomoción de Santiago.

**TROLLEY BUSES**

En su informe, nos agrega, estos técnicos se manifiesta partidarios de dotar a Santiago del mayor número de líneas con trolley buses para 24 pasajeros. Se podrían entregar 600 de estas máquinas en el plazo de cinco años. Mientras tanto se continuaría con el actual sistema, hasta substituirlo totalmente por el anterior.

**MEJORAS QUE SE HAN HECHO ULTIMAMENTE**

Preguntamos al señor Vergara Imás acerca de las mejoras que se habían introducido en los últimos tres años en los servicios, manifestándonos lo siguiente:

"Cuando en mayo de 1941 me hice cargo del servicio, había 346 tranvías en circulación dotados de toda variedad de motores: alemanes, franceses, americanos, etc. Pues bien, a pesar de la guerra se han standadizado



Don Miguel Vergara I.

los motores de todos los carros. Por otra parte, se han construído y reconstruído 117 carros motores y se han hecho 57 carros acoplados. Además, hay en construcción actualmente 40 carros motores y 20 acoplados. Hay también rieles listos para extender líneas a barrios populares que carecen de locomoción.

**REPUESTOS SE FABRICAN EN EL PAIS**

A continuación nos dice: "Se ha construído una maestranza que está ahora fabricando casi todos los repuestos que necesitamos y que antes se traían de Europa. También se le ha estado dando trabajo a más de veinte firmas particulares, las que a su vez, ocupan a muchos obreros chilenos.

**CARGOS INFUNDADOS**

Se nos han hecho críticas, especialmente durante los días que no circularon micros, autobuses y automóviles; es decir, cuando todo el peso de la locomoción en la ciudad recayó sobre el servicio de tranvías, nos dice el señor Vergara. En realidad, durante esos días se suprimieron los tranvías en los sectores de poca población, a fin de trasladarlos a los recorridos de gran movimiento, como las líneas 36, 30, 9, 25 y 2, única manera de hacer frente a la difícil situación que se presentaba y con el objeto de descongestionar los grandes sectores poblados. Naturalmente el público que ha tenido que hacer trasbordos o andar cuatro o cinco cuadras a pie, ha tenido que protestar. Esto no se hizo con fin utilitario, pues no es comercial que los carros se llenen extraordinariamente de pasajeros, tanto porque se deterioran, como porque la mayoría de los pasajeros no paga, por la imposibilidad material que tiene el cobrador de exigirles sus pasajes. Se hizo, repito, con el exclusivo propósito de servir mejor a la población en circunstancias tan anormales.

**FALTA DE ASEO Y DE VIDRIOS**

Otro de los cargos que se formulan es la falta de aseo que se advierte en los tranvías de algunas líneas. Sobre el particular puedo manifestar que los carros salen limpios en la mañana a la circulación, pero después pasan por el Mercardo o el Matadero y se llenan de desperdicios. Sin embargo, se ha contratado un personal especial para que se dedique al aseo de los carros en horas extraordinarias.

Con respecto a la falta de vidrios, puedo decir que diariamente tenemos que reponer vidrios por valor de dos mil pesos. Como dato curioso, puedo informarles que durante los días que no hubo autobuses, el público destrozó todos los vidrios de diecisiete tranvías, a pedradas.

Las interrupciones que se producen a veces en los recorridos que algunas personas reclaman, no son culpa de nuestro servicio. Lo que pasa es que durante los meses de invierno ocurren frecuentes desperfectos en las plantas eléctricas, los que traen como consecuencia las interrupciones en la circulación de los tranvías.

También se ha dicho que el personal no guarda la debida corrección con el público. Es natural que alguna vez pueda ocurrir algún incidente entre algún cobrador y un pasajero; pero, lo sensible es que nadie quiere presentar personalmente el reclamo, aun cuando mantenemos un teléfono especial para estos casos. El personal sabe que si alguien le falta el respeto al público, se va inmediatamente a la calle. En este sentido he sido siempre inflexible.

**UN SERVICIO PARA 500 MIL HABITANTES**

Desde hacía 25 años, nó se colocaba un solo riel en la ciudad. La verdad es que la actual red de tranvías se hizo para servir una población de 500 mil habitantes y hoy la capital cuenta ya con un millón. Fluye, entonces, que el servicio tenga que ser malo y escaso; pero mientras no se cuenten con recursos no se podrá mejorar. Afortunadamente, está para su aprobación el proyecto de ley que antes he mencionado, el que una vez aprobado podrá proporcionar los capitales suficientes para modernizar el servicio de tranvías y proporcionar a la capital una locomoción digna del alto grado de adelanto a que ha llegado.

## AUDICION QUE OFRECE LA SECH.

La Sociedad de Escritores de Chile, que está empeñada en una campaña de difusión cultural y literaria, transmitirá hoy a las 20 horas, por Radio "La Americana" (C. B. 130 y C. E. 960) su boletín de informaciones.

En este boletín semanal la SECH informa y orienta sobre los últimos acontecimientos literarios y la bibliografía de mayor actualidad, al mismo tiempo, que se da lectura a escogidos trozos literarios.



**TERRENOS EXPROPIADOS**

para la construcción de la variante N.o 4, en el camino de Santiago a San Antonio, Sección Melipilla a Paso Sepultura, kilómetros 73,969.70 al 74,024.16

| PROPIETARIO | VALOR |
|---|---|
| José Rosas H. | $ 376.2[illegible] |
| Hans Muller J. | 47.987.1[illegible] |
| David Farías B. | 148 5[illegible] |
| Caja de Colonización Agrícola | 54.— |

Los interesados tienen un plazo de 20 días, contado desde la fecha de la última publicación, para reclamar judicialmente de los avalúos.

## $ 12.000,000 PARA CONSTRUIR CASAS BARATAS PARA EMPLEADOS

**ESTOS FONDOS SE OBTENDRAN DE LOS EXCESOS DE RESERVAS DE LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**

En el Ministerio de Hacienda se dió curso ayer a un decreto por medio del cual se ordena que la Caja de Crédito Hipotecario deberá poner a disposición de las arcas fiscales la suma de más o menos doce millones de pesos de los excesos de reservas con que cuenta la institución, por el servicio de la deuda externa.

Esta apreciable cantidad de dinero se destinará a la construcción de casas higiénicas y baratas para empleados modestos, de acuerdo con los planes de la Caja de la Habitación Popular.

## LA COLECTA PRO SANTUARIO DE LA PATRIA SERA EL 18 DEL PRESENTE

**SE ACTIVAN LOS PREPARATIVOS EN TODO EL PAIS**

La aprobación del Reglamento de la Colecta Nacional pro Santuario de la Patria, por Decreto N.o 2,903, de 27 de julio pasado, ha dado sanción legal a esta iniciativa de S. E. el Presidente de la República.

La Colecta se realizará impostergablemente el día 18 del presente y el Ministerio del Interior ha impartido instrucciones en este sentido a todos los Intendentes y Gobernadores.

En todas las capitales de provincias y ciudades cabeceras de departamentos, se han constituído comités que tendrán a su cargo la realización de la Colecta en el interior.

El Secretario Ejecutivo de la Colecta, señor Domingo Durán Neuman, ha recorrido casi todas las provincias desde Valparaíso al Sur, haciendo labor de coordinación de estos comités y proporcionando personalmente las instrucciones del Ministerio del Interior.

El material de propaganda y las insignias han sido ya despachadas por la Dirección General de Informaciones y Cultura a los representantes del Ejecutivo en provincias.

El Monumento Santuario de la Patria servirá para guardar las cenizas de Bernardo O'Higgins, Héroe de nuestra Independencia Nacional y Primer Presidente de la República. En él se guardarán también las reliquias y recuerdos personales del Padre de la Patria.



## HOY SE CELEBRA EL 119.o ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL DE BOLIVIA

**ASIMISMO HOY SE REALIZA LA CEREMONIA DE LA ASUNCION AL MANDO DEL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL EXCMO. SR. MAYOR DON GUALTERIO VILLARROEL**

HOMENAJES A BOLIVIA EN NUESTRA CAPITAL

Ayer se dió comienzo en esta ciudad a los festejos del 119.o aniversario de la República de Bolivia, que se celebra hoy.

En la mañana se efectuó una recepción en la Escuela Bolivia



[illegible] Villarroel, Presidente constitucional de Bolivia

cuya directora, señora Hortensia Olivares, dió a conocer el interés que había en su profesorado y alumnado por acrecentar las vinculaciones espirituales y educacionales entre Chile y Bolivia. Varios alumnos de este establecimiento tomaron parte en un interesante programa realizado en presencia del Encargado de Negocios de ese país, Hon. señor José María Paz Vásquez, del presidente del Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, doctor don Alfredo Alcaíno y del presidente del Centro Universitario señor Luis Villarroel.

**VELADA EN LA UNIVERSIDAD**

En la tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó la solemne Asamblea que habían organizado el Instituto Chileno-Boliviano y el Centro Universiaario Boliviano. Presidieron este acto el Encargado de Negocios de Bolivia y los miembros del Directorio de ambas instituciones organizadoras.

Pronunció un interesante discurso alusivo al acto recordando los lazos que unen a Chile y Bolivia, el presidente del Instituto, doctor Alcaíno. Asimismo, el señor Luis Villarroel, estudiante universitario y presidente del Centro Boliviano, habló sobre la importancia del intercambio cultural y educacional de ambos países. Después de algunos números de la banda militar que amenizó esta velada, y de la colaboración de la estudiantina de jóvenes bolivianos, agradeció el acto en referencia, en una hermosa pieza oratoria, el Encargado de Negocios, Hon. señor Paz Vásquez.

**EN EL PABELLON BOLIVIA**

En el "Pabellón Bolivia", que está ubicado en la Sociedad Protectora de la Infancia, se realizó ayer un simpático acto de confraternidad chileno-boliviano, en que se hizo recuerdos del ex Presidente, Coronel don Germán Busch y del ex Embajador de Bolivia, señor Hernando Siles, a quienes se debió la fundación de este pabellón.

Una donación del Gobierno boliviano, a raíz del terremoto en Chile del año 1939, permitió la construcción e instalación de esta obra, que constituye una elocuente demostración de la confraternidad chileno-boliviana.

**LOS ACTOS DE HOY**

Hoy proseguirá el programa confeccionado para la celebración del aniversario de la República de Bolivia, anotándose primera-



Encargado de Negocios de Bolivia don José M. Paz Vásquez

mente, una Misa y Comunión general en el local del Centro Universitario boliviano en calle Estados Unidos 201, a las 9 horas. En seguida se ofrecerá un cocktail a los estudiantes ibero-americanos.

En la tarde se realizará un baile de la juventud boliviana en ese mismo local, al que concurrirán las familias de la colonia residente en esta ciudad y habrá una audición radial que numerosos estudiantes han tomado a su cargo para divulgar recuerdos de su patria y la necesidad de acrecentar los vínculos morales y materiales entre Chile y Bolivia.

**LOS SALUDOS OFICIALES**

El Jefe y el Subjefe del Protocolo, señores Luis Renard y Luis Cubillos respectivamente, visitarán a mediodía de hoy al Encargado de Negocios Honorable señor José María Paz Vásquez, a quien presentarán los saludos oficiales del Gobierno, con ocasión de esta efemérides.

El Excmo. señor Ríos y el Ministro de Relaciones señor Fernández, enviarán cablegramas de congratulación al Presidente y al Canciller bolivianos.

Estos saludos, como ya hemos informado se referirán al mismo tiempo que al aniversario nacional de Bolivia, a la asunción al mando del Presidente, Excmo. señor Mayor don Gualterio Villarroel, ceremonia que se realizará hoy en La Paz.

## LLAMADO A RESIDENTES COLOMBIANOS DE STGO.

Mañana, aniversario de la Batalla de Boyacá, que selló definitivamente la Independencia de Colombia, se realizará una reunión de los residentes colombianos de Santiago, a que ha convocado el Centro de Acción Católica de Estudiantes de esta nacionalidad.

El objetivo de esta asamblea de residentes es fundar el Centro Colombiano que reunirá en su seno a todos los naturales de ese país amigo, que viven en Santiago y localidades vecinas. Este organismo, asimismo, trabajará por el incremento de la amistad y del mayor conocimiento chileno-colombiano, y, junto con los centros ecuatoriano y venezolano, desarrollará una labor americanista y gran-colombiana.

La reunión a que hacemos referencia tendrá lugar en calle Ejército, a las 18 horas de mañana. Se nos pide hacer un llamado para que concurran a esta conferencia, todos los colombianos residentes, que no han recibido invitación individual.

# DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION

**PUBLICACION DE FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION**

**COMUNA DE ÑUÑOA**

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 53 de la Ley 4,339, sobre Pavimentación de las Comunas Rurales de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles que a continuación se indica, que el prorrateo para determinar las cuotas que en conformidad a la Ley les corresponde pagar por las obras de pavimentación de calzadas de concreto, arroja los siguientes resultados:

CALLE AUGUSTO VILLANUEVA, entre Irarrázaval y límite Población Banco de Chile.
AVENIDA BOLIVAR, entre Montenegro y Bremen.
" " entre Avenida Antonio Varas y empalme pavimento ant. antes de la Avenida Pedro de Valdivia.

CALLE UNION LITERARIA, entre Avenida Antonio Varas y Manuel Montt.

CALLE SUAREZ MUJICA, entre Avenida Salvador y Obispo Orrego.

| N.o del Rol | N.o del Predio | NOMBRE DEL PROPIETARIO | Frente ml. | Sup.Prorr. m2. |
|---|---|---|---|---|
| | | **CALLE AUGUSTO VILLANUEVA** | | |
| | | COSTADO ORIENTE | | |
| | | **Entre Irarrázaval y límite Población Banco de Chile** | | |
| 3047 | —.— | Roberto Schmidt | 65 40 ml. | 294.30 m2. |
| —.— | —.— | Francisco Rocaforte | 11.00 | 49.50 |
| —.— | —.— | Roberto Schmidt | 22.30 | 35.00 |
| 3991 | 65 | Carlos Stevenson | 16.70 | 75.15 |
| 3992 | 95 | Guillermo Currie R. | 16.70 | 75.15 |
| 3993 | 99 | Andrés Sola | 33.15 | 149.17 |
| 3994 | 101 | Eduardo Robins | 20.20 | 90.90 |
| 3995 | 115 | Roberto Perout | 33.20 | 149.40 |
| 3996 | 155 | Emmerico Paterinust | 33.30 | 149.85 |
| 3997 | 199 | Germán Slutter | 33.15 | 149.17 |
| 3998 | 201 | Club de Spot Bco. de Chile | 20.70 | 93.15 |
| 3999 | 241 | Jenaro Delgado | 18.00 | 81.00 |
| 4000 | 253 | Alberto Jacard | 18.00 | 81.00 |
| 4001 | 261 | Belisario Buzeta | 36.60 | 164.70 |
| 4002 | 281 | Abelardo Aguilera | 34.70 | 156.15 |
| | | COSTADO PONIENTE | | |
| | | **Entre Irarrázaval y Nicolás Marambio** | | |
| —.— | —.— | | 16.20 | 72.90 |
| —.— | 20 | Graciela viuda de Rosende | 10.30 | 46.35 |
| —.— | 36 | Muriel de Mac Niven | 12.00 | 54.00 |
| —.— | 46 | Joaquín Hernández | 10.10 | 45.45 |
| —.— | 50 | Oscar Pinto | 13.00 | 58.50 |
| —.— | 58 | Mariano Rocabado | 12.10 | 54.45 |
| —.— | 62 | Emilio Nash M. | 28.40 | 127.80 |
| —.— | 82 | Miguel Valenzuela | 12.10 | 54.45 |
| —.— | 90 | Ley Monte | 12.00 | 54.00 |
| —.— | 102 | Enrique Beltrand | 12.10 | 54.45 |
| —.— | 104 | Alfredo Maechtig | 11.80 | 53.10 |
| —.— | 106 | Emilio Porlete | 15.55 | 69.07 |
| | | **Entre Nicolás Marambio y calle Banco de Chile** | | |
| 3983 | 110 | Elena Concha | 32.20 | 144.90 |
| 3984 | 150 | Tomás Alvarez | 18.10 | 81.45 |
| —.— | 160 | José Astorquiza | 19.80 | 89.10 |
| 3986 | 198 | Eduardo Cristi | 30.05 | 135.23 |
| | | **Entre calle Banco de Chile y Límite Población Banco de Chile** | | |
| 3987 | 208 | Roberto Cortés | 36.00 | 162.00 |
| 3988 | 222 | Sucesión Montero | 35.80 | 161.10 |
| 3989 | 290 | Juan Gómez | 35.95 | 161.77 |
| | | **SECTOR ORIENTE** | | |
| | | **AVENIDA BOLIVAR** | | |
| | | COSTADO NORTE | | |
| | | **Entre Montenegro y Ortúzar** | | |
| 1120 | —.— | Rodolfo Yenschke | 115.00 | 487.77 |
| | | **Entre Ortúzar y Gorostiaga** | | |
| 1120 | 4324 | Suc. Viñambres Hernández | 66.90 | 269.88 |
| 1121 | —.— | Manuel Fuentes | 24.50 | 77.80 |
| | | **Entre Gorostiaga y Berlín** | | |
| 7176 | 4550 | Adela Muñoz | 16.00 | 39.30 |
| 7175 | 4696 | Julia Valdés viuda de Leyton | 16.00 | 39.30 |
| —.— | —.— | Germán Bobadilla | 33.00 | 116.31 |
| 7187 | —.— | Samuel Tupper H. | 21.00 | 61.95 |
| 7187 | —.— | Samuel Tupper H. | 21.00 | 61.95 |
| 7137/1 | —.— | Antonio Domínguez | 15.20 | 35.37 |
| | | **Entre Berlín y México** | | |
| 7119/3 | —.— | Epifanio Calahorra S. | 79.00 | 357.87 |
| | | **Entre México y Bremen** | | |
| 7219/2 | 4612 | Santino Lercari C. | 15.70 | 71.12 |
| 7219 | —.— | Chicharro y Cía. Ltda. | 69.70 | 315.74 |

| N.o del Rol | N.o del Predio | NOMBRE DEL PROPIETARIO | Frente ml. | Sup.Prorr. m2. |
|---|---|---|---|---|
| | | COSTADO SUR | | |
| | | **Entre Montenegro y Ortúzar** | | |
| 7116 | —.— | Mariano Valenzuela | 115.00 | 520.95 |
| | | **Entre Ortúzar y Gorostiaga** | | |
| 1058 | —.— | Rodolfo Yenschke | 92.20 | 417.66 |
| | | **Entre Gorostiaga y Berlín** | | |
| 1059 | —.— | Rodolfo Yenschke | 124.60 | 564.44 |
| | | **Entre Berlín y México** | | |
| 7187 | —.— | José del C. Henríquez | 26.008 | 117.78 |
| 1060 | 4509 | José Vergara | 15.60 | 70.67 |
| 1061 | 4515 | Armando Cañas B. | 13.10 | 59.34 |
| 1062 | 4517 | Mauricio Collin | 12.90 | 58.44 |
| 1064 | 4599 | Víctor Maldonado | 12.70 | 57.53 |
| | | **Entre México y Bremen** | | |
| 1065 | 4917 | Fernando Benítez R. | 31.80 | 144.05 |
| 1066 | 4931 | Belisario Camus | 19.70 | 89.24 |
| 1067 | —.— | Harry Grimebaum | 17.90 | 81.08 |
| 7274 | —.— | Lily Chermiak | 16.00 | 72.48 |
| | | **SECTOR PONIENTE** | | |
| | | COSTADO NORTE | | |
| | | **Entre Antonio Varas y empalme pav. antiguo antes de Pedro de Valdivia** | | |
| —.— | —.— | Hospital de Carabineros | 199.55 | 746.32 |
| —.— | —.— | Fisco | 51.20 | 191.49 |
| —.— | —.— | María Concha | 4.50 | 16.83 |
| | | COSTADO SUR | | |
| | | **Entre Antonio Varas y empalme pav. antiguo antes de P. de Valdivia** | | |
| —.— | —.— | Fisco | 250.00 | 935.00 |
| —.— | —.— | Cía. Chilena de Electricidad | 4.20 | 15.70 |
| | | **CALLE UNION LITERARIA** | | |
| | | COSTADO NORTE | | |
| | | **Entre Manuel Montt y Antonio Varas** | | |
| —.— | —.— | Luis Puyol | 37.80 | 114.53 |
| —.— | 1848 | Humberto Marful | 12.20 | 36.96 |
| —.— | 1854/60 | Vicente Streppeti | 8.55 | 25.90 |
| —.— | 1874/76 | Florentina Garay | 16.65 | 50.45 |
| —.— | 1894/98 | Brasil Bravo | 16.90 | 51.20 |
| —.— | 1922 | Pablo Kelme | 12.55 | 38.02 |
| —.— | 1928 | Julio Cattelain | 8.40 | 25.45 |
| —.— | 1942 | José Francisco Vargas | 8.20 | 24.85 |
| —.— | 1978 | Elcira Rocco | 12.60 | 38.18 |
| —.— | 1986 | Rosa de Aspillaga | 10.30 | 31.20 |
| —.— | 2005 | Sucesión Banchero | 12.60 | 38.18 |
| —.— | 2024 | Moreno Benado | 13.00 | 39.39 |
| —.— | 2032 | Leonidas Avalos | 12.40 | 37.57 |
| —.— | 2058 | Matilde Beltrand | 12.60 | 38.18 |
| —.— | 2072 | Ruth Righter | 14.70 | 44.54 |
| —.— | 2094 | Ruth Righter | 28.00 | 84.84 |
| | | COSTADO SUR | | |
| | | **Entre Manuel Montt y Antonio Varas** | | |
| —.— | 1859 | Rosa de Lenta | 58.40 | 176.95 |
| —.— | 1867 | Gertrudis Guerra | 8.00 | 24.24 |
| —.— | 1861 | Domitila Pérez | 8.40 | 25.45 |
| —.— | 1891 | Prosperina Paredes | 12.50 | 37.87 |
| —.— | 1921/41 | Guillermo Grummwald | 29.20 | 88.47 |
| —.— | 1955 | José Ayala | 12.70 | 38.48 |
| —.— | 1987 | Armando González | 12.10 | 36.66 |
| —.— | 2005 | Francisca Castro v. de A. | 8.75 | 26.51 |
| —.— | 2015 | Francisco Pérez | 8.35 | 25.30 |
| —.— | 2025 | Ventura Huerta | 8.60 | 26.06 |
| —.— | 2035 | N. N. | 8.10 | 24.54 |
| —.— | 2045/61 | Amelia Valdés | 17.05 | 51.65 |
| —.— | —.— | Lidia de Pachao | 8.30 | 25.15 |
| —.— | —.— | Lidia de Pachao | 35.50 | 107.56 |
| | | **CALLE SUAREZ MUJICA** | | |
| | | COSTADO NORTE | | |
| | | **Entre Avenida Salvador y Obispo Orrego** | | |
| —.— | —.— | Mercedes y Flora Villarruel | 22.00 | 60.31 |
| —.— | 1030 | Jorge Barre de la Plaza | 14.00 | 32.31 |
| —.— | 1040 | Julia de Ferrari | 11.80 | 24.61 |
| —.— | 1080 | Mariano Salvador | 25.40 | 72.21 |
| —.— | —.— | Emeterio Silva | 21.80 | 59.61 |
| | | COSTADO SUR | | |
| | | **Entre Salvador y Obispo Orrego** | | |
| —.— | —.— | Jorge Darrigrande | 47.00 | 147.81 |
| —.— | 1071 | René Gondola | 18.00 | 46.31 |
| —.— | —.— | Luis Vargas G. | 28.60 | 83.41 |

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar deberán hacerse por escrito a la Secretaría de esta Dirección, Catedral 1450, dentro del plazo de quince días (15), contados desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrá por exactas las cifras relativas a los frentes, prorrateo de superficies y demás datos contenidos en la presente publicación.

Santiago, 6 de Agosto de 1944.

EL DIRECTOR GENERAL.

# DAR AL GREMIO JUBILACION Y MONTEPIO ES LA MAS URGENTE ASPIRACION DE LA CONF. DE EE PARTICULARES

## PERO, PRECISAMENTE POR ESTO, NO ENTREGA A SUS BASES AL JUEGO FACIL DE LAS PROMESAS IRREALIZABLES, QUE ACALLARAN EL LEGITIMO SENTIR DE LOS EMPLEADOS CON UNA JUBILACION HIPOTETICA QUE NUNCA LLEGARA A REALIZARSE Y QUE SIGNIFICARA LA PERDIDA DEFINITIVA DE SUS ACTUALES DERECHOS Y DE SUS FONDOS DE RETIRO

## QUEREMOS JUBILACION, PERO NO QUEREMOS QUE SEA UNA BURDA MASCARADA, DE CUYOS SINIESTROS RESULTADOS NUESTRAS VIUDAS Y NUESTROS HIJOS SERAN LAS PRIMERAS VICTIMAS.—NO PODEMOS ACEPTAR QUE SE ENTREGUE A LA IMPROVISACION LA SOLUCION DE UN PROBLEMA DE ESTA TRASCENDENCIA

## LA ACOGIDA QUE SIEMPRE S. E. HA DISPENSADO A LAS ASPIRACIONES DEL GREMIO, SON OTRA PRENDA MAS—Y DE LAS MAYORES— DE QUE NO HABRAN DE SER VANAS NUESTRAS ESPERANZAS

### EL DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA "CONEP" DIRIGE UN MANIFIESTO A LOS EMPLEADOS PARTICULARES DEL PAIS

Los acontecimientos relacionados con el problema de la Jubilación de los empleados particulares y la extraordinaria uniformidad de criterio demostrada por la mayoría del gremio frente a la solución precipitada y demagógica que algunos sectores pretenden dar a la gravísima y trascendental cuestión de la previsión integral, han decidido al Directorio Ejecutivo Nacional de la CONEP en su calidad de organismo máximo de la institución mayoritaria de los empleados del país, dirigir a sus afiliados y en general a todos los empleados particulares de Chile una declaración que defina claramente ante la nación su posición precisa y meditada.

#### AMPLIACION DE LOS ACTUALES SERVICIOS DE PREVISION

Una previsión integral que, mejorando la actual, brinde a los empleados una ampliación de los actuales servicios de previsión y la creación de los beneficios de Jubilación y Montepío, es una aspiración urgentemente sentida y una necesidad indiscutible de nuestro Gremio.

Los Congresos Nacionales de la CONEP han sido testimonios fidedignos de su preocupación permanente para dar forma a tal sentir, y tanto sus asambleas provinciales como sus directivas nacionales han reflejado constantemente la expresión de fórmulas y de proyectos que por la acuciosidad de sus estudios y el esfuerzo de su preparación honran a la clase media chilena. Tales aspiraciones también han sido sentidas y concretadas por otras organizaciones, lo que prueba la unanimidad de apreciaciones a este respecto.

No basta, sin embargo, la buena intención en materias de envergadura tan amplia como las de previsión. Se requieren elementos estadísticos y técnicos, visión perfecta de la evolución económica de la nación, criterio preciso en cuanto a la apreciación de la jerarquía de los riesgos, ponderación suma en la comparación de los posibles beneficios que arrojarían fórmulas distintas y a veces contrapuestas, cooperación serena y desapasionada de entendidos, actuarios, Gobierno, empleados, empleadores e instituciones de previsión.

#### JUBILACION Y MONTEPIO ES UNA ASPIRACION DE LA CONEP

La Confederación ha sostenido y seguirá sosteniendo que su aspiración más urgente es de dar al Gremio Jubilación y Montepío. Precisamente, por esto no entrega a sus bases al juego fácil de las promesas irrealizables, que acallarán el legítimo sentir de los empleados con una Jubilación hipotética que nunca llegará a realizarse y que, en cambio, significará la pérdida definitiva de sus actuales derechos y de sus fondos de retiro. Queremos Jubilación; pero no queremos que sea una burda mascarada, de cuyos siniestros resultados nuestras viudas y nuestros hijos serían las primeras víctimas.

La CONEP no puede desentenderse de la realidad nacional y de la lección que significa el fracaso de regímenes similares al que se desea establecer para el gremio, sin constatar las medidas indispensables para evitar el mismo resultado.

#### LOS CALCULOS ACTUARIALES

La falta absoluta de una estadística sería y clasificada hace que tal materia deba tratarse aún con mayor cuidado, pues los cálculos actuariales indispensables deberán compensar su falta de base sólida con la serenidad de criterio que permita legislar con elasticidad y sin comprometer lo existente.

Cualquier empleado, haciendo sencillos cálculos de aprendiz, puede comparar los resultados prometidos de los proyectos que actualmente están en el Congreso con los que el simple ahorro individual puede darle. Puede comprobar que al cabo de 35 años de imposiciones acumula con el régimen actual, un capital que le reditúa una renta bastante superior al último sueldo y ésto sin perder su capital que a su fallecimiento heredarán íntegro sus hijos.

Si esta fórmula, altamente mejorable, es consecuencia de un ahorro individual no sujeto a previsión alguna, ¿no es acaso exigible que la previsión colectiva realizada sobre la ley de los grandes números y con una política inversionista sabia y comercial dé resultados mucho mayores?

Sostenemos que para ello es indispensable una clasificación adecuada de los riesgos, pues una previsión que quisiera cubrirlos a todos con un mismo criterio terminaría por no cubrir ninguno. Afirmamos que la triste situación de nuestros compañeros de trabajo que van cayendo en el camino, por invalidez o por muerte, debe ponerse a cubierto a raíz de un criterio de previsión distinto a aquel que preside el de la Jubilación por edad.

Sostenemos, asimismo, que la Cesantía y la Medicina Nacional obedecen a finalidades también diversas y que aún cuando todos los elementos de la previsión integral deben atender hacia el mismo fin, sería pernicioso — aún considerando la necesidad de una ley única — tratar su financiamiento y su rendimiento con el mismo criterio con que se abordan riesgos cuya cobertura requiere una larga evolución.

#### PROYECTO PROBLEMATICO

Los Empleados Particulares de Chile saben de la complejidad de estas materias y por eso se han alarmado con violentas reacciones ante el peligro de un proyecto que haciendo tabla rasa de la solidez de los derechos actuales sólo ofrecía en compensación beneficios ínfimos y mal ideados y que, para mayor escarnio, tenían todas las características de lo puramente problemático.

Nuestra Institución comparte el pensamiento de los H. señores Senadores y del Supremo Gobierno de la República, y cree que no se pueden esperar soluciones científicamente satisfactorias de la discusión precipitada de proyectos aislados que los círculos interesados aspiran a modificar fundamentalmente y que son los organismos técnicos del Estado los llamados a proponer las fórmulas de solución adecuadas.

#### NOTABLE EVOLUCION EN TODOS LOS ASPECTOS DE LA CONVIVENCIA SOCIAL

La Confederación, por lo demás, no se aisla en forma egoísta en la frontera de su gremio. Elevándose por sobre sus legítimos derechos gremiales los Empleados Particulares consideran los intereses de la Patria y auscultan las posibles consecuencias que la postguerra acarreará para Chile. Saben además que en el mundo se genera una evolución notable en todos los aspectos de la convivencia social y, especialmente, en el terreno del trabajo y por ende de la Previsión.

¿Sería cuerdo cambiar sin prudencia una legislación que aún no llega a su madurez, sin antes aquilatar las tendencias que el futuro cercano nos impondrá — aun que no lo queramos — en nuestro comercio, nuestra legislación social y aun en las posibilidades del trabajo? Sostenemos que no.

Estas razones son las únicas que han movido a la CONEP a no desear entrar a discutir en el Congreso una materia de esta trascendencia sobre la base de un proyecto que hay que cambiar totalmente. A su juicio, planteamientos aislados, sin estudio previo, injertados en un proyecto-base, acarrearán como única solución una ley desprovista de sistema, de estudio técnico y de armonía, y, con toda seguridad, desfinanciada o insuficiente. Sabemos que en este momento no hay quién esté en situación de proponer soluciones adecuadas, estudiadas, armónicas y que cuenten con la aprobación mayoritaria del Gremio que garanticen una ley de Jubilación y Montepío seria y que satisfaga las legítimas aspiraciones de los Empleados Particulares de Chile.

Resumiendo, la CONEP no puede aceptar que se entregue a la improvisación la resolución de un problema de esta trascendencia.

No obstante, nuestra posición es perfectamente afirmativa. Chile debe estar listo para afrontar la postguerra y para ello debe obrarse con cordura y con calma, por más que la calma en ningún caso la entendemos como lentitud.

#### POLITICA INVERSIONISTA

Nuestra posición relativa a los fondos individuales no es tampoco egoísta. Es una lógica consecuencia de lo miserable y de lo improbable de la compensación que se nos ofrece en cambio. Los empleados particulares hablamos de previsión, no de beneficencia.

Se ha dicho que las inversiones de una caja de previsión que tiendan solamente a hacer propietarios a unos pocos no pueden rendir los beneficios de otra que haga grandes inversiones por cuenta de la institución, en fundos u otros bienes de alta rentabilidad. Sin perjuicio de lo problemático y circunstancial de este planteamiento, y aún cuando tuviera gran parte de verdad, sin entrar a analizarlo en todos sus aspectos nos basta decir que tal idea no contraría en absoluto aquella relativa a garantizarle a cada imponente un uso y un beneficio equivalente a los aportes y a sus intereses. Aún más, sostenemos que para tal política inversionista es en manera alguna necesario caer en el Fondo Común, pues en el sistema de Cuenta Personal puede hacerse lo mismo dentro de un criterio de comunidad en que cada imponente sea dueño proporcionalmente del patrimonio colectivo y se beneficie también proporcionalmente en casos de plusvalía o de buenos negocios, sin perjuicio de los resortes compensatorios que permitan beneficiar más a aquellos imponentes de escasos recursos.

Todos estos antecedentes mueven a la CONEP a oponerse con todas sus fuerzas a los manejos ocasionales que pretenden sacar una ley de previsión no en razón de su mejor estudio y de sus mayores beneficios sino que en función de una pequeña popularidad de momento.

#### FORMULAS DE SOLUCION EN MARCHA

La Confederación Nacional de Empleados Particulares puede declarar que tiene en marcha fórmulas de solución del problema que está estudiando con el concurso de técnicos en la materia. Sus afiliados y todos los empleados de Chile tienen las puertas abiertas para hacer sus observaciones y aportar sus ideas. Si el mérito de la legislación futura debe adquirirse al precio de la precipitación y de la improvisación es seguro que la Confederación no tendrá ese méritos; pero, si la previsión integral a que todos aspiramos debe ser el resultado del estudio, de la ponderación y de la unión de todos los empleados, también es seguro que ella será uno de nuestros mejores triunfos.

Los empleados particulares de Chile confían en las instituciones de la República y esperan que responderán democráticamente a sus funciones cuya orientación indudablemente no puede ser otra que el mandato de la mayoría. La acogida que siempre S. E. el Presidente de la República ha dispensado a las aspiraciones del Gremio, son otra prenda más — y de las mayores — de que no habrán de ser vanas nuestras esperanzas.

DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL DE LA CONEP

# SOLICITA CONCESION DE MERCED DE AGUA PARA REGADIO

SR. ALCALDE DE LA COMUNA DE SANTA JUANA:

Fernando Valdebenito Sáez, agricultor, domiciliado en el Fundo "Quicaño", de la Comuna de Santa Juana, de la Subdelegación de Santo Domingo de este departamento, a US. digo:

Que, por sí, vengo en solicitar una Merced de Agua para Regadío, de las vertientes denominadas "Estero Loma del León", que nace en la colindancia de los señores José Gallardo y sucesión Zambrano; del estero "Las Lomitas", que nace en la colindancia del señor José Gallardo y señorita Ana María Hidalgo, y del estero denominado "Agua Los Boldos", que nace del cerro Trentren de mi propiedad y dominio. Estos tres esteritos se juntan en la propiedad del señor Cardenio Saavedra, denominada "Los Naranjos", ubicada en la misma subdelegación y comuna de Santa Juana, como a ciento cincuenta metros de su casa-habitación en dirección al Noroeste, donde se encuentra precisamente la bocatoma de esta Concesión que solicito, cuya cantidad es de 15 litros por segundo.

La extensión total del terreno que trato de regar es de tres cuadras cuadradas, para fines estrictamente agrícolas, ya que éste es de rulo y sin este elemento sería totalmente estéril.

Es de hacer presente a US. que de hecho estoy haciendo uso de estas aguas en la cantidad que solicito, desde más de cinco años a la fecha, sin que nadie hasta hoy me haya perturbado en esta servidumbre y que al hacerlo, en cumplimiento a las disposiciones sobre Regadío, hago esta petición en resguardo de mis derechos futuros.

Además, es de hacer presente también, que este canal de regadío pasa, primeramente, como queda dicho, por la propiedad de don Cardenio Saavedra, donde está la captación o boca-toma, para seguir por un costado de la viña de don Ramón Hidalgo, para después dirigirse al Sur, el canal de riego artificial que pasa por la propiedad de la sucesión de doña Narcisa Hidalgo, pasando a continuación a la propiedad del señor Cardenio Saavedra, en donde tiene su casa ya descrita precedentemente, y finalmente pasa a la propiedad que se sirve de esta agua para desembocar al río Bío Bío.

Acompaño los siguientes documentos:

a) Una escritura de compra de mi propiedad Quicaño, debidamente inscrita en el Conservador de Bienes de este departamento;

b) Un croquis o plano de situación, que detalla la ubicación de un modo claro y preciso la ubicación de la Concesión de Merced de Agua que solicito para fines agrícolas. Este croquis va en duplicado; y

c) Un comprobante de Ingreso Fiscal de la Tesorería Provincial de Concepción, por la suma de $.

En consecuencia, ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico del departamento en extracto y en los demás que US. tenga a bien señalar y elevar estos antecedentes al Ministerio de Fomento pasados 30 días después de la última publicación, en caso de no haber oposición y, si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar.

Ruego, además, disponer que por Secretaría, se me dé un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y documentos que se acompañan y una copia autorizada de esta presentación y su proveído para los efectos de las publicaciones que solicito.

Santa Juana, 22 de junio de 1944.
Fernando Valdebenito.

PROVIDENCIA.— Teniendo en vista la solicitud sobre merced de agua para uso agrícola, presentada a esta Municipalidad, de 22 del mes en curso, por don Fernando Valdebenito, agricultor, domiciliado en el Fundo Quicaño de la Comuna de Santa Juana, publíquese esta petición por tres veces en un periódico del departamento de Coronel, por una vez en "El Sur" o "La Patria" de Concepción y por otra vez en un diario de Santiago.

Una vez hechas estas publicaciones, vuelvan estos antecedentes a esta Alcaldía, acompañándose los diarios respectivos para elevarlos al Ministerio de Fomento.

Santa Juana, 23 de junio 1944.
Cirilo Neira A., Alcalde; Leticia Hidalgo H., secretaria.



# EL PROFESOR NO DEBE LIMITARSE A DAR CONOCIMIENTOS Y A INCULCAR UNA CIENCIA PREPARADA SINO A AYUDAR AL ALUMNO EN EL DESARROLLO DE SUS FACULTADES

## ATRASO DE NUESTROS METODOS EDUCATIVOS EN LAS ESCUELAS Y COLEGIOS.—OBSERVACIONES DEL PROFESOR SEÑOR ANIBAL CELEDON

El profesor señor Aníbal Celedón nos ha hecho las siguientes observaciones sobre los métodos de educación en las escuelas y colegios del país:

—"En el año 1928, como Uds. recordarán, nos dice el señor Celedón, se intentó hacer una innovación en la enseñanza. Se pretendió dejar los métodos antiguos de educación para adaptarlos a las ideas de las nuevas escuelas.

Fué seguramente un movimiento de progreso, que habría sido de gran provecho. Pero estas hermosas ideas no se llevaron a cabo, porque los innovadores fueron demasiado lejos; quisieron en un momento apoderarse y poner en práctica todas estas nuevas doctrinas, que en otros países más adelantados, estaban solo en ensayo.

Y por qué estas pretensiones de reforma? Por los hechos siguientes, nos explica el señor Celedón:

La pedagogía que hemos seguido desde hace medio siglo atrás es la establecida por el filósofo alemán Juan Federico Herbart.

Los profesores alemanes que reformaron nuestra enseñanza primaria en 1886, seguían las doctrinas de Herbart, las únicas que prevalecen en Europa en todo el siglo pasado.

Los profesores que vinieron después a nuestro país y fundaron el Instituto Pedagógico, seguían también las doctrinas del filósofo alemán. Iguales sistemas han tenido, por supuesto, las Escuelas Normales de hoy, los liceos y demás establecimientos de enseñanza de nuestro país.

En consecuencia, la enseñanza intelectualista de Herbart es la implantada en todos nuestros planteles de educación y los profesores enseñan según los métodos que recomienda su pedagogía.

Gran parte de las doctrinas de Herbart han pasado a la filosofía contemporánea; no así su pedagogía que está sufriendo modificaciones, como veremos más adelante.

Herbart no conoce la popularidad. Estuvo recluido a cierto aislamiento, debido a la influencia dominadora que el filósofo idealista Fichte ejercía en aquella época en todos los espíritus.

Herbart no estuvo con estas ideas. Dió a su filosofía un carácter más científico, y la puso en contacto cada vez más con el mundo real.

Su psicología se fundaba en la observación de los hechos, y ella ha sido la base de los estudios modernos sobre esta materia.

Los discípulos de Herbart han sido numerosos. No sólo en Alemania y los pueblos sajones en donde su filosofía ha sido el baluarte que los profesores han seguido, sino también en todos los países latinos que, como entre nosotros, han dominado todos los temas de enseñanza.

En Francia, por ejemplo, el profesor francés Eduardo Roerich ha escrito un libro titulado "Teoría de la Educación", basado en las doctrinas de Herbart.

Herbart se distingue de los filósofos anteriores, porque no admite la hipótesis del alma en facultades; y en segundo lugar, porque pretende explicar los procesos intelectuales por medio de leyes mecánimas y matemáticas.

Decía que el alma no tenía distintas facultades innatas, sino que era una unidad en blanco al nacer, que se ponía en relación con todo lo que nos rodea por medio del sistema nervioso.

Para Herbart el alma sólo puede recoger las percepciones suscitadas por la experiencia. Estima estas representaciones como fuerza de diferente intensidad, dominando en la conciencia aquella que no es estorbada por ninguna otra. Las representaciones semejantes se unen; las contrarias luchan. Cuando dos representaciones contrarias son igualmente enérgicas, vence aquella que combina su energía con los de otras representaciones afines, que están en la conciencia. Una representación pierde en fuerza cuanto mayor es la intensidad de la representación contraria que surge ante ella. De aquí se origina un sistema de acciones, tal como sucede en la mecánica.

Cuando una idea se ha apoderado por completo del campo de la conciencia y en ella domina, entonces, tiende a realizarse.

La acción es, por lo tanto, la consecuencia de la idea. La primera cualidad del alma es, por consiguiente, su cualidad de elaboradora de la idea.

Estas ideas que expongo, que son de la "Pedagogía de Monroe", establecen en claro algunos hechos:

Que para Herbart nuestra enseñanza debe darse al alumno como materia de "representaciones", que sirvan para formar las ideas claras, verdaderas y lógicas. Por eso nuestros profesores al hacer las lecciones objetivas y al exponer las ideas más abstractas en forma concreta, siguen las doctrinas del filósofo alemán.

Nuestro sistema concéntrico en que los estudios y conocimientos se van ampliando cada vez, tiene también en las ideas de Herbart su base, quién propone que la instrucción debe tener una concentración de materias afines para ser tratadas simultáneamente.

Un error de la pedagogía de Herbart es que la enseñanza se aplica a pequeños y adultos de la misma manera. Para Herbart, un niño es un hombre pequeño y se le enseñan los conocimientos que corresponden a una persona grande.

Herbart establece que la pedagogía debe tener como instrumento y como complemento la psicología. Es una doctrina excelente que, desgraciadamente, en la época en que el filósofo vió, no se podía aplicar, porque los conocimientos de psicología estaban muy atrasados, o mejor eran incipientes. Pero hoy día, hemos avanzado mucho en materia de psicología y es lamentable que los profesores en los colegios y en las escuelas no echen mano de esta materia para hacer una buena obra de educación.

En resúmen, tenemos que hoy día, con los métodos educativos de Herbart, establecidos en todo el país, estamos haciendo una enseñanza meramente intelectualista, inculcando al niño ciencia preparada, enseñándole cosas que aprende de memoria, y no le ponemos en contacto a la vida real.

Para comprender bien estas materias, habrá que conocer la pedagogía de Juan Dewey, el notable filósofo norteamericano.

Dewey difiere de Herbart y de todos los demás pedagogos en varios puntos.

El conocimiento de las cosas, según expresé anteriormente para la pedagogía de Herbart, es darse cuenta de ellas por su cualidad. Para Dewey conocemos las cosas en la plenitud de sus significados y asumiendo todas las responsabilidades de sus consecuencias. Los conocimientos no pueden transmitirse, se adquieren por medio de la experiencia. Cuando hacemos pasar cierto concepto por el matiz de nuestra vida y sabemos las consecuencias que le siguen, los valores que engendrán y los significados que envuelven, entonces sí que tenemos un conocimiento. Antes sólo tenemos una noción abstracta, vaga.

Para aprender la primera condición es la de experimentar por uno mismo. El papel del profesor no debe limitarse a dar informaciones. Debe estimular al alumno a encontrar su camino, ayudarle en el desarrollo de sus facultades.

El niño está en eterno crecimiento. Según Dewey, crecimiento es sinónimo de vida. Esto significa que el proceso de la vida no tiene fin.

La tésis pedagógica de Dewey tiene hasta cierto punto parecido con la doctrina de Sócrates. El filósofo griego por medio de su método de preguntas no intentaba transmitir conocimientos, sino prepararar al alumno la verdad, proceso al cual él ayudaba.

El papel del profesor es colaborar con los alumnos en esta auto-educación, estar a su lado para dirigirlo, para enseñarle a aprender. No debe imponerle conocimientos ni ciencia preparada. Debe buscarla el alumno por su cuenta.

En otra palabra, la labor pedagógica deja de ser una disciplina, que viene de adentro hacia afuera y que el niño recibe pasivamente. La pedagogía que debe imponerse está, pues, en desacuerdo con la que existía todavía.

Ahora ¿cuál es la situación y el estado de nuestra enseñanza en lo que se refiere a los métodos educativos? Estamos atrasados en esta materia desde el momento que en todas nuestras escuelas y colegios seguimos las doctrinas de Herbart, doctrinas antiguas, tradicionales e intelectuales.

Especialmente en la enseñanza primaria, éste es un mal enorme, porque se trata de niños pequeños que no deben recibir una educación de ciencia y de estudios preparados.

Enseñamos mucho a los niños materias teóricas dentro de la sala de clases.

Seguramente se impone un movimiento en educación como el que se realizó en el año 1928 y que resultó un fracaso por la forma en que se impuso.

Y así como he tomado algunas ideas de Dewey de la obra antes citada, podría decir a Uds. otras observaciones de tantos profesores e innovadores de los nuevos métodos de enseñanza que muchos profesores conocen y que desgraciadamente no llevan a la práctica.

Se impone que el Gobierno, el señor Ministro de Educación, hagan un trabajo en este sentido. Iniciar un movimiento lento pero seguro en favor de los nuevos métodos. Haremos así, nos dice el señor Celedón para terminar, trabajo provechoso para los estudios y formaremos alumnos no para el trabajo intelectualista sino para la vida real, activa y fecunda del futuro ciudadano".

# CONTROL ESPECIAL SE MANTENDRA EN CARNICERIAS DE STGO. Y VALPSO.

## LOS INFRACTORES SERAN SANCIONADOS POR EL COMISARIATO CON LA CLAUSURA DE SUS NEGOCIOS

En la mañana de ayer sostuvo una larga entrevista con el Ministro de Economía y Comercio, don Fernando Moller, el Comisario General de Subsistencias y Precios, don Víctor Durán Lamig, con el objeto de tratar sobre el problema de la especulación con la carne.

Supimos que el señor Moller reiteró al funcionario en referencia sus anteriores instrucciones para combatir los abusos que se están cometiendo con este artículo de primera necesidad.

Al término de la entrevista, el señor Durán hizo las siguientes declaraciones a los periodistas:

"No permitiré, por ningún motivo, que se viole el decreto del Comisariato, que fijó precios al por mayor y menor de la carne.

Desde mañana (hoy), inspectores del Comisariato, tanto en Santiago como en Valparaíso, ejercerán un control especial en este sentido, aplicando las sanciones máximas que contemplan las resoluciones acordadas el jueves en la noche en el Ministerio de Economía y Comercio.

Las carnicerías cuyos propietarios vendan a mayor precio que los fijados en la tabla, serán clausuradas sin más trámite."

Los periodistas interrogaron al señor Durán sobre algunas declaraciones que habría formulado el Comisario Departamental, señor Juan Agustín Araya, en el sentido de que no se harían efectivos los partes por infracciones que se constataron y que se combrobaran más adelante. El señor Durán manifestó a los periodistas lo siguiente;

"Me parec extraño que el Comisario Departamental haya hecho tales declaraciones, pues no transigiré con los infractores. Claro está que algunos de estos partes serán calificados, pero esto no quiere decir que los comerciantes que vendan más caro queden sin sanción. El Comisario Departamental tiene instrucciones precisas para actuar en esta campaña, conforme a los deseos del Gobierno. Cualesquiera que sean los intereses afectados, el Comisariato cumplirá con su deber, y toda información en contrario es falsa."



## ANIVERSARIO DE LA PATRULLA DE ROVERS SCOUTS "PERU"

Recientemente se ha celebrado el octavo año de vida de este disciplinado grupo de rovers - scouts.

El Excmo. señor Embajador del Perú recibió a una delegación que pasó a saludarlo, cambiándose algunas ideas acerca de labores de acercamiento entre Perú y Chile; se efectuó una asamblea solemne, a la que asistieron especialmente invitados el Comisionado General don Nemesino Maraboli; el Comisionado Provincial de Curicó, señor Alfredo Cañas, y el Director Honorario de la Patrulla, don Luis Pezoa G. En esta oportunidad se recordó la labor realizada, de lo cual se evidenció el hecho de que la Patrulla ha correspondido ampliamente al lema de "Siempre Util". Después se efectuó en la Casa del Scout un campamento de fuego que logró especial relieve, pues cada uno de los números de scoutismo, como de coros, de humorismo y otros fueron del agrado del numeroso público asistente. Cooperaron a este programa las Brigadas Liceo Valentín Letelier, Ferroviaria "Bernardo O'Higgins", Patrullas "Argentina" y "Sinceridad". El Ayudante del Rover Jefe Nacional, señor Eric Reeve, felicitó a la patrulla por todas sus actividades, y por el programa realizado. Finalmente, los rovers y sus familiares en una atractiva reunión social dejaron de manifiesto su espíritu de cordialidad y unión.



## CANCHAS EN QUE ACTUARAN TEAMS DEL CLUB IBERIA

La Sección Infantil del Club de Deportes Iberia nos ha encargado citar a sus jugadores de los equipos primero infantil, juvenil y especial, para hoy en la cancha San José, a las 9 horas, para enfrentar a los del Green Cross por la competencia oficial de la Sección Cadetes.

Los cuadros de las divisiones segunda y tercera infantil jugarán en el field Inés de Suárez, a las 9.30 y 10.30 horas, respectivamente, con los del Green Cross, también por el campeonato.

## CONFERENCIAS

SOBRE ODONTOLOGIA.— El Dr. Raúl Muñoz Inza, del Departamento de Odontología, Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia del Ministerio de Salubridad, dará el martes en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, a las 10.30 A. M. una [illegible] conferencia sobre [illegible]

DE D. [illegible] — El martes a [illegible] Moisés Poble e [illegible] rá en el Instituto Chileno-[illegible]teamericano de Cultura, Huérfanos 696 una conferencia sobre "La lucha contra la carestía de la vida en los Estados Unidos y el problema de la habitación".

### SE EFECTUO LA CONFERENCIA DE ORESTE PLATH

Ante un público numeroso que llenaba el salón del Museo Histórico Nacional, dictó el viernes su anunciada conferencia el señor Oreste Plath.

La reunión fué presidida por el Director del Museo Histórico, doctor Aureliano Oyarzún y por un alto funcionario de la Embajada del Brasil. Hizo la presentación del conferencista, el jefe de la sección Prehistoria de dicho museo, señor Leopoldo Pizarro.

El Sr. Oreste Plath, que es un distinguido profesor y miembro del Directorio de la Asociación Folklórica Chilena, y por sobre todo, un hombre adiestrado en las disciplinas del estudio; dió lectura a su conferencia sobre: "Museos y aspectos del folklore en el Brasil". Con precisión y vasta documentación, el conferencista hizo su exposición acerca de este aspecto cultural del Brasil fruto de sus estudios y observaciones recogidas durante su reciente permanencia en el progresista país del Atlántico. Cada uno de sus pasajes impresionaron favorablemente a la concurrencia, porque fueron expuestos con inteligencia y amenidad. Al mismo tiempo, exhibió una cantidad de libros que sobre el tema se han escrito en aquella nación, los cuales, por su fina presentación y artísticas ilustraciones llamaron poderosamente la atención.

### DEFENSA CIVIL INGLESA REGALO 500 CASCOS A SU CONGENERE CHILENA

Gracias a gestiones desarrolladas por el Adicto Militar a la Embajada de Gran Bretaña en Santiago, coronel señor G. O. Simson, la Defensa Civil de Londres ha obsequiado a la institución congénere chilena quinientos cascos blancos de protección, para ser utilizados por los voluntarios de este organismo.

Esta valiosa y significativa donación llegará dentro de algunos días a nuestro país.

## EMPRESA DE LOS FF. CC. DEL ESTADO ENTREGA IMPORTANTES SUMAS PARA LA CONSTRUCCION DE CAMINOS

### SE TRATA DE RUTAS COMPLEMENTARIAS DE LA VIA FERREA

En la semana pasada la Empresa de los Ferrocarriles del Estado depositó en Tesorería Fiscal la suma de setecientos mil pesos destinados a la construcción del camino de Pucón a la República Argentina. Como anteriormente se habían depositado trescientos mil pesos, con el mismo objeto, se ha completado ahora el millón que la Empresa se había comprometido a aportar.

Esta suma permitirá continuar los trabajos de este importante ruta internacional, de gran importancia turística, durante el resto del año en curso y en el próximo.

En la misma fecha, la Empresa depositó dos millones de pesos para la construcción de los caminos de Tilama a Pichidangui, de Caimanes a Las Vacas y de Pedegua a Limáhuida.

Esta red de caminos permitirá vincular con la variante de Longotoma las regiones que eran servidas por la antigua línea de cremallera, en la Red Norte, y que se levantó despues de ser reemplazada por la variante mencionada.

La Empresa está contribuyendo, así, en forma efectiva, a la política de construcción de caminos complementarios del ferrocarril.

### EE. PARTICULARES DE POTRERILLOS ANTE EL PROY. DE JUBILACION

El señor Marcos Ramírez, representante en Santiago de los Sindicatos del Mineral de Potrerillos, recibió ayer el siguiente telegrama:

"Unión Sindicatos Andes Copper y Potrerillos Railway, representación novecientos empleados, no están de acuerdo con proyecto jubilación presentado por Ejecutivo y solicitan su retiro inmediato. Somos partidarios legislar sobre la materia, pero proyecto que contemple interés de los empleados sin menoscabar conquistas actuales. Rogamos hacer publicar esta declaración a nombre sindicatos Potrerillos, Llanta y Barquito, fin clarificar posición ante concentración teatro Baquedano, domingo. — Ide, presidente; Collado, secretario."



## AYER SE RINDIO HOMENAJE AL EX EMPERADOR DEL IRAN

### EN LA MONEDA Y SEDES DIPLOMATICAS SE MANTUVO LA BANDERA A MEDIA ASTA.— PESAME DE S. E.

Ayer se rindió homenaje en nuestra capital, al ex Emperador del Irán, S. M. Reza Pahlavi, quien falleció la semana anterior.

En el Palacio de la Moneda, y principales edificios públicos, se mantuvo durante todo el día el pabellón nacional a media asta y con crespones de luto, en memoria del Monarca desaparecido. Igualmente, en las sedes de las representaciones diplomáticas de países amigos, se izaron los pabellones nacionales a media asta como un homenaje al ilustre extinto.

**CONDOLENCIA DE S. E.**

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, envió el siguiente cablegrama de pésame al actual Emperador del Irán, S. M. Mohamed Reza Pahlavi, ante la muerte de su padre:

"Impuesto del duelo que aflige a V. M. por la pérdida de su augusto padre, presento a Vuestra Majestad y a su familia imperial, las más sinceras condolencias.

(Fdo.): **Juan Antonio Ríos**, Presidente de Chile."

**LIBRO DE FIRMAS**

El Ministro del Irán en Santiago, Excmo. señor Yadollah Azodi, mantuvo ayer desde las 12 hasta las 18 horas, un libro de firmas en la sede de la Legación, ubicada en el Hotel Carrera.

Pasaron a estampar sus condolencias, altos funcionarios del gobierno, diplomáticos y diversas personalidades de distintos sectores.

### CONFERENCIAS DE AUGUSTO D'HALMAR EN AMIGOS DEL ARTE

A partir del próximo miércoles 9 del presente, y bajo los auspicios de Sociedad Amigos del Arte, el reputado escritor don Augusto D'Halmar iniciará en la Sala Auditorium de Radio Sociedad Nacional de Minería, calle Moneda 973, 3.er piso, un ciclo de cuatro conferencias intituladas "Recontando los hombres que cuentan", en las cuales tratará de los artistas, escritores, políticos y hombres de ciencia eminentes, que él ha tratado y conocido personalmente en Europa y América.

Las entradas para estas conferencias están a disposición de los interesados en la Secretaría de la Biblioteca Nacional.

### REUNION DE EX ALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL

En celebración del aniversario del Instituto Nacional y con motivo de cumplirse 25 años del egreso de dicho establecimiento educacional, los ex alumnos del sexto año D externado, del año 1919, realizarán el jueves una visita al Instituto, entre 10.30 y 11 horas y rendirán un homenaje ante el busto de don Juan N. Espejo, quién fué Rector en esa época.

En la noche, los ex alumnos del curso indicado, se reunirán en una comida que se efectuará en el Club de Septiembre, a las 20.30 horas y a la cual estarán especialmente invitados los ex profesores del curso.

Asistirán a esta reunión los siguientes señores:

Luis Araya Aguila, Gabriel Araya Valdés, Víctor Bianchi Gundián, Gregorio Bisquert Rubio, Mario Boza Bravo, Samuel Castro González, Oscar Cereceda Carvacho, Heriberto Elmbcke Stumpfol, Augusto Espinoza Moder, Angel Faivovich Hitzcovich, Edmundo Fuenzalida Espinoza, Eduardo Gallardo Arteaga, Eugenio González Rojas, Jerónimo García Parra, Ramón Garín Almeyda, Carlos Huidobro Díaz, Alfonso Humeres Fuchslocher, Guillermo Izquierdo Araya, Carlos Kahler Fuentes, Enrique Lafourcade Miranda, Julio Lagarrigue Cadiz, Roberto Le-Fort Levison, César Levton Garavagno, René Mesa Campbell, Carlos Neuenschwander Valdés, Manuel Oyarzún Palominos, Luis Pizarro Rojas, Nicasio Ramírez Aris, Aquiles Riveros Villalón, Raúl Riveros Villalón, Francisco Riveros Zúñiga, Luis Enrique Rivera Pérez, Ricardo Rojas Narvaez, Gustavo Silva Vaillant, Luis Torán Grado, Arturo Toriello Antonelli, Alberto Valdés Valenzuela, Manuel Vega López, Oscar Osvaldo Vigorena Rivera, Rafael Yepez Alvear y Alfredo Prenafeta Carvallo.

CARTAS A "LA NACION"

## RECURSOS DE LA ENSEÑANZA MANUAL

Señor Director: Hemos planteado en comunicaciones anteriores por las columnas del diario "LA NACION" con fundamentos científicos, las múltiples y vastas proyecciones que encierra en la Escuela Primaria, la Enseñanza Técnico—Manual Artística, para contribuir a la formación de una ciudadanía responsable de su rol como productores y consumidores.

Tenemos como punto de vista destruir en la opinión pública, autoridades educacionales y Magisterio, la concepción errada que tienen de esta parte de la Educación y es por ello que hemos dado a conocer nuestra posición decidida frente a este importante problema y señalado lo que puede hacerse para llevar a la realidad nuestras aspiraciones.

Los recursos económicos que proporciona el Estado para esta enseñanza en la Educación Primaria, son muy exigüos, por la poca valuación que le dispensan y esto lo certificamos con las siguientes cifras exactas extraídas del Presupuesto de Educación de los años 1943 y 1944:

1943 .. .. .. .. .. $ 340.000.—
1944 .. .. .. .. .. $ 230.000.—

Estas cantidades nos dan, sin mayor abundamiento de argumentaciones, toda la razón cuando decimos que existe desprecio por este complemento fundamental de la enseñanza, ya que estas ínfimas sumas si hubieren de repartirse entre las 4.430 Escuelas Primarias del país, excluyendo las Escuelas experimentales, Anexas y Normales, correspondería a cada una un promedio anual de $ 50.— para la adquisición de mobiliario, útiles, herramientas y materiales de los diferentes aspectos que comprende esta enseñanza (modelado, cartonaje, encuadernación, cestería, madera, artes decorativas, metal, etc...). Estas cifras prueban, con elocuencia, que es imposible que las actividades manuales cumplan su finalidad económico-social, pues ellas, como cualquiera otra actividad, para desarrollarse y conseguir los frutos que se desean, necesitan un mínimo de recursos económicos y humanos.

Las cantidades que el Estado destina a este importante aspecto de la Educación, como queda demostrado, no son suficientes para llenar las necesidades que se hacen notar en las Escuelas, y a pesar del aumento de la población escolar y la orientación social-económica de la educación que obligan, lógicamente, mayor atención a estas actividades, en el presente año han disminuido considerablemente.

Es imperioso que las autoridades educacionales den los recursos que se necesitan para que se realicen con eficiencia.

Los Centros de Padres deben cooperar y las industrias contribuir con sus productos al desarrollo de esta enseñanza, pues para ellas constituirá un valioso medio de propaganda en la vida posterior del alumno y obtendrán a la vez un material humano más preparado y consciente para el trabajo.

Otro recurso de capital importancia es el elemento humano que lo forma el profesorado especial de esta rama de la Educación, cuyo número, 51 profesores en todo el país, obtenido de la Memoria del año 1943 que la Inspección Especial pasó a la Superioridad del Servicio, acusa una vez más la despreocupación de las autoridades por satisfacer esta imperiosa necesidad.

Estos profesores desarrollan su labor en varias escuelas a la vez, pero debido a su escaso número están imposibilitados para atender la totalidad de ellas y deben dedicarse preferentemente al III Grado (5.o y 6.o Años) de algunas Escuelas.

Reconocemos que todo profesor está en la obligación de poseer un mínimo de conocimientos Técnico-Manual Artísticos, pero no son suficientes para darle a la Enseñanza el sentido práctico y utilitario que debe tener.

Al Consejo Técnico de Profesores Especiales de Enseñanza Manual le queda este interrogante. ¿Puede desarrollarse una labor educacional para la formación del buen ciudadano productor y consumidor cuando los recursos económicos y humanos con que se cuentan están en una proporción profundamente más baja del mínimo que debe considerarse? Huelga la respuesta.

Sin embargo, el equipo de Profesores Especiales de Enseñanza Manual soluciona esta escasez de recursos económicos con la cooperación de los Centros de Padres, de particulares y de su peculio personal.

Las Escuelas atendidas por Profesores Especiales en el país alcanza a un 4 o|o de su total y aun 0,41 o|o de profesores especiales en relación con el número de profesores primarios, con un gasto del 0,08 o|o para materiales, mobiliario, útiles y herramientas del Presupuesto total de Educación Primaria.

Demás estará comentar separadamente cada uno de estos rubros, pues ellos hablan por sí solos.

El Consejo estima que en lo que respecta a profesores especiales de enseñanza manual debería considerarse como un mínimum uno por cada escuela de primera clase, aparte de un equipo de profesores-guías en número suficiente a las necesidades de cada jurisdicción escolar. Respecto a los recursos económicos, que han disminuído en el presupuesto y en razón directa con el alza de los materiales, consideramos que deben ascender, por lo menos, a un 1 o|o del Presupuesto total de Educación Primaria.

Tenemos fe en el porvenir de nuestra educación, y esperamos que llegará el día en que las autoridades valoricen las actividades técnico-manuales para hacer de los ciudadanos chilenos hombres honrados, responsables y trabajadores. Tenemos confianza en nuestro trabajo, desconocido y humilde, pero seguro que con él estamos contribuyendo al porvenir de nuestra querida Patria, hoy más que nunca, por la situación que se avecina debido al drama que viven los pueblos del mundo.

**Consejo Técnico de Profesores Especiales de Enseñanza Manual**
Santiago, 4 de agosto de 1944.

## NO CABE RESPONSABILIDAD DEL ALZA A LOS COMERCIANTES DE LAS FERIAS

### EL ASESOR TECNICO DEL COMISARIATO DEPARTAMENTAL DE SUBSISTENCIAS ASISTIO A UNA REUNION DEL SINDICATO PROF. DE COMERCIANTES DE FERIAS

Anteayer se efectuó una gran reunión en el local social del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, con asistencia de numerosos asociados y dirigentes de otras instituciones congéneres. Fué especialmente invitado a esta asamblea, el señor Comisario Departamental, don Juan A. Araya. Este distinguido funcionario por razones muy atendibles excusó su inasistencia en una nota, enviando en su reemplazo al Asesor Técnico del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, don Herminio Avila.

El presidente del Sindicato Prof. de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, señor Humberto Santander G., dió cuenta en esta oportunidad de las gestiones realizadas por los Sindicatos ante el Comisario General, don Víctor Durán y el Departamental, don Juan Agustín Araya, con motivo de la dictación del Decreto N.o 535 del Ministerio de Economía y Comercio, encontrando en ambos funcionarios un verdadero espíritu de justicia al oír la voz de los Sindicatos.

Terminada la exposición del señor Santander, la Asamblea tributó un voto de aplauso al Comisario General, señor Durán y al Departamental señor Araya.

En seguida, le fué ofrecida la palabra al Asesor Técnico del Comisariato Departamental, señor Avila, quien manifestó a los asambleístas que, una vez más, podía expresar que el Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, era uno de los pocos organismos que prestaba su concurso al Comisariato, a fin de conseguir el abaratamiento de los productos que se expenden en los Mercados.

Asimismo expresó este funcionario que referente al alza experimentada por algunos productos, ésta tenía su razón en diferentes causas, no pudiendo responsabilizarse por tanto a los pequeños comerciantes, siendo los factores del encarecimiento: el alejamiento de los productos de chacarería de los alrededores de la Capital, la gran escasez de los medios de transporte, el subido precio de los fletes, el aumento de salarios y el alza del costo y arrendamiento de tierras.

Expresó finalmente el señor Avila que, durante el tiempo en que prestó sus servicios como Jefe de Inspectores de la Feria Municipal, siempre había encontrado cooperación de los comerciantes que trabajan en ella y no había constatado especulación, por cuanto la utilidad percibida por ellos estaba contemplada dentro de la ley.

Al término de las palabras de este funcionario, la asamblea, de pie, lo aplaudió largamente.

Después de otros importantes acuerdos, se dió por terminada esta importante reunión.

### REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE.— Mañana, a las 18.30 horas en su local social de Bellavista 0165 celebrará sesión general ordinaria la Sociedad Científica de Chile, con la siguiente tabla:

1.o Dr. Jorge Zlatar F.: Cuenta del Congreso de Criminalistas.

2.o Dr. Alberto Graf M.: Informa sobre la encuenta del Departamento de Estudios y Planes Económicos sobre la Industria Salitrera.

3.o Arq. Augusto Knudsen L.: Cuenta de la Sección Química del X Congreso Científico General Chileno.

### CONFLICTOS QUE CONOCERAN JUNTAS DE CONCILIACION

Las Juntas de Conciliación conocerán los siguientes conflictos:

JUNTA PERMANENTE DE CONCILIACION.— Martes 8: 18.30 horas: Sindicato Industrial con Pompas Fúnebres "La Central" S. A. (5.a citación).

JUEVES 10.— 18.30 horas: Sindicato Industrial con Compañía Frutera Sud-Americana, (3.a citación); 19 horas: Sindicato Industrial con Sirell Mex Chile Ltda. (1.a citación).

JUNTA QUIMICO - FARMACEUTICA.— Lunes 7: 17 horas: Sindicato Industrial con Química Imperial, 2.a citación; 17.30 horas: Laboratorio Recalcine, 1.o citación.

JUNTA METALURGICA.— Martes 8: 17 horas: Sindicato Industrial con Puigrredón y Hott, 3.a citación; 17.30 horas: Sindicato Industrial con Fca. Nac. Enlozados, 2.a citación; 18 horas: Sindicato Industrial con Mecánica Industrial, 1.a citación; 18.30 horas: Sindicato Industrial con Man. Met. Mademsa S. A., 1.a citación.

JUNTA EXTRACTIVA.— Miércoles 9: 15 horas: Sindicato Industrial con Yesera "El Volcán". 1.a citación.

JUNTA DE LA CONSTRUCCION —18 horas: Obreros con Planta "Los Bajos", 2.a citación; 18.30 horas: Obreros con Leone y Cordero, 2.a citación.

JUNTA TEXTIL. — Jueves 10. 17 horas: Obreros con Ratinoff y Pupkin, 3.a citación; 17.30 horas. Obreros con José Abold, 3.a citación.

### MAÑANA PARTIRA A MEXICO EMBAJADOR SR. CASTELBLANCO

El Embajador de Chile en México, don Pedro Castelblanco Aguero, acompañado por su familia, se dirigirá mañana por la vía aérea a dicha nación amiga, con el objeto de asumir sus nuevas funciones.

Será despedido en el aeródromo de Los Cerrillos por el Embajador de México, Excmo. señor Luis I. Rodríguez, el Jefe del Protocolo, don Luis Renard, parlamentarios, parientes y amigos personales.

El señor Castelblanco visitó ayer al Canciller señor Fernández y a otros altos funcionarios del Ministerio de Relaciones, de quienes se despidió con motivo de su alejamiento del país.

## MANIFESTACION EN HONOR DEL GENERAL D. OSVALDO PAZOLS

### SE EFECTUO AYER CON MOTIVO DE SU DIA ONOMASTICO

A mediodía de ayer se llevó a efecto en los comedores de "El Capri", un almuerzo que los Jefes de Carabineros de Chile de la Guarnición de Santiago, ofrecían al Subdirector General y Jefe de los Servicios, General don Osvaldo Pazols Alfaro, con motivo de su día onomástico, al que asistieron las siguientes personas:

Director General don Pedro Silva Calderón.

Ayudante General, Comandante don Armando Ramírez Prado.

Ayudante del Subdirector, Capitán don Mariano Cofré Castillo.

General don Anselmo Bravo Bravo.

General don J. Ignacio Vergara Ruiz.

Coroneles, señores: Reynaldo Espinoza Castro; Manuel Alvear Figueroa; Guillermo Villouta Ruiz; Ricardo Romero Meza; Lorenzo Muñoz Godoy; Carlos Leiva Covarrubias; Tomás Lawrence Román; Carlos Labarca Carmona y Humberto Meneses Madrid.

Tenientes Coroneles, señores: Héctor Zavala Araos; Pedro Díaz Navea; Voltaire Villanueva Dolfel; Raúl Melo Russ; Germán Dublé Verdugo; Julio Contreres Herrera; Pedro Sepúlveda Poblete; Guillermo Galindo Henríquez; Roberto Pizarro Vergara; Jorge Ardiles Galdames; Luis León Mengolar; Oscar Barrios Pizarro; Eduardo Zúñiga Ramírez; José T. Araya Gómez; Abraham Sánchez Lazo; Ramón Gacitúa Saa; Jorge Contreras Angulo; Alberto Zúñiga Morales y Waldo Ramírez Arias.

Mayores: señores Juan M. Leiva Acevedo; Raúl Querci Pinto; Manuel Farías Hermosilla; Humberto Araneda Rocuant; Miguel Ríos Garcés; Raúl Ripoll León; Alvaro del Solar Rebolledo; Luis Durand García; Julio Maffey de la Barra; David Alegría Garay; Armando Mandujano Tobar; Germán Sáez Vásquez; Humberto Escalona Arnechino; Héctor Calvo Valenzuela; Hernán Orellana Espinoza; Arturo Feliú de la Rosa y Francisco J Farías Espinoza.

Capitanes, señores: Juan Lois Rojas; Guillermo Fuentes Besoaín; Artemidoro Veliz Franco; Ernesto Zelada Silva; Domingo Márquez Castillo y Alfredo Arias de la Rosa.

Jefes de Secciones, señores: Arturo Díaz Salinas y Juan Arévalo Flores.

Oficial Mayor, don Domingo Aris Bravo.

Oficial 2.o don Roberto Cifuentes Morales.

Médicos de Carabineros, señores: Alonso Acuña Rebolledo; Néstor Flores Williams; Enrique Sansot Lalanne; Wenceslao Vivanco Goycolea y Miguel Barriga B.

Abogado de Carabineros, don José A. Otero Bañados.

Arquitecto de Carabineros: don José Wilson Escala.



## NOVEDADES PARA USO DOMESTICO OFRECE INDS. CASERAS

Una gran variedad de artículos para el hogar han fabricado los industriales caseros que actúan bajo la dirección de la Sociedad Distribuidora de dichos industriales en calle Bandera 92.

Esta semana se ofrece quitasoles para las plantas en todos tamaños, bolsones de fibra y cuero para las compras, escobillas para calzado y ropa, cera para pisos, sillones en mimbre para jardín y terrazas.

A partir del martes prxmo., este establecimiento iniciará la gran semana de "Haga Ud. industriosa a su hijita", vendiendo para las niñitas todo el material necesario para hacer una preciosa muñeca, como por ejemplo, cabezas, ojos de vidrio, jersey, algodón de relleno, géneros para vestidos y un molde de regalo. Visite esta institución y se maravillará de conocer todo lo que se fabrica en el hogar.

### OBISPO DE VALDIVIA FUE DESIGNADO MONS. ARTURO MERY B.

La Nunciatura Apostólica ha informado que el "Osservatore Romano", órgano de la Santa Sede, acaba de publicar que Su Santidad el Soberano Pontífice Pío XII ha nombrado como primer Obispo de la nueva Diócesis de Valdivia al Excelentísimo y Revendísimo Monseñor Arturo Mery B., Obispo titular de Parnaso y Adnistrador Apostólico de la Diócesis vacante de Antofagasta.

### LA SEMANA LITERARIA

Hoy a las 14 horas se transmitirá el número 220 de la gaceta "La semana literaria" órgano del P.E.N. Club de Chile, (Asociación Internacional de Escritores) por los micrófonos de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, con el siguiente sumario:

"El cerro de los Yales", de Byron Gigoux, por Santiago del Campo; "Una exposición de escenografías" por Francesc Trabal; Cuatro tonadas chilenas, de Humberto Allende por Tom Bromley; "Un tratado de inglés sobre filosofía china", de E. R. Hughes, por Rogelio Muñoz; Antología: "El Mein Kampf argentino"; "Enigma-variaciones" de Elgar y el maestro F. Busch, por Alfredo Herrero; Informaciones.

### MANIFESTACION AL DR. SR. VICTOR LABBE V.

El personal de la Compañía Telégrafo Comercial ofrecerá una manifestación en honor del doctor señor Víctor Labbé Valenzuela, con motivo de su onomástico.

Esta manifestación se llevará a efecto hoy, a las 17 horas en el casino de la Compañía.



### CELEBRACION DEL ANIV. DE ECUADOR

Los ecuatorianos residentes en Chile, darán principio a la semana de festejos en celebración del aniversario nacional del Ecuador, hoy, a las 11 de la mañana, en Monjitas 881.

En la tarde, a las 18 horas, se rendirá un homenaje al Ecuador en la Sociedad de Socorros Mutuos de señoras "Estrella de Chile", que es la entidad que guarda el pabellón nacional ecuatoriano en General Mackenna N.o ...

### CONFERENCIAS DE DRA. DORIS STONE

La arqueóloga norteamericana Dra. Doris Stone, Natural del Museo de Historia ..., dará en el ... Quinta Normal, un ciclo de conferencias sobre arqueología de la América Central.

Estas conferencias serán dictadas a las 18.30 horas, los días 10, 16, 17 y 23 del presente ...

# El clásico "Alberto Vial Infante" sobre una milla, compromiso básico de la reunión de hoy en el Club

**DOCE POTRILLOS SE ENFRENTARAN POR LOS $ 60,000 DE PREMIO – LICENCIOSO, FAVORITO DE "LA NACION".—PEPITO GRILLO, JALI, PORTEÑITA, CLEMENCIA, SEGUNDO SOMBRA, EL HAKIM, MUNDIAL E INQUISIDOR NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS RESTANTES QUE INTEGRAN EL PROGRAMA**

Un programa de positivos méritos y de pronósticos en extremo difícil, es el que ha organizado nuestro principal Hipódromo para la reunión de hoy, y sólo es de lamentar que la inclemencia del tiempo, venga a restar brillo y concurrencia a este meeting, que prometía alcanzar un señalado éxito, tanto en su aspecto social como hípico.

Las pésimas condiciones en que se encontrará la pista, con motivo de la lluvia, no ha de ser favorable a las previsiones de la cátedra, y por lo tanto, habrá que buscar los respectivos vencedores, entre los elementos que ya han demostrado especiales aptitudes para actuar en canchas anormales.

EL CLASICO "ALBERTO VIAL INFANTE"

Tocará disputarse esta tarde el clásico "Alberto Vial Infante", sobre un recorrido de 1.600 metros, para potrillos de tres años, dotado con una recompensa de $ 60,000 al vencedor y en donde harán acto de presencia 12 de los 14 inscritos, pues, ya se anunciaron los retiros de Abarquero y Sorbo.

La ausencia del pupilo del Santa Isabel, ha restado buena parte de su interés a este cotejo, pues, aquí habría dado la medida exacta de su valer, al medirse con el invicto Licencioso, que mantiene este título a través de tres presentaciones.

El importado del corral Parsifal se inició en el premio El Ocho, en donde batió en el mejor de los estilos a Contrapunto; después intervino en unos 1.500 metros, en donde precedió por amplio margen a Fiorello y Osorno y finalmente derrotó en esa misma distancia a Osorno y Contrapunto. Su estado actual es sobresaliente, y como la distancia y el mal estado de la cancha no le son inconvenientes, resulta la mejor carta de la carrera, a pesar de los 2 kilos que otorga a todos sus adversarios.

Adams defeccionó en los 1.300 que se anotó Solsticio y su mejor crédito es un segundo de Filósofo, a 1|2 cuerpo, performance que no es para entusiasmar y que le asigna escasas probabilidades.

Atropellador intervino en la citada competencia que Licencioso le ganó a Fiorello, sin lograr figuración, así es que lógicamente, en el papel aparece netamente batido por ellos.

Contrapunto abandonó las filas de los perdedores dando cuenta de Moscardón y Letrado, y posteriormente se clasificó tercero de Licencioso y Osorno, en 1.500 metros, eso sí que a largos seis cuerpos. El pensionista de Constantini ha probado que aptitudes no le faltan, y como su estado es espléndido, puede ser el encargado de la avería.

Effendi II debutó ganando a Arauco y Juramento en los 1.100 metros del premio Agorero, y después fué vencido por Capricho y Contrapunto, en los 1.300 metros del clásico Palermo. El defensor de los colores de Las Termas afronta el compromiso en la plenitud de sus medios, y como se trata de un producto de indiscutible calidad, seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Etsay corrió en el Hipódromo Chile, en la prueba que se adjudicó Lunacio sobre Barman, en 1.400 metros, en donde remató fuera del marcador, actuación que no le da títulos para intervenir en un encuentro de esta naturaleza.

Fiorello obtuvo su primer triunfo derrotando a Semita y Talisman y posteriormente llegó tercero de Osorno y Celophán en 1.500 metros. El pensionista de Cavieres llega a cumplir su anotación en magníficas condiciones, y como aptitudes no le faltan, resulta un lance de probabilidades.

Letrado sólo tiene a su haber una victoria sobre Monterrey, Republicano y Talismán, actuación que nada significa, ya que sus escoltadores son elementos mediocres y de ahí que sólo le concedamos una chance secundaria.

Mantul ganó a Ludendorff y Monterrey y después se clasificó cuarto de Licencioso. Fiorello y Osorno, performance que está muy por debajo de la medianía. El hijo de Duraznito ha mejorado mucho últimamente, como lo ha demostrado en sus ejercicios, y por lo tanto, no se le puede desconocer chance.

Montolín en su única presentación en público, hizo galope de ejercicio delante de Solsticio y Teodolito, en los 1.300 metros del premio Ismael Tocornal. El potrillo del señor Vidal hace tiempo que se viene alistando para este cotejo, al que llega en la plena posesión de sus medios, y como ya evidenció ser corredor a derechas, seguramente estará entre los primeros a la llegada.

Moscardón, al igual que el anterior, sólo ha corrido una vez, en 1.500 metros, en donde escoltó a Contrapunto, a 3|4 de cuerpo, a pesar de estar bastante atrasado en su training. El descendiente de Parwiz ostenta ahora una preparación muy superior, y como en su caballeriza se le tiene en gran estima, forzoso es asignarle una opción bien marcada.

Completa la lista Yambo, que aventajó por la friolera de 5 cuerpos a Comoluz, Franqueo y Republicano, en 1.200 metros. El pupilo de Breque conserva su buen estado, y por lo tanto, se le puede indicar como un posible golpe.

Analizada la chance de los distintos participantes, y volviendo al pronóstico de la carrera, éste no puede ser otro que Licencioso, al que recomendamos para el sitio de honor, dejándole los siguientes a Effendy II y Montolín.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Farsalia, handicap sobre 1.500 metros, y en donde participarán 9 adversarios, pues, ya se anuncian los retiros de Führer y Suerte Perra.

La elección hay que hacerla entre Karacho, Pepito Grillo, Dútiful, Impertérrito y Morenucha, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero, en todo caso, no conviene descuidar a Barato, Royal Ark y Morenucha, que han evidenciado progresos en sus trainings y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Pepito Grillo, que acaba de escoltar a Norina, en esta misma distancia, indicando a Dútiful y Karacho para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Freire, condicional sobre 1.800 metros, para caballos de 4 años y más, que no hayan ganado más de $ 100.000, puede dar margen para un bonito final, pues, son varios los inscritos que cuentan con méritos para triunfar.

Jalí es reciente escoltador de Olhaverry en los 1.500 metros del clásico La Fortuna, disputado en el Hipódromo Chile, performance que seguramente le valdrá los honores de la cotización; Debe y Royal Statute se clasificaron primero y segunda, respectivamente, en el premio Dichoso; Marquecho fué derrotado por Kunihiko, en esta misma distancia, en La Palma; Carillón finalizó detrás de My, Tolhuaca y Formento, en este mismo recorrido y por último, Enver Pacha, es un lance de probabilidades a 50 kilos.

Consecuentes con el sentir general, vamos a encomendarle la defensa de nuestro pronóstico a Jalí, que es la línea de la carrera, recomendando a Debe y Royal Statute para los puestos secundarios.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Filimus, sobre 1.500 metros, reservado a potrancas no ganadoras, y en donde se han dado cita 17 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

Las preferidas del público serán Mamba, que se clasificó tercera de Nebraska, en 1.200 metros; Pinta, que tiene a su haber un tercero de Rivalidad, en esta misma distancia; Argelia, que fracasó en su última, pero que anteriormente había escoltado a Minorca, en 1.500 metros; Financista, que remató detrás de Copy II y En Garde, en el premio Dorama; Las Camelias, que cayó batida por Minorca y Argelia; Mi Negra, que defeccionó en el Arturo Lyon Peña, pero con anterioridad, había perdido contra Nebraska; Porteñita, que fué derrotada estrechamente por Secretaria y por fin, Venganza, una hija de Orégano y Vanidosa II, que se ha visto sobresaliente en el curso de la semana.

En vista de que Porteñita ha trabajado en forma llamativa y como tiene antecedentes para ser una magnífica barrera, le daremos nuestras preferencias, con Financista y Venganza para los otros huecos del marcador.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Flama, handicap sobre 1,500 metros, y en donde la equitativa distribución de los pesos ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los inscritos.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos competidores que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Evocación, Hearsey, Monte Aguila y Napoleón, son tan buenas cartas como Don Adrián, Platino, Clemencia, Hombre Guapo o Tolhuaca, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Clemencia, que a 49 kilos, va colocada como para no perder, aparte de que es gran barrera, con Hearsey y Platino para escoltarla a la llegada.

QUINTA CARRERA

El premio Filtro, a peso de condición, sobre 1,800 metros, ofrece no pocas dificultades, pues son varios los participantes, que llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Derviche y Llafenco, que son los de más clase, aparecen con idéntica chance a Cleveland, que fué cuarto de Cariboli, en 2,000 metros, en el Hipódromo Chile, o a Segundo Sombra que escoltó a Santuzzo y Profesa, en el premio Darien. A su vez, Llanquihuana remató detrás de Quintulén y Koskor, en 1,500 metros: Templario a 51 kilos, es un lance de probabilidades; Manantial cuenta con trabajos muy satisfactorios; Colihue ha caído a un peso por demás cómodo y por último, Padre Negro tiene un tercero de Faetín y Raudaloso, en 2,000 metros, en el Chile.

Basados en el buen estado en que se encuentra Segundo Sombra y como a 52 kilos va colocado como para no perder, lo haremos nuestro favorito, con Llanquihuana y Cleveland para los otros lugares de la tabla.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico tocará su turno al premio Filibustero, que corresponde a la mejor serie de los handicaps sobre 1,500 metros, prueba que ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de éllos.

Cinzano, malgré los 62 kilos que carga, es gran candidato, pues no hace mucho batió a Mollera, aparte de que es gran barrero; Cheery Ho llegó tercero en la competencia antes citada y ahora baja 2 kilos; El Hakim acusó visible mejoría al terminar cuarto de Chalas, Lurigancho y Scapa Flow, en 1,200 metros; Miles dió cuenta de Poluito y Santuzzo, en los 2.000 metros del premio El Tango; Arráncate remató cuarta, en la ya citada carrera de Cinzano, y por fin, Peruana II, al amparo de la oblea que le ha caído encima, puede ser ruidosa sorpresa.

Como el caballo El Hakim ha progresado mucho y en pistas anormales se conduce admirablemente, lo señalaremos para ganador, indicando a Cherry Ho y Cinzano, como sus adversarios más temibles.

OCTAVA CARRERA

En octavo término se correrá el premio Falso Dios, también sobre 1,500 metros, y en donde los 15 kilos que comprende el handicap, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

San Francisco, a pesar de las ventajas que otorga, es peligroso enemigo. Raudaloso fué batido por Faetín, en 2,000 metros, en el Chile, por la ventaja mínima; Cockney mejora mucho en canchas anormales y va muy bien puesto a 56 kilos; Remache venció a Mundial y Sonriente, en una milla; Santa Elena a 51 kilos, es un lance muy posible; Cuarzo ha caído a un peso sumamente cómodo; Mundial fracasó en la que se anotó Debe, pero hay que advertir que ahora baja 7 kilos y por fin, Galliote recibe apreciables ventajas y puede ser el encargado del dividendo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Mundial, que se desempeña admirablemente en barro, aparte de que va muy liviano, y en este concepto lo indicaremos para el primer puesto, con Cockney y Remache para los siguientes.

NOVENA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con el premio Flaper, sobre las mismas bases y recorrido de las dos anteriores, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí tendrá el apostador ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Lozer, Wosko, Sonriente, Barba Azul, Simun, Koskor, Cariboro, Correa, Inquisidor y Toperol, todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, a su vez, Nelson, Purita y Sheik van a pesos muy convenientes, y por lo tanto, resultan peligrosos enemigos de los citados en primer término.

Inquisidor, que conserva su estado inmejorable y que ahora baja 8 kilos, es nuestro recomendado para el puesto de honor, con Barba Azul, y Wosko para los secundarios.

RESUMEN

Primera carrera: Pepito Grillo, Dutiful, Karacho.
Segunda carrera: Jalí, Debe, Royal Statute.
Tercera carrera: Porteñita, Financista, Venganza.
Cuarta carrera: Clemencia, Hearsey, Platino.
Quinta carrera: Segundo Sombra, Llanquihuana, Cleveland.
Sexta carrera: Licencioso, Effendi II, Montolín.
Séptima carrera: El Hakim, Cheery Ho, Cinzano.
Octava carrera: Mundial, Cockney, Remache.
Novena carrera: Inquisidor, Barba Azul, Wosko.

# MOCTELEK PUEDE ADJUDICARSE EL COMPROMISO DE DOS MIL METROS DEL HIPODROMO CHILE

**SUS CONDICIONES PARA PISTA BARROSA Y SU BUEN ESTADO NOS HACEN PREFERIRLO PARA EL PRIMER LUGAR.—EN LAS CARRERAS RESTANTES SOMOS PARTIDARIOS DE DUL, REPUBLICANO, LUDENDORFF, MOCTELEK, MIRIAM, BLICANO, LUDENDORFF, MIRIAM, QUE HUBO, LOS BOLDOS, TRAMPIATITO Y RENAIQUITO**

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO

Hay que preferir a los buenos barreros en la reunión de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile que, como de costumbre, cuenta con nueve competencias.

Muy de desear sería que se diera mejor cumplimiento al horario, pues pudimos comprobar el domingo pasado que las carreras salieron con bastante atraso, lo que provoca una serie de inconvenientes, que se ven aumentados con el escaso y mal servicio de locomoción colectiva.

Pasamos, en seguida, a hacer un breve estudio de las mejores opciones para fundamentar nuestros pronósticos.

PRIMERA CARRERA

La prueba de apertura ha reunido solamente cuatro adversarios, y es probable que Transmarino no sea de la partida, pues no se desempeña bien en barro.

De los restantes, Ambrosía, Spinster y Dul se han visto muy buenos en sus cotejos, siendo a juicio nuestro Dul el llamado a imponerse, pues corre mucho en pista blanda, y en sus cotejos se ha visto sobresaliente. Para escoltarlo, Spinster, por si corren los cuatro.

SEGUNDA CARRERA

Condicional para caballos de tres años nacidos en el país que no hayan ganado, es la de segunda hora y en ella vemos con las primeras opciones, por orden de lista: Firestone, escoltador de Pickle; Morio que conoce el marcador; Okinori, tercero de Pickle y Firestone; Radamés que tiene antecedentes para ser un buen barrero, y Republicano, escoltador de Lunacio, pero que fué distanciado al tercer lugar por haber molestado a Barman.

Como ya Republicano conoce mejor la cancha y es de esperar que ahora no mañosee como en su anterior compromiso, lo hacemos nuestro favorito. Los placés se los dejamos a Firestone y Okinori.

TERCERA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la tercera carrera en donde los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores son: Boliche que ha actuado discretamente; Egazti, cuyos aprontes son buenos; Itamaraty que inspira ahora mucha confianza en su caballeriza; Ludendorff que tiene buenas figuraciones en ambos hipódromos; Rimbombo que por antecedentes debe ser un buen elemento y, por último Wonderfull que ve aumentadas sus posibilidades por el estado barroso de la cancha.

Como Ludendorff es bastante

(PASA A LA PAGINA 24)



# CLUB HIPICO - Domingo 6 de Agosto de 1944

PRIMERA CARRERA, a las 1.00 P. M.— 1.500 metros.— Premio FARSALIA.— 5.a Serie.— Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de $ 25.000. —Handicap— Inscripción: $ 70.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 4.200 al segundo; $ 2.100 al tercero y $ 700 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Duque | E. Castillo | 1 | Karacho | 54 | 2 | Oakland | Kali | R. Duque |
| J. D. Muñoz | J. Ortiz | 2 | Pepito Grillo | 54 | 3 | Hat Trick | La Nación | J. D. Muñoz |
| A. Fletcher | R. Castillo | 3 | Dutiful | 52 | 8 | Agorero | Dharma | El Carril |
| Raúl Allen | No corre | 4 | Fuhrer | 51 | 7 | Ilión | Leona | Alma Fuerte |
| E. Maggi | J. Becerra | 5 | Barato | 50 | 4 | Falkland | Barata | Lelita |
| F. Peralta | R. Pacheco | 6 | Impertérrito | 50 | 10 | Sandals | N. de Humo | Las Letras |
| D. Sandoval | J. F. Marchant | 7 | Royal Ark | 50 | 11 | Duraznito | Midinette II | Lavern |
| L. A. Orellana | L. Valencia | 8 | Morenucha | 49 | 6 | Trelawny | Rondinella | L. A. Orellana |
| S. Fuentes | J. F. Vidal | 9 | Estruendosa | 46 | 5 | El Perla | Estridente | S. Fuentes |
| H. Martínez | G. Martínez | 10 | Kucarro | 46 | 9 | Sandals | Kuka | H. Martínez |
| G. Valenzuela | No corre | 11 | Suerte Perra | 46 | 1 | Homobono | Vig. Novena | Triunfo |

SEGUNDA CARRERA, a las 1.30 P. M.— 1.800 metros.— Premio FREIRE.— Serie A.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 100.000 ni hayan ganado en esta distancia o en otra mayor.— Peso: 50 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 7.000 o fracción mayor de $ 3.500 ganados sobre $ 30.000 — Inscripcin: $ 90.— Premios: $ 18.000 al primero; $ 5.400 al segundo. $ 3.700 al tercero y $ 900 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. M. Guzmán | A. Salazar | 1 | Jalí | 56 | 4 | R. Pashá | Jalousie | Fdo. Vial |
| Edo. Inda | No corre | 2 | Barba Azul | 54 | 1 | Tofee | Kadak | W. Silva |
| P. Valderrama | J. F. Marchant | 3 | Debe | 54 | 2 | Martín García | Deb. | A. G. Huidobro |
| S. Fuentes | No corre | 4 | Dicky | 53 | 8 | Milímetro | Betty Boop | A. Voller |
| C. Covarrubias | A. Soto | 5 | Royal Statute | 52 | 6 | Statuto | Mme. Royal | Kangaroo |
| J. Erazo | L. Díaz | 6 | Marquecho | 51 | 5 | Milímetro | Faldara | Saint Cyr |
| E. Rebolledo | H. Caballero | 7 | Bigote | 50 | 3 | Urbión | Urotropina | Aga Khan |
| C. M. Escobar | R. Pacheco | 8 | Carillón | 50 | 8 | Broadwalk | Huetelera | Pelele |
| J. Bernstein | A. Poblete | 9 | Enver Pachá | 50 | 11 | Aretino II | Armónica | Jam |
| Raúl Díaz | A. Vásquez | 10 | Pachá | 50 | 7 | Pipirigallo | Ganó mi Padre | R. Díaz |
| A. Locci | L. Galáz | 11 | Manzanilla | 48 | 10 | Brown | Marjolaine | B. M. de Roble |

CARRERA A, a las 2.00 P. M.— 1.500 metros.— Premio FALKLAND.— De Eliminación.— Para caballos de 4 años y más.— Peso de Reglamento.— Inscripción $ 70.— Premio: $ 14.000 al primero. (Jinetes aprendices).

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L. E. Vásquez | M. Mockridge | 1 | Adriático | 61 | 6 | Sin Sabor | Arabella II | E. Barrueto |
| A. Pérez | A. Quinio | 2 | Beodo | 61 | 4 | Brown | Orgía | E. Dueñas |
| J. Medina | R. Parodi | 3 | Cherahué | 61 | 3 | Trigal | Cumparsita | Lía |
| V. Polanco | H. Cariceo | 4 | Chimpay | 61 | 1 | Martín García | Chimentera | Elycar |
| A. Gómez | A. Poblete | 5 | Merlín | 61 | 2 | Trujillo | Melibea | Buin |
| J. Herane | B. Sandoval | 6 | Mar Caribe | 59 | 5 | Mare Nostrum | Forastera | M. Fernández |

TERCERA CARRERA, a las 2.05 P. M.— 1.500 metros.— Premio FILIBUS.— Para yeguas de tres años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 90.— Premios: $ 18.000 a la primera; $ 5.400 a la segunda; $ 2.700 a la tercera, y $ 900 a la cuarta.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | O. Castillo | 1 | Cantimpla II | 56 | 14 | Barranquero | Cachaza | E. Bouquet |
| M. Barrera | H. Caballero | 2 | Mamba | 56 | 2 | Snowfall | Moharra | M. Palma |
| J. Rodríguez | E. Castillo | 3 | Pinta | 56 | 15 | Haut Brion | Piedra Azul | J. Rodríguez |
| A. Echeverría | C. Rebolledo | 4 | Verde Luna | 56 | 0 | Signum | Himalaya II | Juc |
| J. Costantini | L. Pérez | 5 | Argelia | 54 | 11 | Trafalgar | Jeringa | El Jazmín |
| G. Valenzuela | J. Ortiz | 6 | Envidia | 54 | 13 | Armateur | Isleta | Las Vertientes |
| G. Cavieres | J. F. Marchant | 7 | Financista | 54 | 7 | Milímetro | Faldera | Juan Salas |
| J. Herane | B. Sandoval | 8 | La Gotera | 54 | 5 | Aretino II | Anisette | Kalifita |
| L. A. García | J. Araya | 9 | Las Camelias | 54 | 1 | Mac Mahon | Volterra | Las Camelias |
| A. Locci | A. Salazar | 10 | Mi Negra | 54 | 10 | Poor Chap | Obcecada | Copihue |
| H. Martínez | N. N. | 11 | Paloma Mía | 54 | 4 | Scaramouche | Tregua | Saturno |
| A. Jacial | A. Soto | 12 | Porteñita | 54 | 3 | Iturbide | Partiquina | Leyla |
| A. Amaro | V. González | 13 | Quilla | 54 | 16 | Quirón | Taquilla | J. Alvarez S. |
| L. Fuentes | R. Castillo | 14 | Salud | 54 | 12 | Transcendente | Odessa | G. Acevedo |
| D. Sotomayor | P. Flores | 15 | Selección | 54 | 5 | Corn Belt | Pentápolis | Bermeo |
| F. León | H. Vergara | 16 | Sierra Bella | 54 | 17 | Norton | Salvatierra | I. Valdés |
| A. Breque | R. Pacheco | 17 | Venganza | 54 | 8 | Orégano | Vanidosa II | Playa |

CUARTA CARRERA, a las 2.40 P. M.— 1.500 metros.— Premio FLAMA.— 4.a Serie.— Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de $ 25.000.— Handicap.— Inscripción: $ 70.— Premios: $ 14.000 al primero; $ 4.200 al segundo; $ 2.100 al tercero, y $ 700 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Bernal | R. Morales | 1 | Nacional | 62 | 12 | Kodak | Telinga | Nacional |
| F. Chamorro | E. Castillo | 2 | Tonada | 59 | 8 | Oakland | Tardanza | F. Chamorro |
| J. Carrasco | H. Vergara | 3 | Lovely | 56 | 1 | Cocles | Légende | El Embrujo |
| J. Bernstein | R. Castillo | 4 | Evocación | 55 | 4 | Aretino II | Maida | Jam |
| R. Romero | R. Bustamante | 5 | El Ideal | 54 | 10 | Sofí | Nitocris | B. N. de Isla |
| A. Muñoz | O. Vergara | 6 | Hearsay | 53 | 3 | Hunter's Moon | Menteuse | Millaray |
| F. Guzmán | M. Reyes | 7 | Monte Aguila | 53 | 14 | Luisillo | Mareva | Valparaíso |
| A. Locci | C. Araos | 8 | Joe Louis | 52 | 5 | Buñuelito | Marraqueta | Stella |
| S. Ferrer | M. Ocampo | 9 | Napoleón | 51 | 13 | Trelawny | La Baguala | Fco. Silva |
| G. Valenzuela | A. Soto | 10 | Don Adrián | 50 | 9 | Bicho Raro | Madriguera | G. Valenzuela |
| J. Cavieres | J. F. Marchant | 11 | Platino | 50 | 16 | Barranquero | Platinada | Singapore |
| E. Rodríguez | J. Araya | 12 | Clemencia | 49 | 11 | Electrón | Clasificada | Lima |
| Pedro Bagú | J. F. Vidal | 13 | Hombre Guapo | 49 | 6 | Broadwalk | Manesca | El Cojo |
| A. Castro | No corre | 14 | Tolhuaca | 49 | 7 | Digno III | Picarita | A. Goecke |
| U. Bravo | R. Madariaga | 15 | Karelia | 48 | 2 | Oakland | Kurura | J. I. de Ruiz |
| G. Mancilla | L. Díaz | 16 | Lord Brain | 48 | 15 | Transcendente | Napolitana | Melosillas |

QUINTA CARRERA, a las 3.15 P. M.— 1.800 metros.— Premio FILIPO.— Serie B.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 100.000 ni hayan ganado en esta distancia o en otra mayor.— Peso: 50 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 7.000 o fracción mayor de $ 3.500 ganados sobre $ 30.000.— Inscripción $ 90.— Premios: $ 18.000 al 1.o, $ 5.400 al 2.o, $ 2.700 al 3.o y $ 900 al 4.o.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jaime Cappó | N. N. | 1 | Derviche | 59 | 13 | Aretino II | Redundancia | San Antonio |
| J. Cavieres | No corre | 2 | Remache | 58 | 3 | Barranquero | Retentiva | La Divisa |
| F. León | H. Vergara | 3 | Llafenco | 57 | 7 | Campeón | Ethel Dell | J. B. Ourtau |
| C. Quezada | R. Morales | 4 | Manantial | 57 | 5 | Orégano | Mafufa | Rancagua |
| A. Echeverría | C. Rebolledo | 5 | Glorieuse | 54 | 14 | Marón | Gloire | San José |
| L. G. Alvarez | R. Parodi | 6 | Cleveland | 52 | 11 | Trigal | Cirila | Remark |
| J. Carrasco | J. F. Marchant | 7 | S. Sombra | 52 | 4 | Rustom Pachá | Mi Sombra | Coronach |
| S. Fuentes | No corre | 8 | Luminosa | 51 | 1 | Millstream | Royal Light | F. Prain |
| C. Muñoz G. | A. Salazar | 9 | Llanquihuana | 51 | 10 | Digno II | Jubilosa | La Roca |
| J. Bernstein | R. Castillo | 10 | Templario | 51 | 8 | Hat Trick | Tiranía | 27 de Marzo |
| A. Zúñiga | N. N. | 11 | Aundi | 50 | 15 | Joy Bird | F. Bergéres | Millahuillín |
| L. A. Parada | L. Díaz | 12 | Colihue | 50 | 12 | Cateador | Nilhue | A. Benavente |
| A. Lancien | L. Jara | 13 | Kamarero | 50 | 6 | War Boy | Kamara | Reina |
| A. Henríquez | M. Ocampo | 14 | Padre Negro | 50 | 2 | Nid d'Or | Athara | El Ideal |
| J. Escalante | L. Galaz | 15 | Tacaña | 48 | 9 | Insulto | Taquilla | Las Garzas |

SEXTA CARRERA, a las 3.55 P. M.— 1.600 metros.— Premio ALBERTO VIAL INFANTE.— Clásico.— Para caballos de tres años (con exclusión de yeguas).— Peso: 53 kilos.— Recargo de dos kilos a los ganadores de dos o más carreras.— Recargo extra de dos kilos a los ganadores de carrera clásica.— Inscripción: $ 300.— Ratificación: $ 300 el lunes 31 de julio.— Premios: $ 60.000 al 1.o, $ 18.000 al 2.o, $ 9.000 al tercero, $ 3.000 al 4.o y $ 6.000 al criador o importador del ganador.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Covarrubias | No corre | 1 | Abarquero | 57 | 5 | Sandals | Black Star | Santa Isabel |
| J. Carrasco | J. F. Marchant | 2 | Licencioso | 55 | 13 | L'Oriflamme | Arimathea | Parsifal |
| A. Grilli | J. Araya | 3 | Adams | 53 | 12 | The Pont | Lady Adams | Carmen |
| L. Alvarez | F. Santander | 4 | Atropellador | 53 | 6 | Piamonte | Admírame | Remark |
| J. Constantini | A. Vásquez | 5 | Contrapunto | 53 | 11 | Magnax | Modernita | R. de Constant |
| J. Carrasco | R. Morales | 6 | Effendi II | 53 | 2 | British Empire | Salve | Las Termas |
| L. A. Parada | V. González | 7 | Etsai | 53 | 3 | D'Alembert | Gertrudis | Plutón |
| J. Cavieres | O. Vergara | 8 | Fiorello | 53 | 14 | Iturbide | Very Sorry | S. Lyon S. |
| D. Yáñez | P. Flores | 9 | Letrado | 53 | 7 | Poor Chap | Lotus Bud | Tak |
| A. Echeverría | E. Castillo | 10 | Mantul | 53 | 8 | Duraznito | Socratina | Mantul |
| C. Covarrubias | C. Rebolledo | 11 | Montolín | 53 | 4 | Disarmament | Ku Ka | J. Vidal |
| C. Muñoz G. | E. Asenjo | 12 | Moscardón | 53 | 1 | Parwiz | Kasgah | Gandul |
| A. Jacial | No corre | 13 | Sorbo | 53 | 10 | Corn Belt | Sorbona | F. Jacial |
| A. Breque | R. Pacheco | 14 | Yambo | 53 | 9 | Yelmo II | Impávida | J. Fernández |

SEPTIMA CARRERA, a las 4.35 P. M.— 1.500 metros.— Premio FILIBUSTERO.— 1.a serie.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de 25.000.— Handicap.— Inscripción: $ 90.— Premios: $ 18.000 al 1.o, $ 5.400 al 2.o, $ 2.700 al 3.o y $ 900 al 4.o.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Gómez | E. Asenjo | 1 | Cinzano | 62 | 9 | Himalaya II | Antignana | Peteroa |
| J. Cavieres | No corre | 2 | Macanudo | 58 | 1 | Knocker | Reineta | Pichidegua |
| C. Covarrubias | No corre | 3 | L. Oriente | 56 | 4 | Duraznito | Reine Margot | E. Matte |
| C. Covarrubias | E. Farías | 4 | Cherry Ho | 50 | 6 | Codihue | Mi Idolo | Suavia |
| A. Fletcher | A. Salazar | 5 | El Halkm | 48 | 2 | Firmament | Pila de Oro | S. Gómez |
| C. Rodríguez | R. Pacheco | 6 | Miles | 48 | 8 | Haut Brion | Muralla | L. Ossa C. |
| L. G. Alvarez | No corre | 7 | Astromancia | 47 | 7 | Strip Willow | Astrea | Remark |
| S. Miceli | J. Ortiz | 8 | Arráncate | 46 | 5 | Maile | Perlita Mía | Pajarito |
| D. Sandoval | J. F. Vidal | 9 | Peruana II | 46 | 3 | Barranquero | Peña | El Canelo |

OCTAVA CARRERA, a las 5.15 P. M.— 1.500 metros.— Premio FALSO DIOS.— 2.a serie.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 25.000.— Handicap.— Inscripción: $ 80.— Premios: $ 16.000 al 1.o, $ 4.800 al 2.o, $ 2.400 al 3.o y $ 800 al 4.o.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Villaseca | R. Bustamante | 1 | Faucigny | 61 | 4 | Milímetro | Incidencia | Limited |
| E. Muñoz | P. Flores | 2 | San Francisco | 61 | 6 | Oakland | Salpetra | Lo Aguila |
| C. Covarrubias | E. Castillo | 3 | Raudaloso | 57 | 8 | Don Raúl | Perla Legítima | Lota |
| C. Muñoz G. | E. Asenjo | 4 | Cockney | 56 | 1 | Congreve | Resta | Vasily |
| J. Cavieres | J. F. Marchant | 5 | Remache | 53 | 11 | Barranquero | Retentiva | La Divisa |
| S. Ferrer | M. Ocampo | 6 | Santa Elena | 51 | 13 | Quirón | Mela | F. Silva |
| J. Rodríguez | R. Pacheco | 7 | Cuarzo | 50 | 7 | Zambo | Saxe | J. Rodríguez |
| J. Herane | A. Vásquez | 8 | No Me Olvides | 50 | 10 | Knocker | Resedá IV | R. Becerra |
| V. Polanco | No corre | 9 | Poliuto | 50 | 12 | Gaulois | Podadera | Santa Elvira |
| S. Fuentes | A. Soto | 10 | Dicky | 48 | 2 | Milímetro | Betty Boop | Audrey Voller |
| L. A. García | J. Araya | 11 | Mundial | 48 | 5 | Trelawny | Renta | Los Cruzados |
| Edo. Rodríguez | L. Jara | 12 | Galliote | 46 | 3 | Disarmament | Sungalla | La Flecha |
| A. Echeverría | J. F. Vidal | 13 | Tourbillón | 46 | 9 | Agorero | V. en Popa | San José |

NOVENA CARRERA, a las 5.55 P. M.— 1.500 metros.— Premio FLAPPER. 3.a serie. Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 25.000.— Handicap. — Inscripción: $ 70.— Premios: $ 14.000 al 1.o, $ 4.200 al 2.o, $ 2.100 al 3.o y $ 700 al 4.o.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Miranda | H. Cariceo | 1 | Bárbaro | 61 | 14 | Torpedista | Bakbara | Rogel |
| J. Cappó | R. Bustamante | 2 | Derviche | 56 | 15 | Aretino II | Redundancia | San Antonio |
| S. Ferrer | J. Olivares | 3 | Lozer | 56 | 6 | D'Alembert | Sólida | F. de Ferrer |
| L. A. García | J. Araya | 4 | Wosko | 56 | 3 | Pantera | Waldimira | El Canelo |
| C. Muñoz G. | No corre | 5 | Llanquihuana | 55 | 9 | Digno III | Jubilosa | La Rosa |
| F. León | E. Castillo | 6 | Nelson | 55 | 12 | Nid d'Or | Carintia | I. Valdés O. |
| J. Carrasco | J. P. Marchant | 7 | Sonriente | 54 | 13 | Insulto | Serreta | Las Termas |
| E. Inda | E. Asenjo | 8 | Barba Azul | 52 | 4 | Tofée | Kadak | W. Silva J. |
| Edo. Rodríguez | R. Morales | 9 | Simún | 52 | 1 | Tapicero | Melek | La Flecha |
| B. Jiménez | L. Jara | 10 | Koskor | 51 | 8 | D'Alembert | La Titina | Exito |
| J. Medina | A. Poblete | 11 | Cariboro | 49 | 5 | I. Bueno | R. Margot | E. Rodríguez |
| S. Fuentes | A. Salazar | 12 | Correa | 49 | 16 | Sandals | Pretalla | Ashlar |
| R. Acevedo | A. Vásquez | 13 | Purita | 49 | 10 | Heidelberg | Rosca II | P. Molina C. |
| A. Echeverría | A. Soto | 14 | Dawn | 48 | 17 | Aretino II | Oculta | San José |
| Eque. Rodríguez | J. Ortiz | 15 | Inquisidor | 48 | 2 | El Perla | P. Nancy | Inquisidores |
| O. López | J. F. Vidal | 16 | Sheik | 48 | 11 | Darién | Altanera | Inca |
| A. Locci | L. Galaz | 17 | Toperol | 46 | 7 | Sandals | Sálvate | P. Voglio |

# HIPODROMO CHILE-Domingo 6 de Agosto de 1944

12.a CARRERA DE ELIMINACION, a las 8.15 A. M. — 1,400 metros. —Para 4 años y más.— Peso de Reglamento. —Descargo de un kilo por Carrera de Eliminación perdida con posterioridad al 15 de julio de 1944. — Inscripción, $ 140.— Premio: $ 14,000 al primero. — (Jinetes aprendices).

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Valenzuela | H. Cariseo | 1 | Let Go | 63 | 8 | Freeman | Lenclos | Perú |
| Propietario | J. Aravena | 2 | Polairillo | 61 | 7 | Trujillo | Polaire | H. Romero |
| M. Jara | L. Araya | 3 | El Aguila | 60 | 11 | Milímetro | La Gauchita | V. Casado |
| M. Jara | H. Jara | 4 | Lamartine | 60 | 2 | Rococó | La Paz | L. Contreras U. |
| V. A. Polanco | No corre | 5 | Champay | 59 | 4 | Martín García | Chimentera | Elycar |
| R. Gómez | R. Rojas | 6 | Clipper | 59 | 1 | Orégano | Cote d'Or | E. Herane |
| E. Scala | H. Vergara | 7 | Justiciero | 59 | 10 | Negrero | Poltava | Tak |
| Propietario | M. Möckridge | 8 | Primogénito | 59 | 5 | Bizcocho | Villa Franca | R. Acevedo |
| J. Herane | A. Rodríguez | 9 | Mar Caribe | 58 | 6 | Mare Nostrum | Forastera | M. Fernández |
| Propietario | G. Retamal | 10 | Pedalera | 57 | 9 | Sandals | Salpura | J. Salfate |
| S. Miceli | V. M. Lillo | 11 | Veletilla | 56 | 3 | Richard | Vuela Vuela | Ranita |

PRIMERA CARRERA, a las 8.15 A. M. — 1,200 metros.— Premio HIDRA. — 1.a Serie. — Handicap para 4 años ganadores, y para 5 años y más, que hayan ganado $ 30 000. — Inscripción, $ 120. — Premios: $ 12,000 al primero. $ 3.600 al segundo, — 1.800 al tercero y $ 600 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Suárez | M. Quezada | 1 | Ambrosía | 57 | 2 | El Maestro | Amberita | Don Luis |
| A. Echeverría | C. Rebolledo | 2 | Spinster | 55 | 1 | Signum | Tactless | R. Walker |
| A. Muñoz | O. Vergara | 3 | Dul | 52 | 4 | Oakland | La Huasca | El Rasillo |
| E. Inda | R. Morales | 4 | Transmarino | 52 | 3 | Trampiato | Aguademar | Alegría |

SEGUNDA CARRERA, a las 8.45 A. M. — 1,200 metros.— Premio HOMICIDA. — Serie A. — Para potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores.— Peso, 56 kilos.— Inscripción, $ 160. — Premios: $ 16,000 al primero, $ 4,800 al segundo; $ 2,400 al tercero y $ 800 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Breque | No corre | 1 | Arcano | 56 | 7 | Valeriano | Aguademar | J. Fernández |
| J. E. Bustamante | R. Morales | 2 | Biloxi | 56 | 10 | Iago | Buena Pieza | Las Tres Chepas |
| E. Canales | A. Silva | 3 | Boyante | 56 | 3 | Knockem | Infidencia | El Llano |
| J. Salfate | J. Becerra | 4 | Cáucaso | 56 | 15 | Knocker | Chirolita | Viluco |
| J. Medina | V. González | 5 | El Mirador | 56 | 21 | Statuto | Luna de Miel | J. Torres |
| L. A. Parada | C. Córdova | 6 | Etsai | 58 | 6 | D'Alembert | Gertrudis | Plutón |
| Propietario | E. Castillo | 7 | Firestone | 56 | 11 | Luisillo | Fossette | P. del Río |
| A. Vodanovic | V. Toro | 8 | Genial | 56 | 4 | War Boy | Jezabel | Andalucía |
| Propietario | F. Gómez | 9 | Gino Rex | 56 | 13 | Centurión | Genvia | J. Herane |
| E. Castillo | J. Contreras | 10 | Harry Roy | 56 | 2 | Saxofón | Kanna | Harry Roy |
| A. Locci | A. Salazar | 11 | Kadiyano | 56 | 8 | Valeriano | Kadiya | Sans Souci |
| A. Locci | R. Pérez | 12 | San Luis | 56 | 16 | Transcendente | Polaina | Pradejón |
| E. Inda | E. Asenjo | 13 | Martinete | 56 | 19 | Martín García | Ivanita | J. Valck |
| F. Peralta | L. Valencia | 14 | Mi Doctor | 56 | 1 | Ojos Buenos | Olola | S. Hess |
| O. Jara | H. Jara | 15 | Morio | 56 | 17 | Dandin | Saluki | D. Tapia G. |
| S. Quiroz | R. Madariaga | 16 | Nogi | 56 | 20 | Noctovisión | Aut o Pep. | Rud. Lara |
| S. Miceli | L. Araya | 17 | Okinori | 56 | 18 | Samuray | Gloration | Panchote |
| A. Muñoz | E. A. Vásquez | 18 | Peñalolén | 56 | 9 | Heidelberg | Alpha | Junquillar |
| N. Peralta | B. Sandoval | 19 | Radamés | 56 | 14 | Martín García | Crasia | San Alberto |
| Propietario | A. Soto | 20 | Republicano | 56 | 12 | Garboso | Penélope | A. Cañas |
| Propietario | R. Bustamante | 21 | Sin Tacha | 56 | 5 | Aretino | Winter Queen | U. Verdugo |

TERCERA CARRERA, a las 9.15 A. M — 1,200 metros. — Premio HOMICIDA. — Serie B. — Para potrillos de 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso, 56 kilos. — Inscripción, $ 160. — Premios: $ 16,000 al primero; $ 4,800 al segundo; $ 2,400 al tercero, y $ 800 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Muñoz | N. N. | 1 | Año Nuevo | 56 | 18 | Salerno | Mariene | J. Caviedes |
| Edo. Castillo | J. Contreras | 2 | Artillero | 56 | 4 | Iturbide | Armería | Artillero |
| R. Allen | E. Castillo | 3 | Bacigalupo | 56 | 20 | Norton | Wellaway | Cleopatra |
| Propietario | D. D'Andrea | 4 | Bien Peinado | 56 | 6 | Stockell II | Chasquita | S. Miceli |
| S. Miceli | L. Araya | 5 | River Plate | 56 | 13 | Scaramouche | Flapa | Popeta |
| A. Breque | R. Pacheco | 6 | Boliche | 56 | 9 | Blandonián | Filípica | Poker |
| N. Peralta | B. Sandoval | 7 | Conjuro | 56 | 12 | Harry Lee | Martha Eggert | San Alberto |
| U. Verdugo | M. Ocampo | 8 | Cuatrero | 56 | 3 | Transcendente | Bandolera | Ranita |
| R. Quiroz | R. Madariaga | 9 | Egazti | 56 | 17 | D'Alembert | Koffa | Rud. Lara |
| J. Suárez | A. Silva | 10 | Fatuo | 56 | 21 | Fotográfico | Saldeana | B. Lagos |
| A. Locci | A. Salazar | 11 | Guayalí | 56 | 8 | Knockem | Cururita | Pradejón |
| C. J. Muñoz | E. Farías | 12 | Itamaraty | 56 | 10 | Millstream | Ibérica | El Bote |
| J. Salfate | J. Becerra | 13 | Liñeco | 56 | 15 | Millstream | Trastienda | A. Fernández |
| J. Medina | M. Quezada | 14 | Ludendorff | 56 | 7 | Garboso | Vampiresa | A. Rodríguez |
| L. Navarro | J. González | 15 | Melgarejo | 56 | 2 | Codihué | Melosa | S. Hess |
| H. Cisternas | G. Toro | 16 | Mister Popeta | 56 | 1 | Etón | Miss Popeta | J. Band |
| F. Peralta | J. Olivares | 17 | Quechumalal | 56 | 19 | Noctovisión | Agua Buena | J. Urrutia M. |
| A. Gómez | A. Poblete | 18 | Quintiliano | 56 | 14 | Milímetro | Salsa Perry | Angel |
| C. Muñoz G. | No corre | 19 | Rimbombo | 56 | 16 | Blandonián | Rosenthal | Los Lingues |
| Propietario | R. Castillo | 20 | Tojo | 56 | 5 | Samuray | Falenita | J. Duque |
| S. Jiménez | A. Soto | 21 | Wonderful | 56 | 11 | Water Polo | Engañifa | G. Ramírez |

CUARTA CARRERA, a las 9.45 A. M. — 2,000 metros. — Premio HONEY MOON. — Handicap para 4 años y más.— Inscripción, $ 200. — Premios: $ 20,000 al primero; $ 6,000 al segundo; $ 3,000 al tercero, y $ 1,000 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Duque | R. Castillo | 1 | Flotador | 54 | 7 | Oakland | Queenie | Flotador |
| V. A. Polanco | R. Morales | 2 | Lolo | 53 | 6 | Luisillo | Lola Montes | Margot |
| L. Sánchez | R. Bustamante | 3 | Moctelek | 53 | 4 | Huasquino | Melek | A. López |
| Propietario | J. Ortiz | 4 | El Mariachi | 50 | 3 | Scaramouche | Flor Hindú | S. Miceli |
| J. Cavieres | No corre | 5 | Remache | 48 | 2 | Barranquero | Retentiva | La Divisa |
| J. Valenzuela | J. Díaz | 6 | Cleveland | 46 | 1 | Trigal | Cirila | Remark |
| E. Scala | L. Jara | 7 | Control II | 46 | 8 | Pantera | Cabecita | Tak |
| A. Henríquez | E. A. Vásquez | 8 | Luxemburgo | 46 | 5 | Knocker | Kadiah | El Ideal |

QUINTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— 1.200 metros.— Premio HIDRA.— 6.a Serie.— Handicap para 4 años ganadores, y para 5 años y más que hayan ganado $ 30.000.— Inscripción $ 90.— Premios: $ 9.000 al primero; $ 2.700 al segundo; $ 1.350 al tercero y $ 600 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Rojas | J. González | 1 | El Capucha | 61 | 11 | Sucre | Argiria | A. Calquín |
| F. Peralta | M. Quezada | 2 | Amistad | 56 | 2 | El Maestro | Alciste | El Rosarino |
| Propietario | G. Toro | 3 | Bío Bío | 56 | 14 | D'Alembert | Nazarena | J. I. Bastarrica |
| F. Peralta | J. Olivares | 4 | Impertérrito | 55 | 3 | Sandals | N. de Humo | Las Letras |
| R. Acevedo | F. Gómez | 5 | Mocassín | 55 | 4 | Sandals | Tierra Nueva | El Colchagüino |
| Propietario | L. A. Orellana | 6 | My Princess | 54 | 16 | Maile | P. Nancy | L. A. Orellana |
| N. Peralta | J. Araya | 7 | Nieve Roja | 53 | 15 | Noctovisión | Bearnesa | Pensacola |
| A. Vodanovic | R. Bustamante | 8 | Quintrilpe | 53 | 17 | Darién | Despierta | Cerro Negro |
| Propietario | R. Pacheco | 9 | Pilillo | 50 | 8 | Salerno | Nocalea | A. Vodanovic |
| I. Rengifo | F. Santander | 10 | Flor del Sur | 51 | 5 | Heidelberg | Alpha | R. Guerrero B |
| O. López | M. Ocampo | 11 | Uruguaya | 51 | 12 | Norton | Upheaval | Saladino |
| C. Cruz | C. Cruz | 12 | Cautiverio | 50 | 9 | Luisillo | Clarinada | A. Valderrama |
| J. B. Costantini | L. Pérez | 13 | Miryam | 50 | 1 | Impetuoso II | Lady Macbeth | R. de Costantini |
| C. J. Muñoz | E. Farías | 14 | Dime que Sí | 49 | 6 | El Ocho | I. de Suárez | Universal |
| D. Pérez | L. Jara | 15 | Carisima | 46 | 7 | Schopenhauer | Carambola | Enri-Valen |
| J. Vial | J. Contreras | 16 | Linda Piba | 46 | 10 | Transcendente | Odessa | El Pibe |
| J. Herane | F. Vidal | 17 | Sui Géneris | 46 | 13 | Buen Rumbo | Blanquecina | Kalifita |

SEXTA CARRERA, a las 10.50 A. M.— 1.200 metros.— Premio HIDRA.— 4.a Serie.— Handicap para 4 años ganadores, y para 5 años y más que hayan ganado $ 30.000.— Inscripción $ 90.— Premios: $ 9.000 al primero; $ 2.700 al segundo; $ 1.350 al tercero y $ 600 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L. Castro | R. Morales | 1 | Chiguayhue | 55 | 3 | Insulto | Mascota | Danilo |
| J. Valenzuela | C. Rebolledo | 2 | Cutty Sark | 55 | 4 | Bacchus Rex | La Bemol | E. Cardo |
| H. Cisternas | A. Soto | 3 | Espiga | 53 | 12 | Milenko | Quintra a | Atatay |
| A. Locci | O. Vergara | 4 | Item | 53 | 10 | Estadista | Inverness | Pradejón |
| E. Maggi | J. Becerra | 5 | Molinero | 53 | 7 | Millstream | Luz Maestra | Lelita |
| R. Gómez | R. Rojas | 6 | Qué Terrible | 53 | 6 | Homobono | Duciènne | Rina |
| F. Peralta | J. Olivares | 7 | Eiffel | 52 | 2 | Milímetro | Elba | Detonación |
| J. Ramírez | E. Farías | 8 | Goya | 52 | 8 | Richard | La Gatita | Galuar |
| A. Zúñiga G. | F. Vidal | 9 | Oleaje | 52 | 1 | Firmament | Sal y Agua | A. Zúñiga B. |
| C. Cruz | C. Cruz | 10 | Orpheline | 52 | 11 | Noctovisión | Oferta | Electroimán |
| J. Cappó | R. Bustamante | 11 | Que Hubo | 52 | 5 | Bossuet | Querella | San Antonio |
| F. Villa | J. Villa | 12 | Francachela | 51 | 13 | Tupá | Franconia | Alí Bey |
| J. B. Costantini | L. Pérez | 13 | Austriaca | 50 | 9 | Oakland | Cantimpla | R. de Costantin |

SEPTIMA CARRERA, a las 11.25 A. M.— 1.200 metros— Premio HIDRA.— 5.a Serie.— Handicap para 4 años ganadores, y para 5 años y más, que hayan ganado $ 30.000.— Inscripción, $ 90.— Premios: $ 9.000 al primero, $ 2.700 al segundo; $ 1.350 al tercero, y $ 600 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Herane | E. A. Vásquez | 1 | Ametralladora | 56 | 8 | D'Alembert | Fontana Rosa | R. Becerra |
| E. Sepúlveda | V. González | 2 | R. A. F. | 56 | 17 | Disarmament | Las Dichas | M. Palma |
| S. González | N. N. | 3 | Kos Kosú | 55 | 12 | Fimament | Sapiglosis | H. Valdés |
| J. Salfate | J. Becerra | 4 | Mesenia | 55 | 13 | Nid d'Or | Fiesole | As de Copas |
| Propietario | R. Morales | 5 | Aramis | 54 | 6 | Garboso | Salpicada | R. Allen |
| J. Duque | R. Castillo | 6 | Los Boldos | 54 | 1 | Oakland | Las Huasca | Flotador |
| J. Fica | R. Madariaga | 7 | Nuevo Mundo | 54 | 15 | Armateur | Belette | Detonación |
| A. Muñoz | O. Vergara | 8 | Beta | 53 | 10 | El Peral | Alpha | Gran Panizo |
| J. M. Orellana | F. Vidal | 9 | Catcca | 52 | 14 | Cateador | Culhai Cura | A. Benavente |
| J. Ramírez | NO CORRE | 10 | Credencial | 52 | 16 | Garboso | Se Fué | Alvaro Blanco |
| F. Peralta | R. Pacheco | 11 | Criolla | 52 | 4 | Darién | Trentina II | No me Olvides |
| J. Suárez | J. Contreras | 12 | Malvinas | 51 | 11 | War Boy | Costa Azul | D. Tapia G. |
| D. Sandoval | J. Araya | 13 | Perímetro | 51 | 3 | Milímetro | Pegaway | Saint Cyr |
| I. Rengifo | A. Soto | 14 | Cataluña | 50 | 2 | Blandonián | La Pineda | El Milagro |
| J. Carrasco | L. A. Díaz | 15 | Mercedario | 49 | 9 | The Font | Melibea | Limited |
| O. Silva | F. Gómez | 16 | Pipo | 49 | 7 | Homobono | Fleury | T. Riveros |
| E. Inda | H. Vergara | 17 | Rosemode | 49 | 5 | Rosellón | Modista II | Los Alacranes |

OCTAVA CARRERA, a las 12.05 P. M.— 1.200 metros.— Premio HIDRA.— 3.a Serie.— Handicap para 4 años ganadores, y para 5 años y más, que hayan ganado $ 30.000.— Inscripción, $ 100.— Premios: $ 10 000 al primero; $ 3.000 al segundo; $ 1.500 al tercero y $ 600 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Mancilla | M. Mockridge | 1 | Abanico | 61 | 19 | El Ocho | Bambalina | Melosillas |
| J. Suárez | G. Toro | 2 | Kosake | 59 | 10 | Kodak | Agua Fuerte | B. Lagos |
| P. del Río | R. Bustamante | 3 | Bohemio | 56 | 3 | Salerno | Bohemienne | Fresia |
| Propietario | M. Reyes | 4 | Egipto | 55 | 4 | Blandonián | Emiliana | J. Duque |
| D. Yáñez | F. Santander | 5 | Caspero | 54 | 16 | Raudal | Uva Blanca | P. de Mallorca |
| J. Ramírez | M. Quezada | 6 | Quintrileo | 54 | 18 | Sucre | Culal Cura | C. López |
| E. Maggi | N. N. | 7 | Tristanita | 54 | 7 | Tristán | Antañita | G. Calderón |
| A. Locci | O. Vergara | 8 | Toperol | 52 | 6 | Sandals | Sálvate | P. Voglio |
| H. Cisternas | A. Soto | 9 | Cachada | 50 | 17 | L'Oriflamme | Cachuela | Hidango |
| J. Miranda | R. Morales | 10 | Garete | 50 | 2 | E. Maestro | Suede | Rogel |
| A. H. García | N. N. | 11 | Bas Rok | 49 | 21 | Chiste | Primera Tiple | Claudio |
| C. J. Muñoz | E. Farías | 12 | Trampiatito | 49 | 15 | Disarmament | Sungallia | Yungay |
| F. Peralta | E. A. Vásquez | 13 | Polonesa | 49 | 20 | Blandonián | Iliria | Loma Blanca |
| E. Villaseca | No corre | 14 | Puro Chile | 49 | 5 | Buñuelito | Solariega | Limited |
| D. Pérez | L. Jara | 15 | Sapeur | 49 | 13 | Signum | Capitana | S. Agliati |
| L. Castro | J. Ortiz | 16 | Santanderina | 48 | 8 | Minué | Trapalona | Nanita |
| G. de la Cerda | L. Valencia | 17 | Aletazo | 47 | 14 | Minué | Alita | Chita |
| N. Peralta | J. Araya | 18 | Centauro | 47 | 12 | Martín García | Circacia | San Alberto |
| E. Cáceres | R. Pacheco | 19 | Melitón | 47 | 9 | Pantera | Marichela | Santa Ema |
| J. F. Salinas | F. Vidal | 20 | Chifl dura II | 46 | 1 | L'Oriflamme | Viaraza | C. Donoso |
| A. Palma | J. Becerra | 21 | Chocalán | 46 | 11 | Heidelberg | Kashmir | Petorquita |

NOVENA CARRERA, a las 12.45 P. M.— 1.200 metros— Premio HIDRA.— 2.a Serie.— Handicap para 4 años ganadores, y para 5 años y más que hayan ganado $ 30.000.— Inscripción $ 110.— Premios: $ 11.000 al primero; $ 3.300 al segundo; $ 1.650 al tercero y $ 600 al cuarto.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Avila | A. Silva | 1 | Bureo | 56 | 1 | Frigio | Siap | El Llano |
| S. Encina | E. A. Vásquez | 2 | Camperita | 56 | 8 | Trigal | Cumparsa | R. Labbé |
| J. B. Costantini | L. Pérez | 3 | Medrano | 56 | 14 | Iago | Meneguina | R. de Costantini |
| Propietario | A. Poblete | 4 | Calatayud | 53 | 11 | Scaramouche | Coquetona | A. Gómez |
| O. Jara | H. Jara | 5 | Haiduk | 53 | 7 | Parwiz | Cerva | E. Mancilla |
| D. Sandoval | J. Araya | 6 | Noble | 53 | 10 | Knocker | Cantimplora | Bouquet |
| P. del Río | M. Ocampo | 7 | Oro Purito | 53 | 5 | Martín García | Reinatita | E. de Chile |
| L. González | No corre | 8 | Sultán | 53 | 6 | El Maestro | Suede | Nanita |
| L. Castro | J. González | 9 | Beguibelta | 52 | 3 | D'Alembert | Sólida | Don Luis |
| J. Cappó | R. Bustamante | 10 | Derviche | 51 | 9 | Aretino II | Redundancia | San Antonio |
| J. Melero | J. Ortiz | 11 | Noctovisión | 51 | 4 | Noctovisión | Agenda | H. Mendoza B. |
| F. Guerra | R. Madariaga | 12 | Gran Ley | 50 | 12 | Knockem | Cururita | Tricolé |
| C. J. Muñoz | E. Farías | 13 | Renaiquito | 50 | 13 | Omer Emeth | Faramalla | G. Jiménez |
| E. Fuentes | R. Castillo | 14 | Baco | 48 | 2 | Bossuet | Caramba | Sta. Bárbara |




## Moctelek puede...

(DE LA PAGINA 23)

ligero y llevará la monta de Manuel Quezada, que hace rendir mucho sus cabalgaduras, le damos la preferencia para el primer lugar. Los puestos siguientes quedan para Itamaraty y Wonderfull.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio "Honey Moon", handicap sobre dos mil metros, que, por la cuantía de su recompensa y calidad de los adversarios que en ella intervienen, sirve de base al meet.

Flotador se ha conducido en forma muy pareja en esta cancha y carga un peso razonable. Lolo viene de correr mal en la prueba ganada por Faetín, pero ahora puede mejorar por el estado de la cancha; Moctelek no hizo allí su carrera, y como de ello se dejó constancia, y es una eminencia para el barro, su disconformidad de performance no podrá llamar la atención de nadie; El Mariachi está en buen training y resulta bravo adversario; Remache ha [illegible]o progresando de presentación en presentación como lo revelan sus triunfos obtenidos en el Club Hípico.

Como Moctelek ha trabajado en forma llamativa, lo hacemos nuestro favorito, dejándoles los lugares siguientes a El Mariachi y Remache.

QUINTA CARRERA

Bastante malo es el lote que intervendrá en la quinta carrera, última serie de los compromiso de velocidad en donde resulta tiempo perdido entrar a cotejar líneas y performances ya que estos elementos rara vez responden a sus actuaciones anteriores.

El Capucha, gran barrero; Amistad que lleva buena monta, y cuyos cotejos son discretos; Impertérrito, de más clase que la mayoría; My Princess, Nieve Roja, Cautiverio, Miryam, Dime que sí y Carísima, tienen decididos partidarios y entre ellos debe buscarse el ganador.

Por nuestra parte vamos a sufragar por Miryam para el primer lugar, con Impertérrito y Cautiverio para los lugares siguientes.

SEXTA CARRERA

Chiguayhue que ha venido mejorando en sus actuaciones; Cutty Sark, ganadora en esta misma pista hace quince días; Espiga que cayó batida estrechamente por Item en el Club Hípico; éste por la performance citada; Eiffel, vencedor de Ametralladora, Agricultor y Mercedario; Qué Hubo que baja de serie y que se ha visto muy buena en sus cotejos, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles ganadores en la cuarta serie de los compromisos de velocidad.

Como por alguno hay que decidirse, optamos por Qué Hubo para el primer lugar, dejándoles los lugares restantes a Eiffel e Item ,en los que vemos serios adversarios.

SEPTIMA CARRERA

No es tarea fácil dar con el presunto ganador de la séptima carrera, quinta serie de las pruebas de velocidad, pues RAF viene de imponerse en buena forma y ha caído a un peso que puede permitirle un nuevo triunfo; Aramís va por el desquite y lleva ahora mejores posibilidades porque baja en el peso; Los Boldos se clasificó quinto en la prueba ganada por Toperol, performance muy discreta que le asigna aquí indiscutible chance; Catesca remató cuarta de Item, Espiga y Chiguayhué, en el Club Hípico y en esta cancha se desempeña mejor; Criolla conserva su gran estado y es especialista para pista anormal; Malvinas y Mercedario, finalmente, que han estado figurando, pueden postergar a los favoritos al amparo de las ventajas que de ellos van recibiendo.

Como se nos informa que Los Boldos ha progresado mucho desde la carrera a que hacemos referencia, y como además baja de serie y es buen barrero, sufragamos por él para el sitio de honor de la tabla. Los placés se los dejamos a RAF y Criolla, en los que vemos sus enemigos más serios.

LA PENULTIMA

Puro Chile ha sido retirado de la penúltima carrera, tercera serie de los compromisos de velocidad que constituye una verdadera lotería, y para ello baste sólo decir que cuenta con 20 aspirantes a la victoria.

No ganará, en consecuencia el que pueda tener más opción, sino sencillamente aquél que corra con más suerte y es por eso que el posible vencedor hay que buscarlo entre aquellos elementos desprendidos para las primeras distancias, cuya ligereza les permite venir bien colocados desde las primeras distancias.

En este caso están Trampiatito, Quintrileo, Toperol, Bas Rock, Polonesa y Santanderina, siendo nuestro gusto Trampiatito para el primer puesto, en la esperanza de que responda a su buen segundo puesto de hace 15 días, obtenido detrás de Toperol que vuelve a presentarse como su más serio enemigo. Para tercera dejamos a Polonesa.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa la segunda serie de los compromisos de velocidad que se presenta especialmente apropiada para el desquite, ya que Bureo es de superior clase y va en la distancia de su especialidad; Camperita lleva clara opción si es que corre con la confianza de su caballeriza; Medrano ha completado sus formas y es gran barrero; Noble viene de ganar y puede anotarse una nueva victoria; Oro Purito, después de su aventura en 1.500 puede salir airoso, ya que va en su lote y en su tiro; finalmente, Renaiquito, si ahora es corrido para ganar, pasa a tener la primera opción de la carrera.

Preferimos a Renaiquito para el primer lugar con Noble y Camperita en los placés.

RESUMEN

1.a.— Dul, Spinster.
2.a.—Republicano, Firestone y Okinori.
3.a.—Ludendorff, Itamaraty y Wonderfull.
4.a.—Moctelek, El Mariachi.
5.a.—Miryam, Impertérrito y Cautiverio.
6.a.—Qué Hubo, Eiffel e Item.
7.a.—Los Boldos, RAF y Criolla.
8.a.—Trampiatito, Toperol y Polonesa.
9.a.—Renaiquito, Noble y Camperita.

### BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1944
HORA CHILENA

De 12 a 12.30 horas
16.64 ) metros 18.025 ) megs.
De 18.01 a 18.07.
31.88 ) 9.41 )
41.96 ) metros 7.15 ) megs.
De 19 a 22 horas
25 47 ) metros 11.78 ) megs.
De 19 a 23.30 horas.
31.88 ) metros 9.41 ) megs.
De 19 a 23.45 horas.
41.21 ) metros 7.28 ) megs

| | |
|---|---|
| 12.00 | Boletín de Noticias. |
| 12.15 | Programa especial e Radio Gaceta. |
| 18.01 a 18.07 | Boletín de noticias. |
| 19.00 | Noticias en títulos. Anuncios Resumen del programa de hoy Prólogo. |
| 19.15 | Recital de piano por Tilly Connely. |
| 19.30 | Discusión ¿Influye el escritor en la reforma social? |
| 19.45 | Coros. |
| 20.00 | Boletín de noticias. |
| 20.15 | El desmoronamiento del nazismo e "Italia por dentro". |
| 20.30 | Música de cámara. |
| 21.15 | Homenaje a Bolivia. |
| 21.30 | La Banda de la RAF. |
| 22.00 | Boletín de noticias. |
| 22.15 | Charla. |
| 22.30 | La Suite Cascanueces, de Tchaikowsky. |
| 23.00 | La Familia Smith. |
| 23.15 | Boletín de noticias. |
| 23.30 | Epílogo. Resumen del programa para mañana. Himno nacional. |
| 23.45 | Fin de la transmisión. |

## "PINOCHO EN EL PLANETA MARTE"

Hoy, a las 11 de la mañana, como todos los domingos, los actores y actrices de la compañía Leguía-Córdoba, ofrecerán en el Teatro Imperio una función especialmente dedicada a los niños, con un nuevo episodio de las aventuras de Pinocho, titulado "Pinocho en el planeta Marte".

Como de costumbre, se harán regalos entre los niños asistentes. Actuará también esta vez Luchito Córdoba Leguía.

T. PRINCIPAL

LA VUELTA AL MUNDO EN 60 MINUTOS

¡AL PUBLICO!

En RUSIA, en FRANCIA, en ITALIA, los Aliados avanzan victoriosamente.

Infórmese por los Noticiarios Paramount, Inglés y Fox.

Además, diviértase con la comedia cómica: "La Novia está Loca", por Vera Vague; con Harry Busse y su orquesta y el espléndido dibujo en colores TERRY TOON.

Aproveche las horas de 11 a 5 y de 9 a 11 de la noche para evitar aglomeraciones.

REAL TELEFONO 65555 SANTIAGO TELEFONOS 32888 y 33444

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M. Tarde 6.30 Noche 9.45

Ultimas exhibiciones de la más cómica producción en castellano: **Romeo y Julieta** (Mayores y menores) por el célebre bufo CANTINFLAS

Pasado mañana estreno "Los verdugos también se mueren".

Matinée a las 3 P. M. Tarde 6.30 Noche 9.45 (Numerado las 3 funciones). Mayores y menores

El bufo Cantinflas en su máxima creación cómica: **ROMEO y JULIETA** con Ana María Marque y Angel Garaza

Complemento: Sinopsis Ciencia Popular y Noticiario Paramount, llegado anteayer.

VICTORIA

ROTATIVO VICTORIA

FUNCIONES a la 1, 3, 5, 7,10 y 9.20

Ibarra y Cía. presenta la mejor película de toros que se ha filmado hasta el presente.

HOY

EL GRAN MATAOR MEXICANO CARLOS ARRUZA EN MI REINO POR UN TORERO" CON MARIA ANTONIETA PONS

(Para mayores)

AMERICA LIBRE Y UNIDA

Martes SANTA LUCIA

ESTRENO DE LA GRANDIOSA PRODUCCION MUSICAL MEXICANA:

"KONGA ROJA". Un drama musical con todo el sabor del trópico entre congas y rumbas, con la actuación de la simpar bailarina cubana MARIA ANTONIETA PONS.

AVENTURA — ROMANCE — DRAMA — MUSICA Y ALEGRIA.

¡TODO ESTO EN UN GRAN ESPECTACULO!




### Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa, sala de calderas y terminación del edificio para SERVICIOS PUBLICOS EN PUERTO MONTT.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las Salas de Despacho del señor Intendente de la provincia de Llanquihue (Puerto Montt), y del Director del Departamento de Arquitectura, Morandé 45, Santiago, el día 14 de Agosto próximo a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15 a 18 horas.

SANTIAGO, 17 de Julio de 1944.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## RICHARDINE ACTUA HOY EN ESPECIAL Y NOCHE DEL CAUPOLICAN CON SU CIA. DE REVISTAS DIABOLICAS

En las funciones de vermouth y noche de hoy, en el Caupolicán, se presenta nuevamente el espectáculo de ilusionismo y magia de Richardine y su compañía de revistas diabólicas. Este popular artista pone hoy nuevamente en escena la revista mágica en 2 actos que ha gustado a rabiar al público que ha llenado todos los días la sala de la calle San Diego. "Una noche en el palacio encantado de Oriente", en cuyo "show" de variedades actúan las hermanas España, la vedette tropical Margot de Granada, el humorista Ricardito Debén, Miss Carmiña Florit y las Richardine Girls. El cine exhibe en ambas funciones la estupenda comedia policial "Peligros invisibles".

### JOE O'QUENDO Y SU ORQUESTA

Una entusiasta acogida ha dispensado el público que asiste al nuevo Teatro República a la orquesta espectáculo afro-cubana de Joe O'Quendo y sus once instrumentistas.

El conjunto de Joe O'Quendo es lo más completo que hemos visto en el género típico cubano, sus ejecutantes tienen gran movilidad escénica e imprimen gran dinamismo a sus presentaciones, especialmente su director O'Quendo, el baterista de color "Guácara" y el guitarra eléctrica Pepe Antonio Virto. Actúa también el cantor melódico de Las Antillas, Antonio González.

### "RECUERDA AQUEL DIA" PRESENTA CINE EN EL AIRE

Esta noche a las 22 horas "Cine en el Aire" realizará por CB. 114 Radio del Pacífico, una premiere radial de la delicada y emotiva película Twenty, "Recuerda aquél día", interpretada por Claudette Colbert y John Wayne, con motivo de su estreno en el Teatro Normandie próximamente.

Un sobresaliente elenco entre los que anotamos a Nena Mónaco, Marcia Rubens, Mafalda Tinelli, Jorge Saavedra, Mario Gana, responsabilizarán los roles principales en esta versión radial.

### DESPEDIDA A SONIA Y MIRIAM MAÑANA EN EL TAP ROOM

Una crecida concurrencia ha de tener mañana el Tap Room a la hora del té, con motivo del homenaje y despedida que se ofrecerá a las jóvenes y aplaudidas cantantes Sonia y Miriam que en pocos días más parten a la Argentina contratadas como artistas exclusivas de Radio Belgrano de Buenos Aires.

Todo el elenco artístico y musical que integran los "shows" del Tap, ofrecerá en esta oportunidad un extraordinario y selecto programa de canciones y bailes en honor de la juvenil pareja de cantantes chilenas, cuyos altos merecimientos han motivado la honrosa distinción de ser llamadas, en excelentes condiciones, por la primera broadcasting de la América Hispana.

### INAUGURACION DE LOS ESTUDIOS Y CURSOS CAUPOLICAN

Debido a que el gerente general de los Estudios de Fomento Cinematográfico, Caupolicán, don Fernando Alvarez de la Rivera, se encontraba en Buenos Aires, por trabajos de esta misma oficina, no se había hecho la inauguración de esta nueva casa filmadora que vendrá a ampliar más el ambiente cinematográfico, dando facilidades para que todas las personas que así lo deseen puedan trabajar en el cine, que a corto plazo será una de las principales profesiones en nuestro país.

La inauguración de estos estudios se hará el jueves próximo a las 18 horas, a cuyo acto han sido invitados el Edecán de S. E., varios Ministros de Estado, las autoridades de la capital, periodistas y artistas cinematográficos.

Desde hoy día quedarán abiertos en los Estudios Caupolicán, situados en la calle San Isidro N.o 97, diversos cursos de aprendizaje de la cinematografía, laboratorios, maquillaje y arte escénico, pudiéndose inscribir quien así lo desee. Los cursos empezarán a fines de la presente semana. Igualmente se abrirán cursos por correspondencia, para así dar facilidades a las personas que deseen estudiar este arte y que viven lejos de nuestra capital.




### "RECUERDA AQUEL DIA" SE ESTRENA EL VIERNES EN EL T. NORMANDIE



Hoy por hoy, a pesar de los adelantos del séptimo arte, siempre son contadas las oportunidades en que se nos brinda un film que reúna las cualidades de "Recuerda aquel día".

"Recuerda aquel Día" basada en la difundida obra teatral de Philo Highley es una obra de éxitos continuados en varias temporadas en los grandes teatros de los Estados Unidos.

Claudette Colbert, intérprete principal de este film, tiene por primera vez en su carrera artística, la oportunidad de actuar en un papel intensamente dramático, encarnando a la sufrida maestra de escuela que fué inspiración de dos grandes hombres.

John Payne y John Shepperd, secundan a Claudette Colbert en esta extraordinaria producción, que ha sido dirigida por Henry King, uno de los más grandes directores con que cuenta la 20th Century Fox.

"Recuerda aquel día" se estrenará el próximo viernes en la pantalla del cine Normandie.

### DEBIO DE POSTERGARSE EL DEBUT DE ALICIA LIZARRAGA

Debido a un atraso en la expedición del equipaje de la última combinación transandina, la famosa cantante peruana Alicia Lizárraga que se disponía a presentarse anoche por primera vez ante el público chileno en el escenario del Tap Room, se vió obligada a postergar su debut que ha despertado vivo interés en los círculos artísticos y sociales de nuestra capital. Como ya se ha dicho, esta notable intérprete del cancionero peruano, ganó el año pasado en su patria, el título de Miss Radio, y ahora acaba de realizar una triunfal temporada en Buenos Aires. Su debut se llevará a cabo mañana en el Tap, donde esta noche se despide la celebrada orquesta de jazz que dirige René Cóspito y en la que actúa el aplaudido vocalista Eduardo Farrel. En esta oportunidad se desarrollará un programa extraordinario, en el que también participarán el Trío Melódico de Donato Román Heitman, la simpática "vedette" brasileña Celia Méndez y la orquesta rítmica de Samuel Rosas.

COMPRO

100 mts. RIELES TIPO "B" FERROCARRILES DEL ESTADO peso: 40 kilos por metro. En muy buen estado.

AV. ERRAZURIZ 3004

TELEFONO 92038

## "LAS COSTILLAS DE ADAN", VA HOY EN EL TEATRO IMPERIO

Sigue siendo el éxito cómico de la temporada la comedia de Alvaro Puga Fisher, "Las costillas de Adán", que ha estrenado Lucho Córdoba con su conjunto en el Teatro Imperio.

Lucho Córdoba hace en "Las costillas de Adán", una de sus mejores y más celebradas creaciones de risa, pues la obra de Puga se presta admirablemente para ello. Puga, como siempre, ha hecho derroche de ingenio y de sátira que lo ha colocado en el número 1 de la lista de los autores chilenos.

"Las costillas de Adán" va hoy en las tres funciones de la compañía Leguía-Córdoba en el Teatro Imperio, a las 15, 18.30 y 22 horas.

## "CASADOS POR UNA NOCHE", DA CIA. DE REVISTAS DEL BALMACEDA

Un éxito ha sido la presentación de la nueva obra cómica lírica presentada por la compañía de revistas del Teatro Balmaceda, intitulada "Casados por una noche", en la que participa todo el brillante elenco artístico que dirige Eduardo Beccar; la vedette Marta Monjardín, Olga Donoso, Iris del Valle, Vicente Climent, Arturo Pa llitos, Jorge Sallorenzo, Pepito Romeu, Carlos Gala, Tito Castel, cuadro de bailes de las segundas tiples y la cancionista chilena Julita Pou, que está dando gran realce a uno de los cuadros musicales de la revista.

Hoy en vermouth y noche va nuevamente "Casados por una noche" y el cine exhibirá la película "Peligros invisibles" por John Garsfield.

## EN LA QUINTRALA

Existe interés por conocer a la soprano peruana Imma Sumac, considerada en su patria y en el extranjero, como el más alto exponente artístico del Perú por la forma magnífica como interpreta las canciones incaicas haciendo derroche de su privilegiada voz de exquisito timbre. Imma Sumac llegará a Santiago en la combinación transandina del martes próximo para debutar en el Sótano de la Quintrala y también actuará como artista exclusiva en C.B. 138 Radio "El Mercurio". Las referencias de ella son óptimas, pues la prensa de Río de Janeiro, Lima, Montevideo y Buenos Aires ha estado acorde en señalarla como una lumbrera del teatro peruano. Imma Sumac se hace acompañar por el folklorista peruano Moisés Vivanco. Para hoy, el Sótano de la Quintrala anuncia tres "shows" artísticos a la hora del té, aperitivo y medianoche, con la brillante actuación del artista cubano de color Bola de Nieve; la vedette argentina Sussy del Carril, el humorista Alejandro Lira, Buddy Day y su Swing Band y la típica Carbone, con su vocalista Juan Carlos del Mar.




### PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

| | | | |
|---|---|---|---|
| WCRC | 25.3 metros | 11.85 meg. | 17.30 a 24.— horas |
| WLWK | 19 metros | 15.25 meg. | 17.30 a 20.15 horas |
| WLWK | 49 metros | 6.08 meg. | 20.30 a 24.— horas |
| WLWO | 16 metros | 17.8 meg | 17.30 a 18.45 horas |
| WLWO | 31 metros | 9 59 meg | 19 a 24.— horas |

DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1944

| | |
|---|---|
| 17.30 | Noticias y comentarios desde Wáshington. |
| 17.55 | Resumen de programas. |
| 18.00 | Orquesta Sinfónica NBC. |
| 18.45 | Baseball, juego de hoy. |
| 19.00 | Noticias |
| 19.15 | Notas de la Semana. Roberto Unanue. |
| 19.30 | Marión Inclan y Orquesta Panamericana. |
| 20.00 | Revista de la Semana. |
| 20.15 | Americanos Todos. |
| 20.30 | Canta Bing Grosby |
| 20.45 | Fernando Alvarez. Canciones. |
| 21.00 | NOTICIAS |
| 21.10 | Comentaristas norteamericanos. |
| 21.15 | Néstor Mesta y la Orquesta Panamericana. |
| 21.45 | Informaciones Puericultura. |
| 22.00 | NOTICIAS. |
| 22.15 | Poetas de América. |
| 22.30 | Serenata a América. |
| 23.00 | NOTICIAS. |
| 23.15 | Orquesta Filarmónica de N. York. |
| 24.00 | NOTICIAS. |
| 0.15 | Alejandro Sux, habla. |
| 0.30 | Programas variados. |
| 1.10 | Comentaristas norteamericanos. |
| 1.15 | Marión Inclán, Trío Rodríguez y Orquesta. |
| 1.30 | Cautivadores y Tres Hermanas |
| 2.00 | Fin de la transmisión. |

C.B. 89 EMISORAS BULNES

UNA VOZ CHILENA AL SERVICIO DE LA PATRIA

EN EL MEDIO DEL DIAL

PROGRAMA PARA HOY DOMINGO:

A las 18 horas: Transmisión desde el Capri, con Juanita La Moneda y la Rondalla Uzandizaga.

A las 21 horas: La Hora de la Patria.

A las 22 horas: La comedia de Alejandro Casona:

"Prohibido suicidarse en primavera".

**"LA NACION" transmite hoy las siguientes ofertas:**

| A las 14.30 horas | A las 23.30 horas |
|---|---|
| PARA SANITARIOS. AV. MATTA 1072. | REJILLA. IRARRAZAVAL 2675. |
| PARA COMPRAR. MOLINA 96. | GRAN DEMOLICION. COMPAÑIA 2207. |
| LIQUIDO TABLAS. SAN DIEGO 1671. | SASTRERIA. PUENTE 638. |
| DEMOLICION. HUERFANOS 1041. | RESTAURANTE. CATEDRAL 1221. |
| ZINC. AGUSTINAS 1042. | BARRACA. SAN DIEGO 1219. |

Martes **CERVANTES**

¡HORROR!... ¡INTRIGA!.. ¡MISTERIO!..

Un crimen perfecto, diabólicamente ejecutado por unas manos delicadas y suaves, como si fueran femeninas...

**DOCTOR MUERTE**

Lon CHANEY

El amo del miedo, en una película estremecedora.

**CENTRAL**

HOY en MATINEE Solamente

ULTIMAS ACTUACIONES en el CENTRO DE LA APLAUDIDA ORQUESTA PANAMERICANA

Eugenio **NOBILE!**

Desde la rumba y la conga hasta la cueca y la tonada.

¡TODAS LAS MELODIAS DE AMERICA!

Cine: "La vida de Jack London"

(Mayores y menores)

CIA. NACIONAL DE TEATROS S A CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS **HOY** EN LOS MEJORES TEATROS

**CENTRAL** FONO 33555

3 P. M.: Orquesta Panamericana de Eugenio Nóbile y "La vida de Jack London (men.) 6.15 y 9.45 La vida de Jack London

**SANTA LUCIA** FONO 61379

**CERVANTES** FONO 88569

3 P.M. 6.15 PM. 9.45 PM

UNA EPOPEYA GUERRERA

¡GUNG HO!

MAYORES Y MENORES

**CONTINENTAL** FONO 60735

3 P.M. 6.15 P.M. 9.45 P.M

"La Virgen Roja"

DRAMATICA CINTA MEXICANA SOLO PARA MAYORES CON LINDAS CANCIONES

**ORIENTE** FONO 41345

2 P. M.: Nuestra Natacha y 3.a de Cadetes Aéreos (Men.) 6.10 y 9.40 P. M. La vida de Jack London

**ALCAZAR** FONO 80122

2 P. M.: Nuestra Natacha y 1.a de Cadetes aéreos (Men.) 6 y 9.40 P. M. "GUNG-HO"

**ALAMEDA** FONO 91254

1.30 P. M.: Alí Babá y los 40 ladrones; La furia de la frontera y 1.a Cadetes aéreos; 5.30 y 9 P. M. MARIA CANDELARIA

**PORTUGAL** FONO 51473

1.30 P. M.: Mar abierto y 2.a de Cadetes Aéreos 5.30 y 9: María Candelaria y Sherlock Holmes y la mujer araña

**IMPERIO** ESTADO 239 AGUSTINAS 867 FONO 32627

Cía de Comedias Cómicas LEGUIA - CORDOBA

11 A. M.

Pinocho en el planeta Marte

3 P. M. - 6.30 P. M. - 10 P. M.

"LAS COSTILLAS DE ADAN"

MARTES **CENTRAL**



CUIDADO!!! ESTAS BELLEZAS TIENEN AMOR EN SUS CORAZONES... PERO EN SUS MENTES ANIDAN IDEAS CRIMINALES!!!

**Nueve MUCHACHAS**

con

ANN HARDING
EVELYN KEYES
JINX FALKENBURG
ANITA LOUISE
LESLIE BROOKS
LYNN MERRICK
JEFF DONNELL
NINA FOCH
SHIRLEY MILLS
MARCIA MAE JONES

COLUMBIA PICTURES

HOY VERMOUTH A LAS 6 NOCHE 9.30 **CAUPOLICAN**

FONO 85912-EMP. CHILENA CONDOR

HOY, grandiosa dominical doble.

¡EL ESPECTACULO QUE HA ASOMBRADO A SANTIAGO ENTERO!

COMPAÑIA de REVISTAS DIABOLICAS

**RICHARDINE**



con Ricardito Deben, Hermanas España, Margot de Granada.

Además, el cine exhibe la soberbia película policial por JOHN GARFIELD:

"PELIGROS INVISIBLES"

$ 10 platea numerada; $ 6 balcón; $ 3 galería

HOY, gigantesca matinée infantil a la 1.30

John Wayne y Marta Scott en "EN EL VIEJO OKLAHOMA". También, Betty Jane en "HERENCIA INESPERADA". Además, primera función de "LA ISLA SALVAJE" y 6.a función de "AGENTE SECRETO X-9".— Niños a platea o balcón en la matinée; $ 1.60.

**METRO**

BANDERA 141 TELEFONO 83361

HOY 3 PM 6.15 9.30 P.M.

Robert DONAT

¡UNA CAUTIVADORA MUJER TRATÓ DE HACERLO CAER EN LA RED CON UN BESO!

FILMADA EN INGLATERRA

**TARTU**

con Valerie HOBSON



ESTA PELICULA NO SE PRESENTARA EN NINGUN TEATRO DE SANTIAGO HASTA POR LO MENOS UN AÑO DESPUES DE SU ULTIMA EXHIBICION EN EL TEATRO METRO.

Metro-Goldwyn-Mayer

HOY A LAS 11 A. M. - COLOSAL MATINAL INFANTIL

1.o Aeronoticias del Día.
2.o La gata presuntuosa
3.o Pluto y el Armadillo
4.o Un testamento extraño
5.o Vuelo sin alas
INTERMEDIO:
6.o Atracción de los puños
7.o Atracción de los puños, 2.a parte.
8.o La hora sinfónica
9.o Duelo por Daria.
10. El oso y los castores.

Metro-Goldwyn-Mayer

¿Tiene DOLOR DE CABEZA?

Use "FENETSAL"

RECUERDA AQUEL DIA!

## LA ORQUESTA PANAMERICANA DE EUGENIO NOBILE

Por última vez en el centro actuará hoy solamente en matinée en el Teatro Central, la aplaudida Orquesta Panamericana de Eugenio Nobile, el espectáculo musical más celebrado de cuantos han venido a Santiago.

La Orquesta Panamericana de Eugenio Nobile interpreta todos los aires y melodías típicas y populares de América, desde la rumba y la conga de Cuba, hasta la cueca y la tonada de Chile, pasando por los bailes y las canciones de México, Centro América, Venezuela, Colombia, Ecuador, Brasil, Perú, Bolivia y Argentina.

Especialmente entre la juventud, la Orquesta Panamericana de Eugenio Nobile, se ha hecho sumamente popular, ya que es un espectáculo que entusiasma verdaderamente.

En la matinée de hoy del Central, el cine exhibirá además la cinta para mayores y menores "La vida de Jack London", una magnífica epopeya de aventuras.

COMPAÑIA de GRANDES **REVISTAS** DEL TEATRO **BALMACEDA**

ARTESANOS y SALAS TELEF 88768

ELENCO de 40 ARTISTAS NACIONALES E INTERNACIONALES

**HOY**

VERMUT 5.30 NOCHE 9.30

5.a y 6.a representaciones de la revista cómico-lírica

**CASADOS POR UNA NOCHE**

con el más grande elenco de artistas chilenos e internacionales:

Marta Monjardín, Olga Donoso, Vicente Climent Sallorenzo, Palitos, Romeu, Carlos Galán

25 artistas más y CUERPO de BAILE de SEGUNDAS TIPLES

Actuación extraordinaria de la cancionista chilena:

**Julita Pou**

## EL FESTIVAL EN EL CAUPOLICAN

Mas de trescientos artistas de teatro, variedades, radiales y circenses, tomarán parte en el festival que se ofrecerá la noche del viernes 18 del presente mes, en el Teatro Caupolicán, festival organizado por la institución, Sindicato Circense de Chile.

En la primera parte del programa elaborado se harán números a cargo de Alejandro Lira, Rolando Caicedo, Romilio Romo, Olga Donoso, Pepe Olivares, Guillermo Bravo, el excéntrico Piripipi y sus girls, Natacha Brown y su partenaire Leivitz, Richardine y sus misterios, el profesor Harris, Rolo-Rola, Verdaguer, más de veinte payasos y tonys y numerosos otros artistas que sería largo enumerar. Al final de este acto se estrenará el gracioso sketch titulado "El crimen del Puente Alto".

En la segunda parte de este interesante y atrayente programa actuará la compañía de revistas de color del popular negro Sam Brown y de la vedette La Tamara. Esta compañía pondrá en escena una regocijada revista en doce cuadros titulada "De Arica a la guerra".

Cada vez que el Sindicato Circense de Chile ha organizado estos festivales en los principales teatros de la capital, han tenido un brillante éxito, por lo magnífico de los programas presentados como también por el cumplimiento que siempre se ha hecho de todos los números anunciados.



KONGA ROJA, la maravillosa producción musical en castellano dentro de sus dramáticos perfiles encierra un atractivo espectáculo en que abundan bonitas y pegajosas canciones, así como los exóticos bailes de la sin par bailarina cubana, MARIA ANTONIETA PONS, que al lado de PEDRO ARMENDARIZ y TOÑA LA NEGRA, hacen una película para orgullo del cine mexicano. Esta producción del nuevo sello FILMS INTERAMERICA DE CHILE será estrenada el martes, en el TEATRO SANTA LUCIA.

Mañana ESTRENO EN CHILE **VICTORIA**

**FERNANDO SOLER**

EL MEJOR ACTOR DE HABLA ESPAÑOLA

SELECCIONES SELMAN VERCELLINO y Cía Ltda

CLASA FILMS

EN UNA MARAVILLOSA COMEDIA COMICA SENTIMENTAL MEXICANA con:

RENE CARDONA y VIRGINIA SERRET



"Con su amable PERMISO"

oyanedel

UNA PRIMICIA MUSICAL DEL CINE RUSO



**TANYA**

por LUBOV ORLOWA, la misma intérprete de "LA CANCION DEL VOLGA".

MUSICA DE ISAAC DUNAYEVSKY

UN DRAMA HUMANO Y VIBRANTE CON UN JUVENIL ROMANCE Y MUSICA ARREBATADORA

BAQUEDANO MARTES CARRERA

HERMANOS

# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos número 838 — Teléfono número 85912. Matinée: Dumbo, El dragón chiflado, Guardianes de las praderas 1.a, Legión heroica, fin y El agente secreto, fin. Vermouth y noche: Compañía de Revistas: Casados por una noche. Cine: Peligros invisibles y Noticiario chileno.

IMPERIO. — Calle Estado número 239 — Teléfono número 32627 — Compañía Leguía-Córdoba. — Matinée, vermouth y noche: Las costillas de Adán.

MUNICIPAL. — Agustinas esq. San Antonio — Teléfono 83004—31407 — Vermouth: Teatro Experimental: Otra vez el diablo.

## CINES

ALAMEDA. — Delicias número 2981 — Teléfono número 91254 — Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, La furia de la frontera y 1.o de Cadetes aéreos. Vermouth y noche: María Candelaria y Deudas imperdonables.

ALCAZAR. — Brasil número 373. — Teléfono número 80122 — Matinée: Nuestra Natacha y 1.a de Cadetes aéreos. Vermouth y noche: Gung-Ho.

ANDES. — Avenida Irarrázaval N.o 435. — Teléfono N.o 43811. — Matinée: Caballeros del destino, Cuando llama la suerte y 3.a de La legión heroica. Vermouth y noche: La virgen roja y Deudas imperdonables.

AMERICA. — Ñuble número 890 — Teléfono número 54444 — Matinée: Juventud errante, Tarzán el temerario, 1.a El potro Pinto y Guardianes de las praderas. Vermouth y noche: Rebeca y Cuando viajan las estrellas.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna No 624.— Teléfono N.o 84966. — Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones y Quién quiere amores. Vermouth y noche: Besos perdidos y El baisano Jalil.

ALMAGRO.— Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. Matinée: El falsario, Campeón olímpico, Caballo infernal 3.a y Guardianes de las praderas 2.a. Rotativo: Ni sangre ni arena, María Candelaria, Campeón olímpico y Noticiario RKO 44.

AVENIDA MATTA. — Avenida Matta N.o 618.— Teléfono 51455. — Matinée: Falsario, El chico prodigio, La legión heroica y Cómicas. Vermouth y noche: Rebeca, Siempre en mi corazón y Noticiario Fox.

APOLO. — Victoria número 763 — Teléfono número 51746 Matinée: El triunfo de Tarzán, Héroes de Río Grande, Los valientes de la guardia, Los tres chiflados ladrones del pueblo, Un bandido enmascarado y Noticiario Argentino. Rotativo: Incertidumbre, El triunfo de Tarzán, Cuesta arriba, El bandido enmascarado y Noticiario Argentino.

BLANCO ENCALADA.— Bco Encalada N o 2820.— Teléfono 91787.— Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, Quien la hace la paga, Los guardianes de las praderas 4.a y El caballo infernal 4.a. Rotativo: Cuando viajan las estrellas y María Candelaria.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. Matinée: La mujer que se atrevió, Isla salvaje 2.a y Guardianes de las praderas 4.a. Vermouth y noche: Hay que casar a Paulina, Victoria por el dominio aéreo.

CAUPOLICAN. — San Diego número 841 — Teléfono N.o 88768 — Matinée: En el viejo Oklahoma, Mi novia linda, 1.a Isla salvaje, y fin Agente secreto. Vermouth y noche: Compañía Richardine: Una noche en el palacio encantado de Oriente y Variedades. Cine: Peligros invisibles.

CAPITOL. — Independencia número 224. — Teléfono N.o 89531. — Matinée: Los crímenes del Dr. Vernon, El jinete enmascarado y Agregados. Rotativo: Siempre en mi corazón y Distinto amanecer.

CARRERA. — Avenida B. O'Higgins N.o 2151 — Teléfono N.o 86685. Matinée: Angelitos con faldas, Canto a las Américas y Chile al día N.o 10. Vermouth y noche: Ojos negros, Angelitos con faldas y Chile al día N.o 10.

CENTRAL. — Huérfanos número 930. — Teléfono número 33555 — Matinée: La vida de Jack London y Orquesta Panamericana de Eugenio Nobile. Vermouth y noche: La vida de Jack London.

CERVANTES. — Matías Cousiño N.o 134. — Teléfono N.o 85569. — Matinée, vermouth y noche: Gung-Ho.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas número 743. — Teléfono N.o 38550.— Matinée: Mar abierto, Chaplin armas al hombro y Viva China. Rotativo: La victoria por el dominio aéreo y Rebeca.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes N.o 41.— Teléfono N.o 60735. — Matinée, vermouth y noche: La virgen roja.

COUSIÑO. — San Ignacio número 1249. — Teléfono N.o 50657. — Cerrado por reparaciones.

COLON. — San Pablo esquina de Maipú — Teléfono N.o 90577 — Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, La furia de la frontera y 1.a de Cadetes aéreos. Vermouth y noche: María Candelaria y Deudas imperdonables.

CHILE — Recoleta número 2104. — Teléfono número 60728 — Matinée: El renegado, El vaquero y la rubia y La legión heroica. Rotativo: Siempre en mi corazón, Distinto amanecer y Agregados.

DIECIOCHO. — Dieciocho número 14. — Teléfono N.o 83778. — Matinée: En las puertas del infierno y Tarzán el temerario. Vermouth y noche: Hay que casar a Paulina y Julia la imposible.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio N.o 319. — Teléfono N.o 80886. — Matinée: El renegado, La virgen morena, La legión heroica, El valle de los desaparecidos y Cómicas. Rotativo: Ni sangre ni arena, Siempre en mi corazón y Noticiario.

DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso.— Matinée: Picardías de cowboy, Calabozo, Isla salvaje y 1.a Potro infernal. Rotativo: El gallardo tenorio, Una mujer comprometida.

ESMERALDA. — San Diego número 1035. — Teléfono N.o 64303.— Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, Frutos del mal y El caballo infernal 2.a. Rotativo: Cuando viajan las estrellas y Deudas imperdonables.

EXCELSIOR.— Independencia número 1070 — Teléfono N.o 64631 — Matinée: Las puertas del infierno, El tesoro de Tarzán y 3.a Legión heroica. Rotativo: Las siete novias y Distinto amanecer.

FRANKLIN. — San Diego número 2117. — Teléfono número 56754 — Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, El gato montés del Oeste y La legión heroica, fin. Rotativo: Cuando viajan las estrellas, Peligros invisibles.

HOLLYWOOD. — Avenida Irarrázaval N.o 2900.— Teléfono 42389 — Matinée: Mar abierto y 2.a de Cadetes aéreos. Vermouth y noche: Deudas imperdonables y Sherlock Holmes y la mujer araña.

INDEPENDENCIA. — Independencia N.o 373. — Teléfono N.o 62702. Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, Chico prodigio, Caballo infernal 4.a y Picardías de cowboy. Rotativo: Cuando viajan las estrellas, Deudas imperdonables, La mina de oro de Donald y Universal 46.

ITALIA. — Avenida Bilbao esquina Italia. — Teléfono N.o 41888. — Matinée: El falsario, Mar abierto, Guardianes de las praderas 6.a y Caballo infernal 5.a. Rotativo: Besos perdidos, Cuando viajan las estrellas, Sucesos de Chile 1.a y Placer del golf.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112. — Matinée: El falsario, Chaplin y el pibe Armas al hombro, La legión heroica y Guardianes de las praderas. Rotativo: Nuestra Natacha, Siempre en mi corazón y Noticiario inglés.

IDEAL CINEMA. — Mapocho número 4117 — Teléfono N.o 92188.— Matinée: El asesino fantasma, La cucaracha, 2.a Guardianes de las praderas 3.a Legión heroica y Cómica por Chaplin. Vermouth y noche: Nuestra Natacha y Rebeca.

LO FRANCO. — Carrascal número 4604. — Teléfono número 92705.— Matinée: Tres bobos en Babia, 4.o de La legión heroica, 3.a de El guardián de las praderas y Programa cómico. Vermouth y noche: Alí Babá y los cuarenta ladrones y Hay que casar a Paulina.

METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.o 88361. — Matinée, vermouth y noche: Tartu.

MIAMI.— (Ex Splendid).— Huérfanos 1043. — Teléfono N.o 85315.— Rotativo: La fingida cenicienta y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— Plaza M. Rodríguez.— Teléfono N.o 66950. — Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, El chico prodigio y El caballo infernal 2.a. Rotativo: Cuando viajan las estrellas, Deudas imperdonables y Agregados.

MIRAFLORES.— Miraflores número 378. — Teléfono número 30909.— Sesiones continuadas: Peligro invisible, Casanova, el gallardo tenorio.

MONUMENTAL. — Avenida Bernardo O'Higgins 3943.— Teléf. 91555. Matinée: En la vieja California, Chaplin emigrante, 5.a Guardianes de las praderas y 4.a Legión heroica. Rotativo: Nuestra Natacha, Ni sangre ni arena y Rapsodia que rapta.

MINERVA. — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464 Matinée: El dragón chiflado, Dumbo y La legión heroica, fin. Rotativo: Peligros invisibles, Nuestra Natacha y Noticiario Chileno.

NACIONAL. — Independencia número 801 — Teléfono N.o 63568 — Matinée: El Falsario, Mar abierto, Los guardianes de las praderas, fin y El caballo infernal 5.a. Rotativo: Ni sangre ni arena y María Candelaria.

NOVEDADES. — General Korner esquina Av. Portales.— Teléf. 94594. Matinée: El jinete enmascarado, El gato montés, 1.a de La isla salvaje, El gato aventurero, Chaplin y el pibe y Actualidades mundiales. Vermouth y noche: Rebeca, Las esclavas de Hitler y Actualidades de la guerra.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval N.o 2706 — Teléfono N.o 43152. — Matinée: Río Rita, La puerta del infierno, Furia en las praderas, Caballo infernal y Tierra de centauros. Rotativo: Canto a las Américas y Hay que casar a Paulina.

ORIENTE. — Providencia esquina P. de Valdivia.— Teléfono 41345. — Matinée: Nuestra Natacha y 3.a de Cadetes aéreos. Vermouth y noche: La vida de Jack London.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming.— Teléfono N.o 86929 — Matinée: El falsario, Mar abierto, Agente secreto, fin y El caballo infernal 4.a. Rotativo: Ojos negros y El mandato del otro mundo.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 51473. — Matinée: Mar abierto y 2.a de Cadetes aéreos. Vermouth y noche: María Candelaria y Sherlock Holmes y la mujer araña.

PRINCESA. — Avenida Recoleta N.o 845. — Teléfono N.o 85205 — Matinée: La quimera del oro, Picardías de cowboy, 5.o de El tren desaparecido y 4.a de El jinete rojo. Rotativo: Siempre en mi corazón y El baisano Jalil.

PRINCIPAL. — Ahumada número 162. — Teléfono número 82572. — Rotativo: Musical, Noticiario de la guerra, Comedia cómica con Vera Vaque.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt número 62.— Teléfono N.o 46073. — Matinée: Honor a las armas, El desconocido, Caballo infernal 3.a y Guardianes de las praderas 1.a. Rotativo: María Candelaria y Hay que casar a Paulina.

RADIO CITY.— Huérfanos número 1055.— Teléfono número 66121 — Rotativo: Hijos del mar y Agregados.

REAL. — Compañía número 1040 — Teléfono número 65555.— Matinée, vermouth y noche: Romeo y Julieta.

REPUBLICA.— Avenida República N.o 239. — Teléfono N.o 93613. — Matinée: El dragón chiflado, Dumbo y La legión heroica 2.a. Rotativo: Orquesta Espectáculo Afro-Cubana de Joe O'Quendo. Cine: Siempre en mi corazón y Peligros invisibles.

RIALTO. — Pedro de Valdivia número 3346. — Teléfono N.o 41667. — Matinée: Nacidos para el canto, Andy Hardy millonario y Guardianes de las praderas 1.a. Rotativo: Alí Babá y los 40 ladrones y Baisano Jalil.

RECOLETA. — Avenida Recoleta número 597.— Teléfono N.o 63874.— Matinée: Alí Babá y los 40 ladrones, Picardías de cowboy, Caballo infernal 5.a y Guardianes de las praderas 6.a. Rotativo: Cuando viajan las estrellas, Deudas imperdonables, El remachador y Noticiario Universal 46.

SANTIAGO.— Merced número 838 — Teléfono número 32888. — Matinée, vermouth y noche: Romeo y Julieta.

SANTA LUCIA. — Bernardo O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61379. Matinée, vermouth y noche: Gung-Ho.

SAN MIGUEL. — Avenida Central número 1202.— Teléfono N.o 68295. Matinée: Hijos de la selva, Bandoleros del ayer, Valientes de la guardia y Caballo infernal. Rotativo: Los miserables e Hijo de la furia.

SELECTA. — Chacabuco número 1178 — Teléfono número 92194. — Matinée: Tarzán el temerario, Aventura en la selva, Guardianes de las praderas 5.a y Caballo infernal 3.a. Rotativo: Ni sangre ni arena, Besos perdidos y Agregados.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61557. — Matinée: Mar abierto, Frankenstein contra el lobo humano y 2.a de Guardianes de las praderas. Vermouth y noche: Besos perdidos y La batalla.

VICTORIA. — Huérfanos esquina de San Antonio.— Teléfono 89021.— Rotativo: Mi reino por un torero y Agregados.

EDICION DE 26 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

## ACTIVIDADES GREMIALES

### CUENTA SOBRE C. DE LA HABITACION APROBO LA FEDERACION MUTUALISTA

**FUE RENDIDA POR EL CONSEJERO, SR. MARCIAL CACERES.—SESION DE MAÑANA**

En su nuevo local, de General Mackenna 1523, se efectuó la Asamblea General de Delegados de la Federación Provincial Mutualista de Santiago, cuyo principal objeto era oír la cuenta del Consejero Mutualista en el Consejo de la Caja de la Habitación señor Marcial Cáceres como también sobre las diversas actividades e incidencias de una Cooperativas de Huertos Obreros.

Presidió don Adan Verde Ramo.

Cumpliendo con su cometido el señor Cáceres, dió a la Asamblea una cuenta detallada sobre los diversos movimientos e inversiones de la Caja, como también sobre la difícil situación económica en que se encuentra, debido a que por varios rubros no obtiene las cuotas en efectivo que otras Cajas por disposición legal de la Ley deben proporcionarle y así desarrollar la labor en que está empeñada en bien de las clases laboriosas, que hoy tienen que luchar en forma desesperada con el problema de la vivienda, el cual tiene como principal factor el alza desmensurada de los cánones de arriendo cobrados por inescrupulosos propietarios.

Dejó esclarecido en su cuenta de que la Caja en la actualidad tiene un déficit de cerca de 59 millones de pesos, por lo que el Consejo de la Caja se encuentra empeñada en hacer un buen estudio de las leyes números 6815, 1,700 y otras que tienen concordancia con la Ley 7,600.

Finalmente contestó a las preguntas que se le hicieren sobre la actuación de dirigentes de una Cooperativa de Huertos Obreros, manifestando que esto se encontraba en poder de una Comisión investigadora de hechos que esto se encontraba en poder de una Comisión investigadora de hechos.

—La Secretaría de la Federación encarga citar a los Consejeros para una reunión el lunes 7 a la hora de costumbre. Al final de ella se servirá un pequeño lunch.

### CICLO DE TAQUIGRAFIA, REDACCION, CONTABILIDAD Y MAQUINA AL TACTO

**SE DESARROLLARA EN CURSOS RAPIDOS.— LA RECEPCION DE INSCRIPCIONES**

La Sección Cursos, del Departamento de Teatro Nacional y Extensión Cultural, de la Dirección General de Informaciones y Cultura, ha iniciado la organización de un nuevo ciclo de cursos rápidos en ramos que viene ofreciendo, desde hace varios años, con general aceptación, como son los de Taquigrafía, Contabilidad, Castellano y Redacción Comercial, Matemáticas y Escritura a Máquina al tacto.

Las personas interesadas en estos útiles cursos, pueden inscribirse en uno o más de ellos, pues las clases se realizarán en días y horas que permiten seguirlos en su totalidad, si así se desea. Estarán a cargo de Profesores especialistas y titulados en las asignaturas respectivas. Se otorgará Certificado de Competencia.

La enseñanza de máquina al tacto puede empezar de inmediato y las clases se harán en la mañana o en la tarde, de acuerdo con el interesado. Los demás ramos se inaugurarán el domingo 27 de agosto, a las 11 horas, y en seguida se desarrollarán las clases semanalmente, entre los días lunes y sábado, de 18.30 a 20 horas.

En cada curso se cubrirá un pequeño derecho de matrícula para el Profesorado.

Las inscripciones y noticias sobre estos nuevos cursos, serán atendidos en Avenida O'Higgins 1452, tercer piso. También pueden comunicarse las inscripciones por carta o teléfono al N.o 61597, de 8 a 12.30 horas y de 15 a 18.30 horas.

### VOTO DEL INSTITUTO DE COOPERAC. OBRERA

En su última sesión el Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile trató ampliamente sobre el problema de la vivienda.

El secretario, señor Luis Mejías González, nos informa que se aprobó, finalmente, una moción que después de algunos considerandos, termina con los siguientes acuerdos:

"Primero, iniciar una ardua campaña, a fin de que el Congreso dicte una ley obligando a los propietarios de poblaciones que hayan sido construídas con fondos de la Ley N.o 308, a venderlas a la Caja de la Habitación Popular;

Segundo, que por tales poblaciones no se pague un valor superior al del avalúo fiscal que los inmuebles tenían el año 1940;

Tercero, que sean vendidas con preferencia a sus arrendatarios con un recargo que no exceda del 10 por ciento del valor de su adquisición; y

Cuarto, para el éxito de esta campaña, el Instituto procederá a organizar comités dentro de cada una de estas poblaciones, para lo cual se ruega a los arrendatarios dar las facilidades del caso a las comisiones que los visitarán con este objeto.

Con este procedimiento podrían hacerse propietarios más de cuatro mil actuales arrendatarios de viviendas estimuladas por dinero fiscal".

### ACUERDOS DE LOS CONCES. DE CLUBES

Celebró sesión el directorio de la "Unión de Concesionarios de Clubes con Personalidad Jurídica", presidiendo el señor Luis Fajardo. Los acuerdos adoptados fueron los siguientes: asumir la redacción y distribución del memorándum pro reforma de disposiciones de la actual Ley de Alcoholes en cuanto a su aplicación en clubes, centros y círculos sociales: declarar que este movimiento es exclusivo de los concesionarios de clubes, con independencia absoluta de toda intervención de carácter político y de directivas o personeros ajenos al gremio, correspondiendo al directorio la responsabilidad total de la campaña en defensa de sus comunes intereses y reunirse de nuevo, mañana a las 20 horas, en la secretaría ubicada en Vivaceta N.o 1568.

### BOLETIN CTCH.

En la semana entrante aparecerá el boletín mensual correspondiente a julio último de la CTCH con interesante material informativo, especialmente con relación al proyecto de ley de indemnización de un mes por año de trabajo, para los obreros. Será distribuído a los organismos provinciales y federaciones nacionales industriales.

### OBREROS DEL CUERO

La Federación Nacional Industrial del Cuero y Anexos consideró en reunión de ayer el estado del memorial presentado a las autoridades conteniendo las peticiones del gremio. Trató también sobre el envío de una comisión que visitará los personales del ramo especialmente de Talca y Concepción.

### HOSTILIDAD PARA OBREROS DE FABRICA DE LINO, DE LA UNION

El Consejo Directivo Nacional de la CTCH., se ha dirigido al vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, dando cuenta de una serie de represalias cometidas en contra de los obreros que trabajan en la fábrica de Lino de La Unión, por parte del Gerente de esa industria y de otros jefes de tendencias abiertamentes contrarias al actual régimen constituído.

La CTCH., solicita en esta comunicación, que se adopten las medidas necesarias del caso, a objeto de terminar con este estado de cosas.

### SE REALIZARA UN CONGRESO PROV. DE LAS SOC. MUTUALES

El Consejo de la Federación Provincial de Santiago acordó proceder a organizar el Congreso Provincial de Santiago de las Sociedades de Socorros Mutuos.

Al efecto se procedió a designar el siguiente comité organizador: señores Adán Verde Ramo, de la Sociedad Empleados de Comercio; Francisco Latorre, de la Asociación Nacional de Comerciantes; Salvador Fernández, de la Artesanos La Unión; Lidio Ramírez, de la Unión de los Tipógrafos; Jorge Olivares, de la Manuel Montt de Choferes; Manuel Marchant, de la Sociedad Gremio de Abasto; Lautaro Valdivieso, de la Sociedad Dávila Baeza; Alvaro Aguirre, de la Sociedad La Aurora; y Francisco G. Díaz, de El Progreso, de San Bernardo. Este comité se constituirá el lunes próximo, a las 21.30 horas, en el local de calle General Mackenna N.o 1523.

El Consejo aprobó la convocatoria redactada por la Mesa, en la cual se declara que el próximo Congreso Provincial Mutualista se realizará en Santiago los días 9 y 10 de septiembre próximo, con el objeto principal de tratar reformas que se propiciarán a los estatutos de la Confederación Nacional Mutualista de Chile.

Este Congreso Provincial está autorizado por el Consejo Directivo de la Confederación Nacional Mutualista, organismo que también aportará, por su parte, amplia cooperación para su éxito.

### COMICIO DE HOY DEL FRENTE NAC. DE LA VIVIENDA

El Frente Nacional de la Vivienda, que preside el señor Pedro Guzmán Berríos, llevará a efecto hoy, a las 10 horas, un comicio de comités de poblaciones y arrendatarios adheridos, en la Plazoleta del Luna Park, frente al Teatro Balmaceda.

En los discursos se abordarán los siguientes problemas: alza de las subsistencias; carestía de los arriendos y lanzamientos; construcción de habitaciones para el pueblo; liquidación de las operaciones pendientes de los mejoreros y compradores de sitios a plazo; problema de urbanización en los barrios pobres e instalación de los servicios de alcantarillado y agua potable. Después se hará un desfile hasta llegar a la Población O'Higgins.

### ASAMBLEAS DE TRABAJO

SOC. UNION DE LOS TIPOGRAFOS. — Junta general hoy, a las 16 horas, en su salón social, Lord Cochrane 323.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO. — Reunión general hoy, a las 10.30 horas, en el local de Andes N.o 3029.

CENTRO ÑUÑOA DE LA U. NACIONAL. — Reunión general hoy, a las 11 horas, en Irarráxaval 3395.

SIND. EE. APUESTAS MUTUAS CLUB HIPICO. — Reunión general mañana, a las 19.15 horas, en el local social.

ASOC. NACIONAL SISTEMA SAAVEDRA. — Reunión de comisiones y visitadoras sociales hoy, a las 10.30 horas, en Gálvez N.o 178.

SINDIC. OBREROS Y OBRERAS DE CALZADO A DOMICILIO. — Reunión general hoy, a las 10 horas, en San Francisco 864.

TRABAJ. INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW.). — Reunión hoy a las 10 horas, en el local de Avenida Matta N.o 832.

SINDICATO REBAJADORES DE CUERO. — Reunión general hoy, a las 10 horas, en el local del Sindicato Aycaguer y Duhalde.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — Hoy, a las 10.30 horas, celebrará sesión el directorio, en Santa Rosa N.o 555.

### HOY SE REUNE SOC. IGUALDAD Y TRABAJO

La Sociedad Mutual "Igualdad y Trabajo" celebra hoy, a las 10.30 horas, reunión general, en Andes N.o 3029, para tratar: balance de tesorería; balance de las fiestas efectuadas en las bodas de oro de la colectividad; Compañía Aseguradora "Fermín Vivaceta"; aumento de la cuota mensual y otros puntos.

### CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DEL CONJUNTO GARDEL

Hoy finaliza los actos commemorativos de su noveno aniversario social el Conjunto "Carlos Gardel", grupo de aficionados que ha desarrollado una aplaudida labor.

A las 17 horas, la institución efectuará una interesante programación, en el Teatro del Hospicio de Santiago, ubicado en Portugal N.o 101. Hablará el charlista señor Humberto Pinto Díaz, y el Conjunto Gardel presentará la celebrada obra chilena "La silla vacía", original del malogrado autor teatral don Juan Manuel Rodríguez.

La entrada será gratuita. Se invita al público en general.

### SOC. MUTUALISTA UNION MINISTERIAL

Informa que están adelantadas las gestiones de la comisión nombrada para activar los anhelos pro casa para los asociados. Se efectuó al respecto una entrevista con el señor Ministro de Hacienda.

La comisión, recomienda a los interesados pasar a formar el libro de aspirantes a pobladores. Serán atendidos diariamente, de 19.30 a 21 horas.

### HOY SESIONARA CONF. NAC. DEL MUTUALISMO

Una interesante sesión de trabajo celebrará hoy, a las 10.30 horas en punto, el Consejo Directivo de la "Confederación Nacional Mutualista de Chile", en la Casa de la Mutualidad, Avenida O'Higgins N.o 1749.

La tabla a tratar es de importancia para la buena marcha de la concéntrica nacional, por lo que la secretaría encarece la asistencia a todos los consejeros. Los que eran suplentes y que por acuerdo especial pasaron a la planta y que aún no han prestado el juramento reglamentario, deben asistir a esta reunión para incorporarse al Consejo.

"La Gaceta Mutualista" está en prensa y se distribuirá a través del país, por lo que se recomienda hacer los pedidos a la breve dad posible, al Administrador, señor Antonio Rodríguez.

Asimismo, las conclusiones del Congreso de Concepción y la versión taquigráfica de esa brillante asamblea están confeccionándose. Para su adquisición por las Federaciones Provinciales y Departamentales, deben dirigirse a la secretaría de la Confederación.






## INDUSTRIAS Y CO MERCIO

### MERCADO DE VALORES

Ayer la Bolsa de Comercio de Santiago, en su última mañana de operaciones de la presente semana, registró un movimiento muy reducido. El volumen de lo transado alcanzó a $ 1.198.000 nominales en bonos y a 25,852 acciones.

Deuda Interna 7-1, Punitaqui, Vestuarios, Cintolesi y Cristales fueron los únicos valores que obtuvieron conformes de mención dentro de tan escaso total de operaciones.

Las fluctuaciones, que sumaron 23, doce de alza y once de baja, señalaron en bonos 2 alzas, en ganaderas 2 alzas, en industriales 8 alzas y 6 bajas, y en mineras 5 bajas.

Globalmente, al cierre, el mercado quedó sostenido.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**UNICA RUEDA**

| | | |
|---|---|---|
| 44000 | Deuda 7-1, OD. | 84 |
| 789000 | Deuda 7-1 | 84 |
| 15000 | Paviment. 7-1 | 83 1\|2 |
| 70000 | Mun. Santiago 7-1 | 69 1\|2 |
| 95000 | Caja 6 3\|4 | 71 1\|2 |
| 142000 | Caja 6 3\|4, Agto. | 71 1\|2 |
| 15000 | Hip. 6-1 | 72 |
| 1000 | Carmen | 2 |
| 100 | Fuegos | 391 |
| 100 | Cartones | 38 |
| 700 | C. Melón, Agto. 24 | 98 |
| 500 | Cristales | 36 1\|2 |
| 50 | Farmo Química, OD. | 125 |
| 105 | Gas Santiago | 55 |
| 20 | Paños Concepción | 34 1\|4 |
| 200 | Tabacos | 90 |
| 400 | Tej. Salto | 31 |
| 200 | Vapores, Agto. 24 | 149 |
| 1900 | Vestuarios, Agto. 24 | 17 7\|8 |
| 100 | Vestuarios | 17 3\|4 |
| 700 | Vidrios Planos | 12 3\|4 |
| 500 | Viñas Unidas | 49 |
| 1000 | Cintolesi | 12 |
| 300 | Punitaqui, Agto. 24 | 25 |
| 100 | Punitaqui, Agto. 10 | 25 |
| 600 | Punitaqui, Agto. 24 | 25 |

**FUERA DE RUEDA**

| | | |
|---|---|---|
| 20000 | Hip. 6-1 | 72 1\|4 |
| 3500 | Punitaqui, Px. | 24 3\|4 |
| 100 | Cisnes | 74 1\|2 |
| 100 | C. Melón, Px. | 98 |
| 500 | Cervezas | 75 |
| 1000 | Cristales, Px. | 36 3\|4 |
| 100 | Cristales, Px. | 36 1\|2 |
| 76 | Mecánica, M. | 55 1\|2 |
| 300 | Electr. Indust. | 51 1\|2 |
| 46 | Tattersall | 283 |
| 200 | Tej Salto | 31 1\|4 |
| 100 | Vestuarios | 17 3\|4 |
| 200 | Vidrios | 12 3\|4 |
| 55 | Vidrios | 12 |
| 100 | Yarur, Px. | 176 |
| 300 | Yarur M. | 176 |

**BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO**

**UNICA RUEDA**

| | | |
|---|---|---|
| 33000 | D. Interna 7-1 | 84 |
| 20000 | Valpo 6-1 | 76 1\|2 |
| 1000 | Chañaral, Agto. 24 | 6 3\|4 |
| 500 | Manganesos, Agto. 24 | 9 1\|8 |
| 500 | Monserrat, Agto. 24, OD. | 9 |
| 1500 | Punitaqui, Agto. 24 | 25 |
| 500 | Punitaqui, Agto. 24 | 24 7\|8 |
| 500 | Marga Marga | 5 |
| 50 | Fuegos | 391 |
| 6 | Astilleros Habas | 62 |
| 255 | Cervezas | 74 |
| 600 | Cervezas | 74 1\|2 |
| 16 | Cervezas | 73 1\|2 |
| 70 | Electricidad Ind. | 50 1\|2 |
| 7 | Farmo Química | 125 |
| 1200 | Interoceánica, Agto. 16 | 53 |
| 2000 | Interoceánica, Agto. 24 | 53 |
| 300 | Muelles | 37 3\|4 |
| 200 | Vapores, Agto. 24 | 149 |
| 200 | Vapores, Agto. 24 | 148 1\|2 |
| 100 | Vapores, Agto. 10 | 148 1\|2 |
| 100 | Viñas | 105 |

### MATADERO MUNICIPAL

**PRECIOS DE LAS CARNES**

| | | |
|---|---|---|
| Buey 1.a clase | 9.20 | 9.40 |
| id. de 2.a | 8.80 | 9.— |
| id. de 3.a | 8.40 | 8.60 |
| Novillo 1.a clase | 9.80 | 10.— |
| id. de 2.a | 9.40 | 9.60 |
| id. de 3.a | 9.— | 9.20 |
| Vaca, 1.a clase | 9.40 | 9.60 |
| id. de 2.a | 9.— | 9.20 |
| id. de 3.a | 8.60 | 8.80 |
| Ternero 1.a clase | 7.— | 7.20 |
| id. de 2.a | 6.60 | 6.80 |
| Cordero 1.a clase | 11.80 | 12.— |
| id. de 2.a | 11.— | 11.40 |
| id. de 3.a | 10.20 | 10.60 |
| Cordero de Magallanes | | 4.55 |
| Capón, 1.a clase | 10.60 | 11.— |
| id. de 2.a | 9.80 | 10.20 |
| id. de 3.a | 9.— | 9.40 |
| Oveja, 1.a clase | 8.60 | 9.— |
| id. de 2.a | 7.80 | 8.20 |
| id. de 3.a | 7.— | 7.40 |
| Cerdo, 1.a clase | 8.40 | 8.60 |
| id. de 2.a | 8.20 | 8.40 |
| id. de 3.a | 7.80 | 8.— |
| Grasa en rama | 4.80 | 5.40 |
| Sebo de ovejuno | 3.— | 3.20 |

**PRECIOS DE LOS CUEROS**

Machos mayores de 37 kilos a $ 5.— el kilo.

Machos menores de 37 kilos, a $ 5.50 el kilo.

Cuero de vaca, a $ 5.50 el kilo.

Cuero de cordero $ 10 a $ 30 c/u.

NOTA: Los precios de Bovino que se publican corresponden al 50 o|o del ganado beneficiado.

### FLUCTUACIONES

**SUBIERON**

**BONOS**

Municip. Stgo. 7-1, 69 1|2 a 70.
Hipotecario 6-1, 72 a 72 1|4.

**GANADERAS**

Laguna Blanca, 83 a 84.
Tierra del Fuego, 390 a 391.

**INDUSTRIALES**

Cervecerías, 74 1|2 a 75.
Indac, 28 3|8 a 28 1|2.
Muelles, 37 a 37 3|4.
Ref. Viña, 104 1|2 a 105.
Tabacos, 89 1|2 a 90.
Tejidos Salto, 31 a 31 1|4.
Vestuarios, 17 3|4 a 17 7|8.
Viñas Unidas, 48 a 50.

**BAJARON**

**MINERAS**

Carmen, 2 3|4 a 2 1|2.
Chañaral, 6 5|8 a 6 1|2.
Lota, 66 a 65 1|2.
Monserrat, 10 a 9.
Punitaqui, 25 1|2 a 24 3|4.

**INDUSTRIALES**

Cemento Melón, 98 a 97 1|2
Cristales, 36 3|4 a 36 1|2.
Electr. Metal, 20 1|2 a 20.
Lamifún, 32 3|4 a 32 1|2.
Mademsa, 30 a 29 3|4.
Vapores, 150 a 149.

### COTIZACIONES AL CIERRE

**ORO**

830 c.

**BONOS**

Deuda Int. 7-1, 84 c.
Farantía Fiscal 7-1, 83 c.
Paviment. 7-1, 83 1|2 c.
Municip. Stgo. 7-1, 70 c.
Caja 6 3|4, 71 1|2 t.
Hip. 6-1, 72 1|4 c.
Hip. Valpo. 6-1, 76 1|2 tV

**BANCOS**

Chile, 490 c.
Español, 247 v.

**MINERAS**

Carmen, 2 1|2 c.
Chañaral, 6 1|2 cp.
Disputadas, 14 1|2 vc.
Lota, 65 1|2 vp.
Manganesos, 9 1|8 tpV.
Merceditas, 4 c.
Monserrat, 9 tpV.
Punitaqui, 24 3|4 tp.

**GANADERAS**

Cisnes, 74 1|2 tc.
Gente Grande, 230 vp.
Laguna Blanca, 84 cc.
Rupanco, 87 cc.
T. del Fuego, 391 tc.

**INDUSTRIALES**

Alcoholes, 18 1|2 n.
Arrocera, 38 cc
Caupolicán, 45 vm.
Cemento Melón 97 1|2 vc.
Cervecerías, 75 tc.
Cintolesi, 12 tc.
Copec, 34 1|4 cc.
Cristales, 36 1|2 cp.
Electricidad Ind., 51 1|2 tc
Electro Met., 20 vp.
Farmo Química, 125 cp.
Gas Santiago, 55 v.
Indac, 28 1|2 tp.
Interoceánica, 53 1|4 vp.
Lamifún, 32 1|2 vp.
Mademsa, 29 3|4 vp.
M. Hernández, 129 vp.
Mecánica Ind., 55 1|2 tm.
Muelles, 37 3|4 tcV.
Paños Tomé, 40 1|2 cc.
Papeles y C., 38 tc.
Pizarreño, 38 vm.
P. Pesq. Wirenbo, 26 cc.
Recuperadora, 12 c.
Ref. de Viña, 125 tmV.
Sanitas, 91 cp.
Tabacos, 96 tc.
Tej. Salto, 31 1|4 cc.
Vapores, 149 vp.
Vestuarios, 17 7|8 tp.
Vidrios Planos, 12 3|4 tc.
Viña Concha y Toro, 47 n.
Viñas Unidas, 50 tm.
Yarur, 176 cc.
Zig-Zag, 21 cc.
Bonos, 1.198.000.
Acciones, 25.852.



### FERIA DEL MATADERO

**REMATE**

**Sábado 5 de agosto de 1944**

NOVILLOS.— 10 de Codao, 607 kilos, a 5.09: 5 de Rancagua, 568 kilos, a 5.09; 6 de Curacaví, 505 kilos, a 5,09; 3 de Rancagua, 546 kilos, a 4.94 1|2; 1 de Codao, 569 kilos, a 4.[illegible] de Curacaví, 538 kilos, a 4.[illegible] de Rancagua, 430 kilos, a 4.[illegible]

VACAS.— 10 de Curacaví, 3[illegible] kilos, a 4.94 1|2; 4 de Calera, 372 kilos, a 3.57 1|2.

### Informaciones comerciales e industriales del Exterior

**DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO**

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 5. — (U. P.)— La Bolsa de Valores cerró de baja; los bonos irregulares y los títulos del Gobierno norteamericano, de baja. Se transaron 363.130 acciones. El Indice Dow Jones dió un promedio de 145.07 para las acciones industriales, 40.86 para las ferroviarias y 23.98 para las de servicios públicos.

Las cotizaciones estuvieron irregulares durante la breve rueda de hoy, extendiéndose la declinación iniciada poco antes del cierre del viernes. El movimiento fué regular.

Las acciones de automóviles de bajo precio siguieron solicitadas, registrándose alzas hasta de un punto en el caso de la Graham Paige. Las ferroviarias, flojas, con pequeñas bajas entre las Santa Fe y New York Central. Las American Airlines bajaron un punto.

Los títulos internos bajaron irregularmente y los extranjeros en dólares estuvieron flojos. Los latinoamericanos acusaron actividad, en conjunto.

En el mercado de productos, los cereales tuvieron bajas de fracción de punto.

NUEVA YORK, 5. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios.

Allied Chemical, 148 1|4; American Can, 90 1|4; American Foreign Power, 3 7|8; American Metals, no se cotizó; American Radiator, 11 1|4; American Smelting, 39 1|2; American Tel. & Tel., 163 1|8; American Tobacco "B", 71; American Woolen, 8; Anaconda Copper, 26 1|4; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 6; Atlantic Gulf Westindies, 28 1|4; Atlas Corporation, 14; Bendix Aviation, 38 3|8; Bethlehem Steel, 61; Canadian Pacific, 10 7|8; Case Threshing Machine, 35 3|4; Cerro de Pasco Copper, 35; Chile Copper, 28; Chrysler Motors, 91 1|8; Columbia Gas, 4 1|4; Consolidated Edison, 24 3|8; Continental Can, no se cotizó; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 14 5|8; Du Pont de Nemours, 152; Eastern Airlines, 38; Eastman Kodak, no se cotizó; Electric Power & Light, 4 1|4; [illegible] Electric, 37 7|8; General Food[illegible] General Motors, 60 7|8; Gillete[illegible] Goodyear Rubber, 45 1|2; [illegible] Motors, 15 1|2; International [illegible] Machines, 175; International [illegible] ter, 77; International Nickel, [illegible] International Tel. & Tel. Domestic [illegible] 5|8; International Tel. & Tel. [illegible] 19; Kennecott Copper, 31 5|8; [illegible] Grocery, no se cotizó; Lambert [illegible] poration, no se cotizó; Lehman [illegible] poration, 34 5|8; Lockheed, [illegible] Loew, 64 1|2; Lone Star Cement, [illegible] 1|4; Misouri Kansas Texas [illegible] 13 1|2; Montgomery Ward, [illegible] tional Cash Register "A", 31 [illegible] tional Lead, 22 5|8; New York Central, 19 1|4; North American Corporation, 18 3|8; Otis Elevator, 22; Pacific Gas Electric, 33; Pan American Airways, 33; Paramount Pictures, [illegible] Patiño Mines, 17 1|2; Pennsylvania Railroad, 29 1|8; Philips Pet [illegible] Public Service New Jersey, [illegible] dio Corporation, 10 3|8; Reo [illegible] Voting Trust Cert., 1 15|8; Socony Vacuum, 13 3|8; Southern Railway [illegible] Standard Brands, 29 7|8; Standard Oil California, 37 5|8; Standard Oil New Jersey, 32 3|4; Standard Oil [illegible] 54 3|4; Swift and Co., 29 [illegible] International, 30 1|8; Texas Corporation, 47 1|4; Texas Gulf Sulphur, [illegible] 3|4; Union Carbide, 78 3|4; Union Pacific, 109; United Aircraft, 27 [illegible] ted Fruit, 85; United Gas Improvement, 1 5|8; United States Leather, [illegible] se cotizó; United States Smelting, [illegible] United States Steel, 58; Warner Bros, [illegible] ther, 13; Warren Bros, no se cotizó; Westinghouse Electric, 102 1|2; [illegible] worth, 41 7|8; American Gas [illegible] (Curb.), no se cotizó; Brazilian [illegible] tion (Curb.), no se cotizó; Electric Bond & Share (Curb.), 9 3|8; [illegible] Hudson Power (Curb.), 2 3|4; [illegible] Gas (Curb)., 1 5|8; Bankers Trust, [illegible] Chase National Bank 38 1|2; [illegible] National Bank Boston, 50 [illegible] nal City Bank, 36 3|4; Chile Bonds [illegible] 6%, 1960, 17 1|4; Chile [illegible] 1961, 18 1|2; Chile Caja 6 [illegible] no se cotizó; Chile Caja 6% [illegible] no se cotizó; Chile Caja 6%, [illegible] se cotizó; Chile Caja 6%, 1961, [illegible] cotizó; Perú Bond 6%, 1961, no se cotizó; Perú Bond 6%, 1961, no se cotizó; [illegible] rú Bond 7%, 1959 no se [illegible] taro 4%, 1975, 49 1|4.

Las ventas alcanzaron a [illegible] de 463.130 acciones.

**ANGLO CHILEAN NITRATE**

NUEVA YORK, 5.— (U. P.)— [illegible] bonos de la Anglo Chilean Nitrate [illegible] Co. del 4 1|2 por ciento, de [illegible] de 1967, no se cotizaron.